



SUPP. 60164/e/1

ERMERINS, FZ
C

**SPECIMEN HISTORICO-MEDICUM
INAUGURALE**

DE

**HIPPOCRATIS DOCTRINA A PROGNOSTICE
ORIUNDA,**

QUOD,

ANNUENTE SUMMO NUMINE,

EX AUCTORITATE RECTORIS MAGNIFICI,

CASPARI GEORGII CAROLI REINWARDT,

PHIL. ET MED. DOCT. ET PROF. ORD.,

NEC NON

AMPLISSIMI SENATUS ACADEMICI CONSENSU,

ET

NOBILISSIMAE FACULTATIS MEDICAE DECRETO,

PRO GRADU DOCTORATUS,

SUMMISQUE IN MEDICINA HONORIBUS AC PRIVILEGIIS,

IN ACADEMIA LUGDUNO-BATAVA,

RITE ET LIGITIME CONSEQUENDIS,

PUBLICO ET SOLENNI EXAMINI SUBMITTIT

FRANCISCUS ZACHARIAS ERMERINS,

MEDIOBURGENSIS.

AD DIEM III NOVEMBRIS MDCCCXXXII, HORA I—II.

IN AUDITORIO MAJORI.

LUGDUNI BATAVORUM,
APUD C. C. VAN DER HOEK,
MDCCCXXXII.

313121



VIRO CLARISSIMO

CORNELIO PRUYS v. d. HOEVEN

MED. DOCT. ET IN ACAD. LUGD. BAT. PROF. ORD.,

PRAECEPTORI AESTUMATISSIMO

Hasce Studiorum suorum primitias
in publicum pietatis et reverentiae
testimonium

D. D.

AUCTOR.

PRAEFATIO.

*E*go, si in conscribendo hoc Specimine Academico ab omni laudis studio alienum me fuisse profitear, mentiar. Neque vero pudet illo ductum fuisse. Etenim, quod habet ille TULLIUS, » trahimur omnes laudis studio et optimus » quisque maxime gloria ducitur." Sed praeterea justam quamdam laudem mihi expetivisse visus sum: illam videlicet, quae posita est in obsequendo consiliis eorum, quos temporum felicitas sapientes studiorum moderatores mihi concessit, quique optime de me meriti animum ad bonum quodvis et verum, et pulcrum assequendum incitare non desierunt, sed illum exemplo et monitis erexerunt, et mentem ex praestantissimae suae doctrinae copia et probatissimae experientiae ubertate aluerunt et refecerunt. Quod ut melius intelligatur, pauca de hujus scriptiunculae origine praefanda habeo.

Inter plurimos, quos optimos cognovi in almâ hâc Academiâ Praeceptores, audire mihi contigit Clar. PRUYS V. D. HOEVEN Pathologiam et Praxin Medicam, atque etiam Artis et Scientiae nostrae Historiam tradentem. Quem cum audirem, mentem perculit diligentia, qua nullo non tempore HIPPOCRATIS scripta citabat et summis evehebat laudibus, et ipsum tanquam Deum quemdam medicum venerari videbatur, quem divinum solent appellare senem. Equidem parum considerate, ut fert mens juvenilis, illud veluti morem quemdam, scilicet non sapiens reputabam consilium, atque ex eo interpretabar, quod magnam studiorum suorum partem in his rebus collocasset, ideoque mirifice illis delectatus vehementer eas commendaret, absque eo ut nos, qui docendi munus certe nusquam susceperemus, inde tantos colligeremus fructus, quantos ille inde percipi posse praedicabat.

Verum quam puduit postea iniquissimae tum Praeceptoris dilectissimi, tum HIPPOCRATIS ipsius existimationis!

Quum enim lapso aliquo tempore Foësiānam mihi comparassem hujus Auctoris editionem, legissemque Viri Clarissimi illam Chrestomathiam Hippocraticam, cum ipso haec communicabam, qui benigne, ut solet, me excipiens: »age!" inquebat, »tu lege et perlege HIPPOCRATEM, et si quando Dissertatio tibi »conscribenda erit, de HIPPOCRATE conscribe!"

Famā nominis Graeci allectus curiosius germanos legere coepi libros, eo, quem in Chrestomathiae laudatae Praefatione Vir inclytus indicaverat, ordine. Quos pervolvens loca secum invicem convenientia annotabam et integrum fere Prorrheticum in Coacis reperiēbam, et in iisdem longe majorem Prognostici partem et Aphorismos plurimos: quo facto demum Praefationem illam intelligebam et HOEFENII lectiones de hāc Historiae Medicinae periodo. Quā re gavisus Praeceptorem adii, qui, ut de medicinae Hippocraticae origine quaedam in medium proferrem, mihi auctor fuit.

Jam vero et GRÜNERI Censuram librorum Hippocrateorum, et SPRENGELII et HECKERI scripta versabam, cum a studiis meis avocabar rebus ab his profecto quam alienissimis; quandoquidem infelicissima rei publicae conditio per integrum annum arma me gerere jussit, et una cum commilitonibus publica commoda privatis antepondere.

Ablinc anno in Academiam reduci, primis mensibus de HIPPOCRATE ne vel cogitare quidem licebat. Quippe medico practico futuro alia, praeter venerabilia haec sapientiae Graecae monumenta, pervolvenda mihi erant scripta, ne certe prorsus imparatus, quasi tempestate quadam ad hanc medendi artem exercendam deferret. Tandem tamen opus iterum suscepi et GALENI quoque legi. et DURETI, et PROSPERI MARTIANI in HIPPOCRATEM Commentarios, et FRIENDII illam Epidemiorum Editionem, et TRILLERI de hoc argumento ad FRIENDIUM Epistolam, ejusdemque de nova HIPPOCRATIS editione adornanda opusculum. Quo facto denique jamjam Dissertationem conscripturus eram.

Verum hoc opus, hic labor erat. Quippe prope perspiebam plures, ut hoc rite peragerem, in me requiri dotes, quam aut habeam, aut ut habeam aliquando sperare ausim. Primo namque haud mediocriter linguam Graecam me callere debere, tum et medendi arte non leviter pollere, porro interdum Critici munere fungi posse, caet., a quibus omnibus cheu! quam longissime me abesse

sentiebam; adeo ut consilii, quod ceperam, imprudentissimi pertaesus, hoc fere mutandum censerem.

Depressum autem animum erexit Praeceptor benevolus, qui ultra posse neminem teneri dixit, neque a juvene laborem expectandum esse, cui bene gerendo virilibus opus esset viribus, ideoque mihi satis fore, quae potuissem tradidisse. Cui ego consilio obsecutus jam trado, quae potui et in lucem emitto, quae de praeclara illa stirpe medica cogitavi et scripsi. Et haec quidem de hujus Speciminis origine.

Quod ad opus ipsum, in quatuor hoc dividendum existimavi Capita; quorum primum quidem circa initia doctrinae Hippocraticae in Prorrhetico primo et Praenotionibus Coacis versaretur; alterum Prognosticon exhiberet HIPPOCRATIS in Praenotiones Commentarium; tertium Prognosticam traderet praecipuorum HIPPOCRATIS librorum rationem; quartum tandem Specimen exhiberet Interpretationis Doctrinae Hippocraticae ex iis, quae antea disputavissem. Quod postremum tamen, quo minus magis elaboraverim, aut perpoliverim impedivit Cholera illa Epidemica, quae ut Roterodamum vocarer effecit, ut miseris ibi aegrotantibus opem, quam possem, ferrem. Cui rei etiam tribuendos esse sciat L. B. errores non leves sane, qui inter edendum in priora hujus Dissertationis Capita irrepserunt.

Jam vero unum illud enixe rogo L. B. ut ex aequo laborem hunc juvenilem, qui quam imperfectus sit egomet ipse, si quis alius, probe perspicio, dijudices; nec, si quando a Viris doctrina conspicuis opinione differre ausus sim, sive vanitati, sive arrogantiae meae, a quarum vel suspicione sola quantum abhorream significare vix possum, id tribuas. Gratus nimirum recordor eos mihi Praeceptores fuisse et duces, et tiro in disciplinis permagni facio eruditos, quorum doctrinam suspicere quidem mihi licuit, nec tamen ejus ambitum mente complecti: ita ut soli veritatis studio id imputandum esse scias velim.

Tibi Promotor Aestumatissime, hancce qualemcunque Dissertationem inscripsi, ut sciant omnes, si quos habeat mea scriptio, lectores, bona sparsim forsitan in illa invenienda non mihi, sed tibi, qui in hoc studiorum genere prae aliis auctor mihi exstitisti, esse tribuenda; ut adeo non meae, sed tuae laudes sint reputandae. Gratias autem imprimis Tibi jam ago ea de re, quod studium HIPPOCRATIS, a quo nullus non sapientior et ad artem exercendam aptior dis-

cedit, mihi commendavisti. Lubens profiteor me ab hoc uno tantum profecisse, quantum a multis conjunctis aegre proficiam.

Et hîc quidem stylum ponere possem, nisi gratum animum vobis significare Viri Clarissimi! quorum institutione frui mihi licuit, me juberet innumerorum beneficiorum recordatio. Aliis vestrûm Praeceptoribus usus sum benevolentissimis, aliis non Praeceptoribus tantum, sed etiam Amicis; pro qua vestra institutione et benevolentia, et amicitia gratias vobis ago, quam possum, maximas. Vivite felices in patriae et juventutis commodum, et ex bonis, quae ex Vobis in alios redundant, Vos ipsi vobis fructus colligatis uberrimos.

Vos denique, Commilitones suavissimi, valete! meique Vestrûm memoris ne vos immemores sitis! Vobis praesertim pro amicitia vestra gratias ago, quibuscum sodalitio, quod ab Erudiendo et Oblectando nomen habet, per plures annos me conjunctum fuisse lactus semper meminero.

SPECIMEN HISTORICO-MEDICUM

INAUGURALE

DE

HIPPOCRATIS DOCTRINA A PROGNOSTICE ORIUNDA.

CAPUT PRIMUM.

INITIA DOCTRINAE HIPPOCRATICAE IN PRORRHETICO PRIMO
ET PRAENOTIONIBUS COACIS.

§ 1.

Medicina, ita CELSUS: » nusquam quidem non est, si quidem imperitissimae » gentes herbas aliaque prompta in auxilium vulnere morborumque noverunt. » Verumtamen apud Graecos aliquanto magis quam in caeteris nationibus exculta » est.” Quod quam vere dixerit, nemo non perspicit. Etenim ne cogitare quidem homines possumus, quin medicinam qualemcumque illis tribuamus: quid? quod peregrinatores nostrorum temporum apud barbaros et incultos prorsus populos rudimenta quaedam hujus artis invenerunt. Et quemadmodum Graecia omnium fere artium et scientiarum communis veluti patria est habenda, ita quoque ars nostra et scientia medica in hac regione nata est et ad mirandam evecta perfectionem.

Idem vero, quod in populis Orientalibus accidit, etiam apud Graecos factum est. Medicinae cultus initio cum cultu Divino quam arctissime cohaesit. Neque

mirum. Caussae enim morborum interiorum sunt abditissimae, a sensibus longissime remotae; homo tamen ratione praeditus in eorum ortum inquirere studet, quem quum invenire nequeat, poenas eos habet vel neglecti cultus Divini, vel aliorum scelerum, quae forte commisit; quare omnem quoque spem salutis in eo ponit, ut sacrificiorum ope et obsequio Numina sibi conciliet. Laesiones vero externae, a causa manifesta, mechanica ut plurimum, productae, multo faciliores sunt cognitu; unde evenit ut pars medicinae Chirurgica prius exculta fuerit.

Non desiderantur in veterum scriptis exempla, quae hanc rem perspicue nobis ob oculos ponant.

Ipsa *Iliados* initio peste tactum nobis pingit HOMERUS Graecorum exercitum. Morbus autem APOLLINI tribuitur, sacerdotem suum ab AGAMEMNONE vilipensum vindicanti, tela in populum mittenti, quae postquam novem dies per exercitum ierant, ACHILLES milites convocare, vatem arcessere consulendum, quo pacto Dei sedet iracundiam: quod quali ratione obtinuerit, CHRYSAE filia sua restituenda, novimus omnes.

Internarum affectionum indolem ignorantes vulnera tantummodo curabant Heroës isti Homericæ. PODALIRIUS et MACHAON, celeberrimi AESCULAPII filii, *ἰητροὶ κατ'ἔξοχὴν* vocantur (1), licet et alii medicinam exercentes occurrant. MACHAONEM quidem MENELAUM curantem videmus ab AGAMEMNONE arcessitum; sanguinem ille ex vulnere exsuxit et lenientia imposuit medicamina (2). EURYPYLUM vero curat PATROCLUS, qui ab ACHILLE artem acceperat, quem eam docuerat CHIRON Centaurorum justissimus (3). PATROCLUS telum ex EURYPYLI femore excidit, aqua tepida vulnus abluit, et radicem immisit amaram, manibus contritam, dolores adimentem, quae ei cunctos sedavit dolores; vulnus quidem siccatum est cessavitque sanguis (4).

Rudis itaque et empirica, traditione nitebatur haec medendi ars, quam unusquisque aliquantulum peritior ad amicos sanandos adhibebat.

Inter omnes Heroës medicos, quibus antiquissima haec aetas gloriatur, principem procul dubio tenet locum AESCULAPIUS, ejusdem CHIRONIS discipulus, qui quantam inter Graecos sibi acquisiverit nominis celebritatem, nullus non novit (5).

(1) *Ilias*, lib. XI, v. 832.

(2) *Ibidem*, IV. 188.

(3) *Ibidem*, XI, 830.

(4) In fine libri XI, *ibidem*.

(5) De iis quae sequuntur in hacce §. vide SPRENGEL, *Versuch einer pragmatischen Geschichte der Arzneywissenschaft*. I. Theil, zweyter Abschnitt, Aelteste Griechische Medicin.

Hic optime de sua gente meritis salute civibus danda, sanitateque illis restituenda, a posteris, ut grati animi officium praestarent, inter Deos est relatus. Multa exinde templa in ejus honorem condita sunt, in quibus solis per plura saecula medicinam in Graecia exercere solebant. Inter haec primis temporibus celebratissimum fuisse videtur illud *Epidaurensē*, dein vero *Coom* et *Cnidium* magis excelluerunt, quin etiam *Epidaurenses* ad sacerdotes *Coos* aliquando legationem miserunt.

Ad haec delubra, *Asclepia* vulgo dicta, aegrotantes confugiebant Deum consulendi cupiditate ducti, cujus nomine et auctoritate artem faciebant sacerdotes; adeo ut haec aedificia haud inepte Nosocomia publica illius temporis appellaveris.

Asclepia in amoenissimis ut plurimum regionibus erant condita, aër saluberrimus ea circumflabat, montanus saepissime, quum in locis excelsis potissimum extruerentur. Flumina, fontes, sylvae prope abesse solebant; quibus deficientibus, hortis plerumque illa cingebant. Sacrosanctum habebatur ipsum templum, nec minus loca vicina. Summum nefas reputabatur prope templum Epidaurensē mulierem partum edere, vel aegrum diem obire supremum: in aditu haec inveniebatur inscriptio: » Ἀγνὸν γοῇ νηοῦ θνῶδεος ἐντὸς ἰόντα ἔμμεναι."

Omnes ritus, quos sacerdotes instituebant et aegrotantibus adhibebant, horum phantasiam quam maxime incitabant, et mysticismus, velaminis iustar, mentem superstitiosam obtegebat. Nullus ad oraculum admittebatur, nisi qui antea abstinentia, lotionibus et sacrificiis praeparatus, expiatus et quasi sanctus evaserat.

Postquam in templum venerant, sacerdotes illos in ipso circumducebant, mirandasque sanationes, quarum auctor fuerat Deus, splendida et magnifica narratione illis explicabant. Tum animal aliquod Deo mactabatur, atque inter sacrificandum preces effundebantur, ut Deus supplicibus adesset suis consiliis, quae antequam enunciarentur, balneis et fumigationibus iterum uti eos oportebat. Tandem noctu insomniis Numen viam monstrabat ingrediendam, ut a malo incolumes evaderent. Haec autem somnia vel ipsis oboriebantur aegris, vel eorum loco sacerdotibus, qui tamen semper ea interpretabantur.

Quodsi haec omnia perpendimus, satis facile inde efficimus, ipsum amoenum, salubrem templorum situm, victus rationem, spem auxilii divini, phantasiae vim denique, in his sanationibus praecipuas egisse partes. Si quando vero auxilia indicata, quae interdum ex absurdissimis erant, infelicem habuerant eventum, callidi sacerdotes id justo minori confidentiae vel obtemperantiae imputare solebant.

Recuperata sanitate, qui templum petierant, grato animo ducti Deo sacrificia offerebant, sacerdotibus dona ferebant, et vas aliquod pretiosum in usum divini

cultus dabant, vel interdum membrorum, in quibus malum sederat, effigies aureas, argenteas, eburneas relinquebant, sanationis testimonia.

In nonnullis Asclepiis mos ferebat, ut sanatorum hominum nomina, morbi, et medicamina, quibus usi erant, in tabulis vel columnis aeneis excuderentur. Quales columnae votivae, in quibus hujusmodi inscriptiones inveniebantur, PAUSANIAE temporibus adhuc in templo Epidaurensi aderant (6).

Fuerunt ergo hac inscriptiones potissimum Therapeutices naturalis praeclara monumenta. Sanatio autem spontanea in hominibus virium integritate gaudentibus, acutis ut plurimum laborantibus morbis, in regione felicissimum situm habente, saepius obtinere potuit. Et ex hisce morborum et sanationum enarrationibus ars nostra originem traxisse videtur et prima accepisse incrementa.

§ 2.

In ingenti illo librorum numero, qui HIPPOCRATIS nomine feruntur, multos, quidni plurimos esse, qui a medicinae parente haudquaquam sint conscripti, neminem latet, qui vel apicibus tantum digitorum divini senis scripta tetigit. Longe plurimi ex libris his spurii recentioris sunt aevi, quam quo vixit summus noster Cous. Quamvis igitur minime puri habendi sint fontes, ex quibus ejus doctrinam hauriamus, tamen sua non carent utilitate, sed egregie inserviunt ad fata doctrinae Hippocraticae post auctoris aetatem illustranda.

Prostant vero inter monumenta Hippocratea duo, quae omnium antiquissima ex tabulis votivis in templo Coo profecta esse videntur. Haec autem, quum originem illius doctrinae omni laude majoris nobis exponant, animadversione et diligenti perquisitione sunt dignissima.

Sunt hi libri *Prorrheticus primus* et liber *Praenotionum Coacarum*, de quorum tamen auctoritate et antiquitate non convenit inter Criticos. Quum vero facilius constet, quid de illorum sententiis sit statuendum, si prius originem, quae nobis probabilis videtur, exposuerimus, ab hac explicanda initium ducemus.

Vidimus § superiori templum Coum tractu temporis praeter reliquis fama inclausisse, quod inde factum esse videtur, quod oracula rerum eventu probatissima a sacerdotibus edita sint, auxiliaque indicaverint felici successu notabilia. Tota Asclepiadarum ars non erat nisi divinatio quaedam, cujus originem facile repetimus

(6) PAUSANIAS, Caesareâ, Cappadociae urbe, oriundus, medio seculo II post C. N. floruit, iter fecit per omnem Graeciam, Macedoniam, Italiam, magnam Asiae partem etc., et *Graeciae descriptionem* reliquit, quae ad veterum monumentorum notitiam comparandam utilissima censetur.

ex illis, quae de medicinae cultu in AESCULAPII templis supra monuimus. Magni nimirum intererat sacerdotum, utrum oracula ab ipsis Dei nomine edita vera reperirentur necne, quia hinc Numinis auctoritas et templi claritas vel incresecebant vel decrescebant. Hae vero quo majores erant, eo major aegrorum numerus templum petebat, magnificis illud exornabat donis, ipsosque Dei ministros splendidis cumulabat muneribus. Jam vero viderant Asclepiadae, morbos alios, funestum habuisse eventum, feliciorum alios, logicamque vulgarem illam et facilem *post ergo propter* secuti, symptomata quae mortem praecedebant, hujus causam, quae vero faustum morbi exitum, sanitatis habebant. Quum autem postea perspexissent mortem non constanter eadem sequi phaenomena, neque sanitatem semper eadem praecedere, alia ab aliis segregare et inter se invicem distinguere coeperunt. Quodcumque constanter fieret, et certa consecutionis lege a praegressis aliis pendere videretur, tanquam praeceptum artis univ ersale enunciarunt; alia minus certa et constantia, dubitantis ritu, interrogandi formula protulerunt; reliqua omnino rejecerunt, atque ita quidem orti videntur libri, quorum mentionem fecimus.

Simplicissima eaque antiquissima (7), ut videtur, horum oraculorum forma haec est, qua post unum alterumve symptoma enumeratum faustam vel infaustam prognosin instituunt. Sic Coaca 71: *Ἐν μακροῖσιν ὀλεθροῖσιν, ἔδρη ἀλγῆμα θανάσιμον* dicunt; quod quam incertum sit unicuique vel primo intuitu patet. »Neque enim» ita FOËSIUS: »sedis dolor lethalis est, sed plerumque morbi solutionem per haemorrhoidas adfert. Nisi igitur naturae procuratione aut judicationis modo contingat, ut in malorum accessione, damnandus est, non ideo tamen lethalis.» Attamen neque prorsus rejicienda est haec sententia, quam ita explicat PROSPER MARTIANUS (8), ut dicat: »HIPPOCRATEM in hac Coaca nos admonere in longis et »perniciosi morbis pessimum signum esse dolorem sedis, quia citius intereunt, »citato in illa parte abscessu, a quo debilitatus aeger morbum diutius ferre non »potest. Id nuper observavimus in duobus tabidis etc.» Ex diversis autem horum duorum ex optimis HIPPOCRATIS interpretibus sententiis hoc de loco per se sequitur, plures unâ requiri conditiones ut revera mortem indicet hicce dolor sedis. Illi vero, quum casus ejusmodi observassent, in quibus mors hoc symptoma consecuta fuisset, concluderunt inde hoc phaenomenon in his affectibus semper lethale, aut si mavis periculosum esse habendum. Coaca 420. legimus: *Τοῖσιν ἐμπύοισι νόσῳ*

(7) Hoc non ita acceptum cupimus, ac si loca citata re vera vetustissima ex toto codice habenda essent, sed credimus Coos, quam primum has sententias litteris mandare inceperunt, eas sub hac forma protulisse.

(8) Magnus Hippocrates Caus PROSPERI MARTIANI Medici Romani notationibus explicatus, pag. 367.

σις γενομένη, αἱματώδεα διαχώρησιν σημαίνει. ταῦτοιςι πρὸς τὴν τελευτὴν μέλανα διαχω-
 ρέει. Quod pro lege universali habere neutiquam licet. Nam etiamsi hoc effatum
 ita accipiendum videtur, ut per ἐμπλοὺς hoc loco significant illos, qui intestinorum
 ulceribus laborant, et in quibus sanguinis motu adancto congestio oritur ad ca-
 put, quam dein alvus cruenta solvit una cum surditate, cujus causam, plethoram
 capitis tollit; nemo tamen nescit surditatem in his ipsis suppurantibus, magis de-
 bilitatis, in quos ergo quaelibet causa occasionalis facilius aget, haudquaquam a
 plethora topica constanter originem ducere. Praeterea, etiamsi ab hac causa ortum
 traxisset, non necesse videtur ut semper alvi depositio sanguinolenta illam sequatur.
 Istiusmodi enuntiata igitur horum praesagiorum primordia quaedam habenda vi-
 dentur.

Progressum aliquem in observandi arte in illis sententiis animadvertimus, qui-
 bus fragmenta historiae morbi contineri videntur. Exempli loco sit Coaca 67:
 Οἷσιν ἐν πυρετῷ ἀλγῆματος πλευροῦ γενομένου, κοιλίης ὑδατόχολα πολλὰ διαδιδοῦσιν,
 ῥιγίξει. ἀστίαι δὲ παρακολουθοῦσι καὶ ἰδρώτες μετὰ προσώπου εὐχροίης, καὶ κοιλίης ὕγρῃς,
 καὶ τι καὶ καρδιαλγίης, οὗτοι μακροτέρως νοσήσαντες, περιπνευμονικῶς τελευτῶσι. Est
 haec sententia tota quanta ab experientia ducta, sed in casus, quem refert, de-
 scriptione multa desiderantur ut perfecta sit morbi historia et rite de nexu, quo
 symptomata inter se copulentur, concludi valeat. Diceres fere observatam fuisse
 pleuroperipneumoniam biliosam, in qua motus critici haud pares exstiterunt mor-
 bo tollendo. Pariter concursionem empiricam habemus Coaca 180: Οἱ κοματώδεις
 ἐξ ἀρχῆς ἐφιδρώσαντες οὔρουσι πέποσι κανστικοί, ἀκρίτως δὲ περιπνέγοντες, διὰ ταχέων
 περιναεῖς, ρωθροί, κοματώδεις, σπασμώδεις, ὀλέθριοι. Hic febris fuisse videtur ar-
 dens, cum magna ad caput congestione: signa instantis criseos apparuerunt qui-
 dem in urinis, sed ex perfrictione non critica patet vires crisi absolvendae non
 suffecisse. Reliqua symptomata periculum omnino portendunt, adeo ut, qui haec
 patiantur, merito in discrimine versari dicantur. In praesagiis ejus generis apparet
 Asclepiadas ad totum morbi decursum jam attendisse et symptomatum concurren-
 tium rationem iniisse, ita ut hic perfectior jam cernatur observatio et enunciatio
 prognostica.

Indicia originis horum librorum ex observationibus singularibus sensim sensimque
 collectis etiam inde petimus, quod multa praesagia variis componantur partibus,
 singulis per se constantibus, tam parum secum invicem cohaerentibus, ut una post
 alteram sibi deinceps subjunctae esse videantur. Ita Coaca 30. primo dicunt: Σπα-
 σμός ἐν πυρετῷ, χειρῶν καὶ ποδῶν πόνοι, κακότηες. Haec praesagii pars per se ab-
 solutam quamdam refert sententiam. Jam vero, sive in eodem aegro, sive in alio

quopiam, femoris dolorem observarunt; unde priori periodo addiderunt: κακόνθες δὲ καὶ ἐκ μηροῦ ὀρμή ἀλγήματος; dein dicunt: ἀλλ' οὐδὲ γονάτων πόνος κρήγυον; tandem: ἀτὰρ καὶ γαστροκνημιῶν πόνοι κακόνθες, καὶ γνώμης παραφορή, ἄλλως τε καὶ οὖρος ἦν ἐναιωρήθη.

Jam supra monuimus, plura praesagia dubitanter et interrogandi formula esse prolata, quum auctorum observationes non suffecissent tali rei certo efficiendae, quales quaestiones tanquam posteris solvendas relinquebant, qualesque in affirmationem mutatae plus semel obviam veniunt. Ut exemplis res constet, videamus Prorrheticum 29. ubi τὰ οὐροῦμενα μὴ ὑπομνησάντων ὀλέθρια dicuntur, quaestio vero dein subjungitur: ἄρα γε τοῖτοισιν οὐρέται οἷον εἰ τὴν ὑπόστασιν ἀναταράξιας; Sin autem quaeramus unde hoc dubium, forte inde repetendum erit, quod merito damnatis urinis, quae sine eo ut percipiant vel admoneantur aegri effluunt, per analogiam signorum pravorum etiam urinam returbidam expectaverint, quum haec ad coctas urinas non pertineat secundum HIPPOCRATEM. In libro I. Epidemiorum Aegrot. IV. legimus sequentia: »Convulsa autem urinam »confertim multam reddidit, raro ab iis qui assidebant admonita, crassam, albam »(quale quid in subsidentibus urinis visitur, quae longo intervallo in matula »depositae et reservatae returbantur) eaque non subsidebant, sed colore et crassitudine veterini generis urinas referebant." Hanc urinam die undecimo misit, morbus decimo quarto et ita porro per quaterniones in pejus ruebat, donec vigesimo mors tragoediae finem imponeret. Ex simili autem casu haec sententia forte ducta est et quaestio supra memorata proposita. Coaca 596. cum hoc Prorrhetico fere ad verbum convenit.

Notatu dignissimum est Prorrheticum 116, ubi haec reperiuntur: τὰ ὑποψάθουρα ὑγρὰ διαχωρήματα περιψήγοντα οὐκ ἀπύρω; γλαῦρα. τὰ ἐπὶ τοῖτοις ῥίγια, κῆστιν καὶ κοιλίην ὑπολαμβάνοντα, οδυνώδεα. ἄρα τὸ κοματώδες τοῖτοις ἔχει τι σπασμῶδες; οὐκ ἂν θανύσασαι. Ultima haec verba satis indicant auctori spasmi suspicionem motam fuisse, quam tamen certo enunciare ausus non est, sed vel ulteriori suae ipsius, vel aliorum experientiae confirmandam reliquit. Exemplum quaestionis postea affirmative enunciatæ habemus in Prorrhetico 63, ubi quaeritur num altus et profundus sopor omnino damnari debeat, dum contra affirmative Coaca 178. legimus: τὸ κατῶδες πανταχοῦ κακόν.

Magnum argumentum ad originem horum effatorum, quam exposuimus, probandam in eo est positum, quod pluribus locis nomina apposita inveniuntur aegrotantium, in quibus observatio facta fuit. Ita convulsiones in hystericis faciles habentur Prorrh. 119. et Coaca 554, et utroque loco id Doreadis cujusdam

exemplo confirmatur. Prorrh. 8. legimus: αἱ προεξαδυνατησάντων παραφροσύναι κί-
κισται, οἷον καὶ Θρασύνοντι, in quo istiusmodi quid profecto contigit. Coaca 100.
idem praesagium repetitur, sed Thrasyonotis exemplum praetermittitur, quum
auctoritas hujus praecepti jam satis stabilita esset. Neque immerito; etenim haec
deliria non a virium exuberantia, sicuti in stadio caloris intermittentium, oriun-
tur, sed a debilitate cerebri pendent, vitae animalis organi principis.

Quod supra jam animadvertimus, oracula haec novis observationibus continuo
aucta fuisse, illud quam luculentissime apparet ex Prorrhethico 32. Ubi primum
quidem legimus: κώφωσις καὶ οὔρα ἀκατάστατα, ἐξέρυθρα, ἐναιωροῦμενα, παρακροστικά.
τοῖσι τούτοις ἰκτεροῦσθαι κανόν. κακὴ δὲ καὶ ἡ ἐπὶ ἰκτέρω μύρωσις. τούτους ἀφώνους
μὲν, αἰσθαρομένους δὲ συμβαίνει γίνεσθαι. Haec pars prius quidem exstitisse vide-
tur, dein nova quaedam observatio ansam praebuisse videtur his verbis apponen-
dis: οἶμαι δὲ, καὶ κοιλία καταρρήγνυνται τούτοιςιν, οἷον ἐγένετο Ἐρμίππῳ καὶ ἀπέθα-
νεν. Haec autem Coaca 198. ita immutata leguntur: τάχα δὲ καὶ κοιλίη πονηρέυεται
τούτοιςιν. — Alterum habemus exemplum in Prorrh. 17, ubi haec: Τὰ ἐξ ἐμέτου
ἀσώδεος, κλαγγώδης φωνή, ὄμματα ἐπύχουν ἔχοντα, μανικά, οἷον καὶ ἡ Ἐρμόζιλου ἐκ-
μανεῖσα ὀξέος, ἄφωνος ἀπέθανε. Vehemens illud delirium et vocis defectio semper
priora symptomata consequi feruntur Coaca 561, ubi certae consecutionis instar
hoc modo ponuntur: ὀξέως μανέντες θνήσκουσιν ἄφωνοι. Neque tacitus praeterire
possum Prorrh. 123, quo loco primo certa quaedam praemittuntur his verbis:
Τὰ ἐπ'ὀλίγον θρασέως παρακροῦντα, μελαγχολικά. ἣν δὲ ἀπὸ γυναικείων ἦ, θηριώδεια.
ἐπὶ πλείω δὲ ταῦτα συμπύπτει. Dein autem dubitanter auctor subjungit: ἄρα γε καὶ
σπασμώδεις αὗται; ἄρα γε καὶ αἱ μετὰ κάρου ἀφωνίαι σπασμώδεις αὗται; Quibus quae-
stionibus movendis occasionem dedit casus recens observatus in cerdonis cujus-
dam filia, nimirum verba adduntur: οἷον τῇ τοῦ σκυτέως θυγατρὶ. ἤρξατο γυναι-
κείων παρεόντων.

Ex his omnibus satis constat, haec praesagia a singularibus observationibus
sensim sensimque collectis esse deducta. Liceat nunc pulcherrimum afferre exem-
plum, quo pateat quali ratione ea emendaverint. Prorrh. 18, legimus: Ἐν πυ-
ρετῷ καυσώδει ἤχων προσγενομένων, μετὰ ἀμβλυωμοῦ καὶ κατὰ τὰς ῥίνας προσελθόντος
βάρεος, ἐξίστανται μελαγχολικῶς. Complectitur hoc praesagium signa notabilis con-
gestionis ad caput, quae furiosam mentis emotionem portendere dicitur, neque
injuste, quum delirium in febre ardente ab ejusmodi plethora topica fere oria-
tur. Possunt tamen quaedam intercideri phaenomena, quae delirium praeventant,
quare Coaca 131 legimus: ἐξίστανται μελαγχολικῶς μὴ αἱμορρᾶγῆσαντες. Utroque
loco vero delirium et haemorrhagia ad febrem ardentem referuntur, sed ex

hiscæ præsagiis novum componitur magis universalem habens significationem, nam Coaca 194, legimus: Ἡχοι μετὰ ἀμβλυωγμοῦ καὶ κατὰ ζῆνα βίαιος παρακρουστικὸν καὶ αἰμορραγίην.

Ultimo loco animadvertendum venit, multa in his libris, et potissimum quidem in prænotionibus Coacis, prostare loca, quæ certam quamdam signorum classem complectuntur, quæque ex diversis antea separatis præsagiis, postea vero ad suum unoquoque locum relatis, composita esse videntur. Hæc ratione nata sunt præsagia ex oculis (Coaca 218), ex decubitu (Coaca 497), ex respiratione (Coaca 260), ex hypochondriis (Coaca 280), ex alvi excretionem (Coaca 601, 631), ex urina (Coaca 575). Vix opus esse videtur ut moncamus, hæc loca igitur recentissima esse, quæ in his libris Sacerdotibus Cois ante Hippocratem tribui possunt: plura enim ab aliis interpolata esse, mox apparebit.

Quodsi jam ante disputata nobiscum reputemus, facile inde efficimus in his præsagiis primo fuisse *concurSIONEM SYMPTOMATUM empiricam*, quam vocat FOËSIUS; deinde plures casus consimiles certis regulis ortum præbuisse, constantibus et perpetuis phaenomenis adhibitis, reliquis emendatis, limitatis, confirmatis, reiectis; tandem, quæ vera comperta fuerant præsagia, ad certa capita fuisse relata, atque adeo his libris diversas contineri sententias diversi argumenti, diversae auctoritatis, et antiquitatis.

Hæc quidem de harum scriptionum origine. Exponemus jam principum quorundam Criticorum de his libris sententias, quibus tandem nostram, si audacibus adeo esse liceat, facilius subjungemus.

FOËSIUS Prorrheticum primum cum Prænotionibus Coacis uni eidemque tribuit auctori, sive ille HIPPOCRATES fuerit, sive unus ex familia Hippocratica.

PROSPER MARTIANUS utrumque librum ab Asclepiadis originem ducere credit, sed diversum utriusque agnoscit auctorem; Prænotiones Coacas ab ipso HIPPOCRATE collectas esse statuit; tandem monet GALENUM Prorrheticum primum justo acrius recensuisse.

HALLERUS ambos in secundam suæ divisionis librorum Hippocrateorum classem rejicit, qua continentur libri, qui non videantur HIPPOCRATIS, quod vel aliena ab ipsius divini senis placitis tradant, vel nuperiora inventa, vel ejusmodi demum vitia contineant, quæ HIPPOCRATES ipse damnaverit, neque ideo videatur commisisse.

GRUNERUS, qui de examine critico monumentorum Hippocrateorum optime profecto meritus est, utrumque librum spurium omnino esse existimat: Prorrheticum, quia vocibus obsoletis et barbaris conscriptus sit, quas frustra apud

HIPPOCRATEM quaeri GALENUS auctor est; dein propter sententiarum obscuritatem et male instituta praesagia; tandem quia GALENUS et EROTIANUS illum HIPPOCRATIS esse negant. Praenotiones rejicit, quoniam earum non meminit omnino EROTIANUS, et GALENUS non nisi obiter, tum etiam propter praesagiorum confusionem et temeritatem.

SPRENGELIUS, in Prorrheticorum recensione, primum hunc nostrum temere a GRUNERO fuisse rejectum perhibet, et GALENUM de uno genuino locutum esse Prorrhetico, initiumque primi citasse. Praenotiones ex tabulis votivis in templo Coe esse ductas statuit. Obscuritatem praesagiorum et defectum aptae dispositionis, vitiosaque multa in iis invenienda satis probare affirmat, non HIPPOCRATEM, sed recentiorem quemdam eas collegisse et suis adauxisse annotationibus. Tandem silentium, quo EROTIANUS illas praeteriit, et mentionem obiter a GALENO factam, nihil quicquam probare existimat, nisi eas minus fuisse cognitās quam reliqui libri fuerunt, qui ipsi adscribuntur HIPPOCRATI.

Jam vero si, quid nobis de his libris visum fuerit, quaeratur, respondemus vel magnum indicium antiquitatis horum scriptorum esse positum in summa, qua expressa leguntur, orationis simplicitate; Prorrheticum primum probabiliter antiquissimum esse, et collectionem observationum continere, quae non per tantum temporis intervallum factae videntur atque illae, quas Praenotiones Coacae complectuntur. Ambos libros ex eodem fonte haustos esse credimus, ex tabulis votivis nimirum Sacerdotum Coorum, et tanquam diversas earum editiones esse spectandos. Interesse vero inter Coacas, quas ipse conscripserit HIPPOCRATES, non facile negaverim; occurrunt tamen et aliae, quae recentiori cuidam interpolatori profecto sunt adscribendae.

Prorrheticum antiquiorem existimamus: I°. Quia frequentius aegrotantium nomina adjecta vidimus; quod in Coacis semel tantummodo factum est, loco supra memorato 554. II°. Quia saepius quaestiones et dubitationes in hoc libro inveniuntur, quam in altero, habita ratione numeri praesagiorum. III°. Propterea quod longe minor sit observationum numerus, quem hicce liber continet, quam quem Coacae complectuntur. IV°. Tandem id eo confirmatur, quod multo minus late pateant prognosium enunciationes in Prorrhetico; quo constat nimirum non ex adeo insigni observationum sylva eas esse deductas, quam quae in altero locupletiori codice obviam veniunt.

Sunt vero inter Coacas multae, quas, uti antea vidimus, ex singulari fere observatione originem duxisse dixeris. Sunt et aliae, quae consummatam observandi artem procul dubio testantur; quod probare videtur per longius temporis

intervallum hunc librum compositum fuisse, quam alterum. Quae in Prorrhetico habentur praesagia, paucis exceptis, etiam in Coacis occurrunt; hisque nova inventa plurima addita et interposita esse videmus. Ex his autem nonnullas ipso divino sene haudquaquam indignas esse diximus, quod exemplo Coacae 207. ostendere liceat. Haec legimus: *Τὰ παρ' οὗς μάλιστα ἐκ τῶν ὀξέων ἐν τοῖσι κανσώδεσι γίνεται, κῆν μὴ κρῖσιν ποιήσῃ καὶ ἐκπεπαίνεται, ἢ ἐκ ἐνῶν αἷμα ἐνῆ, ἢ οὔρα ὑπόστασιν παχεῖαν λάβῃ, ἀπόλλυνται. τὰ πολλὰ δὲ τῶν τοιούτων οἰδημάτων προκαθίστανται. προσεπιθεωρεῖν δὲ καὶ τοὺς πυρετοὺς, ἣν τε ἐπιτείνωσιν, ἣν τε ἀνιώσι, καὶ οὕτως ἀποφαίνεσθαι.* Hocce praesagium HIPPOCRATIS rationem ita redolet, ut non possim non id ipsi adscribere. Ut rite intelligatur, tenere oportet abscessus ad aures quam maxime oriri, ubi magna sit congestio ad caput, neque vulgo illos sufficere ad morbum tantum, quanta est febris ardens, tollendum, quare, nisi iudicium alio quolibet modo contingat, mors saepe illos sequitur. Hic ergo prudentem illam cernimus circumscriptionem malae significationis horum abscessuum, quam ubivis in summi nostri observatoris scriptis admiramur. Jam vero in Epidemia nostra, quam capite tertio hujus speciminis exhibebimus, evanescebant etiam tumores ad aures impendente iudicatione, quae non hâc via pergebat, sed aliam quamdam ingrediebatur. Sub mortem praeterea hi tumores certo subsidere debebunt; quippe de ulcere in genere monet in Prognostico: *ἣν γὰρ μέλλῃ ἀπόλλυσθαι ὁ ἄνθρωπος πρὸ τοῦ θανάτου πελιδνόν τε καὶ ξηρόν ἔσται, ἢ ὠχρόν τε καὶ ξηρόν;* ita ut haec iterum plane convenient cum ejus doctrina. Denique ultimum monitum ejus rationem etiam prorsus spirat; si quidem in Prognostico continuo ad reliqua signa animum attendendum esse praecipit, atque ejus diagnosis gangraenae criticae in eodem scripto iisdem omnino principiis nititur.

Sed saepius quoque offendimus loca, quae manifesto a recentiori manu inserta videntur. Exempli loco sit Coaca 139. *Οἱ ληθαργικοὶ τρομώδεις ἀπὸ χεῖρῶν, ὑπνώδεις, δισχωρτές, οἰδηματώδεις, σφυγμοῖσι νωθοῖσι, καὶ μετάρσια τὰ ὑποφθάλμια, καὶ ἰδρώτες ἐπιγίνονται, καὶ κοιλίας ὑποιδέουσι χολώδεις καὶ ἀκρατέας ἣν καταξήρους ἴσχωσιν, οὔρα καὶ διαχωρήματα προϊόντα λαθραῖως, τὸ οὔρον ὑποζυγίου, πιεῖν τε οὐκ αἰτέουσι, οὐδὲ θάτερον οὐδέν. ἔμφρονες δὲ γινόμενοι, τράχηλον ἐπώδυνον φασὶν ἔχειν, καὶ διὰ τῶν οὐάτων ἥχους διαύσσειν.* Vel statim hunc locum inspicientibus patet, eum ad antiquissimas Coorum observationes haudquaquam referri posse; prohibet enim perfectior et prolixior oratio. Neque recentioribus Cois vel ipsi HIPPOCRATI tribui potest, quia prognostica forma et ratio omnino desiderantur, et quia solam diagnosin tangit; tum etiam propterea, quod signum ex pulsu sit desumptum, quod HIPPOCRATEM numquam fecisse novimus. Neque pariter Coa-

cam 400. facile HIPPOCRATI vel ejus decessoribus deberi dixeris. Haec leguntur: Τοῖσι περιπλευμονικοῖσι, οἷσι γλώσσα πᾶσα λευκή καὶ τρηγεῖα γίνεται, ἀμφοτέρω φλεγμαίνει τὰ μέρη τοῦ πλειμόνος, οἷσι δὲ τὸ ἥμισυ, ἐν, καθ' ὃ φαίνεται. καὶ οἷσι μὲν πρὸς τὴν μὴν κληῖδα ὁ πόνος γίνεται, ἢ ἄνω πτέρυξ τοῦ πλειμόνος, ἢ μία νοσέει οἷσι δὲ πρὸς ἄμφω τὰς κληῖδας ὁ πόνος γίνεται, αἱ ἄνω πτέρυγες τοῦ πλειμόνος ἄμφω νοσέουσιν οἷσι δὲ κατὰ μέσσην τὴν πλευρὴν, ἢ μέση. οἷσι δὲ πρὸς τὴν διάτασιν, ἢ κάτω. οἷσι δὲ πᾶν τὸ ἐν μέρος πονέουσι, πάντα τὰ κατὰ τοῦτο μέρος νοσέει. ἢ μὲν οὖν σφόδρα φλεγμαίνουσιν αἱ ἀορταί, ὥστε προσκαθῆσθαι πρὸς τὸ πλεῖον, παραλύνται τὸ κατὰ τοῦτο τὸ μέρος τοῦ σώματος, καὶ πελώματα περὶ τὴν πλευρὴν ἔξω γίνεται. τοῖτους δὲ ἐκάλεον οἱ ἀρχαῖοι βλητοῖς. ἢ δὲ μὴ σφόδρα φλεγμαίνουσιν, ὥστε μὴ προσκαθῆσθαι, ἀλγυδὼν μὲν γίνεται παρ' ὅλον, οὐ μὴν παραλύνται γε, οὐδὲ πελώματα ἴσχουσιν. Non est hujus loci totam hanc sententiam explicare; sufficiat animadvertisse subtilius haec proposita esse, ordinemque in rebus tradendis exquisitiorem esse, quam ut vel HIPPOCRATI, vel Cois ipso antiquioribus haec jure imputes. Diagnosis hic magis spectatur quam prognosis, et praevallet imprimis disquisitio anatomica, quae a germanis monumentis Hippocrateis est quam alienissima. In libro de Victu Acutorum, perversâ ptisanâ utendi methodo in pleuritide damnatâ, haec monet HIPPOCRATES: μάλα δὲ τοὺς τοιουτέους οἱ ἀρχαῖοι βλητοὺς ἐνόμιζον εἶναι, διὰ τὸδε μάλιστα (propter mortem subitanæ) οὐκ ἦμιστα δὲ ὅτι καὶ ἀποθανόντων αὐτῶν, ἢ πλευρὴ πेलὴ εὐρίσκεται, ἱκελὸν τι πληγῇ. κ. τ. λ. Cui quidem loco hicce noster partim forsitan originem suam debet, quippe subtiles distinctiones et Anatomies studium, quae in eo eminent, suspicari me faciunt ex Alexandrina Schola eum profectum esse.

De plurimis, quae in Prognostico repetuntur, sententiis infra melius judicium ferre poterimus, ubi hunc librum cum Praenotionibus comparaverimus.

Quis autem has scriptiones ex Asclepiadarum tabulis votivis collegerit, vix unquam effici posse crediderim.

Nunc quidem Proirrheticum cum Coacis conferemus, cum ut demonstremus utrumque librum ejusdem originis esse, tum ut simul specimen habeamus rationis, qua Coi medicinam coluerint.

§ 3.

PRORRHETICA.

COACAE.

1. Οἱ κοματώδεις ἐν ἀρχῇσι γινόμενοι, 179. Οἱ κοματώδεις ἐν ἀρχῇσι γινόμενοι μετὰ κεφαλῆς ὀσφύος, ὑποχορδίου, τραχή- μετὰ κεφαλῆς, ὀσφύος, τραχήλου, ὑποχορ-

λου ὀδύνης, ἀγρυπνέοντες, ἄρά γε φρενιτικοί θρίου ὀδύνης, ἀγρυπνέοντες, ἄρά γε φρενι-
εῖσιν; μυκτῆρ ἐν τουτέοισιν ἀποστάζων ὀλέ- τικοί; μυκτῆρ ἐν τουτέοισιν ἀποστάζων ὀλέ-
θριον, ἄλλω; τε καὶ ἦν τεταρταίοισιν ἀρ- θριον, ἄλλω; τε καὶ τεταρταίοισιν ἐοῦσι,
χομένοισιν. ἢ ἀρχομένοισι. κακὸν δὲ καὶ κοιλίης περί-

2. Κοιλίης περίπλυσις ἐξέρυθρος κακὸν ἐν πλυσίς ἐξέρυθρος.
πᾶσι τοῖσι νοσήμασι, οὐχ ἥμισυ δὲ ἐπὶ
τοῖς προειρημένοις (9).

3. Αἰ δασεῖται γλῶσσαι καὶ κατάξηροι 234. Αἰ δασεῖται κατάξηροι φρενιτικοί.
φρενιτικοί (10).

4. Τὰ ἐπὶ ταραχώδεσι ἀγρυπνοῖσιν οὔρα 582 in fine. Τὰ δ' ἄχροα μέλασιν ἐνέω-
ἄχροα μέλανα ἐναιωροῦμενα ἐφ' ἰδρώσι, φρε- ρεῖμενα μετὰ ἀγρυπνίης καὶ ταραχῆς, φρε-
νιτικά (11).

5. Ἐνύπνια τε ἐν φρενιτικοῖσιν ἐναρ- 90. Ἐνύπνια τὰ ἐν φρενίτιδι ἐναργῇ, ἀ-
γῇ (12).

6. Ἀνάχρεμψις πυκνή, ἣν δὴ τι καὶ 244. Ἀνάχρεμψις πυκνή, ἣν δὴ τι καὶ
ἄλλο σημεῖον προσῆ, φρενιτικά (13).

(9) Duo cernimus Prorrhetica in unam composita Coacam, Prorrheticum 2. priori, posteriori demum tempore, adjunctum esse videtur, verbum εἰσὶ suo jam tempore in plurimis exemplaribus desiderari monet GALENUS. Credo haec symptomata ad febrim quamdam ardentem esse referenda cum magna congestionem ad caput. Coma vigil illud maligni morbi est indicium, narium stillicidium parum symptomaticum spectatur; quartus dies malis crisis fere notabilis. Alvus cruenta in febribus nervosis a SPRENGELIO in Semiotice sua etiam malum signum esse existimatur. Quod ad quaestionem num hi aegri phrenitici sint, monet GALENUS sese existimare ab HIPPOCRATE omnes vocari phreniticos, qui mente laesi continuo fuerint.

(10) Coaca 234. pars esse videtur praecedentis, in qua plura signa ex lingua petita recensentur: maluisset GALENUS scriptum fuisse *τραχεῖται* pro *δασεῖται*, quippe quod verbum majorem siccitatis gradum denotat: SPRENGEL, Semiot. p. 159. linguam siccam subito ortam internas refert significare inflammationes.

(11) Videre est in hac Coaca, loca plura hujus libri ex singularibus praesagiis ad suum locum relictis esse composita. Inquieta illa corporis jactatio, pervigilium et tenuis ille sudor circa caput, non parvum delirii metum injiciunt. — Confer Prorrh. 39. infra.

(12) Verbum *ἐναργῇ* e Prorrhetico excidisse videtur; hinc GALENUS: »ita,» inquit, »exposuisse, » nihil ad praenotionem contulerit.» Bona horum insomniorum significatio duplex esse mihi videtur, ipse nimirum somnus prodest, et insomnia quoque functionis cerebri in integrum restitutae indicia videntur.

(13) Ex his locis, quae inter antiquissima ex his libris censenda videntur, patet quam diu pulcherrima illa signa computandi ratio vigerit in schola Coa, qua omnia inter se conferrent, et sic ex eorum concursu de morbo judicarent. Cuidii contra ab HIPPOCRATE culpantur, quia, ubicumque sym-

7. Τὰ ἐγκαταλιμπανόμενα καιμάτα ἐν ὑποχονδρίῳ πυρετοῦ περιψυχθέντος κακόν, ἄλλως τε καὶ ἐφ' ἰδρώσιν (14).

8. Αἱ προεξαδυνατησάντων παραφροσύναι κίκισται, οἷον καὶ Θρασύνοντι (15).

9. Τὰ φρενιτικά νεανικῶς τρομώδεα τελευτᾷ (16).

10. Τὰ ἐν κεφαλαλγίῃσι ἰώδεα ἐμέσματα μετὰ κωφώσιος ἀγρυπνώδεα ταχὺ ἐκμαίνει (17).

11. Τὰ ἐν ὀξέσι κατὰ γάρρυγα ὀδυνώδεα, ἰσχνὰ σμικρὰ πνιγώδεα, ὅτε χάνοι μὴ μικρὰ ὀδυνώδεα, ὅτε χάνοι μὴ ῥηϊδίως συνάγειν τε καὶ κλείειν τὸ στόμα, ἀγοντι ἰσχνῶ, παρακρουστικά. ἐκ τούτων παρακρουστικά ἐκ τούτων φρενιτικοὶ καὶ φρενιτικοὶ ὀλέθριοι (18).

12. Ἐν τοῖσι φρενιτικοῖσιν ἐν ἀρχῇ τὸ ἐπιεικὲς πυκνὰ δὲ μεταπίπτειν κακόν τοιοῦτον, καὶ πτυελισμὸς κακόν (19).

13. Ἐν φρενιτικοῖσι λευκὴ διαχώρησις κα-

100. Αἱ προεξαδυνατησάντων παραφροσύναι κίκισται.

97. Τὰ ἐν φρενιτικοῖσι νεανικῶς τρομώδεα, θανάσιμα.

169. Τὰ ἐν κεφαλαλγίῃσιν ἰώδεα ἐμέσματα μετὰ κωφώσιος ἀγρυπνοῖσι ταχὺ ἐκμαίνει.

275. Τὰ ἐν ὀξέσι κατὰ γάρρυγα ἰσχνήν, ὅτε χάνοι μὴ μικρὰ ὀδυνώδεα, ὅτε χάνοι μὴ ῥηϊδίως συνάγειν τε καὶ κλείειν τὸ στόμα, ἀγοντι ἰσχνῶ, παρακρουστικά. ἐκ τούτων παρακρουστικά ἐκ τούτων φρενιτικοὶ καὶ φρενιτικοὶ ὀλέθριοι.

92. Ἐν τοῖσι φρενιτικοῖσιν ἐν ἀρχῇ τὸ ἐπιεικὲς πυκνὰ δὲ μεταπίπτειν κακόν τοιοῦτον, καὶ πτυελισμὸς κακόν.

9. Ἐν φρενίτιδι διαχωρήσεις λευκαὶ, καὶ

ptoma quoddam diversum apparebat, diversum opinabantur esse morbum. GALENUS subtilius, ut videtur, quam aequius cupivit verbo Ἀνάχρεμψις additum fuisse μηδενὸς ἀποπνυόμενον κατ' αὐτήν, quum in catarrhis obstructis naribus saepe, quod in os fluit, exspuatur.

(14) Coaca 115. monent: in morbo acuto si partes externae frigescent, internae vero urantur, ac sitis urgeat, malum denunciatur. Quod praesagium hocce illustrat; aestus enim illi indicio sunt, sanguinem ad partes internas esse revulsum, magnamque intus esse vitae incitationem: sic in Aegr. XV. Sect. ult. lib. Epid. III. πυρετοὶ πρὸς χεῖρα λεπτοί, ἀκρόων ψίξεις.

(15) De his jam vidimus § superiori.

(16) Haec sententia in Coaca adposita alium quodammodo accepit sensum. In Prorrhethico observatio tantum legitur tremoris in ultimo nervoso phrenitidis stadio; in Praenotione vero tremor ille mortifer dicitur, ac tanquam signum instantis mortis adhibetur.

(17) Vera mania hic non spectatur, sed vehemens tantummodo delirium febrile. Citat GALENUS exemplum PHILISTIS ex libr. Epid. III. Aegr. IV. qui τῇ πρώτῃ ἡμέρᾳ χολώδεα, ὀλίγα, ξανθὰ τὸ πρῶτον μετὰ δὲ ταῦτα, ἰώδεα πλείω δευτέρῃ ἡμέρᾳ, περὶ μέσον ἡμέρας.

(18) Coaca, quae huic Prorrhethico respondet, mutilata esse videtur. Significatur anginae laryngeae in phrenitidem metastasis, vel ejus cum hoc morbo complicatio; utramque periculo non vacare, nemo non videt.

(19) Ultima pars Prorrh. posteriori demum tempore adjecta videtur. Crebra illa permutatio a magna

PRORRHETICA.

COACAE.

κόν, ὡς καὶ Ἀρχεκράτει. ἄρα γε ἐπὶ τοῦ- νωθρότης κακόν. ῥίγος τουτέοισι κάκιστον.
τοις καὶ νωθρότης γίνεται; ῥίγος ἐπὶ τοί-
τοις κάκιστον (20).

14. Τοῖσιν ἐξισταμένοις μελαγχολικῶς, οἷσι τρόμοι ἐπιγίνονται, κακότηες (21).

15. Οἱ ἐκστάντες ὀξέως, ἐπιπυρέξαντες σὺν ἰδρώτι, φρενιτικοὶ γίνονται (22).

16. Οἱ φρενιτικοὶ βραχυπύτοι, ψόφον κα- θαπτόμενοι, τρομώδεες (23).

17. Τὰ ἐξ ἐμέτου ἀσώδεος κλαγγώδης φωνή, ὅμματα ἐπιγρῶν ἔχοντα, μανικά οἷον καὶ ἡ Ἑρμοζύγου ἐκμανεῖσα ὀξέως, ἄφρωνος ἀπέθανεν (24).

18. Ἐν πυρετῷ καυσώδει, ἤχων προσγε- νομένων μετὰ ἀμβλυωμοῦ, καὶ κατὰ τὰς ῥίνας, προσελθόντος βάρους, ἐξίστανται με- λαγχολικῶς (25).

93. Τῶν ἐξισταμένων μελαγχολικῶς, οἷς τρόμοι ἐπιγίνονται, κακόν.

95. Οἱ ἐκστάντες ὀξέως, ἐπιπυρέξαντες, φρενιτικοὶ γίνονται.

96. Οἱ φρενιτικοὶ βραχυπύτοι, ψόφον κα- θαπτόμενοι, τρομώδεες ἢ σπασμώδεες.

561. Τὰ ἐξ ἐμέτων ἀσώδεα κλαγγώδεα, ὅμματα ἐπιγρῶν ἴσχοντα, μανικά. ὀξέως μα- νέντες θνήσκουσιν ἄφρωνοι.

131. Ἐν τοῖσι καυσώδεσιν, ἤχων προσγε- νομένων μετὰ ἀμβλυωμοῦ, καὶ κατὰ τὰς ῥίνας, ἐξίστανται μελαγχολικῶς μὴ αἰμοῤ- ραγήσαντες.

194. Ἦχοι μετὰ ἀμβλυωμοῦ, καὶ κατὰ

systematis nervi irritabilitate pendere videtur, quare infra Prorrh. 28. convulsiones significare dicitur. GALENUS »Nihil,» inquit, »quod phrenitidi peculiare sit, sermo hic habet: nempe »et in caeteris affectionibus, si permutetur clementia, vires vinci a morbo significantur.»

(20) Maxime notabilia sunt haec loca secum invicem comparata. Videntur auctores in ARCHECRATE cum funesto eventu albam alvi dejectionem, a spastica strictura vasorum bilem parantium et excernentium. pendentem, observasse. Jam vero vel ipse ARCHECRATES, vel alius quispiam cum eodem symptomate in torporem et rigorem lapsus, occasionem dedit quaestionibus illis movendis. Rigor ille vero et torpor in Coaca deinceps edita damnantur, et optima profecto de caussa. In phreniticis magna solet esse perceptio, uti videmus ex Prorrh. 16; haec autem symptomata naturae deficientis, morbiq. victoris sunt indicia.

(21) Illi ἐξιστάμενοι μελαγχολικῶς vehementer delirant, vide Prorrh. 18. tremores illi memorantur etiam Prorrh. 19. Sunt notae magnae debilitatis et irritabilitatis.

(22) Verba σὺν ἰδρώτι e Coaca forte transcriptorum negligentia exciderunt. Sudores illi symptomatici una cum febre ab aestu interno veluti exprimuntur.

(23) Verosimile existimo ex hac sententia elapsam esse vocem, qua mala horum symptomatum significatio indicetur, quemadmodum Prorrh. 5. factum vidimus. Verba ἢ σπασμώδεες posterioris esse temporis videntur. Habemus indicia vitae animalis summopere incitatae.

(24) De his vide § superiori. Conf. Prorrh. 10.

(25) Vide § superiori.

PRORRHETICA.

COACAE.

19. Αἱ παρακρούσεις σὺν φωνῇ κλαγγῶ- 99. Αἱ παρακρούσεις φωνῇ κλαγγῶδες, δει, γλώσσης; σπασμοὶ τρομώδεις. καὶ αὗται γλώσση σπασμώδεις, καὶ αὐτοὶ τρομώδεις; τρομώδεις γενόμενοι ἐξίστανται, σκληρυσμὸς γενόμενος ἐξίστανται. σκληρυσμὸς ταύτησιν τουτέοισιν ὀλέθριον (26). ὀλέθριον.
20. Αἱ τρομώδεις γλώσσαι σημεῖον οὐχ 233. Αἱ τρομώδεις γλώσσαι τισὶ καὶ κοι- λήν ἐγρήν ποτε ποίουσιν μελανθεῖσα δὲ ἐν τουτέοις ταχὺν θάνατον σημαίνουσιν. ἄρα γε τρομώδης γλώσσα σημαίνει οὐκ ἰδρυμένην γνώμην;
21. Ἐπὶ τοῖσι χολώδεσι ἀκρότοις δια- 607. Ἐπὶ τοῖσι χολώδεσι τὸ ἀφρώδες χωρήμασι τὸ ἀφρώδες ἐπάνθισμα κακόν, ἐπάνθισμα κακόν. μάλιστα δὲ ὁσφὺν πεπο- ἄλλως τε καὶ ὁσφὺν προηληγκότι καὶ παρ- νηκότι καὶ παρενεχθέντι. ἄρα δὲ τοῦτοις ενεχθέντι. τὰ ἀλγήματα.
22. Τὰ ἀραιὰ κατὰ πλευρὸν ἐν τουτέ- οισιν ἀλγήματα παραφροσύνην σημαίνει (28).

- (26) Utrumque locum ubi conferimus, apparet spectari delirium cum lingua tremula, quod dein cum universi corporis tremore increscit. Rigiditas illa cutis opponitur ejus mollitudini, de qua in Prognostico. Tremores linguae a delirio non alienos esse, facile constat, si nervos reputemus ad hoc organon decurrentes. SPRENGEL, Semiot. p. 176. haec refert: »Mit jeder heftigen Anstren- gung des Körpers ist dies Zittern der Zunge verbunden. Ist aber in hitzigen Krankheiten »die zitternde Zunge zugleich rauh und trocken, und finden sich andere Merkmale der Ent- »kräftung, so muss man das Zittern als einen Beweis von Gefahr ansehen, und gewöhnlich wird »alsdann ein heftiger Wahnsinn, oder es werden Zuckungen darauf folgen.”
- (27) Quae ad praecedentia annotavimus, haec satis illustrant. Operae pretium est quatuor haec loca secum invicem contulisse, quippe egregie origo harum scripturum ab experientia quotidiana inde apparet, si quidem quaecumque mox dubitanter proferuntur, mox affirmantur, ea omnia anti- quitatis horum praesagiorum sunt indicia.
- (28) Coaca 607. diminuta ex his locis desumpta videtur, atque ex iis tenet interpretationem. Alvi excrementa illa ad morbum biliosum pertinent, et ad stadium cruditatis. De doloribus illis CALENUS haec monet: »Dolor, rarus in lateribus progignitur, quum spiritus quidam flatuosus in ipsis »procreatur, nempe is tum extenuatus, tum discussus, dolorem sedat; deinceps rursus procrea- »tus alter, dolorem ipsum inaugebit; quomodo, si rarus fiat dolor, desipientiam non significat. »Quum vero, latus inflammatum fuerit et interdum quidem dolorem sentit aeger, interdum vero »et per intervallum non sentit, mentem aegrotare indicat, non tamen plane signum est desipien- »tiae.” Ex dolore lumborum autem, ex rarisque illis lateris doloribus subsequenter, cernimus morbum impetu ferri ab inferioribus ad superiora, neque igitur mirum videtur delirium sequi, affecto cerebro.

PRORRHETICA.

COACAE.

23. Αἱ μετὰ λυγγὸς ἀφωνίαι κἀκίστον (29).
 24. Αἱ μετ' ἐκλήσιος ἀφωνίαι κἀκίστον (30).
 25. Ἐν ἀφωνίῃ πνεῦμα οἷον τοῖσι πνι-
 γομένοισι πρόχειρον, πονηρόν. ἄρά γε καὶ
 παρακρουστικὸν τό τοιοῦτον (31);
 26. Αἱ ἐπ' ὀλίγον θρασέϊαι παρακροί-
 σιες θηριώδεις εἰσὶν (32).
 27. Αἱ μετὰ καταψύξεως οὐκ ἀπυρέτω
 ἐκιδρώοντι τὰ ἄνω δυσφορίαι φρενιτικαί,
 ὡς καὶ Ἀρισταγόρη, καὶ μέντοι καὶ ὀλέ-
 θρῃαι (33).
 28. Τὰ ἐν φρενίτεσι πυκνὰ μεταπίπτον-
 τα σπασμώδεα (34).
 245. Αἱ μετ' ἐκλήσιος ἀφωνίαι κἀκίσται.
 252. Ἐν ἀφωνίῃ πνεῦμα οἷον τοῖσι πνι-
 γομένοισι πρόχειρον πονηρόν. ἦρά γε καὶ
 παρακρουστικόν;
 85. Αἱ ἐπ' ὀλίγον θρασέϊαι παρακροί-
 σιες θηριώδεις, καὶ σπασμοὺς δὲ προσημαί-
 νουσιν.
 155. Αἱ ἐπ' ὀλίγον θρασέως παρακροί-
 σιες, καὶ θηριώδη καὶ σπασμὸν σημαίνουσι.
 246. Αἱ ἐπ' ὀλίγον θρασέεις παρακροί-
 σιες πονηρόν καὶ θηριώδεις.
 2. Αἱ μετὰ καταψύξεως δυσφορίαι κἀκίσται.
 101. Τὰ ἐν φρενιτικοῖσι πυκνὰ μετα-
 πίπτοντα σπασμώδεα.

- (29) Aphonia et singultus a summa debilitate et irritabilitate originem ducunt. Datur quoque lectio Coacae 106. secundum FOESIVM, qua οἱ λυγγώδεις πνευτοὶ ὀλέθρῃαι dicuntur.
 (30) Si cum Prorrh. 96. hocce comparemus, videmus apoplexiam spectari.
 (31) Πνεῦμα πρόχειρον a GALENO de respiratione perdifficili scapulari, ita ut manifestus sit thoracis motus trans vestimenta, intelligitur. Aphouia hic quoque a cerebri oppressione pendere videtur. Quaestio indicare videtur incertitudinem, num hi aegri mente laesi sint, nec ne.
 (32) Frequentes illae eorumdem praesagiorum repetitiones magno quoque sunt argumento re vera illum ortum, quem antea exposuimus, his libristribuendum esse. GALENUS θρασέας παρακρούσας phreniticis proprias esse dicit, locumque ita intelligit: »quum videris quempiam cum feroci-
 »tate desipientem, et si paulo post sedetur, cognosces mentem ejus non febris ratione laesam
 »esse, sed quia phrenitica subalitur affectio, quae post adaucta ferina tibi videbitur. Ferinas
 »autem desipientias vocat, in quibus aegri calcitrant, pedibus feriunt, mordicus impetunt et ex-
 »candescunt, eos qui ingrediuntur tanquam hostes existimantes."
 (33) Egregium hic habemus exemplum, quomodo hae sententiae sensim sensimque magis universalem acceperint significationem. In Prorrh., monente quoque GALENO, symptomata recensentur, quae aliarum etiam sunt febrium, at ex quibus tamen propterea phrenitis fieri poterit, quod partium superiorum sudores memorentur. Perfrigerium autem cum anxietate in Coaca mali profecto sunt moris.
 (34) Summam, sicuti antea diximus, in his cernimus systematis nervi sensilitatem.

PRORRHETICA.

COACAE.

29. Τὰ οὐρούμενα μὴ ὑπομνησάντων ὀλέθρια. Ἄρα γε τουτέοισιν οὐρέται ὅσον εἰ τὴν ὑπόστασιν ἀναταράξειαις (35).

30. Οἱ παλμώδεις δι' ὅλου ἄρα γε ἀφω-
νωζ τελευτῶσιν (36);

31. Τὰ ἐν τοῖσι φρενιτικοῖσι μετὰ κατα-
ψύξεως πτυαλίζοντα μέλανα ἀνεμῆται (37).

32. Κώφωσις καὶ οἴρα ἀκατάστατα ἐξέρ-
ουθρα, ἐναιωρούμενα, παρακρουστικά. τοῖσι καὶ οἴρον ὑπέρουθρον, ἀκατάστατον, ἐναι-
τουτέοισι ἰκτεροῦσθαι κακόν, κακὴ δὲ καὶ
ἢ ἐπὶ ἰκτέρῳ μώρωσις. τούτους ἀφώνους ἐν τουτέοισι κακόν, κακόν δὲ καὶ ἐπὶ ἰκτέρῳ
μὲν, αἰσθανομένους δὲ συμβαίνει γίνεσθαι. μώρωσις. τούτους ἀφώνους αἰσθανομένους
οἶμαι δὲ καὶ κοιλία καταρῆγγνυνται του-
τέοισιν, ὅσον ἐγένετο Ἐρμίππῳ καὶ ἀπέθα-
νεν (38).

33. Κώφωσις ἐν ὀξέσι καὶ ταραχώδεσι
παρακολουθοῦσα κακόν (39).

596. Τὰ οὐρούμενα μὴ ὑπομνησάντων
ἄλλως δὲ ὀλέθρια ἄρα τουτέοισιν οὐρέται,
ὅσον εἰ τὴν ὑπόστασιν ταράξειαις.

347. Οἱ παλμώδεις δι' ὅλου ἄρα καὶ
ἀφωνοὶ τελευτῶσι;

102. Οἱ ἐν φρενιτικοῖσι μετὰ καταψύξεως
πτυαλίζοντες μέλανα ἔμετον δηλοῦσι.

198. Προσηκούσης ἀρρώστιας κώφωσις,
καὶ οἴρον ὑπέρουθρον, ἀκατάστατον, ἐναι-
ωρούμενον, παρακρουστικόν. τὸ ἰκτεροῦσθαι
κακόν, κακὴ δὲ καὶ ἐπὶ ἰκτέρῳ μώρωσις. τούτους ἀφώνους αἰσθανομένους
συμβαίνει πνίγεσθαι. τάχα δὲ καὶ κοιλίη
πνιγνύεται τουτέοισι.

190. Κώφωσις ἐν ὀξέσι καὶ ταραχώδεσι
παρακολουθοῦσα κακόν, κακόν δὲ καὶ ἐν
τοῖσι μακροῖσιν. ἄγει δὲ τουτέοισι καὶ ἐς
ἴσχια πόρους.

(35) De his § superiori. De phreniticis locum intelligendum esse monet GALENUS. Si quidem auc-
tor comparat mejentes ex praesentium admonitione cum iis, qui absque illa mejunt; qui sane ne-
que matellam petunt, sed citra ordinem rationemque urinam in lectum effundunt.

(36) Exemplum habemus in PHILINI uxore (Aegr. IV, lib. I. Epid.), quam ad decimum quartum
diem palpitaciones istiusmodi occuparunt, et quae, decimo septimo voce destituta, vigesimo
obiit. Videntur autem haec palpitaciones ab insigni augmento circulationis repeti debere.

(37) In genere legimus Coaca 566. *Οἱ μέλλοντες ἔμεῖν, πτυαλίζουσιν ἔμπροσθεν*. Refrigerium autem,
vitae deficientis indicium, et vomitus niger, summae humorum depravationis testis, facile coinci-
dere posse videntur. Utroque loco eandem habemus notionem, enuncianti ratio vero est diver-
sa, et ultima Coacae verba ostendere videntur hanc loco ex Prorrh. esse recentiorem.

(38) De his § superiori. Vult ROËSIUS Coacam hanc et Prorrh. fortasse commutato, perverso ali-
quantulum nomine, ex exemplo Aegri secundi lib. Epid. III. esse desumta, quod nihilominus
haud adeo certum videtur, quum facile symptomata in his obvia saepius observari potuerint.
Credere *πνίγεσθαι* in Coaca vitiose pro *γίνεσθαι* esse positum.

(39) Videmus in Coaca sententiam iterum amplificatam esse. Surditas, de qua hic sermo est, a nervi
auditorii affectione pendet et subito vulgo oritur. Quam vaga sit postrema Coacae enunciatio
omnibus patet; illustre tamen exemplum surditatis cum coxendicis dolore alternantis habemus
in Aegr. IX. libr. Epid. III. Sect. ult.

PRORRHETICA.

COACAE.

34. Αἱ τρομώδεις, ἀσαφείς, ψηλαφώ- 76. Αἱ τρομώδεις, ψηλαφώδεις παρα-
 δεες παρακρούσεις πάνυ φρενιτικαί, ὡς καὶ κρούσεις φρενιτικαί. καὶ οἱ κατὰ γαστροκνη-
 τῶ Διδυμάρχῳ ἐν Κῳ (40). μίην πόνοι ἐν τοῦτοις γνώμης παράφοροι.
 35. Αἱ ἐκ ζίγeos νωθρότητες οὐ πάνυ 36. Τὰ πολλὰ νωθρώδεα ζίγεα κακοή-
 παρ' ὧυτοῖσιν (41). θεα.
 36. Οἱ περὶ ὀμφαλὸν πόνοι παλμώδεις, 300. Οἱ περὶ ὀμφαλὸν πόνοι παλμώδεις
 ἔχουσι μὲν τι καὶ γνώμης παράφορον, περὶ ἔχουσι μὲν τι καὶ γνώμης παράφορον. περὶ
 κρίσιν δὲ τοῦτοις πνεῦμα ἄλις ξὺν τόνῳ κρίσιν δ' οὖν τοῦτοις φλέγμα ἄλις συγχρόν
 διέρχεται, καὶ οἱ κατὰ γαστροκνημίην πό- σὴν πόνοι διέρχεται.
 νοι ἐν τοῦτοις γνώμης παράφοροι (42).
 37. Ἦν ἐναιωρηθῇ τι τῷ οὖρῳ, τοῦ κα-
 τὰ τὸν μηρόν ἀλγήματος ἀφανισθέντος, πα-
 ρακρουστικόν, καὶ οἷα περὶ ἥχους τοιαῦτα (43).

- (40) Nomen, ut fieri solet, in Coaca praetermittitur. Verba οἱ κατὰ γαστροκνημίην κ. τ. λ. forte vi-
 tiiose a Coaca 300. separata et hic adsuta sunt, conf. Prorrh. 36. — DEALCIS uxor (Aegr. XV.
 Sect. ult. lib. Ep. III.) ἐψηλάφα, ἔτιλλεν, ἔγλυφεν, ἐτροχολόγει. De hac delirii specie SPREN-
 GEL, Semiot. p. 300. haec habet: »Ein stiller sanfter Wahnsinn, der sich höchstens durch
 »Murmeln und Seufzen, durch bewusstloses Aufrichten und durch swache Bewegungen der
 »Hände, durch Flockenlesen, durch Starren Blick der Augen zu erkennen giebt, wobey aber
 »der puls und die übrigen Verriehlungen immer mehr geschwächt werden: dies ist eine sehr
 »gefährliche Art des Wahnsinns." Citat GALENUS locum ex Epidemiorum III. Ubi: »Neque
 »phreniticorum, aīT HIPPOCRATES, quispiam vehementer insanivit, sicut in caeteris usu venire
 »solet, sed ex mala alia quadam et languida in summum degeneratione graviter peribant."
 (41) Graviter culpat GALENUS auctores hujus praesagii de negligentia delectus verborum: οὐκ οἷδ'
 ὅπως ὅς ἔγραψε τοῦτο τὸ βιβλίον ἐν πολλαῖς ταῖς ῥήσεσιν ἀλλοκότῳ χρῆται τῇ λέξει, μεταβαί-
 νων ἐνίοτε μὲν ἀπὸ τῶν παθῶν ἐπὶ τοὺς πάσχοντας ἀνθρώπους, ἐνίοτε δὲ ἀπὸ τῶν πασχόντων
 ἐπὶ τὰ πάθη. καὶ νῦν γοῦν προειπὼν, αἱ ἐκ ζίγeos νωθρότητες, ἐπήγεγεν, οὐ πάνυ
 παρ' ὧυτοῖσιν, καίτοι δυνάμενος εἰπεῖν, οἱ ἐκ ζίγeos νωθροὶ οὐ πάνυ παρ' ὧυ-
 τοῖσιν. Sed inde vel maxime horum effatorum antiquitas probari mihi videtur, in quibus
 neque scholasticas subtilitates, neque exquisitam dictionem exspectare licet, quum solummodo
 observationes morborum continent. Mentis alienationem et torporem in rigore a sanguinis ad
 internas partes congestionem, externis spasmo detentis, explicuerim. Coaca magis universalem
 continet prognosin.
 (42) Varias ad hunc locum memorat GALENUS lectiones, quarum mentionem facit etiam FOESIUS.
 Quod ad surarum dolores delirium praesagientes, monet nonnullos subintelligere ἐξαιφνης ἀλόγους
 ἀφανισθέντες, et exemplum citare Aegr. III. Epid. III. Sect. I. Dolores illos, a materie sa-
 burrali in intestinis vel a flatibus oriundos, sympathice Delirium provocare, non est absurdum.
 (43) De pravis sublimamentis intelligi debere hoc effatum, monet GALENUS. Videmus metastasin ad
 cerebrum spectari.

38. Ἐπὶ κοιλίῃ ὑγρῇ, κοπιῶδει, κεφα-
λαλγικῶ, διψῶδει, ἀγρυπνῶ, ἀσαφεῖ, ἀδυ-
νάτω, οἷσι τὰ τοιαῦτα ἐλπίς ἐκστῆναι (44).

175. Οἱ κεφαλαλγικοὶ διψῶδεις, ὑπαγρυπ-
νοι, ἀσαφές, ἀδύνατοι, ἐπὶ κοιλίῃ ὑγρῇ
κοπιῶδεις. ἥρᾳ γε ἐξανίστανται;

642. Ἐπὶ κοιλίῃ ὑγρῇ, κοπιῶδει, κεφα-
λαλγικῶ, διψῶδει, ἀγρυπνοὶ ἐξευθροῦ χρώ-
ματι λυομένους ἐλπίς ἐκμανῆναι, ἣν δυσ-
πνοοὶ ἔωσι. πρὸς τὸ ἐκχλοιοῦσθαι εὐπνοον,
σίγον τε κοιλίης ἐπεισελθούσης.

39. Οἱ ἐφιδροῦντες καὶ μάλιστα κεφα-
λὴν ἐν ὀξείῃ ὑποδύσφοροι, κακόν. ἄλλως τε
καὶ ἐπ' οὔροις μέλασι, καὶ τὸ θολερὸν ἐν
τούτοις πνεῦμα, κακόν (45).

49. Οἱ ἐφιδροῦντες καὶ μάλιστα κεφαλὴν
ἐν ὀξείῃ ὑποδύσφοροι, κακόν, ἄλλως τε καὶ
ἐπ' οὔροις μέλασι, καὶ τὸ θολερὸν ἐπὶ τού-
τοις πνεῦμα κακόν.

40. Αἱ παρὰ λόγον κενεαγγικὸν ἀδυνα-
μία μὴ ἐπίσης κενεαγγείης, κακόν (46).

54. Οἱ παραλόγως, κενεαγγείης μὴ ἐπί-
σης, ἀδύνατοι, κακόν.

41. Κοιλίαι ἀπολελαμμέναι, σμικρὰ δὲ
μέλανα στυραθώδεα πρὸς ἀνάγκην χαλῶ-
σαι, μυκτῆρ ἐπὶ τούτοις ῥηγνύμενον, κα-
κόν (47).

603. Κοιλίης ἀπόληψις μικρὴ, μέλανα
στυραθώδεα, πρὸς ἀνάγκην χαλῶσα, μυκ-
τῆρ τούτοις ῥηγνύμενος, κακόν.

42. Οἷσιν ὀσφίος ἀλγῆμα ἐπὶ πολλῷ,
μετὰ καίματος ἀσώδεις, ἐφιδροῦντες οὗτοι

323. Ὀσφίος ἀλγῆμα μετὰ καίματος ἀ-
σώδεις πονηρόν.

(44) Ter repetitam habemus eandem sententiam. Mentem auctoris Coacae 642. assequi desperatum est, monente DURETO (in hujus libri exegesi p. 553.), nisi postrema pars legatur: πρὸς τὸ ἐκχλοιοῦσθαι εὐπνοοῦσιν, ὃν τῆς κοιλίης ἐπεισελθούσης; » ubi regressam, ait, alvum, pro sub-
» sistente accipimus." Postrema haec verba recentiora omnino videntur reliquis. In sympto-
matibus prius recensitis delirii occasio non desiderari existimo.

(45) Quaedam ex his symptomatibus Prorrh. 27. memorata leguntur. Quid τὸ θολερὸν πνεῦμα significet, dubium videtur GALENO, quum θολερὸν de aquis impuris, returbidis vulgo accipiat; peculiarem quamdam, sed incognitam difficultatem spirandi indicare existimat. Videtur iterum tribus, tractu temporis sibi invicem subjunctis, partibus componi haec sententia.

(46) Pulcerrimam habemus distinctionem debilitatem veram inter et spuriam; a corporis exhaustionem altera proficiscitur, a virium oppressione altera. Utilitatem hujus distinctionis in arte facienda manifesto ostendit HIPPOCRATES in libro de Victu Acutorum (ROËSIO pag. 391). Miratu dignissimum est, quodcumque observationis studio praestiterint Asclepiadae, neque id omne parum contulit ad HIPPOCRATEM optimis medicinae praeceptis imbuendum.

(47) Πρὸς ἀνάγκην deposita alvus iis dicitur, quae ex medici proposito clysmatibus, glandibus, movetur, secundum GALENUM. Videmus alvum strictam in hoc cōfāto congestionem ad caput provocare unde epistaxis. Σπίγμαθος, significat caprarum stercus.

PRORRHETICA.

COACAE.

κακόν. ἄρα γε τουτέοισι τρομώδεα γίνεται;
καὶ φωνή δὲ ὥς ἐν ῥίγει αὐτοπττική (48).

43. Ἄκρεα ἐπ' ἀμφοτέρω ταχὺ μετα-
πίπτοντα, κακόν. καὶ δίψα τοιαύτη, πονη-
ρόν (49).

44. Ἐκ κοσμοῦ θρασεῖα ἀπόκρισις, κακόν.

45. Φωνή ὀξεῖα, ὑποχόνδρια τουτέοισιν νή ὀξεῖα, κακόν. ὑποχόνδρια τουτέοισιν εἴσω
εἴσω εἰσάγεται (50).

46. Ὅμμα ἀμαρνούμενον φλαῦρον, καὶ
τὸ πεπηγὸς καὶ ἀγλυῶδες κακόν (51).

47. Ὁξυφωνία κλαγγώδης, πονηρόν (52).

48. Ὀδόντων πρίσις ὀλέθριον οἷσι μὴ
σύνηθες καὶ ὑγιαίνουσιν. πριγμός ἐν του-

50. Ἄκρεα ταχὺ ἐπ' ἀμφοτέρω μετα-
πίπτοντα, καὶ δίψα δὲ τοιαύτη, πονηρόν.

51. Ἐκ κοσμοῦ θρασεῖα ἀπόκρισις, φω-
· εἰσάγεται.

225. Ὅμμάτων ἀμαύρωσις, καὶ τὸ πε-
πηγὸς ἀγλυῶδες κακόν.

275. Ἡ ὀξυφωνία κλαυθμώδης, καὶ ομ-
μάτων ἀμαύρωσις, σπασμώδης. οἱ ἐς τὰ κάτω
πόνοι εὐφοροί.

235. Ὀδόντας συνερίζειν ἢ πρίειν, ᾧ
μὴ συνήθες ἐκ παιδίου, μαρικόν, καὶ θα-

(48) Forte in Coaca praetermissa sunt postrema Prorrh. verba, propterea quod vagam nimis com-
plectantur notionem. Vocem uti in rigore conspicuam de voce tremula intelligit GALENUS: τὸ
γὰρ ὥς ἐν ῥίγει τὴν τρομώδη φωνὴν δηλοῦ. Febris ardens observata fuisse videtur.

(49) Quod in his de corporis extremitatibus dicitur, de toto corpore pronuntiatur Aph. 40. Sect. V:
»Et ubi toto corpore mutationes contingunt, ut si corpus refrigeretur, rursumque calefiat,
»vel color alius ex alio oriatur, morbi longitudinem significat." Intelliguntur autem hic vero-
similiter caloris et coloris mutationes, quae spasmos peripheriae indicant. Sitis ejusmodi ean-
dem edit significationem atque illa, quae praeter rationem soluta legitur Prorrh. 57.

(50) Pertinent haec praessagia ad phrenitidem. Prius illud, monente GALENO, generaliiori lege continetur:
τὸ παρὰ τὴν οἰκείαν φύσιν ἅπαν κακόν. De hypochondrio retracto ita SPRENGELIUS.
»Auch einzogen erscheint die Herzgrube nicht selten. Sie ist alsdann zugleich gespaunt, und
»tritt bey Einathmen nicht hervor. Diese Beschaffenheit zeigt äusserst heftige Krämpfe an,
»die entweder blos auf die Bauchmuskeln, oder auch auf die innern Organe wirken, und in
»dem letztern Falle grosse Gefahr drohen." Reputemus hic arctum hepatis inter et cerebrum
consensum, excrementa alba in phreniticis, quorum mentio fit Prorrh. 13.

(51) Sunt nervi optici affectiones paralyticae in ultimo morborum stadio, quae hic spectantur:
τὸ ὄμμα πεπηγὸς, immotus oculus, a musculorum oculi paralyti etiam pendere valet, quae im-
mobilitas hic verosimiliter spectatur.

(52) Monet GALENUS in hoc Prorrh. nonnullos etiam κλαυθμώδης scribere. In Coaca κλαυθμώδης
melius legitur, quum jam ad ultimum morbi stadium pervenerint, qui oculos hebescentes habeant,
dolores partium inferiorum vel abscessum futurum, vel haemorrhoides, indicare poterunt atque
ita morbum levare.

PRORRHETICA.

COACAE.

τοις, πάνυ κακόν (53).

49. Προσώπου εὔχροια καὶ τὸ λίην συν-
θροπὸν, πονηρόν (54).

50. Τὰ τελευτῶντα διαχωρήματα εἰς ἀ-
φρώδεα, ἄκρητα, παροξυντικά (55).

51. Αἱ ἐκ καταψύξεως ἐν ὀξείῳ οὖρῳ
ἀπολήψεις κάκισται (56).

52. Τὰ ὀλέθρια ἀσήμεως ἔραστωνήσαντα
θάνατον σημαίνει (57).

νάσιμον. ἤδη δὲ παραφρονέων ἤν ποιέη
τοῦτο, παντελῶς ὀλέθριον. ὀλέθριον δὲ καὶ
ξηραίνεσθαι τοὺς ὀδόντας.

213. Προσώπου εὔχροια καὶ συνθροπότης
ἐν ὀξείῳ, κακόν. μετώπου ξυναγωγή ἐπὶ του-
τέοις, φρενιτικόν.

613. *Initio.* Τὰ ἐς ἀφρώδεα ἄκρητα
τελευτῶντα διαχωρήματα παροξυντικά μὲν
πᾶσι, τοῖσι δὲ σπασμώδεα καὶ πάνυ. ἐκ
τουτέων τὰ παρ' οὗς ἀνίστανται.

5. Αἱ ἐκ καταψύξεως οὖρῳ ἀπολήψεις,
κάκιστον.

48. Τὰ ἐν πονήροισι σημείοις κομφίζον-
τα καὶ, τὰ ἐν χρηστοῖσι μὴ ἐνδιδόντα, δις-
κόλα.

- (53) Ex Coaca adposita cernimus quomodo sensim sensimque hae sententiae natae et amplificatae sint; componitur tribus partibus per se constantibus, ultimisque, ut videtur, subjunctis, postquam prior jam scriptis mandata erat. Pulcherrimam videmus consuetudinis computationem. Siccitas dentium a salivae defectu repeti debet, ejusque causa eadem est atque siccitatis linguae.
- (54) Facies bene colorata epistaxeos vel abscessuum ad aures futurorum indicium esse poterit, perhibente GALENO, cum vero simul tristis exstiterit, malum omnino erit signum: συνθροπότης μελαγχολίας signum ipsi dicitur. Videmus Coacae posteriori tempore amplificatam esse.
- (55) Coaca haec iterum ex horum praesagiorum origine omnem habet intelligentiam. Nimirum sincere illae et spumantes dejectiones ad morbi cruditatem pertinent, ad quod stadium spasmi quoque praesertim sunt referendi; quodsi igitur morbus per abscessus ad aures eritice terminetur, hi post ejusmodi alvi excretionem incidere poterunt: quod quum observasset auctor Coacae dixit: ἐκ τουτέων τὰ παρ' οὗς ἐξίστανται.
- (56) Notabilem namque spasmus significant.
- (57) Quam praeclara praesagia et quam digna ingeniosis his naturae observatoribus! Loca haec universam spectant crasium doctrinam. Ad Prorrh. haec narrat GALENUS: »Adolescens quidam »excernebat cum febre imbecilla rubidam proluviem non paucam; saepiusque die uno nocteque »cum tepida febre; qui hinc moderatius habere est visus, ita ut tertio die a febre immunis esse »videretur. Ego itaque urinas ipsius, quae tum tenues, tum albae instar aquae essent, conspi- »ciens, jecoris infirmitatem permanere conjeci, praecepique ut occurrerent huic idoneis tum »epithematibus, tum esculentis et ratione vivendi universa. Deridens vero me medicus quidam »a THESSALO edoctus, qui non solum ipse numquam urinas contemplatus erat, sed et contem- »plantes fullones appellabat, prohibuit ne homini praesidium ferretur, solâ post inanitionem »refectione opus esse inquit; sed morbus septimo a principio die superveniens patuit omnibus

PRORRHETICA.

COACAE.

53. *Τὰ ἐν ὀξείῃ χολώδεσιν ἔκλευκα, ἀφρώδεα, περίχολα διαχωρήματα, κακόν. κακὸν δὲ καὶ οὖρα τοιαῦτα. ἄρα τουτέοισιν ἔκλευκον. ἥπαρ ἐπώδυνον (58).*
54. *Αἱ ἐν πυρετοῖσιν ἀφωνίαι σπασμώδεα τρόπον ἐξίστανται σιγῇ ὀλέθριον (59).*
55. *Αἱ ἐκ πόνου ἀφωνίαι δυσθάνατοι (60).*
56. *Οἱ ἐξ ὑποχονδρίων ἀλγημάτων πυρετοὶ κακοήθεις (61).*
57. *Δίψα παραλόγως λυθεῖσα ἐν ὀξείῃ κακόν (62).*
58. *Ἰδρῶς πολλὸς ἅμα πυρετοῖσιν ὀξείῃ γιγνόμενος φλαῦρος (63).*
59. *Καὶ οὖρα δ' ἐπίπονα, πονηρὸν, καὶ τὰ ξυθρὰ ἐκ τουτέων ἐπανθίσματα κατεχόμενα, καὶ τὰ ἰώδεα πονηρὰ, καὶ τὸ μικρὰ ἐπιφαίνεσθαι οἷον στάξις.*
602. *Initio. Ἐν ὀξείῃ τὸ ἀφρώδες, περίχολον διαχωρήμα κακόν. κακὸν δὲ καὶ τὸ*
606. *Τὸ ἀφρώδες περίχολον διαχωρήμα φλαῦρον, καὶ ἰκτεροῦνται δὲ ἐκ τούτων.*
248. *Αἱ ἐν πυρετῷ ἀφωνίαι σπασμώδεα τρόπον, ἐκστᾶσαι σιγῇ ὀλέθριον.*
249. *Αἱ ἐκ πόνου ἀφωνίαι δυσθάνατοι.*
31. *Οἱ ἐξ ὑποχονδρίων ἀλγημάτων πυρετοὶ κακοήθεις. τὸ καρώδες ἐπὶ τούτοις κάκιστον.*
58. *Κακὸν δὲ πάντως ἐν ὀξείῃ δίψα παραλόγως λυθεῖσα.*
574. *Ἰδρῶς ἅμα πυρετῷ γενόμενος ἐν ὀξείῃ, φλαῦρον.*
579. *Initio. Φλαῦρον δὲ καὶ τὸ ἐξέρχον ἐκ τούτων ἐπάνθισμα ἰώδες κατεχόμενον.*
600. *Τὸ μικρὰ ἐπιφαίνεσθαι, οἷον στάξις, καὶ οὖρον, καὶ ἔμετον, καὶ διαχω-*

» esse hepaticus. Talia igitur omnia, quae valde utilia sunt, praetermittunt expositores, tem-
 » pusque interdum circa dictiunculas nullo pacto utiles conterunt." Enunciati in hoc Prorrh.
 exemplum habemus in doloribus colicis enteriticorum, gangraenâ factâ, evanescentibus; pertinent
 ad priorem Coacae partem, quaecumque in his scriptis ἀκρίτως, ἀσήμεως, ἀλόγως, παραλόγως
 soluta leguntur et ubiis damnantur. Quae cum bonis non remittunt, bona haec non critica
 esse testantur; ad bonam crisin enim non sufficit symptomata aliquot laudabilia apparere, debet
 vtro simul malum levare.

- (58) Hepar in his affectum esse, non dubium videtur.
- (59) Delirium illud cum silentio virium exhaustarum videtur indicium.
- (60) Spasticam aphoniam dolorosam hic spectari dicit GALENUS, quum ejus mentio facta sit in praecedente praesagio; equidem antea aphoniam ex angina inflammatoria cogitaveram.
- (61) Hoc effatum circumscriptione omnino indigere videtur. GALENUS vehementer in hanc sententiam invenit.
- (62) Sitis praeter rationem soluta est sitis absentia, ubi causae sitiendi adsunt, velut ardor febrilis. Signum est turbarum mentis. Hinc Coaca 562: Ἐν ἐμέτῳ διψώδεα ἔόντα, ἄδιψον γενέσθαι, κακόν.
- (63) Conferantur huc HIPPOCRATIS monita in Prognostico de sudoribus; nostro loco symptomati spectantur una cum febre incidentes: critici sub febris finem demum observantur.

PRORRHETICA.

COACAE.

ρήματα, κακὸν μὲν πάντως, κάκιστον δὲ ἐγγὺς ἐπ' ἀλλήλων ἰόντα.

60. Καὶ ἔμετοι μετὰ ποικιλίας κακόν, ἀλλως τε καὶ ἐγγὺς ἀλλήλων ἰόντων.

61. Ὅσοα ἐν κρισίμοισι ἀλυσμῶ ἀνδροῦτι περιψύχεται, κακόν. καὶ τὰ ἐπιρριγώσαντα ἐν τουτέων κακά (64).

62. Ἐμέσματα ἄκρητα ἀσώδεα, πονηρά (65).

63. Τὸ καρῶδες ἄρα γε πανταχοῦ κακόν (66).

64. Μετὰ ῥίγους ἄγνοια κακόν. κακόν δὲ καὶ λήθη (67).

65. Αἱ ἐν ῥίγους καταψύξεις μὴ ἀναθερμαινόμεναι κακαί (68).

66. Οἱ ἐν καταψύξει ἰδρώδεις ἀναθερμαινόμενοι, κακόν. ἐπὶ τουτοῖς ἐν πλεuroῖς καῦμα ὀδυνῶδες, καὶ τὸ ἐπιρριγῶσαι, κακόν (69).

556. In medio. Εἰ δὲ καὶ πάντα τὰ χρώματα ὁ αὐτὸς ἐμέοι, ὀλέθριον.

38. Οἱ ἐν κρισίμοισιν ἀλυσμοὶ ἀνδροῦντες περιψυχόμενοι, καὶ ἅπαντες δὲ οἱ ἄνευ ἰδρώτος περιψυχόμενοι ἀκρίτως, κακόν.

39. Καὶ οἱ ἐπιρριγώσαντες ἐν τουτέων ἐμέσαντες ἄκρητα ἀσώδεις τρομώδεις ἐν πυρετῷ, κακόν. καὶ φωνή δὲ ἐκ ῥίγους.

178. Τὸ καρῶδες πανταχοῦ κακόν.

6. Μετὰ ῥίγους ἄγνοια κακόν. κακόν δὲ καὶ λήθη.

10. Οἱ πυκνὰ ἐφιδροῦντες καὶ ἐπιρριγόντες ὀλέθριον, καὶ ἐπὶ τῇσι τελευτῇσιν ἀναγαίνονται ἐμπύημα ἔχοντες καὶ κοιλίας ταραχώδεις.

(64) GALENUS: »perperam," aīť, » hoc in loco ἀλυσμῶ adjacet ἀνδροῦτι; nempe anxietas cum »sudore non mala esse videbitur, aut si est nihilominus, imo mala magis. Non solum autem »supervacue oratio haec ἀνδροῦτι adjecta videbitur, verum quoque et in detrimentum librum » legentium, qui eam, quae sine sudore est, anxietatem eā, quae cum sudore est, maligniorem »esse existimabunt." Loca haec nihil aliud significant, quam quod Prorrh. 107. legitur, subabsurdum esse, qui una cum crisi fit, rigorem: spasticus est rigor, est etiam frigus spasticum; sudor eriticus spasmodorum, cruditis tempore natorum, solutionem denotat, atque adeo minus probanda erunt frigus et rigor criseos tempore: anxietas quoque malum omnino denotat.

(65) Saepius in utroque libro duae sententiae, quae secum invicem conveniunt, se quoque subsequuntur, atque exinde videmus iterum hos libros ex eodem fonte dimanasse.

(66) Vide § superiori.

(67) In his cernimus mentis alienationem a plethora capitis, sanguine ad interiora revulso. Vid. Prorrh. 15.

(68) Naturae a morbi vi devietae sunt indicia.

(69) Febrim hecticam hic spectari, non dubium videtur. GALENUS quoque Prorrheticum ita explicat: Coacae latius patent, quum aequè bene de febre hectica ex hepatis abscessu vel alio quocumque

PRORRHETICA.

COACAE.

52. Τὰ ἐκ καταψύξεως ἰδρώδεος ταχὺ ἀναθερμαινόμενα κακόν.
67. Τὰ κανματώδεα ῥίγια ὑπὸ τι ὀλέθρια, καὶ τὸ φλογῶδες ἐν προσώπῳ μεθ' ἰδρώτος ἐν τοῖσι κακόν. ἐπὶ τοῖσι ἢ ψύξις τῶν ὀπισθεν σπασμὸν ἐπικαλέεται. (70).
68. Οἱ ἐφιδρῶντες ἄγρυπνοι, ἀναθερμαινόμενοι, κακόν (71).
69. Ἐξ ὀσφύος ἀναδρομῆς ὀφθαλμοῦ ἰλλωσις, κακόν (72).
70. Ὀδύνη ἐς στῆθος ἰδρυνθεῖσα σὺν πνοῇ κακόν. ἐπιπυρεττήσαντες οὗτοι καυστικοί, ὅξέως ἀποθνήσκουσι (73).
71. Οἱ ἐπανεμέοντες μέλανα ἀπόσιτοι, παράφοροι καὶ ἥβην μικρὰ ὀδυνώδεις, ὁμαθραὶ, κεκλεισμένον, τοῖτους μὴ φαρμακεῖν, ὀλέθριον γὰρ. μηδὲ τοὺς ἐποιδέοντας, σκοτώδεις, ἐν τῷ πλανᾶσθαι ἐκλεί-
7. Τὰ κωματώδεα ῥίγια ὑπολέθρια, καὶ τὸ φλογῶδες ἐν προσώπῳ μεθ' ἰδρώτος ἐν τοῖσι κακόν. ἐπὶ τοῖσι ψύξις τῶν ὀπισθεν σπασμὸν ἐπικαλέεται. καὶ ὅλως δὲ ψύξις τῶν ὀπισθεν σπασμῶδες.
41. Οἱ ἐφιδρῶντες ἄγρυπνοι ἀναθερμαινόμενοι, κακόν.
314. Ἐξ ὀσφύος ἀναδρομῆς πόνου, ὀφθαλμῶν ἰλλωσις, κακόν.
385. Πόνος ἐς στῆθος ἰδρυνθεὶς πνοῇ κακόν ἐπὶ πυρετῷ, οὗτοι ὅξέως ἀπόλυνται.

quam ex vomica pulmonum possint intelligi. Videtur Coaca 52. antiquissima hujus praesagii forma; Coaca 10. perfectissimam refert prognosin.

- (70) Prorrhetici pars ultima recentior videtur priori, et continuam harum sententiarum amplificationem iterum indicat. Verba Coacae καὶ ὅλως δὲ posterioris iterum temporis esse, vix dubium videtur. Videmus febrim quamdam ardentem cum magna congestionem ad caput. GALENUS lectionum duarum κανματώδεα et κωματώδεα etiam meminit. De frigore partium posteriorum ita SPRENGELIUS Semiot. p. 75: »Kälte im Nacken und im Rückgrath ist von den ältesten Zeiten an als Vorbote krampfhafter Zufälle angesehen worden, und im Tetanus sowohl, als in der Epilepsie findet man diese Behauptung bestätigt.»
- (71) Τὰ κρύσιμα μὴ κρύνοντα hunc locum spectare refert GALENUS.
- (72) Habemus metastasin ad cerebrum, unde oculi distortio. GALENUS locum citat e prognostico (FOESIO p. 43.): »Qui cum febre circa lumbos et infernas sedes fiunt dolores, si septum transversum relictis infernis regionibus attigerint, lethales admodum existunt.»
- (73) Locum hunc ita accipiendum existimo. Vehementissima datur pleuroperipneumonia, in qua, impedito libero sanguinis per pulmones transfluxu, magna ad caput oritur congestio, quae motuum torporem inducit. Corrupta videtur lectio Coacae, et vera protopathica inflammatio spectari, non febris pleuritica: quare ἐπιπυρεττήσαντες praeferrem prae ἐπὶ πυρετῷ. Huic loci interpretationi quam optime respondent verba ὅξέως ἀποθνήσκουσι.

PRORRHETICA.

COACAE.

ποντας, ἀποσίτους, ἀχρόους. μηδὲ τοὺς ἐν πυρετῷ, εἰ κωματώδεις, κατακεκλασμένους, ὀλέθριον γάρ (74).

72. Καρδίης πόνος ἅμα ὑποχονδρίῳ συντόνῳ καὶ κεφαλαλγίῃ κακότηδες, καὶ τι ἀσθματώδεις. ἅρᾳ γε ἐξαίφνης οὗτοι τελευτῶσιν; ὡς ἐν Δυσώδει, τοῦτω καὶ οὗρα ἐξυμωμένα ἐγένετο βιαίως ἐξέρουθρα (75).

73. Τραχήλου πόνος κακὸν μὲν ἐν παντὶ πυρετῷ, κάκιστον δὲ οἷς ἐκμανῆναι ἐλπὶς (76).

74. Κωματώδεις, κοπιώδεις, ἀχλνώδεις, ἄγρυπνοι, ἐφιδρῶντες πυρετοὶ κακοήθεις.

75. Ἐκ νότου φρεῖναι πυκναί, ὀξέως μεταπίπτουσαι, δύσφοροι, οὗρου ἀπόληψιν ἐπώδυνον σημαίνουσιν (77).

273. Τραχήλου πόμος κακὸν μὲν ἐπὶ πυρετῷ παντὶ, κάκιστον δὲ ἐν οἷσι καὶ ἐκμανῆναι ἐλπὶς.

35. Κοπιώδεις, ἀχλνώδεις, ἄγρυπνοι, κωματώδεις ἐφιδρῶντες ἀναθερμαινόμενοι, κακόν.

8. Αἱ ἐκ νότου φρεῖναι πυκναί καὶ ὀξέως μεταπίπτουσαι δύσφοροί οὗρου γὰρ ἀπόληψιν καὶ ἐπώδυνον σημαίνουσι.

46. Ἐκ νότου πυκνῆσι καὶ λεπτῆσι φρεῖναι ἐφιδρῶντες δύσφοροι. οὗρου ἀπόληψις ἐπώδυνον σημαίνει. τὸ ἐφιδρῶν τοῦτοις κακόν.

(74) Quod ad priorem partem, sunt haec symptomata adeo prava, perhibente GALENO, ut hoc enunciatum non sit dissimilis huic: »corde vulneratis promittenda curatio non est, morientur enim.» In altera parte summam cernimus debilitatem. Ad postremam GALENUS ita legit: μηδὲ τοὺς ἐν πυρετῷ, εἰ κωματώδεις, κατακεκλιμένους; animadvertitque melius dictum fore, ἐκλύτους; et dein pergit: τίς γὰρ οὐκ οἶδεν, ἢ τίς οὐκ εἰρηκεν, ὡς τοὺς ἐκλύτους οὐ χρὴ καθαιρεῖν; Eo majoris momenti sunt haec monita, quo vehementioribus purgantibus antiquos usos esse novimus.

(75) Videmus hic iterum observationem singularem, quam in suppurante factam esse autumat GALENUS.

(76) Dolor cervicis in his libris inter signa congestionis ad superiora celebratur, et Prorrh. 137. memoratur tanquam signum futurae haemorrhagiae, adeo ut hoc praesagium restrictione omnino indigeat.

(77) Si cum Prorrhetici 67. parte ultima et Coacâ adpositâ haec conferamus, videmus spasmus in his omnino accusandum esse. GALENUS monet: πιθανὸν καὶ τὰς ταχὺ μεταπιπταίσας φρεῖνας τὰς δυσφόρους ἐπὶ φλεγμονῇ τῶν εἰρημένων μορίων γίνεσθαι.

PRORRHETICA.

COACAE.

76. Καὶ οἱ ἀσώδεις, ἀνεμέτως παροξυνόμενοι, κακοί (78).

77. Κατάψυξις μετὰ σκληροσμοῦ σημεῖον ὀλέθριον (79).

78. Ἀπὸ κοιλίης λεπτὰ μὴ αἰσθανομένην διῆναι, ἔντι παρ' ἑωυτῷ κακόν, οἷον τῷ ἥπατι (80).

79. Τὰ μικρὰ ἐμέσματα χολώδεα κακόν, ἄλλως τε καὶ ἥν ἐπαγρυπνήσωσιν. μυκτήρ ἐν τουτέοισιν ἀποσάζων ὀλέθριον (81).

80. Αἷς ἐκ τόκου γε λευκὰ, ἐπιστάντα δ' ἅμα πυρετῷ κώφωσις, καὶ εἰς πλευρόν, ὁδύνη ὀξείη, ἐξίστανται ὀλεθρίως (82).

81. Ἐν πυρετοῖσι καυσώδεσιν ὑποπεριψυχουσι διαχωρήμασιν, ὕδατοχόλοις, συχνοῖσιν, ὀφθαλμῶν ἰλλωσις σημεῖον κακόν, ἄλλως τε καὶ ἥν κάτοχοι γένωνται (83).

82. Τὰ ἐξαίφνης ἀποπληκτικά λελυμένως ἐπιπυρεττήναντι χρόνιως ὀλέθρια, οἷον τι

557. Οἱ ἀσώδεις ἀνεμέτως παροξυνόμενοι κακόν, καὶ οἱ σπαρασσόμενοι ἀνεμέτως.

3. Κατάψυξις μετὰ σκληροσμοῦ, ὀλέθριον.

631. *In fine*. Θανατῶδες δὲ καὶ πᾶν ἐστὶ τὸ διαχώρημα ἀναισθήτως διεξιόν.

558. Τὰ μικρὰ ἐμέσματα, χολώδεα, ἄλλως τε καὶ ἥν ἀγρυπνήσωσιν.

525. Ἦσιν ἐκ τόκου λευκὰ, ἐπιστάντων δὲ ἅμα πυρετῷ κώφωσις, καὶ ἐς πλευρόν, ὁδύνη ὀξεία, ἐξίστανται ὀλέθριοι.

134. Οἱ ἐν τοῖσι καυσώδεσιν ὑποπεριψυχουσι διαχωρήμασι ὕδατοχόλοις συχνοῖσι, ὀφθαλμοῖσι κακόν, ἄλλως τε καὶ ἥν κάτοχοι γένωνται.

480. Τὰ ἐξαίφνης ἀποπληκτικά λελυμένως ἐπιπυρεττήναντα χρόνῳ ὀλέθρια.

(78) Duplici modo ἀσώδεις fiunt aegri secundum GALENUM: διττῶς γὰρ γινόμενον ἀσώδων τῶν καμνόντων, ἓνα μὲν τρόπον, ὅταν ἡ δύναμις ὑπὸ τοῦ σώματος βαρύνηται καὶ μὴ δὲν φέρῃ σχῆμα ῥεθρίως, ἕτερον δὲ, ὅταν τὸ στόμα τῆς γαστρὸς ὑπὸ μοχθηρῶν δάκνηται χύμων· οἱ πρότεροι μὲν ὀλεθρίως διακεῖνται, ναυτιώδεις δ' εἶσιν οἱ δεύτεροι. Ultimam Coacae partem recentiore esse, unicuique facile constat.

(79) Virium prorsus lapsarum est indicium.

(80) Valde obtusum esse aegri sensum, hoc phaenomenon indicat. Coaca latius patet quandoquidem etiam mentis turbas complectitur.

(81) In Coaca tertium jam habemus exemplum, vocem qua bona vel mala symptomatum significatio indicetur desiderari, elapsum est hoc loco verbum κακόν. Nil parcum criticum est monente GALENO.

(82) Describitur hoc loco pleuritis lethalis in puerperâ, in qua ejusmodi morbum infaustum habere exitum, facile intelligimus ex ipsa sanguinis vita adaucta et congestione ipsius ad mammas, ubi hac secernitur: surditas et delirium ex mali vehementia omnem tenent interpretationem.

(83) Hic iterum omnino fragmentum habemus historiae morbi, concursione symptomatum plane empiricam; locus est antiquissimus profecto. Coacae lectio vitiosa et ex Prorrh. hocce restituenda foësis videtur. Sopor et oculorum perversio illa inpeditam et perversam nervorum actionem proveciori morbi stadio indicant.

ἐπεπόνθει ὁ Νομμηρίου υἱὸς (84).

83. Ἐξ ὀσφύος ἀλγήματος ἀναδρομαὶ εἰς καρδίην, πυρετώδεις, φρικώδεις, ἀνεμοῦσαι ἐς καρδίην πυρετώδεις, φρικώδεις, ἀνεμέοντες ὑδατώδεια, λεπτά, πλέονα, παρενεχθεῖσαι, λεπτά, ὑδατώδεια, παρενεχθέντες, ἄφωνοι, ἄφωνοι, ξέμεσαι μέλανα, τελευτῶσιν (85). ξέμεσαντες μέλανα τελευτῶσιν.

84. Ὅμματος κατάκλεισις ἐν ὀξέσι, κακόν (86).

85. Ἄρα γε τοῖς ἀσώδεσιν ἀνεμέτοισιν, ὀσφυαλγέσιν, ἣν θρασέως παρακρούσωσιν, ἐλπίς μέλανα διελθεῖν (87);

86. Φάρυγξ ἐπώδυνος ἰσχνή μετὰ δυσφορίας, πνιγώδης, ὀλεθρὴ ὀξέως (88).

87. Οἷς πνεῦμα ἀνέλκεται, φωνὴ δὲ πνιγώδης, ὁ σπόνδυλος ἐγκάθεται, τουτέοισιν ἐπὶ τῶν τελευτῶν ὡς συσπῶντος τινὸς τὸ πνεῦμα γίνεται (89).

88. Οἱ κεφαλαλγικοὶ, κατόχως παρακρούοντες, κοιλίης ἀπολελαμμένης, ὄμμα θρασυόντες, ἀνθηροὶ, ὀπισθοτονώδεις γίνονται (90).

316. Ἐξ ὀσφύος ἀλγήματος ἀναδρομαὶ εἰς καρδίην πυρετώδεις, φρικώδεις, ἀνεμέοντες ὑδατώδεια, λεπτά, πλέονα, παρενεχθεῖσαι, λεπτά, ὑδατώδεια, παρενεχθέντες, ἄφωνοι, ἄφωνοι, ξέμεσαι μέλανα, τελευτῶσιν (85). ξέμεσαντες μέλανα τελευτῶσιν.

319. Ἄρα τοῖς ὀσφυαλγέσιν, ἀσώδεσιν, ἀνεμέτοισιν, ὀλίγα, θρασέως παρακρούσασιν, ἐλπίς μέλανα διελθεῖν;

265. Φάρυγξ ἐπώδυνος ἰσχνή, μετὰ δυσφορίας, ὀλέθριον ὀξέως.

266. Οἷσι πνεῦμα ἀνέλκεται, καὶ φωνὴ τέτοις ἐπὶ τῇσι τελευτῇσιν οἷον συσπῶντός τινος τὸ πνεῦμα γίνεται.

162. Οἱ κεφαλαλγέες κατόχως παρακρούοντες, κοιλίης ἀποληφθείσης, ὄμμα θρασυόντες, ἀνθηροὶ, ὀπισθοτονώδεις γίνονται.

(84) GALENUS locum hunc ita interpretatur, ut de febre non satis valida, quae apoplexiam tollat, accipiat. BOERHAAVIUS etiam § 1017: »Lenis,’’ inquit, »apoplexia solvitur febre magna.’’ Conf. SWIETENII, Comm. p. 286, 287. Tom. III, ubi etiam hujus loci mentionem factam videmus. Secundum GALENUM sunt, qui adverbium λελυμένως pro μετρίως intelligant in ipsis apoplecticis.

(85) Congeries symptomatum pravorum. Habemus dolores ex lumbis superiora petentes, de quibus etiam Prorrh. 69.

(86) Duplicem memorat GALENUS hujus loci lectionem, hancce nostram et alteram, qua κατάκλεισις dicitur, »non magno’’ »ait: circa amborum significata existente discrimine.’’

(87) Prudenter videmus enunciatam prognosin admodum incertam, ex mera observatione deductam.

(88) Angina laryngea spectatur, morbus ex acutissimis.

(89) Spectatur angina paralytica s. convulsiva, de qua SWIETENIUM Comm. Tom. II. pag. 701—706 contulisse operae pretium omnino est. — Conf. quae infra Capite III. nostro adnotavimus ad Aph. 26. Sect. III.

(90) Nihil certae legis nomine dignum continet hoc praesagium: melius dictum fore refert GALENUS: ἄρα γε ὀπισθοτονώδεις γίνονται. — Verbum ἀνθηροὶ hic significat colorem rubrum, floridum faciei, congestionem ad caput indicantem.

PRORRHETICA.

COACAE.

89. Ἐπ' ὁμμάτων διαστροφῇ πυρετώδει, κοπιώδει, ῥίγος ὀλέθριον. καὶ οἱ κωματώδεις ἐν τοῦτοις κακόν (91).

90. Αἱ ἐν πυρετοῖσι πρὸς ὑποχόνδριον ὀδύνην ἀναύδως ἰδρῶτι λυόμεναι, κακοήθειες, τοῦτοις ἐξ ἰσχία ἀλγήματα ἅμα κανσώδει πυρετῷ, καὶ ἣν κοιλίη καταρῥαγῇ, ὀλέθριον (92).

91. Οἷσι φωναὶ ἅμα πυρετοῖσιν ἐκλείπουνται μετὰ κρίσιν τρομώδεις, καὶ κωματώδεις, τελευτῶσιν (93).

92. Οἷσι κανστικά, μεμωρωμένα, κάτοχα, ποικίλλοντα ὑποχόνδρια, καὶ κοιλίην ἐπηρμένους, σίτων ἀπολελαμμένων ἐφ' ἰδρῶσι, ἄρα τοῦτοις τὸ θολερὸν πνεῦμα, καὶ τὸ γορειδὲς ἐπελθὼν, λύγγα διασημαίνει, καὶ κοιλίη δὲ ἐπαφρα χολώδεα προσδιέρχεται; τὸ λαμπῶδες ἐν τοῦτοις ὠφελείη οὐρηθὲν, καὶ κοιλίη δὲ τοῦτοις ἐπιταράσσεται (94).

93. Οἷς κῶμα γίνεται ἐπ' ἄφρων περιελθόντων, πυρετὸς παροξύνεται ὅξως (95).

94. Αἱ ἐκ κεφαλαλγίης ἀφωνίαι ἅμα

221. Ἐπ' ὁμμάτων διαστροφῇ κοπιώδει, πυρετώδει, ῥίγος ὀλέθριον. καὶ οἱ κωματώδεις ἐν τοῦτοις, κακόν.

299. Αἱ ἐξ ὑποχόνδρια ἐν πυρετῷ ὀδύνην ἀναύδουσιν, ἀνιδρωτὶ λυόμεναι, κακοήθειες, τοῦτοις ἐξ ἰσχία ἀλγήματα ἅμα πυρετῷ κανσώδει, κοιλίη καταρῥαγέσσα ὀλέθριον.

247. Οἷσι φωνὴ ἅμα πυρετῷ ἐκλείπει μετὰ ἀκρισίας, τρομώδεις θνήσκουσιν.

186. Κωματώδεα, μεμωρωμένα, κάτοχα, ποικίλλοντα ὑποχόνδρια, καὶ κοιλίην ἐπηρμένους, ἀπόσιτοι, ἀπολελαμμένοι ἐφιδροῦντες, ἣρα τοῦτοις τὸ θολερὸν πνεῦμα καὶ τὸ γορειδὲς διελθὼν λύγγα σημαίνει; κοιλίη δὲ ἐπαφρα χολώδης προσδιέρχεται; τὸ λαμπῶδες ἐν τοῦτοις οὐρηθὲν ὠφελείη, καὶ κοιλία δὲ τοῦτοις ἐπιταράσσονται.

646. Οἷσι καῦμα γίνεται, ἐφιδροῦσι δὲ ἐλθόντων, πυρετὸς παροξύνεται.

253. Αἱ ἐκ κεφαλαλγίης ἀφωνίαι ἅμα

(91) Sunt symptomata nervosa admodum periculosa. Pars ultima addita videtur, postquam prior jam aliquamdiu exstiterat.

(92) Suspiciatur GALENUS vocem μὴ ex initio excidisse, et legendum esse μὴ λυόμεναι; effatum de alvi eruptione vix intelligi potest; habemus concursu omnino empiricam.

(93) Hic videre licet, quantopere hi libri sint vitiiati interdum; utrumque enim praesagium verosimiliter omnino olim conspiravit. Placet melius Coacae quam Prorrhethici lectio; hanc acriter etiam reprehendit GALENUS.

(94) Haec omnia veluti aenigmata congesta esse, GALENUS auctor est: atque omnino mira symptomatum est congeries, ex unica verosimiliter observatione ducta.

(95) Animadvertit FOESIUS omnia exemplaria edita vitiose hunc locum ita cum GALENO exhibere; codices vero manu scriptos eum sic referre: οἷς κῶμα γίνεται ἐπ' ὁμμάτων διαστροφῇ, ὀλέθριον ὅξως. οἷα πνεῦμα ἀνέλκεται, φωνὴ δὲ ἢ ἀσαφής, ἐπάφρων προσδιελθόντων, πυρετὸς παροξύνεται.

PRORRHETICA.

COACAE.

ιδρώτι πυρετώδεις χαλῶνται ἐφ' ἑαυτοῖς, ιδρώτι πυρετώδεις, χαλῶνται ἐπ' αὐτοῖς, ἐπανιέντα χρονιώτερον, ἐπιρῆγιγῶσαι τοῦτοισιν, ἀνιέντα χρονιώτερα. ἐπιρῆγιγούντα τουτέοισιν, οὐ πονηρόν (96).

95. Χεῖρες τρομώδεις, κεφαλαλγίες, τραχήλου ὀδυνώδεις, ὑπόκωφοι, οὐρέοντες μέλανα δεδασυμένα, οἷσιν ταῦτα ἦ, μέλανα προσδέχασθαι ἤξειν ὀλέθριον (97).

96. Αἰ μετ' ἐκλύσεις κατόχως ἀγωνία ὀλέθρια (98).

97. Πλευροῦ ἄλγῃμα ἐπὶ πτύσει χολώδεσιν ἀλόγως ἀφανισθὲν, ἐξίστανται (99).

98. Ἐπὶ τραχήλου ἄλγῃματι κωματώδει, ιδρώδει, κοιλίῃ φουσηθεῖσα, εἰ δέ τι πρὸς ἀνάγκην ὑγρὰ χαλῶσα ὑποπεριπλυθεῖσα, ἐκ τουτέων ἄχολα ἐξίστανται, τὰ τοιαῦτα διασωζόμενα μακροτέρως διανοσέει. ἄρα γε εἰσὶν ἄχολοι περιπλίσσιες εὐηθέστεραι, καὶ τὸ φουσῶδες ὀγκῶ προσωφελέοι (100).

99. Κοιλίης περίτασις πρὸς ἀνάγκην ὑγρὰ χαλῶσα, τάχ' ὀγκουμένη, ἔχει τι σπασμώδεις, οἷον καὶ τῷ Ἀσπασίου νύϋ; τὸ ἐπιρ-

176. Κεφαλαλγίες, ὑπόκωφοι, χεῖρας τρομώδεις, τραχήλου ὀδυνώδεις, οὐρέοντες μέλανα δεδασυμένα, ἐμέοντες μέλανα, ὀλέθριοι.

250. Αἰ μετ' ἐκλύσεις κατόχως ἀγωνία ὀλέθριοι.

418. Πλευροῦ ἄλγῃμα ἐν πτύσει χολώδει ἀλόγως ἀφανισθὲν, ἐξίσταται.

617. Κοπρώδης μετὰ τόνου διαχώρησις κοιλίης πονηρίῃ σημαίνει. φλεγμάτῳδης δὲ οἷώως μετὰ καρδιωγμοῦ δυσεντερίην, τάχα δὲ

(96) Quotiescumque hunc locum legi miratus sum diligentes, a quibus profectus est, naturae observatores; pulcerrimam omnino continet observationem. Primo quidem febrem habemus cum apoplectica quadam affectione et sudore, in qua praeter voluntatem excrementa mittunt aegrotantes, inducta paralysi, quae morbus febrilis jam ad speciem mitis fit, sed diuturnior: in his autem rigorem non damnandum esse testantur, quippe novam virium intentionem, adeoque paralyses sanationem significat.

(97) Non semper nigrorum per alvum aut vomitum refusionem in his exspectandam esse, uti hoc loco scribitur, monet GALENUS.

(98) Vide supra ad Prorrh. 24.

(99) Hic quidem pleuritidem habemus symptomaticam a causa gastrica, quae in phrenitidem ejusdem generis transit. Conf. quae annotavimus ad Prorrh. 52.

(100) Pro ἐξίστανται nonnulli monente GALENO ἐφίστανται optimo suo jure legunt. Quaestiones subjunctas recentioris dixeris esse temporis, quam ipsum praesagium. — FOESIUS in hujus loci versione GALENI lectionem illam servat. Meteorismus quidam a morbo gastrico spectari videtur: cum quo una adsunt symptomata congestionis ad superiora, dolor cervicis, et coma.

PRORRHETICA.

COACAE.

ξίγουν τοῦτοις ὀλέθριον. ἐκ τούτων σπα- καὶ ὀσφυαλγίην. τοῖσι τοιούτοις κοιλίης πε-
σμῶδης γενηθεῖς, καὶ ἐμφυσηθεῖς, μακρότε- ρίστασις πρὸς ἀνάγκην ὑγρὰ χαλῶσα τάχιον
ρον διαρροήσας, στόματι σῆψις χλωρὴ ἐπεγέ- κυλλομένη, ἔχει τι σπασμῶδες. τὸ ἐπιρῶ-
νετο (101). γούν τοῦτοιςιν ὀλέθριον.

100. Τὰ κατ' ὀσφύν κατὰ λεπτόν χρό- 317. Τὰ κατ' ὀσφύν καὶ τὸ λεπτόν χρό-
νια ἀλγήματα πρὸς ὑποχόνδριον γριζόμενα, νια ἀλγήματα καὶ πρὸς ὑποχόνδρια πόνοι,
ἀποσιτικὰ ἅμα πυρετῷ, τοῦτοιςιν εἰς κε- ἀπόσιτοι ἅμα πυρετῷ, τοῦτοιςιν ἐς κεφαλὴν
φαλὴν ἀλγῆμα σύντονον ἐλθὼν κτείνει ὀξέως ἀλγῆμα σύντονον ἐλθὼν, κτείνει ὀξέως τρό-
τρόπῳ σπασμῶδει (102). πον σπασμῶδεα.

101. Τὰ ἐπιρῶντα καὶ ἐς νύκτα μάλ- 20. Τὰ ἐπιρῶντα ἐς νύκτα μᾶλλον
λόν τι παροξυνόμενα, ἄγρυπνα, φλεβοδο- τι παροξυνόμενά, ἄγρυπνα φλεγματώδεα, ἐν
νώδεα ὄντα ἐν τοῖς ὑπνοῖς, ἔστιν ὅτε οὖρα τοῖσι ὑπνοῖςιν ἔστιν ὅτε οὖρον ὑφ' ἐωυτοῦς
ὑφ' ἑαυτοῦς χαλῶντα, ἐς σπασμοὺς ἀποτε- χαλῶντα φλεβοδονώδεα ἐς σπασμὸν ἀποτε-
λευτᾷ κωματώδεας (103). λευτᾷ.

102. Οἱ ἐξ ἀρχῆς ἐφιδροῦντες, οὖροισι 180. Οἱ κωματώδεις ἐξ ἀρχῆς ἐφιδρώ-
πέποσι καυστικοί, ἀκρίτως περιψύχοντες διὰ σαντες, οὖροισι πέποσι καυστικοί, ἀκρίτως
ταχέων περικαίεες, νωθροὶ κωματώδεις, σπα- δὲ περιψύχοντες, διὰ ταχέων περικαίεες νω-
σμῶδεις ὀλέθριοι (104). θροὶ, κωματώδεις, σπασμῶδεις ὀλέθριοι.

103. Τῇσιν ἐπιφόροισι κεφαλαλγικά, κα- 534. Τῇσιν ἐπιφόροισι κεφαλαλγικά κα-
ρώδεα μετὰ βάρεο, γινόμενα φλαῦρα, ἴσως ρώδεα μετὰ βάρους γινόμενα φλαῦρα, ἴσως
δὲ ταύτησι σπασμῶδές τι παθεῖν ὀφείλει (105). δὲ ταύτησι καὶ ἅμα σπασμῶδές τι ὠφελεῖ.

(101) Hacc loca secum invicem collata iterum peregrie horum pracsagiorum rationem ostendunt. Prorrh. omnino historiam morbi filii ASPASII continet, cujus in Coaca cum aliis quibusdam ex alvo ductis signis pars quaedam conjungitur, indicio Coacam multo recentiore esse hocce Prorrhético.

(102) Metastasis ad ccrebrum perniciosa. Numquid forsitan morbus rheumaticus, arthriticus?

(103) Verbum φεβοδονώδεα ab aliis φλεβοτονώδεα scribi, monet GALENUS, idque καινὸν καὶ ξέγον ὄνομα vocat. Deinceps hacc leguntur: » Ambiguitates quidam effugere volentes, pro φλεβοδο- » νώδεα, φλεδονώδεα, inquit, nomen ἀπὸ τῶν φλεδόνων facientes; quod autem φλεδόνας » et φληαρίας λήρους, i. e. nugas et deliramenta, quidam veteres nominaverint, non te praete- » riit." Hancce vocis significationem FOESIUS quoque in versionem assumpsit. Est haec etiam symptomatum σύλληψις plane empirica.

(104) De his § superiori.

(105) Lectionem Coacae ὠφελεῖν pro ὀφείλει cum FOESIO rejecerim et prorrhetici illam retinuerim. Spectari videri eclampsia gravidarum, morbus periculi plenus, de quo RICHTER *Specielle The- rapie* VII. p. 525.

PRORRHETICA.

COACAE.

104. Τὰ ἐν φάρυγγι ἰσχνῶ ἀλγήματα πνιγώδεα ἔχει τι σπασμῶδες, ἄλλως τε καὶ ἀπὸ κεφαλῆς ὀρμῶντα, οἷον καὶ τῇ Θρασύνοντος ἀνεψιῇ (106).

105. Τὰ τρομώδεα σπασμῶδεα γενόμενα ἐφιδρώσι φιλυπόστροφα, τοῦτοις ἢ κρίσις ἐπιζήγῳσασιν. οὗτοι ἐπιζήγῳσιν περὶ κοιλίην καὶ ἡμῶσι προκληθέντες (107).

106. Ὁσφύος πόνος καὶ κεφαλαγικός καὶ καρδιαγικός μετὰ ἀναχρέμψιος βιαιῆς ἔχει τι σπασμῶδες (108).

107. Τὸ ὑπάφωνον ἅμα κρίσει ζῆγος (109).

108. Ἀπὸ κοιλίης ὑποπέλια, ταραχώδεα, καὶ οἷα λεπτά, καὶ ὑδατώδεα ὑποπτα.

109. Φάρυγξ τρηγνυθεῖσα ἐπ' ὀλίγον, καὶ κοιλίη διαβορβορίζουσα κενῆς ἐξαστάσεσι, καὶ μετώπου ἀλγήματα, ψηλαφώδεις, ἐν στρώμασι καὶ ἱματίοις ὀδυνώδεις, τὰ ἐκ τούτων αὐξανόμενα δύσκολα. ὕπνος πολὺς ἐν τοῦτοις σπασμῶδης,

262. Τὰ ἐν φάρυγγι ἰσχνῶ ἀλγήματα πνιγώδεα ἀπὸ κεφαλῆς ὀρμῶντα σπασμῶδεα.

348. Τὰ τρομώδεα σπασμῶδεα γενόμενα ἐφιδροῦσι, φιλυπόστροφα τοῦτοις κρίσις ἐπιζήγῳσασιν. ἐπιζήγῳσιν δ' οὗτοι ἐπὶ κοιλίην καὶ ἡμῶσι προκληθέντες. ὕπνος πολὺς ἐν τοῦτοις σπασμῶδες, καὶ τὰ ἐς μέτωπον βάρεια, καὶ οὔρησις δυσκολαίνουσα.

320. Ὁσφύος πόνος, καρδιαγικῶ μετὰ ἀναχρέμψιος βιαιῆς, ἔχει τι σπασμῶδες.

321. Ὑπάφωνον ἅμα κρίσει ζῆγος.

267. Φάρυγξ τρηγνυθεῖσα ἐπ' ὀλίγον καὶ κοιλίη κενεῇσιν ἀναστάσεσι, μετώπου ἀλγήματα, ψηλαφώδεις ὀδυνώδεις, τὰ ἐκ τούτων αὐξανόμενα δύσκολα.

(106) Fere dixeris anginae speciem convulsivam spectari in hysterica. Coacae Prorrhethico recentiorum esse videmus. DIOSCORIDES, monente GALENO, φάρυγγι ἰσχνῇ scripsit.

(107) Coacae pars postrema recentiori demum tempore huic adsuta esse videtur. Num quid symptomata ad febrim ardentem pertinent?

(108) Locum ita intelligit GALENUS: » δηλώσει δὲ, » αἶτ, » πάλιν ἡ διαγραφὴ τοιόνδε τι τὸ τῆς ὀσφύος ἀλγῆμα· ἐάν τε καὶ κεφαλαγικός τις, ἐάν τε καὶ καρδιαγικός τις, ἢ μετὰ ἀναχρέμψεως βιαιῆς ἔχει τι σπασμῶδες. Mox vero neque, experientia neque rei natura convulsionem praedictis consequentem esse, pronunciare se posse affirmat.

(109) Haec sententia cum praecedente cohaeret apud GALENUM, qui tamen monet nonnullos illas separare; pro ὑπάφωνον ὑπόφορον scribi quibusdam refert; subabsurdum rigorem una cum crisi intelligit FOESIUS: crisis nimirum sequela videtur solutionis spasmodorum et motuum inordinatorum tempore cruditis ortorum, adeo ut rigor a crisi sit quam alienissimus: rigor quem criticum vocant in febre ardente, ante ipsam crisin incidit, hic vero habemus ζῆγος ἅμα κρίσει.

PRORRHETICA.

COACAE.

καὶ τὰ ἐς μέτωπον ἀλγήματα βαρέα, καὶ οἷρησις δυσκολαίνουσα (110).

110. Οὐρου ἐπίστασις καὶ οἷσι ῥίγεια ἐπὶ τούτοις σπασμώδεσι, οἷον καὶ αὐτὴ φρίξασα ἐφ'ιδρώσεν (111).

111. Αἱ ἀκρητοὶ τελευτῶσαι καθάρσιες ἐν πᾶσι παροξυντικά. τούτοις δὲ καὶ πάννυκτοι οὗτοι καὶ τὰ παρ' οὗς ἐξίστανται (112).

112. Αἱ τραχώδεις θρασυτάται ἐπεγέρσιες σπασμώδεις, ἄλλως τε καὶ μεθ' ἰδρώτους.

113. Καὶ αἱ τραχήλου καὶ αἱ μεταφρένου καταψύξεις δοκέουσαι, καὶ ὅλου δὲ τοῦ σώματος ἐν τούτοις, καὶ ἀφρώδεις οὐρήσιες ἀτὰρ καὶ ὅλου τοῦ σώματος, ἐν τούτοις ἅμα ἀψυχίῃ, καὶ ὁμμάτων ἀμείρωσις σπασμὸν ἐγγὺς σημαίνει (113).

114. Πήχεος ἀλγήματα μετὰ τραχήλου σπασμώδεα. ἀπὸ προσώπου δὲ ταῦτα καὶ κατὰ φάρυγγα, ἧχοι συγχοὶ σιελίζοντες. ἐν τούτοις ἐν ὑπνοῖς ἰδρῶτες ἀγαθοί. ἄρα γε

29. Οἷσι ῥίγος, οὐρου ἐπίστασις.

613. *Initio.* Τὰ ἐς ἀφρώδεα ἀκρητοὶ τελευτῶντα διαχωρήματα παροξυντικά μὲν πᾶσι, τοῖσι δὲ σπασμώδεσι καὶ πάννυκτοι οὗτοι τὰ παρ' οὗς ἀνίστανται.

83. Αἱ τραχώδεις θρασυτάται ἐπεγέρσιες παράφοροι, πονηρόν καὶ σπασμώδεις, ἄλλως τε καὶ μεθ' ἰδρώτων σπασμώδεις δὲ καὶ τραχήλου καὶ μεταφρένου δοκέουσι ψύξεις, καὶ ὅλου τοῦ σώματος, ἐν τούτοις ἅμα ἀψυχίῃ.

263. Αἱ τραχήλου καὶ μεταφρένου ψύξεις δοκέουσαι καὶ ὅλου δὲ τοῦ σώματος σπασμώδεις, ἐν τούτοις κριμνώδεις οὐρήσιες.

226. Ὁμμάτων ἀμείρωσις ἅμα ἀψυχίῃ σπασμώδεις συντόμως.

270. Τραχήλου καὶ πήχεων ἀλγήματα, σπασμώδεα, ἀπὸ προσώπου δὲ ταῦτα καὶ κατὰ φάρυγγα.

271. Ὁχοὶ, ἰσχοὶ πτυαλίζοντες, ἐν

(110) Coaca mutilata est et diminute de Prorrhethico desumta. Habemus iterum fragmentum historiae morbi, in qua inflammatoriam esse dixeris intestinorum conditionem.

(111) Dilucidiolem sententiam fore, si legamus: οὐρου ἐπίστασις οἷσι ῥίγεια καὶ ἐπὶ τούτοις σπασμώδεα, GALENUS auctor est. Mentionem factam videmus hoc loco foeminae cujusdam, cujus nomen tamen non est adscriptum.

(112) Cum hisce conf. Prorrh. 50. cum iis, quae ibi adnotavimus.

(113) Sudor initio memoratus in his sententiis symptomaticus et ferocia illa phreniticorum sunt. De frigore spasmi praenuntio vide Prorrh. 67. in adnotatis. Lectionis. Coacae 263. δοκέουσαι mentionem facit etiam GALENUS. Coaca 582. urina membranacea convulsiones praenunciare dicitur et Coaca 586. damnatur etiam κριμνώδης. De oculorum amaurosi jam in praecedentibus saepius locuti sunt.

PRORRHETICA.

COACAE.

καὶ τῷ ἰδρῶτι κομφίεσθαι τοῖς πλείστοις τουτέοισιν ἐν ὑπνοῖσιν ἰδρῶτες ἀγαθοί. ἤρα οὐ πονηρόν; οἱ εἰς τὰ κάτω μέρη πόνοι του- γε καὶ τῷ ἰδρῶτι κομφίεσθαι τοῖσι πλεί- τοῖσιν εὐφοροὶ (114).

στοῖσιν οὐ πονηρόν; οἱ ἐς τὰ κάτω πόνοι τουτέοισιν εὐφορα.

115. Οἱ ἐν πυρετοῖσιν ἐφιδροῦντες κε- 154. Οἱ ἐν πυρετοῖσιν ἐφιδρώοντες κεφα- φαλαγγές, κοιλίης ἀπολελαμμένης, σπα- λαγγές κοιλίην ἀπολελαμμένοι σπασμώδεις. σμώδεις. (115).

116. Τὰ ὑποψάθουρα ὕγρα διαχωρήματα 610. Ἐνυγρον ὑποψάφαρον διαχώρημα, περιψύχοντα οὐκ ἀπύρως φλαῦρα. τὰ ἐπὶ περιψυχόμενον μὴ ἀπύρῳ φλαῦρον. τὰ ἐπὶ τουτοῖσι ῥίγχα κίστιν καὶ κοιλίην ἐπιλαμ- τουτοῖσι ῥίγχα κίστιν καὶ κοιλίην ἐπιλαμ- βάνοντα, ὀδυνώδεα. ἄρα τὸ κωματώδες του- βάνει. ὕδατώδες δὲ σφόδρα διαχώρημα μὴ τοῖσιν ἔχει τι σπασμώδες; οὐκ ἂν θαυμά- πανόμενον ἐν ὀξέσι κακόν. καὶ μᾶλλον εἰ σαιμι (116).

καὶ ἀδιψήσει.

117. Τὰ ἐν ὀξέσι ἐμετωδέως ἐλκόμενα φλαῦρα καὶ αἱ λευκαὶ διαχωρήσεις δύσκολοι. ἄγλισχρα ἐκ τούτων διεξεληθόντα ἐξίστανται καίματι πολλῷ. οἱ ἐκ τούτων κωματώδεις νωθροὶ ἀπογίνονται. τὰ ἐκ τοιούτων μα- κροτέρως ἐπινοσέει. ἄρα περὶ κρίσιν οὗτοι ξηρώδεις δύσπνοοι (117);

(114) Ἀπὸ προσώπου omnes intellexisse ἀπὸ κεφαλῆς (Prorrh. 104.), monet GALENUS, qui ἤχοι συχ- νοὶ quoque retinendum existimat, neque legendum esse ὥχρῳ ἰσχροὶ affirmat. Quae de sudo- ribus dicuntur, haud facilia sunt intellectu. Symptomata satis confusa videntur, et totus locus antiquitatem omnino redolet. Dolores ad partes inferiores hic iterum a cerebro revellendo prosunt, veram metastasin non semel indicant.

(115) Convulsiones erunt a nimia repletionē, ut videtur, nec tamen necesse est ut his symptomatibus succedant; ἐφιδρώσεις saepe a congestionē ad superiora pendet.

(116) Ψαθυρὰ carnes aliquamdiu aëri expositas, hinc laxiores factas appellari, monet GALENUS, unde ROËSI versio: quae inter se non cohaerent, sed facile dissolvuntur et aliquantulum friabilia sunt alvi recrementa; τὰ ὑποψάφαρα eandem habent significationem. Videmus Coacae posterioris esse temporis, quam Prorrheticum: illa namque eum alia excrementorum specie continet eam, quam in Prorrhethico memoratam habemus, ipsaque in collectionem praesagiorum ex alvi de- positione recepta est; dum Prorrh. historiam aegrotantis continere videtur, in qua observatio hujus generis facta fuerit, unde dubia, quae in Coaca reticentur.

(117) Ieterum hoc loco habemus, cui torporem supervenire, malum est signum. Est et hacc sententia omnino fragmentum historiae morbi. — Τὰ ἐμετωδέως ἐλκόμενα indicare videntur vomitus illos inanes, seu conamina ad vomitum absque eo ut aliquid excretnatur.

118. Τὰ ἐξ ὀσφύος εἰς τράχηλον καὶ κεφαλὴν ἀναδιδόντα καὶ παραλύνοντα παραπληκτικὸν τρόπον σπασμῶδεα παρακρουστικά. Ἄρα γε καὶ λήεται τὰ τοιαῦτα σπασμῶ; ἐκ τούτων ποικίλως διαγινώσκουσιν, καὶ διὰ τῶν αὐτῶν ἰόντες (118).

119. Οἱ ἐν ὑστερικῶσιν ἀπύρως σπασμοὶ εὐχερεῖς οἷον καὶ Δορκάδι (119).

120. Κύστις ἀποληφθεῖσα, ἄλλως τε καὶ μετὰ κεφαλαλγίης, ἔχει τι σπασμῶδες. τὰ ναρκωδῶς ἐν τούτοις ἐκλυόμενα δύσκολα, οὐ μὴν ὀλέθρια. Ἄρα γε καὶ παρακρουστικὸν τὸ τοιοῦτον (120);

121. Ἄρα γε καὶ περὶ κρόταφον ὀστέων διακοπαὶ σπασμὸν ἐπικαλέονται; ἢ τὸ μεθύνοντα πληγῆναι, ἢ τὸ ῥυῆναι πολὺ ἐν ἀρχῇσι, εἰ τοῦτο ποιεῖ σπασμῶδεα (121).

313. Τὰ ἐξ ὀσφύος εἰς τράχηλον καὶ κεφαλὴν ἀναδιδόντα παραλύνοντα παραπληκτικὸν τρόπον, σπασμῶδεα παρακρουστικά. Ἄρα καὶ λήεται τὰ τοιαῦτα σπασμοῖσιν; ἢ τῶν τοιούτων κοιλίαι νουσέουσι διὰ τῶν αὐτῶν ἰόντων.

349. Οἱ ἐν ὑστερικοῖσιν ἄπειροι σπασμοὶ εὐχερεῖς.

554. Οἱ ἐν ὑστερικῇσι ἀπύρῳσι σπασμοὶ εὐχερεῖς, οἷον καὶ Δορκάδι.

588. Κύστις ἀποληφθεῖσα ἄλλως τε καὶ μετὰ κεφαλαλγίης ἔχει τι σπασμῶδες. τὰ οὐ μὴν ὀλέθρια. Ἄρα τι καὶ παρακρουστικόν.

188. *In fine.* Ἦρα αἱ κατὰ κρόταφον ὀστέων διαρῥαγαὶ σπασμῶδες.

498. Ὅσοις κρόταφος τάμνεται, σπασμὸς ἐκ τῶν ἐναντίων τῆς τομῆς ἐπιγίνεται.

(118) Ad ultimam hujus praesagii partem, quam ita legerim uti in Prorrhético scripta invenitur, non quemadmodum in Coaca occurrit, haec narrat GALENUS: »Nempe et semel ego quemdam, »qui ita affectus erat, permutationemque varie sese mutuo excipientium symptomatum habebat, »vidi. Fiebant autem et illi haec, praegressis lumborum collique et capitis doloribus; post »quos manus tota aegre tum sentiebat, tum movebatur, sicuti et in dictione dictum est, para- »plectico modo, quum non esset exacta paraplegia; mox superveniens convulsio sensiliorem »eam atque ad motiones expeditiorem fecit; placata autem convulsione sensim rursus deterior »reddebatur; deinde rursus tum lumborum, tum colli, tum capitis dolore correptus universam »subitamque habebat paraplegiae in manu adauctionem; atque rursus postea non parum con- »vellebatur.”

(119) Istiusmodi sententias legens incidi in opinionem, has sententias fortasse magnam partem primis temporibus traditione cum posteris communicatas esse, qui deinde exemplis confirmatas literis mandaverint, et post temporis intervallum exempla iterum omiserint, confirmatâ prorsus earum auctoritate.

(120) Habemus symptomata, ut videntur, a plethora vires opprimente repetenda; verbum παρακρούειν pluribus locis aliquam mentis alienationem leviorē indicare dixerim, τοῦ ἐκμυῖνέσθαι certe minus gravem.

(121) Ex singulari casu ducta videtur haec sententia aegrotantis, »cui, quum tria evenerint,” inquit

122. Ἐν ἰδρώτι πτύελα παραρρέοντα πυρετώδει ἐόντι, ἀήθεια ἄρα γε τουτέοισιν ἐπὶ τινος ἡμέρας κοιλίαι καθυγραίνονται; οἶμαι. τοιοῦτοι ἐπεὶ κοιλίαι τι καθυγραίνονται, τάχα ἄρα γε τουτέοισιν εἰς ἄρθρον ἀπόστημα ἔσθαι (122).

123. Τὰ ἐπ' ὀλίγον θρασέως παρακρούοντα, μελαγχολικά. ἤν δὲ ἀπὸ γυναικείων ἦ, θηριώδεα. ἐπὶ πλείω δὲ ταῦτα συμπίπτει. ἄρα γε καὶ σπασμώδεις αὗται; οἷον τῇ τοῦ σκυτέως θυγατρὶ. ἤρξατο γυναικείων παθεόντων (123).

124. Οἷσιν ἐν σπασμώδεσιν ὀφθαλμοὶ ἐκλάμπουσιν ἀτενέως, οὔτε παρ' ἐωϋτοῖσιν εἰσὶν, διανοσέουσὶ τε μακροτέρως (124).

125. Τὰ ἀνάπαλιν αἰμορροῦσιν ἀκρόν, οἷον ἐπὶ σπληνὶ μεγάλῳ ἐκ δεξιῶν ἔειν, καὶ τὰ καθ' ὑποχόνδριον ὡσαύτως, ἐφιδρῶντι δὲ κίρκιον (125).

126. Ἐκ ῥινῶν μικροῖς ἰδρῶσιν περιψυχόμενα, κακοήθεια, μοχθηρία (126).

350. Τὰ σπασμώδεα ἀνιδρῶντι πτύελα παραρρέοντα πυρετώδει ἐόντι ἐνθήθεια. τοιοῦτοι ἐπεὶ κοιλίαι τι καθυγραίνονται, τάχα δὲ τι καὶ ἐς ἄρθρα ἀποστήσονται.

155. Αἱ ἐπ' ὀλίγον θρασέως παρακρούουσιν καὶ θηριώδη καὶ σπασμὸν σημαίνουσι.

351. Οἷσιν ἐν σπασμώδεσιν ὀφθαλμοὶ ἐκλάμπουσιν ἀτενέως, οὔτε παρ' ἐωϋτοῖσιν εἰσὶ, διανοσέουσὶ τε μακροτέρως.

327. Τὸ ἀνάπαλιν αἰμορροῦσιν ἀκρόν, οἷον ἐπὶ σπληνὶ μεγάλῳ ἐκ τῶν δεξιῶν. κατὰ ὑποχόνδρια ὡσαύτως.

40. Τὰ δὲ ἐκ ῥινῶν μικροῖσιν ἰδρῶσιν περιψυχόμενα κακόν.

GALENUS, » unum quidem ossis temporalis discissio, alterum quod temulento id factum sit, » tertium vero sanguinis eruptio; inquit, a quonam horum sit orta convulsio. »

(122) Monet FOESIUS ad Coacam hancce, τὰ σπασμώδεα πτύελα ab HIPPOCRATIS oeconomia esse aliena et ex Prorrh. 121. sine hac translata; qua de re loquitur et GALENUS, qui ἀνιδρῶντι nonnullos scripsisse monet, et ἀήθεια per εὔτροπα exponit. Jam vero sputorum fluxus tumorem parotidis emollire valet interdum (vide Prorrh. 167.); atque ita quidem morbus deinceps non per abscessum ad aures, sed per alvum liquidam, vel et per abscessum ad articulos eritice terminari poterit.

(123) Vide § superiori. Coaca posteriori tempore nata esse videtur quam Prorrh. etenim inductio facta latius patet, et affirmatur spasmi significatio. In Prorrh. menstrui fluxus retentio spectatur.

(124) Oculos illos de phreniticis accipit FOESIUS; quid vero diuturniorem morbum indicet, non videre sese refert GALENUS, dum acutior fere morbus significatur. GRÜNER, *Bibl. der alten Aerzte* I. p. 703. sic vertit: » Wenn in Zuckungen die Augen unbeweglich sind und glänzen, so haben die Kranken ihren Verstand nicht und leben (nicht mehr) lange. »

(125) Accuratam haec rursus testantur naturae moliminum observationem. Saepius sese id vidisse testatur GALENUS; V. S. igitur in eodem latere, quo malum sedeat, instituenda.

(126) Nimiam evacuationem indicant haec symptomata, unde summa debilitas.

PRORRHETICA.

COACAE.

127. Μεθ' αἰμορῥαγίαν μελάνων δίοδος, κακόν. πονηρά δὲ καὶ τὰ ἐξέρυθρα, εἰ δὲ ῥησις, κακόν. πονηρόν δὲ καὶ τὰ ἐξέρυθρα ἄρα γε τεταρταίοισι ταῦτα αἰμορῥαγέει, κωματώδεις; ἐκ τοιούτων σπασμῶ τελευτῶσιν. ἄρα μελάνων προδιελθόντων καὶ κοιλίης θνήσκουσι μελάνων προδιελθόντων, καὶ κοιλίης ἐπαρθείσης (127);
128. Τὰ αἰμορῥαγέοντα ἐφιδρῶντα τρώματα κακοῖθθα. οὔτοι διαλεγόμενοι λαθραίως τελευτῶσιν (128).
129. Ἡ μεθ' αἰμορῥαγίαν βραχεῖαν καὶ μελάνων διαχώρησιν ἐν ὀξείῳ κώφωσις, κακόν. αἷματος διαχώρησις ἐν τούτοις ὀλέθριον, κώφωσιν δὲ λυεῖ (129).
130. Ὅσφνι ἐπωδύνῃ καρδιαλγικά προσώοντα σημεῖα αἰμορῥαγώδεα. οἷμαι δὲ καὶ προγεγεννημένον σημεῖον (130).
131. Τὰ τεταγμένοισι χρόνοις αἰμορῥαγέοντα διψώδεα δύσκολα ἐκλύόμενα, μὴ αἰμορῥαγήσαντα, ἐπιληπτικά τελευτᾷ (131).
330. Μεθ' αἰμορῥαγίην μελάνων διαχώδεα. τεταρταίοισιν αἱ τοιαῦται αἰμορῥαγίαι, κωματώδεις ἐκ τοιούτων σπασθέντες, θνήσκουσι μελάνων προδιελθόντων, καὶ κοιλίης ἐπαρθείσης.
328. Τὰ αἰμορῥαγεύοντα, ἐπιρῥιγούντα τρώματα κακοῖθθα, διαλεγόμενοι λαθραίως τελευτῶσι.
331. Μεθ' αἰμορῥοίας καὶ μελάνων διαχώρησις ἐν ὀξείῳ κώφωσις, κακόν. αἷματος διαχώρησις τούτοις ὀλέθριον, κώφωσις δὲ λυεῖ.
312. Ἐν ὀσφνί ἐπωδύνῃ καρδιαλγικά προσελθόντα σημεῖα αἰμορῥώδεα, ἧ καὶ προγεγεννημένα.
345. Τὰ τεταγμένοις χρόνοις αἰμορῥώδεα διψώδεα, μὴ αἰμορῥαγήσαντα, ἐπιληπτικῶς θνήσκει.

- (127) Recentiorem esse dixerim Prorrhético nostram Coacam; quartum diem damnatum iterum cernimus. An melaena hic spectatur?
- (128) Nimia depletio accusanda.
- (129) Surditas a congestione ad caput oriunda hic significatur, et alternantes habemus surditatem et haematocatharsin utroque loco. — SPRENGEL. Apol. p. 317. Tom. I. ad Aph. 28. Sect. IV. monet: »Merkwürdig aber ist die Vorsicht des Verfassers, der nicht jeden Bauchfluss als »kritisch und gut bei der Taubheit ansieht, sondern bloss den gallichten, indem er wohl »wusste, dass bei denen, deren Eingeweide in Eiterung übergegangen sind, sich oft auch Taubheit einstellt, die aber durch blutige, dan schwarze Stuhlgänge, und endlich mit dem Tode »sich endigt.»
- (130) Prior pars prius quoque verosimiliter exstitit: deinde huic subjuncta suspicio, num signum esse possit haemorrhoidum, quae mox adfuerunt: in Coaca vero, quae recentior iterum videtur, affirmat omnino auctor symptomata illa haemorrhoidum praegressarum esse signa.
- (131) An sitis hic nexu aliquo cum epilepsiae paroxysmo instante tenetur? Pendet forsitan a spasms internis, convulsionibus peripheriae dein solvendis.

PRORRHETICA.

COACAE.

132. Τὰ εὐθὺ ταραχώδεα ἄγρυπνα, ἀποστάζοντα, ἐκταῖα κουφισθέντα, νύκτα πονήσαντα, εἰς τὴν αὖριον ἐφιδρώσαντα, κατενεχθέντα, παρακρούσαντα αἰμορροῦσιν λαίρως. ἄρα γε τὸ ὕδατῶδες οὖρον τοιοῦτόν τι σημαίνει (132);

133. Οἷσιν αἰμορροαγαίαι πλείους, προελθούσης χρόνου κοιλίαι πονηρεύονται, ἢ μὴ τὰ οὖρα πεπανθῇ (133).

134. Ἐν κρισίμοις περιψύξεσι, τῶν αἰμορροαγίων αἱ νεανικαὶ κέννισται (134).

135. Οἱ καρηβαρικοὶ κατὰ βρέγμα ὀδυνώδεις, ἄγρυπνοὶ αἰμορροαγικοί, ἄλλως τε καὶ ἢν τι ἐν τραχήλῳ ἐντείνει (135).

136. Τὰ ἀγρυπνήσαντα ἐξαίφνης ἀλυσμῶ αἰμορροῦσιν, ἄλλως τε καὶ ἢν μὴ τι προεξέστη, ἄρα γε φρίξαντα (136);

137. Τραχήλου ὀδυνώδεα, ὅμματα ἐξέρουθρα αἰμορροαγικά (137).

87. Τὰ εὐθὺ ταραχώδεα ἄγρυπνα, ἐπισταζόντα ἐκ ῥινῶν, ἐκταῖα κουφισθέντα νύκτα, πονήσαντα δὲ εἰς τὴν αὖριον, ἐφιδρώσαντα, κατενεχθέντα, παρακρούσαντα, αἰμορροῦσιν λαίρως καὶ λυεῖ τὰ πάθη. τὸ ὕδατῶδες οὖρον τοιαῦτα σημαίνει.

332. Οἷσιν αἰμορροαγαίαι πλείους προϊόντος χρόνου κοιλίαι πονηρεύονται, ἢν μὴ οὖρον πέπον ἐλθῇ. ἄρα γε τὸ ὕδατῶδες οὖρον τοιοῦτόν τι σημαίνει.

326. Αἱ ἐν κρισίμοις ἐκ τῶν αἰμορροαγίων περιψύξεις νεανικαὶ, κέννισται.

168. Οἱ καρηβαρικοὶ κατὰ βρέγμα ὀδυνώδεις, ἄγρυπνοὶ αἰμορροαγέουσιν, ἄλλως τε καὶ ἢν τις ἐς τραχήλῳ συντείνῃ.

111. Τὰ ἀγρυπνήσαντα ἐξαίφνης ἀλυσμῶ αἰμορροῦσιν, ἄλλως τε καὶ ἢν τι προεξέστη. ἄρα γε καὶ μεταφρίξαντες οἱ ἐπ' ὀλίγον περιψύχοντες;

184. Τὰ ἐξαίφνης παρακρούσαντα ἀλυσμῶ αἰμορροαγικά.

166. Οἱ κεφαλαλγέες, κατόχως ὀδυνώδεις, ὅμματα ἐξέρουθρον αἰμορροῦσιν.

(132) Est iterum plane fragmentum historiae morbi; tenuis cruda urina ante crisin potest observata esse, quae in Coaca tanquam indicium futurae haemorrhagiae commemoratur.

(133) Si quidem cocta fuisset urina, criticae quoque fuissent haemorrhagiae. Num quid transscriptoris errore ex praecedenti Prorrh. huic Coacae adjuncta sint verba: ἄρα γε τὸ ὕδατῶδες οὖρον τοιοῦτόν τι σημαίνει. Conf. infra Aph. 27. Sect. IV.

(134) Facilius expressum est hoc praesagium in Coaca.

(135) Symptomata sunt congestionis ad caput; GALENUS: αἰμορροαγοῦσιν μὲν, inquit, καὶ κατὰ τὰς τοιαύτας συνδρομάς, οὐ μὴν πολλοί γε.

(136) Videmus ex hisce, quantopere naturae rebus gestis attentionem praebuerint: hae sententiae etiam summam redolent antiquitatem.

(137) Coacam hanc adposuimus, non quia omnino cum Prorrh. convenit, sed quoniam oculorum rubor, signum secundum GALENUM in hoc praesagio summi momenti, ibi etiam legitur. Ex GALENI sententia symptomatibus in Prorrh. memoratis saepe succedet haemorrhagia.

138. Οἷσι κοιλίης ἐπιστάσης αἰμορροῖται, καὶ ἐπιρίγεται, ἄρα κοιλίη λειεντεριώδης, καὶ ἐπίσκληρος, ἢ ἀσκαρίδες, ἢ ἀμφότε- ρον (138).

139. Οἷσιν ἐξ ὀσφύος ἀναδρομή ἐς κε- φαλήν καὶ χεῖρας ναρκώδεις, καρδιαλγικοί, ἰχωρώδεις, αἰμορροῦσιν λάβρως, καὶ κοι- λή δὲ καταρῶνται τοῖσι ταραχώδε- σιν (139).

140. Οἷς ἐφ' αἰμορροαγίῃ λάβρως πυκνῇ μελάνων συγχῶν διαχώρησις, ἐπίτασις αἰ- μορροῦσιν, οὔτοι κοιλίης ὀδυνώδεις, ἅμα δὲ τινι ῥύσει εὐφοροί. ἄρα οὔτοι ψυχροῖς δὲ τινι ἐφιδρῶσι πολλοῖς; τὸ ἀνατεταραγμένον ἐν τοῖσι οὗρον οὐ πονηρόν, οὐδὲ τὸ ὑφι- στάμενον γονοειδές. ἐπίσχυρον δὲ οὔτοι ὑδα- τώδεα οὐρέουσιν (140).

141. Οἷς ἂν ἀπὸ ῥινῶν ἐπικώφωσις καὶ νωθρία μικρὰ ἢ ἀπόστασις, ἔχει τι δύσκο- λον, ἔμετος τοῖσι συμφέρει καὶ κοιλίης ταραχή (141).

344. Ὅσοι κοιλίης ἐπιστάσης αἰμορροῦ- σι, καὶ ἐπιρίγουσιν ἅμα τῷ αἰμορροεῖν, τοῖ- τοις κοιλίην λειεντεριώδεα ποιεῖ, καὶ ἐπί- σκληρον καὶ ἀσκαρίδας ἢ ἀμφότερα.

308. Οἷσιν ἐξ ὀσφύος ἀλγήματος ἀνα- δρομή ἐς κεφαλὴν, καὶ χεῖρες ναρκώδεις, καὶ καρδιαλγικά καὶ ἡχώδεα, αἰμορροαγία λάβρως, καὶ κοιλία καταρῶνται, τοῖ- τοις καὶ γνωμαὶ ταραχώδεις ἐπὶ πολλή.

333. Οἷσιν ἐπὶ αἰμορροαγίῃ λάβρα πυκνή μετὰ μελάνων συγχῇ διαχώρησις, ἐπιστάσης καὶ αἰμορροῦσιν οὔτοι κοιλίης ὀδυνώδεις, ἅμα δὲ τινι ἐφιδρῶσι πολλοῖς ψυχροῖς; τὸ ἀνατεταραγ- μένον οὗρον ἐν τοῖσι οὐ πονηρόν, οὐδὲ τὸ ἐφιδρῶν γονοειδές.

208. Ἐπὶ κωφώσει καὶ νωθρίῃ ἐκ ῥινῶν ὑποστάζειν, ἔχει τι δύσκολον. ἔμετος τοῖ- τοις ἀρμόσει, καὶ κοιλίης ταραχή.

334. Οἷσιν ἐκ ῥινῶν ἐπὶ κωφώσει καὶ νωθρότητι μικρὰ ἀποστάζει, ἔχει τι δύσκο-

(138) Ἐπίσκληρος ad ipsum retulerim ventrem, non ad excrementa: et potest morbus re vera ver- minosus observatus esse, a quo neque epistaxis, neque nervosa symptomata, neque digestionis turbæ, neque venter durus tandem aliena. Coaca paraphrasin Prorrhæici exhibet, quæ affir- mative exponitur.

(139) Coacæ lectio perfectior est: conf. Prorrh. 118. Hic quidem crises memorantur morbi ejusdem atque ejus, qui illic spectatur; prius dolor lumborum crisin per inferiora suspectam facit, quæ dein, superioribus affectis, hæmorrhagiâ narium perficitur. Pro ἰχωρώδεις, χολώδεις nonnullos legere, monet GALENUS.

(140) Sunt loca hæc verosimiliter valde antiqua et ex singulari fere ducta observatione, unde in- ductio parum late patens et imperfecta. Utroque loco comparato, hanc notionem deducendam censuimus: melaena spectatur s. hæmatocatharsis, quæ cum hæmorrhagiâ narium alternat; alvo subsistente venter dolet, at vero dolor sedatur sicubi paululum fluit.

(141) Illud ἔχει τι δύσκολον minime placet GALENO, quum magnum indicetur malum. Coaca 334. optimam præfert lectionem.

λον. ἔμετος τοῦτοις συμφέρει καὶ κοιλίης
ταραχή.

142. Οἷσιν ἐκ ῥίγος πυρετοὶ κοπιώδεις,
γυναικεῖα κατατρέχει, τράχηλος δ' ἐν τού-
τοις ὀδυνώδης αἰμορροαγικόν (142).

143. Καὶ διὰ ῥινῶν αἰμορροαγῆσαι ἐλ-
πίζειν τὰ σείοντα κεφαλὴν, καὶ τὰ ἡχώδεα
αἰμορροαγέει ἢ γυναικεῖα καταβιβάζει, ἄλλως
τε καὶ ἢν κατὰ ῥάχιν καῦμα παρακολου-
θήσῃ, ἴσως δὲ καὶ δυσεντερικόν (143).

144. Καὶ οἱ κατὰ κοιλίην παλμοὶ ὑπο-
χορδίου ἐντάσει ὑπομάκρῳ, ὀγκώδει, αἰ-
μορροαγικοὶ, φρικώδεις οὗτοι (144).

145. Ἐκ ῥινῶν λάβρα βίαια πολλὰ
ῥυέντα, ἔτοιμον εἰς σπασμούς προσάγεται,
φλεβοτομία λῆει (145).

146. Αἱ πυκναὶ καὶ κατὰ μικρὰ ἐπα-
ναστάσεις ὑπόξανθοι, γλισχραὶ, ἔχουσαι μι-
κρὰ κοπρώδεα μεθ' ὑποχορδίου ἀλγήμα-
τος, καὶ πλευροῦ, ἰκτερώδεις, ἄρα δὲ ἐπι-
στάντων αὐτῶν οὗτοι ἐκκλίνονται; οἷμαί γε
καὶ αἰμορροαγέει, τοῦτοις τάσις ὀσφύος, ἀλ-
γήματα ἐν τοῦτοις αἰμορροαγικά (146).

555. Ἦμισιν ἐκ ῥίγος πυρετὸς κοπιώ-
δης, γυναικεῖα κατατρέχει. τράχηλος ἐν τού-
τοις ὀδυνώδης, αἰμορροαγικόν.

167. Τὰ σείοντα κεφαλὴν τὰ ἡχώδεα
αἰμορροεῖ, ἢ γυναικεῖα τὰ γυναικεῖα καταβι-
βάζει, ἄλλως τε καὶ ἢν κατὰ ῥάχιν καῦμα
παρακολουθήσῃ, ἴσως δὲ καὶ δυσεντερικά.

298. Οἱ κατὰ κοιλίην ἐν πυρετῷ παλμοὶ
ἐκστάσιος ποίεουσιν. αἰμορροεῖ δὲ φρικώδης.

336. Τὰ ἐκ ῥινῶν λάβρα βίη ἀποληφ-
θέντα ἔστιν ὅτε σπασμὸν ἐπικαλεῖται, φλε-
βοτομή λῆει.

621. Αἱ πυκναὶ κατὰ μικρὰ ἀναστάσεις
ὑπόγλισχραι, ἔχουσαι μικρὰ κοπρώδεα, μεθ'
ὑποχορδίου καὶ πλευροῦ ἀλγήματος, ἰκτε-
ρώδεις. ἄρα ἐπιστάντων οὗτοι ἐκκλινονται;
οἷμαί δὲ καὶ αἰμορροεῖν τοῦτους, τὰ δ' ἐς
ὀσφύν ἀλγήματα ἐν τοῦτοις αἰμορροεῖσιν
αἷμα διαχωρεῖ λαμπρόν. μετὰ κάρου καὶ
κεφαλαλγίης, τὸ ἐπιχλαινέσθαι ὀλέθριον.

(142) Admodum frequens est in his praesagiis plethorae topicae signum ex dolore cervicis.

(143) Τὰ σείοντα κεφαλὴν de venarum temporalium pulsatione accipit GALENUS; GRÜNERUS *Bibliothek der alten Aertze* I. p. 716. vertit: » wenn die Schläfader stark schlagen. »

(144) Incertum esse dicit GALENUS, de quonam symptomate dictum sit παλμοί; omnes tamen de pulsatione accipiunt; sublongam tensionem a musculis rectis oriri refert, vel a lienis sublonga phlegmone, de qua fortasse hic omnino est intelligenda: pulsatio illa a circulationis abdominalis incitatione tunc videtur explicanda.

(145) Prorrhetici lectio ex Coaca corrigenda videtur, licet, sic servatâ, concedere oporteat V. S. revellendo haemorrhagiam solvere posse. In Coaca pulcerrimam habemus naturae imitationem, ex quo fonte artem duxisse videntur Sacerdotes Coi.

(146) Habemus iterum historiam morbi, in qua hepatitis observata fuit. Ἐκκλίνονται pro ἐκχλοιοῦνται

PRORRHETICA.

COACAE.

147. Ὑποχονδρίου τάσις μετὰ καρηβα-
ρίης καὶ κωφώσεως, καὶ τὰ πρὸς αὐγὰς
ὀχλέοντα αἰμορροαγικά (147).

148. Ἐνδεκαταίοισι στάσις δύσκολαι, ἄλ-
λως τε καὶ ἦν ἐπίστασις (148).

149. Τὰ ἐν φρίξῃσιν ἅμα ιδρώσαντα
κρισίμως, εἰς δὲ τὴν αὖριον φρίξαντα, πα-
ραλόγως ἀγρυπνέοντα, αἰμορροαγήσειν οἴο-
μαι (149).

150. Οἷσιν ἐξ ἀρχῆς αἰμορροαγίαι λάβραι,
ῥῆγος ἵστησιν ἔνθιν. (150).

151. Ἐξ αἰμορροαγίας ῥίγεια μακρά (151).

152. Οἷσι κεφαλαγίαι καὶ τραχήλου πό-
νοι, καὶ ὅλου δὲ τις ἀκρατεία τοῦ σώμα-
τος τρομώδης, αἰμορροαγικά λύνουσιν. ἀτὰρ
γίη λίει, ἀτὰρ καὶ οὕτω χρόνῳ λύνονται
καὶ χρόνῳ οὕτω λύνονται (152).

195. Οἷσι κώφωσις μετὰ καρηβαρίης καὶ
χλεῖν αἰμορροεῖ.

337. Αἱ ἐνδεκαταῖαι στάσις δύσκολοι,
ἄλλως τε καὶ δις ἐπιστάξῃ καὶ ἦν ἐπιστάξῃ.

24. Τὰ φοικώσαντα καὶ ἀνιδρώσαντα
κρισίμως, εἰς δὲ τὴν αὖριον φρίξαντα πα-
ραλόγως, μὴ ἀγρυπνεύντα, μήτε πεπαινό-
μενον, αἰμορροαγήσειν οἴομαι.

170. Οἷσι κεφαλῆς καὶ τραχήλου πόνοι
καὶ ὅλου δὲ τις ἀκρατεία τρομώδης, αἰμορροα-
γικά λύνονται. ἀτὰρ γίη λίει, ἀτὰρ καὶ οὕτω
χρόνῳ λύνονται. αἱ δὲ κῆστιες ἐν τούτῳ λαμβάνονται.

legitur etiam Prorrh. 154. cum Coaca adposita: et Prorrh. 156. ἐκλύονται. quoque legimus, dum
in Coaca adscripta verba *χολώδεις γίνονται* ponuntur.

(147) Hic congestionis ad caput signa maxime manifesta collecta legimus.

(148) Ad Coacam, quae perfectionem continet lectionem, ita ROËSIUS: » In universum in HIPPOCRATIS
» doctrina sanguinis stillationes multis decretis configuntur, non eae modo, quae undecimo die
» contingunt, id tamen praesertim, si diebus criticis apparent. Quodsi diebus indicibus nares
» stillare coeperint, ac postea diebus judicatoriis stillatio repetierit, inter pessima signa, non
» δύσκολα tantum reponendum, cum fractum et irritum naturae conamen significet.”

(149) Monet ROËSIUS ad hoc Prorrh. exemplaria omnia scripta et edita legere τὰ πεπαινόμενα
αἰμορροαγήσειν οἴομαι; hinc verosimiliter vitiata Coacae lectio: coctionis signis nimirum ap-
parentibus, crisis instat per haemorrhagiam.

(150) Rigor hic quidem nimiae evacuationis indicium erit et remedium naturale.

(151) Si quidem rigor naturae deficientis est indicium, non miramur post insignem evacuationem eum
diu perstare.

(152) GALENUS ad hunc locum πολλὰς, inquit, ἐν τούτῳ τῷ λόγῳ παντὶ συνδρομὰς ἐφεξῆς ἀλλήλων
ἔγραψε, καὶ μὴ δυνάμενος ἐν ὀλίγῳ περιγράψαι τὴν καθόλου μέθοδον ἐπὶ τῶν αἰμορροαγισάν-
των. Nimirum ex artis infantia ea, qua haec pracsagia litteris mandata sunt, actate id repe-
tendum est, et magnum in eo habemus argumentum, quo horum librorum antiquitatem pro-
bamus. Pulcerimam et naturae voce editam prognosin hic invenimus: additamentum in Coaca
de spasmō, urinae excretionem praepediente, recntioris est temporis, quam quo primum natum
est hoc effatum.

PRORRHETICA.

COACAE.

153. Οὐρα τοῖσι παρ' ὧτα ταχὺ καὶ ἐπ' ὀλίγον πεπαινόμενα, φλαῦρα. καὶ τὸ καταψύχεσθαι ὧδε, πονηρόν (153).

154. Τὰ ὑποκαρώδεα ἰκτερώδεα οὐ πάνυ αἰσθανόμενα οἷσι λίγγες κοιλίη καταρῥήγνυται, ἴσως καὶ ἐπίστασις, οὔτοι ἐκκλίνονται. ἄρα τοῦτοις τὰ παρὰ τὰ ὧτα (154).

155. Τὰ ἐπισχόμενα μετὰ ῥίγος οὐρα πονηρά, ἄλλως τε καὶ προκαρωθέντα, τὰ παρ' οὗς ἄρα τοῦτοις ἐλπὶς (155).

156. Ἐκ στροφώδους ὑπόστασις ἰλνώδης, ὑποπέλιος, κακή. ἄρα γε ἐκ τῶν ὑποχονδρίων ὀδυνᾶται, δοκέω δὲ δέξιον; ἐκκλίνονται. ἄρα τὰ παρ' ὧτα τοιοῦτοις ὀδυνώδεα ἐπ' ὀλίγω; κοιλίη καταρῥαγεῖσα τοῦτοις ἐν ἀπασιν ὀλέθριον (156).

205. Οὐρα τοῖσι παρ' ὧτα ταχὺ καὶ ἐπ' ὀλίγον πεπαινόμενα, φλαῦρα. καὶ τὸ καταψύχεσθαι ὧδε, πονηρόν.

587. Οὐρα τοῖσι παρ' ὧτα ταχὺ καὶ ἐπ' ὀλίγον πεπαινόμενα, φλαῦρον. καὶ τὸ καταψύχεσθαι ὧδε, πονηρόν.

490. Τὰ ἰκτερώδεα οὐ πάνυ τι αἰσθανόμενα, οἷσι λίγγες, κοιλία καταρῥήγνυται, ἴσως δὲ καὶ ἐπίστασις. οὔτοι ἐκκλίνονται.

25. Τὰ μετὰ ῥίγος ἐπισχόμενα οὐρα πονηρά καὶ σπασμώδεα, ἄλλως τε καὶ προκαρωθέντι. ἐλπὶς δὲ ἐπὶ τοῦτοις καὶ τὰ παρὰ τὰ ὧτα.

578. Κινδυνώδες τῶν οὔρων ἐστὶ τὸ χολώδες καὶ τὸ ἐκ τροφιώδους ὑπόστασιν ἴσχον ὑποπέλιον, ἰλνώδεα. ἄρα ἐκ τοιούτων ὑποχόνδριον ὀδυνῶνται; δοκέω δέξιον. ἢ καὶ χολώδες γίνονται, καὶ τὰ παρ' οὗς ὀδυνώδες. τοῦτοις ἐπὶ βραχὺ κοιλίη καταρῥαγεῖσα ὀλέθριον.

(153) Ἐπ' ὀλίγον πεπαινόμενα de signis coctionis in urina brevi tempore perstantibus et mox evanescentibus intelligit GALENUS, ita ut totus locus de judicatoriis non judicantibus accipi debeat.

(154) Quaestio de parotidibus posterius videtur addita, ac vix exspectandos esse hos abscessus, refert GALENUS: stuporem in his videmus ex ictero.

(155) In Coaca in affirmationem mutatum legimus, quod dubitanter iu Prorrh. sine profertur. Urinae retentio ad morbi cruditatem pertinet, et sopor a congestione ad caput oriundus futuram crisis per abscessus ad aures poterit significare.

(156) Ad verbum στροφώδους animadvertit GALENUS sese in omnibus exemplaribus, praeterquam in illis DIOSCORIDIS et CAPITONIS ita legisse, sed hos ἐκ στροφώδων scripsisse, ac de urinis intellexisse, non de alvi recremento. Αὐτὸς μὲν οὖν ὁ Διοσκορίδης (ita GALENUS) τὰ στροφώδεα οὐρα λέγεσθαι φησι τὰ ἔχοντά τινα ἐν αὐτοῖς ἐμφερόμενα πεπηγότα παρὰ τὸ διαστρέφεσθαι, ὃ ἐστὶ πηγνῦσθαι, γεγονότος τοῦ ὀνόματος. Atque revera de urinis accipiendum esse, ex Coaca patere videtur, tum etiam ex eo, quod in praecedenti sententia de urinis sit sermo: melior vero Coacae lectio τροφιώδους. — Habemus in his sententiis iterum inductiones imperfectas.

PRORRHETICA.

COACAE.

157. Ἐν τισιν ἀσώδεσιν ἀγρυπνήσῃ τὰ παρ' οὓς μάλιστα (157). 563. Ἐν ἀσώδεσιν ἀγρύπνοις τὰ παρ' οὓς μάλιστα.
158. Ἐπὶ εἰλεοῖσι δυσώδεσι πυρετῷ ὅξῃ 292. Ἐπὶ ὑπογονδρίῳ χρονίῳ καὶ κοιλίῃ δυσώδει παρ' οὓς ἀπόστημα κτείνει.
159. Ἐκ κωφώσιος ἐπιεικῶς τὰ παρ' ὧτα, ἄλλως τε καὶ ἣν ἀσώδης τι ἐπιγένηται, καὶ τοῖσι κωματώδεσιν ἐπὶ τουτοῖσι ἀτάρ καὶ τοῖσι κωματώδεσιν ἐπὶ τουτέοις μᾶλλον (159). 209. Ἐκ κωφώσιος ἐπιεικῶς τὰ παρ' ὧτα, ἄλλως τε καὶ ἣν ἀσώδης τι γένηται, καὶ μᾶλλον τι τὰ παρ' ὧτα.
160. Τὰ παρ' ὧτα φλαῦρα τοῖσι παραπληκτικοῖς (160). 202. Τὰ παρ' οὓς φαῦλα τοῖσι παραπληκτικοῖσι.
161. Τὰ σπασμῶδη τρόπον παροξυνόμενα κατόχως, τὰ παρ' οὓς ἀνίστησιν (161). 104. Τὰ παροξυνόμενα τρόπον σπασμῶδεα κατόχα.
162. Τὸ σπασμῶδες, τρομῶδες, ἀσώδες, κατόχως μικρὰ παρ' οὓς ἐπιπαροξυνόμενα (162). 352. Τὰ σπασμῶδεα τρόπον παροξυνόμενα κατόχως τὰ παρ' οὓς ἐπαίρει.
163. Ἄρά γε εἰσὶ τὰ παρ' ὧτα κεφαλαλγικοί; ἄρα γε καὶ ἐφιδρῶσι τὰ ἄνω, οὖντα θανάσιμον. κοιλία δὲ τοῖσι τουτέοις εἴτα καὶ κοιλίῃ καταρῶνται καὶ τι κωματώδες; ἄρα γε καὶ ὕδατῶδεα οὖρα ἐναί- 203. Τὰ παρ' οὓς ἐν μακροῖσι μὴ ἐκπνύοντα θανάσιμον. κοιλία δὲ τοῖσι τουτέοις τάχα φέρονται. ἥρά γε οἷσι τὰ παρ' ὧτα κεφαλαλγικοῖσιν; ἥρά τι ἐφιδροῦσι τὰ ἄνω;

(157) De his abscessuum ad aures praesagiis idem animadvertit GALENUS, quod de haemorrhagiarum praesensione ad Prorrh. 152.; nos eadem hic quoque respondemus. Cruditas morbi praecedat hos abscessus, quo tempore agrypnia eet.: hinc agrypniā et ineontinentem illam corporis jactationem eorum fere causam habebant.

(158) Hic iterum mancam omnino cernimus aetiologiam; nimirum abscessus hi non sufficiunt morbo tanto tollendo, mors hos sequitur, atque adeo abscessus ad aures mortis causam habebant.

(159) Symptomata, quae parotidum abscessus praenunciare dicuntur, ad morbi cruditatem in genere, tum etiam ad congestionem ad caput pertinent.

(160) Minores esse hos abscessus morbo tollendo, neque a superioribus illos derivare, monet GALENUS.

(161) Videtur praesagium Coacae 104. diminute scriptum esse; forsitan tamen prius exstitit, et dein subjuncta est parotidum praesensio.

(162) In Prorrhetico novus paroxysmus praedicatur, in Coaca vero modum, quo ingreditur, depictum legimus. GALENUS refert sese laudare illos, qui in exemplaribus suis sententiam hanc non scripserunt; ita ut supposititium esse locum credere videatur.

PRORRHETICA.

COACAE.

ωρεϊμένα λευκοῖς, καὶ ποικίλως ἔκλειυκα, ἤρά τι καὶ ἐπιρῶγέουσιν; ἤρά γε αἱ κοι-
δυνώδεα ποιεῖ τὰ παρ' οὗς; ἄρά γε εἰσὶ λίαι καταρῶγνυνται, καὶ τι καὶ κωματώ-
τὰ τοιαῦτα οὔρα στάξιες πυκναί; ἄρά γε δεες, ἄρα καὶ τὸ ὑδατώδες οὔρον ἐναιωρεῖ-
καὶ γλῶσσα τοῦτοις λείη (163); μενον λευκοῖσι, καὶ τὰ ὑποποίμιλα, ἔκλειυκα,
δυνωδέα.

164. Οἷσι πνευματομένοισιν ἐοῦσιν ἴκ- 107. Τοῖσι πνευματίοισιν ἐοῦσι πυρετὸς
τεροι, καὶ πυρετοὶ ὀξέες μεθ' ὑποχονδρίων ὕστερον ὀξὺς, μετὰ ὑποχονδρίου ξυντόνου
σκληρῶν κατεψύχθαι, εἰ τὰ παρ' ὧτα με- καταψυχθεῖσι, παρ' οὗς μέγα ἔπαρμα.

165. Τὰ κωματώδεα, ἀσώδεα, ὑποχόν- 183. Κωματώδεες, ἀσώδεες, ὑποχόνδριον
δρια ὀδυνώδεα, ἐμετώδεα μικρά, ἐν τοῦ- ὀδυνώδεες, σμικρὰ ἐμετώδεες, τὰ παρ' οὗς
τοις τὰ παρ' οὗς ἐπανίστανται, πρόσθεν ἴσχουσι. πρόσθεν δὲ περὶ τὸ πρόσωπον ἐπάρ-
δὲ καὶ τὰ περὶ πρόσωπον (165). ματα μετὰ κώματος.

166. Κοιλίης μέλανα κοπρώδεα διείσης, 626. Ἐπὶ κοιλίην χολώδη μαλθακὴν κο-
κῶμα ἐπιφανέν, τὸ παρ' οὗς ἀρίστησιν (166). πρώδη, καίματα ἐπιφανέντα παρ' οὗς ἔπαρ-
μα ποιεῖ.

167. Βήχεα μετὰ πτυελισμοῦ ὄντα τὰ 204. Τὰ παρ' οὗς λαπιάσει βήχεα μετὰ
παρ' οὗς ἀπαλλάσσει (167). πτυελισμοῦ ὄντα.

168. Ἐν κεφαλαλγίῃ κῶμα καὶ κώφωσις
παρ' οὗς τι ἐξεργεῖται.

169. Ὑποχονδρίου σύντασις μετὰ κώμα- 289. Ὑποχονδρίου σύντασις μετὰ κώμα-

(163) Est quodammodo diversa GALENI lectio hujus loci: ἤρά γε εἰσὶ τὰ πρῶτα κεφαλαλγικοί; ἄρά γε καὶ ἐφιδρῶσι τὰ ἄνω καὶ ἐπιρῶγέουσιν; εἴτα καὶ κοιλίη καταρῶγνυνται καὶ τι κωμα-
τώδες; ἄρά γε καὶ ὑδατώδεα οὔρα ἐναιωρεῖμενα λευκοῖς καὶ ποικίλως ἔκλειυκα δυνώδεα πως,
εἴτα παρ' οὗς; ἄρά γε εἰσὶ τὰ ἐντὰ οὔρα στάξιες πυκναί; ἄρά γε καὶ γλῶσσα τοῦτοις λείη;
Hanc sententiam, si cum Coaca 203. et Prorrh. hooee conferamus, haud absurdum videatur
ipsi Coacae initium praefigere: quo facto melius intelligetur praesagium, neque adeo temere
tamen nos agere existimamus.

(164) In Coaca meliorem profecto habemus lectionem. GALENUS πνευματομένους vocat illos, quibus
frequens est respiratio et magna.

(165) Soporem magnum futurarum parotidum indicium habet GALENUS, et τὰ περὶ πρόσωπον de fa-
cici tumore praeter naturam accipit, quemadmodum etiam Coaca fert.

(166) In Coaca καίματα vitiose pro κῶμα secundum FOESIIUM. Memorat etiam GALENUS lectionem:
μέλανα, κοπρώδεα, χολώδεα, quam tamen rejicit.

(167) Credo hoc intelligendum esse ex metastasi ad pulmones, unde, inflammatione in his partibus
procreatâ, tussis provocatur et sputorum excretio.

PRORRHETICA.

COACAE.

τοῖς ἀσώδου καὶ κεφαλαλγίῃς τὰ παρ' οὗς τοῖς ἀσώδεος, κεφαλαλγικῶς τὰ παρ' οὗς ἐπαίρει.

170. Τὰ ἐπώδυνα, παρ' οὗς ἀκρίτως καταμωλυνθέντα, φλαῦρα (168).

§ 4.

Comparato hac ratione Prorrhético cum Praenotionibus, non dubitamus utriusque libro eandem tribuere originem. Nunc vero hac § perbreviter contenta persequamur; ut tandem paucas animadversiones, et corollaria quaedam universam Asclepiadarum artem spectantia subjungamus.

Invenimus in Praenotionibus, quas et Prorrhetici sententias fere omnes continere vidimus, primo universalem quamdam, in omnibus morbis significationem habentem prognosin, quam variis symptomatibus superstruxerant. Haec autem signa petebant ex facie, oculis, lingua, voce, auditu, ex hypochondriis, abdomine, ex universo omnino corporis habitu, somno, respiratione, excretis et retentis, de quibus omnibus infra videbimus, ubi Prognosticon considerandum veniet.

Quae circa morbos singulares versantur praesagia, ea acutas inprimis spectant affectiones et chronicas nonnullas ex illis potissimum ortum trahentes.

Quam plurima praesagia ad febrium prognosin pertinent. Febres ipsas primum quidem distinxerunt in acutas (ὀξείας) et longas (μακροὺς, χρονίους, πολυχρονίους) (169).

Prae reliquis febris ardens (καῦσος) illis celebratur, quae vel inflammatoriae, vel interdum biliosae videtur esse naturae (170).

Lipyrriae quoque mentionem fecerunt (171).

A typo dein febrium divisionem petierunt. Continuae memorantur (172), quae tamen cum continuis remittentibus confusae videntur; ex his prae aliis occurrunt τριταιοφυέες, quae tertio quovis die intenduntur, et periculosae ab illis haben-

(168) Conf. Prorrh. 52. cum Coaca adposita et iis, quae adnotavimus. Coaca 199. Τὰ δὲ ὀδυνηρῶς παρ' οὗς ἀνιστάμενα ὀλέθρια.

(169) Coaca 118, 294, 594, 421, 75.

(170) De hoc morbo Coaca 137, 130, 135, 131, 132, 107, 136, 129, 133, 60, 134, 581.

(171) Coaca 120.

(172) Ibid. 32, 77, 114.

tur (173). Ex intermittentibus enumerantur vagae (*πλανώδεις*) (174), quartanae (175), et tertia exacta (176); »si quibus, ajunt, aliquando febris intermisserit, periculum abesse significatur.” Quod tamen potissimum de remittentium in intermittentes transitu accipiendum existimo (177). Febris hecticae, licet haud ita nuncupetur, plura symptomata characteristicum tradiderunt.

Februm prognosin maximam partem hauserunt ex excretis et retentis, ex vomitu, alvo, urina, sudore, ex corporis temperatura, colore, ex convulsionibus, doloribus, vocis defectu, circa quem multa omnino versantur decreta, ex delirio, cujus mentionem frequenter admodum factam legimus.

Crises in his quam diligentissime notarunt. Morbos acutos in quatuordecim judicari diebus monuerunt (178), idque effluente ex naribus sanguine, ac sudore copioso exorto, urinaque purulenta ac vitrea affatim reddita, in qua quod subsidet laudabile sit, aut abscessu effatu digno et alvo mucosa et sanguinea deiciente, ac derepente prorumpente, vomitionibusque non pravis sub judicationem contingentibus (179); profundi somni neque turbulenti judicii firmitatem denunciant, turbulenti vero non sine corporis offensione instabiles sunt et infirmi (180). Dierum criticorum enumerationem in his codicibus non habemus, sed eam illis tribuerunt auctoritatem, ut dixerint: »febres si alio die quam critico desierint, »recidivam metuere oportet (181).” Inflammationes quoque inprimis tractaverunt, atque ex his phrenitidem praesertim memorant, quam tamen plerumque febrim phreniticam potius, quam veram inflammationem protopathicam fuisse dixeris (182). Ex hominum moribus immutatis, mentis laesione principio leviori, signis congestionis ad superiora, vehementiori aestu interno, ex vitae animalis incitatione ipsum praesertim praeviderunt morbum. Phrenitidem metastaticam

(173) Coaca 116, 33, 37, 305, 26.

(174) Ibid. 582.

(175) Ibid. 159.

(176) Ibid. 148, 123, 584.

(177) Ibid. 117. Conf. infra Cap. III. ad Aph. 43. Sect. IV.

(178) Ibid. 147.

(179) Ibid. 150.

(180) Ibid. 151. Somnus ille profundus naturae quies est post majorem virium intensionem ad crisis perficiendam, denotatque simul incompressos quoscumque motus esse sedatos, nullumque superesse stimulum morbosum.

(181) Ibid. 80.

(182) De hoc morbo confer Coacas 224, 213, 119, 228, 76, 179, 582, 179, quae morbi prodroma fere continent; dum morbi praesentis signa habet Coaca 213. Signa infausta inveniuntur Coaca 97, 92, 101, 102, 91, 579.

et deuteropathicam descriptam etiam reperimus, quamvis his nominibus non insigniantur (183).

Tum ophthalmiam memorant, in qua cephalalgiam diuturniorem caecitatis metum injicere referunt, dum contra alvus sponte fluens ejus remedium naturale existimatur (184).

Otitis dein venit, quam juvenibus prae caeteris periculosam esse statuerunt, et intra septimum diem cum delirio illos necare dicunt, nisi crisis superveniat (185).

Parotidum inflammationes plerumque una cum febribus observarunt, et harum partium abscessus tanquam evacuationes criticas in morbis videre illis contigit. Periculum eas significare ut plurimum perhibent iis in casibus, ubi morbo tollendo non sufficiunt. In his etiam suppurantibus ad puris qualitatem attendunt: non suppurantes et illos tumores, qui non fundunt pus album, inodorum, suspectos habuerunt (186).

Anginae inflammatoriae duplicem distinxerunt speciem, laryngeam et pharyngeam: de quibus, uti et de earum prognosi, in Prognostico. Diversionem ad pulmones intra septem dies necare referunt, partim vero liberatos pus intro colligere, nisi pituitosa sursum educantur (187). Loquuntur et de angina paralytica a luxatione vertebrae colli (188), nec non de alia a debilitate universali, ubi dicunt: »per febres repente strangulari et devorare non posse citra tumorem, »malum est (189).”

Habemus porro pleuritidem et peripneumoniam, quibus citius interire autumant exercitationi dedita corpora et densa, quam quae sine exercitatione degunt (190). Pulmonis inflammationes, quae ex morbo laterali permutationem accipiunt, iis quae ab initio fiunt, securiores existimant (191). Memorant morbos laterales biliosos et sanguineos, atque affectionem ex utrisque compositam nono aut undecimo

(183) Coaca 418, 275.

(184) Ibid. 222, 223, 224.

(185) Ibid. 189.

(186) Ibid. 163, 183, 185, 209, 264, 268, 352, 563, 107, 126, 204, 205, 203, 206, 105, 202, 201, 292, 302.

(187) Ibid. 367.

(188) Ibid. 266, 278.

(189) Ibid. 277.

(190) Ibid. 398.

(191) Ibid. 397. Suspectus tamen plerisque hic locus videtur, et *χαλεπώταται* pro *ἀσφαλίσταται* multi legere malunt, quandoquidem summopere periculosa est peripneumonia pleuritidi superveniens. Vide *FOESII* ad hunc locum.

die bona vel maxime crisi terminari perhibent (192). De signis boni et mali ominis videndum infra in Prognostico, uti etiam de vomicis.

Hepatitis etiam commemorant et abscessus hepatis, in quibus cauterio usi sunt ad pus evacuandum, ut videtur. Pus ex hepatis ustione amurcae simile profluens lethale duxerunt (193).

Cystitidem depinxerunt acutissimam (194).

Symptomata, quibus inflammationem potissimum cognoverunt, sunt dolor et partium durities: et quemadmodum febrim fere cogitare oportet, ubi de rigore illis sermo est, ita quoque inflammationem fere spectant, ubi de dolore loquuntur.

Ex illis morbis, qui chronicorum titulo nobis celebrantur, primum videbimus de affectionibus tubi intestinalis.

Cardialgiam seniori crebro advenientem mortem repentnam denunciare perhibent (195).

Ilium memorant, in quo mali ominis esse dicunt surditatem et vomitum (196).

Diarrhoeam describunt criticam convulsiones solventem (197), colliquativam in iis qui longo tempore consumti sunt (198); perfrictionem cum sudore in diarrhoea perniciosam ducunt (199).

Dysenteria pluries in his scriptis obviam venit, quam venae in cervice pulsationem et dolorem praenunciare ferunt (200). Non longa lienosis utilis dicitur, longa vero mala (201).

Melaenam, haematemesin et haematocatharsin pluribus locis offendimus, cum infausta quidem prognosi (202).

Haemorrhoides frequenter observarunt; et quam pulcre ad naturae molimina artem direxerint, vel dilucide patet ex hacce observatione: »Ex venis, ajunt,

(192) Coaca 387.

(193) Ibid. 451.

(194) Ibid. 471.

(195) Ibid. 206.

(196) Ibid. 470. Vide infra, Cap. III. ad Aph. 10. Sect. VII.

(197) Ibid. 358.

(198) Ibid. 634.

(199) Ibid. 647.

(200) Ibid. 124.

(201) Ibid. 466.

(202) Vide Coacas 571, 559, 636, 637, 608, 611, 633, 330, 333, 331. Omnibus his locis fere memoratum legimus secessum materiae nigrae per alyum et vomitum, interdum spectari videtur haematemesis, haematocatharsis, interdum vero excretio materiae biliosae, valde corruptae, quae omnia rite distinguere nondum mihi contigit.

»in ano sanguinem fundere solitis aliquantum apparentibus, tenebricosae vertiginēs abortae, partim ac sensim factam partium resolutionem indicant, ex qua »liberat V. S. Et quidquid ejusmodi apparere soleat, mali aliquid denunciat (203).»

Jcterus ante diem septimum febribus superveniens malus existimatur, septimo vero, nono, undecimo, decimo quarto abortus, nisi hypochondria induret, criticus dicitur (204). Candicans, stercorosum alvi recrementum in morbo regio molestiam exhibet (205).

Hydrops siccus tandem memoratur, de quo morbo non convenit inter interpretes, aliis, iisque plurimis, tympanitidem, PROSPERO MARTIANO (206) vero, et secundum SPRENGELIUM (207) etiam FONSECÂ, ascitem illum esse affirmantibus (208).

Ex reliquo chronicorum genere habemus dein haemoptysin: »quicumque spu- »mantem,» ajunt: »sanguinem exspuunt cum hypochondrii dextri dolore, ii ex »hepate exspuunt et pereunt» (209). At vero qui spumantem sanguinem evomunt, partibus infra septum transversum dolorem non sentientibus, iis ex pulmone vomitio fit (210). Causam haemoptyseos ex pulmone in ruptione venarum positam esse crediderunt; majorem vel minorem sanguinis copiam prodeuntem, et periculum majus minusve inde pendens, ex ruptione venae nobilioris minusve nobilis repetiverunt (211). Intense autem febricitare ac tussire, aut dolere, sanguinemque recentem semper spuere, haudquaquam conducere putarunt, contraria vero horum inter bona posuerunt signa (212).

Phthisi maxime periclitari referunt aetates ab anno decimo octavo ad trigesimum quintum (213); et in natura ad tabem prompte comparatis malum denunciari, si fluxiones ad gingivas et dentes compareant (214). Signa infausta in phthisi habuerunt hypochondria in tumorem sublata, spirandi difficultatem, sputa cruda multa educere, pustularum eruptiones, veluti summa cute vellicata, aut la-

(203) Coaca 346.

(204) Ibid. 121.

(205) Ibid. 613.

(206) PROSP. MARTIANUS *magnus Hipp.* p. 285.

(207) *Apologie des Hippocrates und seiner Grundsätze* I. p. 299.

(208) Coaca 304, 424. Conf. infra Capite tertio, Aph. 11. Sect. IV.

(209) Ibid. 450.

(210) Ibid. 450.

(211) Ibid. 433. Conf. tamen, quae adnotavimus infra, ad Aph. 13. Sect. V. Cap. III. nostro.

(212) Ibid. 426, 427.

(213) Ibid. 439.

(214) Ibid. 441.

cerata, sputa igni imposita gravem nidorem redolentia; pus in aquam marinam inspicientibus fundum petere, alvi fluxum, capillos ex capite defluere (215).

Quae de hydrope monent, ea maximam partem in Prognosticon recepta sunt: caeterum febrim, urinam paucam turbidam, affectiones epilepticas pessimi ominis duxerunt in hoc morbo (216); et sponte illum curari perhibent alvo liquida, absque cruditate exorta (217). Ubi curationi cessit et recurrit, spem tollit (218). Leucophlegmaticos sanat alvi profluvium; animi abjectiones cum silentio, et ab hominibus solitudines eos fere conficiunt (219).

Inter systematis uropoietici vitia enumerant stranguriam et urinae interceptionem, quam plurimis locis spasmus fieri videmus: »at quibus tuberculum (φῦμα) » ad vesicam adnascitur, urinae difficultatem adferens, iis quivis corporis habitus » negotium facessit, cujus quidem solutio contingit per puris eruptionem” (220).

Calculos renum et vesicae quoque cognoverunt. Derepente obortum renum dolorem cum urinae suppressione calculorum aut urinae crassae mictionem indicare dicunt (221): » Quibus inferiores partes male afficiuntur, vehementibus » prius obortis pruritibus, iis urina sabulosa fit et subsistit (222). Tremores in » senioribus febricitantibus calculi per urinas emissionem fore indicant (223). » Calculosi ubi ita sese composuerunt, ut ne in urinariam fistulam illabatur calculus, prompte urinam mittunt” (224).

Tabem coxariam fieri dicunt post plures recidivas, si sextum mensem superaverint (225). Nimirum frequens illis fuisse videtur febrium terminatio per abscessus metastaticos ad coxendices.

Exanthemata memorant, inter quae serpentina ulcera (τὰ ἐρυσσιτικά), quae ad lateris inanitatem et pubem enata, alvum male affectam denunciant (226).

Cephalalgia catarrhalis, sive rheumatica, ut videtur, carus, catochus, coma fre-

(215) Coaca 434—437, 444, 445.

(216) Ibid. 454, 456, 459.

(217) Ibid. 457, 461.

(218) Ibid. 460.

(219) Ibid. 482.

(220) Ibid. 473.

(221) Ibid. 589.

(222) Ibid. 488.

(223) Ibid. 590.

(224) Ibid. 472.

(225) Ibid. 144.

(226) Ibid. 628.

quenter ab illis observata leguntur, et febres fere stipare solent. » Qui capitis » doloribus, et aurium tinnitibus citra febrim, aut tenebricosa vertigine, et vocis » tarditate, manuumque stupore tentantur, in iis aut syderationem, aut morbum » comitalem, aut etiam oblivionem sperare convenit” (227).

In apoplecticis sudor ex magna spirandi difficultate obortus mortem adfert. In his rursus, si febris accedat, solutio contingit. Succedentes haemorrhoides illis prosunt, refrigerationes vero et torpores malum denunciant (228).

Utrum verae maniae mentionem fecerint in his libris, admodum dubium mihi videtur; equidem certe potius crediderim ἐγκαίνεσθαι illis dictum fuisse de delirio febrili vehementiori (229).

Epilepsiam ex sanguinis evacuationibus solitis suppressis memorant. Urinae praeter consuetudinem tenues et crudae, absque repletionem (ἄνευ πλησμονῆς) in morbo comitali obnoxiiis, morbi insultum denunciant; idque praecipue si in summum humerum, aut cervicem, aut dorsum dolor aut convulsio incidat, aut torpor totum corpus occupet, aut turbulentum insomnium visum fuerit (230).

Spasmos et convulsiones hominibus, in quibus observationes suas fecerunt, frequentes fuisse apparet ex crebra, quam illarum faciunt, mentione; quod neque mirum, ubi coelum calidius, sub quo vivebant, reputamus. Convulsiones ex inactione periculosas duxerunt; quales ex vulnere, ex copiosa sanguinis fluxione, ex sinceris vomitionibus, et immodicis medicamentorum ope purgationibus, ex epoto veratro (231). Quod ad illas, quae plethorae debentur, muliebribus profluentibus eas solvi referunt (232).

Aetatis in morbos producidos efficaciam, atque affectiones singulis aetatibus maxime proprias annotarunt. Pulmonum inflammationes, podagram, haemorrhoides, alia, ante pubertatem haud metuenda esse referunt. Ab anno autem decimo quarto ad quadragesimum secundum usque natura omnis generis morborum ferax est (233).

Quod ad morbos mulierum attinet, perutile duxerunt muliebria purgamenta non subsistere, ex suppressis enim comitiales morbos oriri, diuturnos alvi fluxus

(227) Coaca 161.

(228) Ibid. 478, 479.

(229) Vide Coacas 169, 196, 235, 484, 550, 561.

(230) Coaca 345, 599.

(231) Ibid. 350, 338, 556, 557.

(232) Ibid. 336.

(233) Vide Coacam 512. Conf. Cap. III. nostro Aphorismi e Sectione III.

et haemorrhoidas (234). His, quae non pariunt, ad conceptum sanguinis vomitum prodesse perhibent (235).

Malum esse crediderunt liquorem amnii ante partum effundi (236). Uteri inflammationem celerem minari mortem existimant, ubi dicunt: » Uterinae ventris » duritates cum dolore celerem perniciem denunciant" (237).

Chirurgia Asclepiadarum circa vulnera et fracturas imprimis versabatur (238).

De capitis vulneribus, cerebri concussionione, plura leguntur eaque egregia decreta: » Quibus concussum fuerit cerebrum, vel ex plaga doluerit, aut aliquo » lapsu, his illico vox deficit, neque vident, neque audiunt, fereque intereunt (239). » Ex cerebri vulnere febris ut plurimum et bilis vomitus" (240). cet. —

En igitur aliquem, licet brevissimum, conspectum morborum, quorum mentionem in his scriptis factam legimus; nunc autem animadversiones nonnullas, quae partim consectoriorum loco habendae sunt ex ante disputatis deductae, subungere liceat.

I.

Felicissimo rerum eventu monumenta quaedam artis medicae ab Asclepiadis cultae nobis servata sunt in Prorrhetico primo et Praenotionibus Coacis, qui libri fragmenta videntur et excerpta ex historiis morborum et sanationum, quae olim in tabulis votivis templi Coi inveniebantur.

II.

Fuit haec sacerdotalis medicina primis temporibus Divinatio quaedam medica, quae quemadmodum ab intaminata observatione nata est, ita quoque deinceps Coörum Prognostice a theoriis et systematibus philosophantium plane abhorrebat, atque animadversione nostra dignissima censenda est, tum propter summum, quod in illa miramur, observandi studium, tum propter exquisitum illum et pulcerrimum veri et simplicis sensum.

(234) Coaca 522.

(235) Ibid. 551.

(236) Ibid. 513, 536.

(237) Ibid. 528.

(238) De locis nonnullis Asclepiadarum Chirurgiam spectantibus confer Capite nostro III. Aphorismorum Sectionem VI. et VII.

(239) Coaca 499.

(240) Ibid. 477.

III.

Originem horum praesagiorum ex observationibus singularibus sensim sensimque collectis continuo tenere oportet, ut veram hujus Semiotices prognosticac habeamus intelligentiam. Hinc enim tot dubia proposita intelligimus et incerta multa et vaga effata, et imperfectam illam aetiologiam, qua caussas cum effectibus, et hos vicissim cum illis confuderunt.

IV.

Origo haec et antiquitas horum scriptorum legentibus ob oculos versetur imprimis etiam necesse est, ut aequum ferant de Asclepiadarum in artem meritis iudicium. Quaecumque ex eorum operibus nobis servata gaudemus, ea omnia artis infantiam testantur; imperfecta sunt plurima, nec raro in veritate quaerenda palpantes illos videmus et incerto gressu procedentes, tanquam homines in tenebris circumcuntes: at vero methodus, quam adhibuerunt, et ad quam sponte confugisse videntur, fuit adeo excellens, nihil ut supra. Fuit eadem methodus, quam ipse HIPPOCRATES semper tenuit, et quam deinceps post multa saecula BACO ille VERULAMIUS, tanquam unicum, quo veritas in medicina indagetur, instrumentum, commendavit.

V.

Sicuti haec methodus vera inductione nitebatur, ita eo magis admiratu digna habenda sunt eorum effata, quo magis universalem habeant significationem. Quam assidua, ut exemplo utar, observatione, et quanta vere rationalis experientiae ubertate opus fuit ad unam illam, eandemque praeclaram, veluti naturae legem enunciandam: »Quae cum malignis signis allevamentum adferunt, et cum bonis non »remittunt, molesta sunt et difficilia!”

VI.

Multa loca virium vitalium conditionem spectant, quarum rationem tum in praesagiendo, tum in arte exercenda omni tempore inierunt. Nam licet theorias nostrorum temporum de vi vitali non haberent, observando tamen ejus effectus quam optime perspexerant. Quin etiam propter id ipsum, quod non a theoriis, sed a sola observatione artem petiverunt, tot egregia illis debemus, quum theoriis neutiquam accommodarent observata, sed fide dignam eamque integerrimam naturae operum historiam enarrarent.

VII.

A comparatione sanitatis cum adversa valetudine plurima petierunt, qua in re quoque rite omnino hominum mores et consuetudinem computaverunt. Sic optimum primo talem vocant decubitum, qualis est hominis sani; dein alios decumbendi modos vel minus laudabiles, vel et prorsus damnandos existimant. Neque tantummodo sanitatem cum morbo compararunt; sed etiam morborum symptomata inter se contulerunt, aliaque ex aliis interpretati sunt. Sic primum excreta optima depingunt, laudant; dein alia ab hac norma deflectentia describunt, vituperant.

VIII.

Naturae medicatricis opera potissimum referebant, quae in regione; qualis est Graecia, in corporibus athleticis, robustis, in quibus artem fecisse videntur, et in morbis acutis ut plurimum, paucisque chronicis ex illis oriundis, quos depictos reliquerunt, praesertim expectari potuerunt. Hinc notatu dignissima illa cresium doctrina, cujus quidem rudimenta tantummodo servata possidemus, sed cujus rei justam eorum notitiam ex ipsis his fragmentis facile tamen eruimus.

IX.

Ad hanc Therapiam naturalem artem suam accommodasse et direxisse videntur Asclepiadae. Hinc monitum illud, convulsionem a larga haemorrhagia, vi suppressa, ortas, sanguinis detractio esse curandas. Paucissima, quod dolendum, eorum praxeos monumenta supersunt: sed haec egregias profecto complectuntur naturae imitationes, et prudentissimas in remediis administrandis cautelas.

X.

Neque chirurgiam neglexerunt, verum multa de illa tradunt laudanda, quae ad vulnera, ulcera, fracturas imprimis pertinent.

XI.

Quamvis haud certo effici valeat, omnia, quaecumque in his scriptis supersunt, ante HIPPOCRATEM exstitisse; pleraque tamen illum aetate superare non est quod dubitemus. Atque etiamsi nonnulla ipsi potius tribuamus HIPPOCRATI, constat nihilominus methodum, artem ab observatione et comparatione ducendi, ante illum esse natam. Objiciat forte quis, libros hos HIPPOCRATIS juventuti esse tribuen-

dos, aliosque magis elaboratos et perfectos ab eodem sene profectos esse; at hunc vel uno illo refellemus argumento, absurdum plane esse tot observationes circa tot morbos uni adscribere observatori.

XII.

Ex tota igitur Coörum medicinam colendi ratione optimum quodvis sperare licebat, neque spem fefellisse eventum sequentibus patebit.

Hisce absolutis, sequenti capite *Prognosticum*, HIPPOCRATIS opus ipsius, cum *Praenotionibus Coacis* conferemus, ut pateat quantum divinus senex decessoribus suis debuerit.

CAPUT ALTERUM

PROGNOSTICON EXHIBENS, HIPPOCRATIS IN PRAENOTIONES COACAS COMMENTARIUM.



PROGNOSTICON.

COACAE.

Τὸν ἰητρὸν δοκέει μοι ἄριστον εἶναι πρό-
νοιαν ἐπιτηδεύειν. προγινώσκων γὰρ καὶ
προλέγων τοῖσι νοσέουσι τὰ τε παρόντα
καὶ τὰ προγεγονότα καὶ τὰ μέλλοντα ἔδε-
σθαι, ὅκοσα τε παραλείπουσιν οἱ ἀσθενέον-
τες ἐκδιηγούμενος (1), πιστεύοιτ' ἂν μάλ-
λον γινώσκειν τὰ τῶν νοσούντων πρήγμα-
τα, ὥστε τολμᾶν ἐπιτρέπειν τοὺς ἀνθρώπους
σφέας ἐωυτοὺς τῷ ἰητρῷ. τὴν δὲ θεραπείην
ἄριστα ἂν ποιεοίτο, προειδὼς τὰ ἐσόμενα τῶν
παθημάτων (2). ὑγίειας μὲν γὰρ ποιεῖν ἅπαν-
τας τοὺς ἀσθενέοντας, ἀδύνατον. τοῦτο γὰρ
τοῦ προγινώσκειν τὰ μέλλοντα ἀποβήσεσθαι
κρεῖττον ἂν ᾔν. ἐπειδὴ δὲ οἱ ἀνθρωποι
ἀποθνήσκουσιν, οἱ μὲν πρὶν καλέσαι τὸν ἰη-
τρὸν ὑπὸ ἰσχύος τῆς νόσου (3), οἱ δὲ καὶ

(1) Haec GALENUS: »praetermittunt aegri non ea quidem, quae prorsus ignorant, ut interpretum
»quorundam sententia est, nempe locos in imo corpore affectos, aut earum causas et disposi-
»tiones, sed potius ex causis quidem antecedentes tantum, quas προκαταρκτικὰς appellant,
»e corporis autem symptomatibus, ea quae conspicua sunt, veluti genae rubrae in peripneumo-
»nicis: horum enim quaedam praetermittunt.»

(2) GALENUS: ἐκ τῶν παρόντων παθημάτων. — Varias GALENI lectiones praecipuas apponam;
tum quia nonnullae, a Scholiastis verosimiliter profectae, textum illustrent, tum propterea
quod aliae forte servandae sint, si loca cum Coacis conspirantibus conferamus.

(3) GALENUS: ὑπὸ ἰσχύος τῆς νόσου κατεχόμενοι.

ἐσκαλεσάμενοι παραχοῆμα ἐτελεύτησαν, οἱ μὲν ἡμέρην μίην ζήσαντες, οἱ δὲ ὀλίγω πλείονα χρόνον, πρὶν ἢ τὸν ἰητρὸν τῇ τέχνῃ πρὸς ἕκαστον νόσημα ἀνταγωνίσασθαι. γνόντα οὖν χορὴ τῶν παθέων τῶν τοιούτων τὰς φύσεως, ὁκόσον ὑπὲρ τὴν δύναμιν εἰσὶ τῶν σωμάτων, ἅμα δὲ καὶ εἴ τι θεῖον ἔνεστιν ἐν τῇσι νούσοισι (4), καὶ τούτου τὴν πρόνοιαν ἐκμανθάνειν (5). οὕτω γὰρ ἂν θαυμάζοιτό τε δικαίως καὶ ἰητρὸς ἀγαθὸς ἂν εἴη. καὶ γὰρ οὗς οἷον τε περιγίγνεσθαι, τούτους ἔτι μᾶλλον δύναιτ' ἂν ὀρθῶς διαφυλάσσειν, ἐκ πλείονος χρόνου προβουλευόμενος πρὸς ἕκαστα, καὶ τοὺς ἀποθανομένους τε καὶ σωθησομένους προγινώσκων τε καὶ προαγορεύων ἀναίτιος ἂν εἴη (6).

Σκέπτεσθαι δὲ χορὴ ὥδε. ἐν τοῖσιν ὀξέσι 212. Προσώπου διαφθορὴ θανάσιμος, ἥσιν νοσήμασι πρῶτον μὲν τὸ πρόσωπον τοῦ νοσον δ' εἰ δι' ἀγρυπνίην, ἢ λιμόν, ἢ κοίσεοντος, εἰ ὁμοίων ἐστὶ τοῖσι τῶν ὑγιαλίζης ἐκτάραξιν γένηται. καθίσταται δ' ἐν νόστων, μάλιστα δὲ εἰ ὡτὸ ἐωῦτῳ. οὕτω ἡμέρην καὶ νυκτὶ τὸ διὰ ταῦτα διαφθαρέν.

(4) Τὸ θεῖον a GALENO exponitur per τὴν τοῦ περιέχοντος ἡμᾶς ἀέρος κατάστασιν.

(5) GALENUS his inseruit verba: χορὴ δὲ τὰς διαφορὰς τῶν νοσημάτων ἀεὶ τῶν ἐπιδημούντων ταχέως ἐνθυμέσθαι, καὶ μὴ λανθάνειν τῆς ὥρης τὴν κατάστασιν.

(6) Huc usque quidem Introductionem quamdam in HIPPOCRATIS librum habemus, universam ejus artem spectantem, et mirum quam pulcre ostendentem, quam candidum typum et artis medicae, et vero digni artificis in primis sibi proposuerit. Πρόνοια illa, quam solenniter commendat, latius patere videtur quam Prognostice sacerdotum Coorum, licet illam ab hac profectam esse extra omnem dubitationem sit positum, et e sequentibus manifesto pateat. Praevidentia, quam a signis in solo corpore humano obviis petierunt ejus dccessores, ab illo praeterea ex omnibus rebus qualibuscumque in idem corpus agentibus deducitur. Cupit medicum praeterita, praesentia et futura annunciantem et declarantem, quod ut faciat universali morbi cognitione vere philosophicā, quoad haec haberi possit, omnino opus est. Complectitur igitur ejus πρόνοια, quas nos hodie Anamnesin, Diagnosin et Prognosin vocamus, quasque tunc temporis nondum distinctas, nedum separatas fuisse, vix est quod moneam. His autem omnibus duplici praesertim consilio, tanto ingenio digno, usus est; nimirum, cum ut futura praevideret et praediceret, tum ut hoc facto melius morbos curaret.

PROGNOSTICON.

COACAE.

γὰρ ἂν ἡ ἄριστον, τὸ δ' ἐναντιώτατον τοῦ γένοιτο δ' ἂν τοιοῦτον, ὀφθαλμοὶ κοῖλοι, ὁμοίου δεινότητον. εἴη δ' ἂν τὸ τοιόνδε, ῥίς ὀξεῖα, κρόταφοι συμπίπτωκοτες, ὦτα ῥίς ὀξεῖα, ὀφθαλμοὶ κοῖλοι, κρόταφοι ξυμ- ψυχρὰ καὶ συνεσταλμένα, δέγμα σκληρόν, πεπτωκοτες, ὦτα ψυχρὰ καὶ ξυνεσταλμένα, χρώμα ὥχρον, ἡ μέλαν. πελαινόμενον δὲ καὶ οἱ λοβοὶ τῶν ὠτων ἀπεστραμμένοι, καὶ ἐπὶ τουτέοισι βλέφαρον, ἡ χεῖλος, ἡ ῥίς, τὸ δέγμα τὸ περὶ τὸ μέτωπον σκληρόν τε συντόμως θανάσιμον.

καὶ περιτεταμένον καὶ καρφαλέον ἔον, καὶ 192. ὦτα ψυχρὰ καὶ διαφανέα καὶ τὸ χρώμα τοῦ ξύμπαντος προσώπου χλωρόν συνεσταλμένα, ὀλέθριον.

τε ἡ καὶ μέλαν ἔον καὶ πέλιον ἡ μολιβδῶδες. ἦν μὲν οὖν ἐν ἀρχῇ τῆς νούσου τὸ πρόσωπον τοιοῦτον ἡ, καὶ μήπω οἶόν τε ἡ τοῖσιν ἄλλοισι σημείοισι συντεκμαίρεσθαι, ἐπανέρεσθαι χρὴ, μὴ ἡγρύπνησεν ἄνθρωπος, ἡ τὰ τῆς κοιλῆς ἐξυγρασμένα ἡ ἰσχυρῶς, ἡ λιμῶδες τι ἔχη αὐτόν, κῆν μὲν τι τουτέων ὁμολόγη, ἥσσον νομίζειν δεινὸν εἶναι. κρίνεται δὲ τὰ τοιαῦτα ἐν ἡμέρῃ καὶ νυκτί, ἦν διὰ ταύτας τὰς προφάσις τὸ πρόσωπον τοιοῦτον ἡ. ἦν δὲ μηδὲν τουτέων φησὶν εἶναι, μηδὲ ἐν τῷ χρόνῳ τῷ προειρημένῳ καταστῇ, εἰδέναι χρὴ ἐγγὺς ἔοντα τοῦ θανατοῦ (7). ἦν δὲ καὶ παλαιότερου ἔοντος τοῦ νοσήματος ἡ τριταίου ἡ τεταρταίου, τὸ πρόσωπον τοιοῦτον ἡ, περὶ τουτέων ἐπανέρεσθαι, περὶ ὧν καὶ πρότερον ἐκέλευσα, καὶ τἄλλα σημεῖα σκέπτεσθαι, τὰ τε ἐν τῷ ξύμπαντι προσώπῳ, τὰ τε ἐν τῷ σώματι, καὶ τὰ ἐν τοῖσιν ὀφθαλμοῖσιν (8).

(7) GALENUS: εἰδέναι χρὴ τοῦτο τὸ σημεῖον θανατῶδες ἔον.

(8) Pleraque haec signa, ex moribundi facie desumta, ex virium defectu, et vigoris ideo vitalis absentia omnem habent interpretationem, dum, si a notabili inanitione mox restituenda oriuntur, spasmus externarum partium praecipua illorum causa habenda videtur. In Coaca adposita similitudo faciei sui ipsius non occurrit. Videmus divinum senem Praenotionem Coacam hic amplificasse et interpretatum esse. Lectorem quasi manu ducit ad argrotantium lectulos et mira-

Ἦν γὰρ τὴν ἀγὴν φεῖγωσιν (9), ἢ 218. Τὸ ἀγλῶδες τῶν ὀφθαλμῶν, ἢ τὸ δακρυῶσιν ἀπροαιρέτως (10), ἢ διαστρέφωσιν λευκὸν ἐρυθραίνόμενον, ἢ πελαινόμενον, ἢ ται (11), ἢ θάτερος θατέρου ἐλάσσων γί- φλεβῶν μελάνων πληροῦμενον, οὐκ ἀστεῖον. νηται (12), ἢ τὰ λευκὰ ἐρυθρὰ ἴσχωσιν, φλαῦρον δὲ καὶ τὸ τὴν ἀγὴν φεῖγειν, ἢ ἢ πέλια, ἢ μέλανα φλέβια ἐν αὐτέοισιν ἔχω- δακρυῖν, ἢ διαστρέφεσθαι καὶ τὸν ἕτερον σιν (13), ἢ λῆμαι φαίνωνται περὶ τὰς ὀψί- ἐλάσσω γίνεσθαι, πονηρόν καὶ τὸ τὰς ας (14), ἢ καὶ ἐναιωρεῖμενοι (15), ἢ ἐξί- ὀψιας πυκνὰ διαρῥίπτειν, ἢ λημία μικρὰ σχοιντες (16), ἢ ἔγκοιλοι ἰσχυρῶς γενόμε- περὶ αὐτάς, ἢ αἰγίδα λεπτὴν ἴσχειν, ἢ τὸ νοι (17), ἢ αἰ ὀψιες ἀνχμῶσαι καὶ ἀλαμ- λευκὸν μέζω γίνεσθαι, τὸ δὲ μέλαν ἐλάσ- πεῖς (18), ἢ τὸ χρῶμα τοῦ ξύμπατος σω, ἢ κρύπτεσθαι τὸ μέλαν ὑπὸ τὸ ἄνω προσώπου ἡλλοιωμένον ἢ, ταῦτα πάντα κα- βλέφαρον. πονηρόν δὲ καὶ, κοιλότης ὁμμά-

mur depingendi artem, qua haec legentes ipsis aegris adstare nobis videmur. Eminent egregia illa Coörum et HIPPOCRATIS ipsius methodus, qua omnem signorum intelligentiam a comparatione morbi cum sanitate duxerunt, atque omnia signa simul considerarunt, ut de morbi indole concluderent.

- (9) Lucis intolerantia a nimia sensilitate.
- (10) Hoc quidem symptoma a congestionem ad caput fere oritur.
- (11) A spasmo alicujus musculi oculum moventis, antagoniste relaxato.
- (12) SPRENGEL *Semiot.* p. 130: »Wahrscheinlich rührt dies von dem ungleichen Einfluss der Lebenskraft, von dem ungleichen Andrang der Säfte her.»
- (13) Ita cum GALENO legendum videtur pro ἢ πέλια βλέφαρα, ἢ φλέβια μέλανα κ.τ.λ'; infra enim color lividus palpebrae iterum memoratur; FOESIUS in versionem suam GALENI lectionem recepit. Rubor adnatae congestionem ad caput quidem denotat, sed non semper periculum, quandoquidem etiam haemorrhagiam criticam praecedat. Venulae lividae et nigrae conspicuae fieri videntur, ubi magis venosa est congestio.
- (14) SPRENGEL l. l. p. 137. »Auch findet man bisweilen die Thränen und andere natürliche »Feuchtigkeiten des Auges zu einer eigentlichen Haut oder feinen Wolle verdickt, welche entweder die Hornhaut oder das Weisse im Auge bedeckt. Die Alten nannten diese Erscheinung »ἢ λήμη oder τὸ γλήμιον, wenn sich diese Haut blos im Winkel des Auges zeigte: wenn sie »sich aber bis zur Hornhaut erstreckte, hiess sie ἢ αἰγίδια oder αἰγίς, und ἀγνή wenn sie einer »feinen Wolle ähnlich sah.»
- (15) GALENUS oculos ἐναιωρεμένους per ἀσθηρίκτους καὶ κινουμένους διὰ παντὸς exponit, quae oculorum mobilitas a magna irritatione profluit.
- (16) A magno sanguinis ad superiora adfluxu.
- (17) GALENUS his interjicit: ἢ αἰ βλεφαρίδες καμπύλαι, ἢ ἰσχυραὶ αἰόλαι, ἢ αἰ ὀψιες ἀνχμῶσαι, καὶ ἀλαμπεῖς ἰσάμεναι, καὶ τὸ πρόσωπον πέλινον, καὶ φοβερόν ἰδεῖν. καὶ οἱ ὀδόντες πέλιον γίνονται.
- (18) Squalidus ille nec splendidus oculorum aspectus partim pendet a minori vis vitalis energia, partim etiam, ut videtur, ab ipsa humorum oculi conditione.

καὶ νομίζειν καὶ ὀλέθρια εἶναι. σκοπεῖν δὲ τῶν, καὶ ἐκθλιψις ἔξω σφόδρα, καὶ λαμ-
χρὴ καὶ τὰς ὑποφάσιαις τῶν ὀφθαλμῶν ἐν πηδόνος ἐκθλιψις, ὥστε μὴ δύνασθαι τὴν
τοῖσιν ὑπνοῖσιν. ἦν γὰρ τι ὑποφαίνεται τοῦ κόρην ἐκτείνεσθαι (21), καὶ βλεφαρίδων καμ-
λευκοῦ, τῶν βλεφάρων μὴ ξυμβαλλομένων πυλότης, καὶ πῆξις ὁμμάτων (22), συνεχέως
μὴ ἐκ διαρροίης ἢ φαρμακοποσίης ἐόντι, ἢ τε μῦειν, καὶ χρώματα μεταβάλλειν, καὶ
μὴ εἰθισμένῳ οὕτω καθευδεῖν, φλαῦρον τὸ βλέφαρον μὴ συμβάλλειν ἐν τῷ καθευδεῖν,
σημεῖον καὶ θανατῶδες λίαν (19). ἦν δὲ ὀλέθριον. κακὸν δὲ καὶ ἰλλαινῶν ὀφθαλ-
καμπύλον, ἢ ῥικνὸν γένηται, ἢ πέλιον, ἢ μὸς (23).

ὠχρὸν βλέφαρον, ἢ χεῖλος, ἢ ῥίς, μετὰ τι-
νος τῶν ἄλλων σημείων εἰδέναι χρὴ ἐγγὺς
ἐόντα θανάτου. θανατῶδες δὲ καὶ χεῖλα
ἀπολνόμενα, καὶ κρεμάμενα, καὶ ψυχρά,
καὶ ἐκλευκα γινόμενα (20).

Κεκλιμένον δὲ χρὴ καταλαμβάνεσθαι τὸν 497. Ἀνάκλις βελτίστη μὲν ὡς εἴθι-
νοσέοντα ὑπὸ τοῦ ἰητροῦ ἐπὶ τὸ πλευρὸν σταί τις ὑγιάινων. ὕπτιον δὲ κεῖσθαι, τὰ
τὸ δέξιον ἢ τὸ ἀριστερὸν, καὶ τὰς χεῖρας σκέλεα ἐκτεταμένον, οὐκ ἀστέϊον· εἰ δὲ καὶ
καὶ τὸν τράχηλον καὶ τὰ σκέλεα ὀλίγον καταρῥέοι ἐπὶ πόδας, χεῖρον, θανάσιμον δὲ
ἐπιεκακαμμένα ἔχοντα, καὶ τὸ ξύμπαν σῶμα καὶ κεληνέναι καὶ καθευδεῖν αἰεὶ. καὶ τὰ
ὕγρον κείμενον. οὕτω γὰρ καὶ οἱ πλεῖστοι σκέλεα ὑπτίου κειμένου συγκεκαμμένα τε εἴ-
τῶν ὑγαινόντων κατακλίνονται. ἀρισται δὲ ναὶ ἰσχυρῶς καὶ διαπεπλεγμένα. τὸ δ' ἐπὶ
εἰσὶ τῶν κατακλίσεων αἱ ὁμοίαι τῇσι τῶν γαστέρας κεῖσθαι, οἷσι μὴ σύνηδες, παραφρο-
ῦγαινόντων. ὕπτιον δὲ κεῖσθαι, καὶ τὰς σύνην σημαίνει καὶ πόνους περὶ κοιλίην.
χεῖρας, καὶ τὸν τράχηλον, καὶ τὰ σκέλεα πόδας δὲ γυμνοὺς ἔχειν καὶ χεῖρας, μὴ θερ-

(19) SPRENGELIUS *Semiot.* p. 126. hoc symptoma interpretatur ex spasmō tonico musculorum ocu-
lum claudentium: at vero, contrahente sese orbiculari palpebrarum, hac partes ad se invicem
adducuntur, ita ut potius a paralysis hoc phaenomenon explicuerim.

(20) Sunt et haec ex labris signa, vitae deficientis fere indicia.

(21) Spasmus pupillae, de quo SPRENGEL I. I. p. 140: » In hitzigen Krankheiten führt uns diese
» Verengerung auf die heftigsten Congestionen nach dem Kopfe, und auf einen Krampfhaften
» Zustand, der dann sehr bald in allgemeine Zuckungen, in Raserey und ähnliche gefährliche
Folgen übergeht. »

(22) Haec oculorum immobilitas vel a spasmō, omnes oculum moventes musculos tenente, oriri valet,
vel ab eorum paralysi.

(23) Ex horum locorum comparatione patet, HIPPOCRATEM significationem symptomatum magis cir-
cumscripsisse, ita ut consuetudinis rationem praesertim tenuerit, et sexcenties in hoc libro repe-
tuerit, non uni signo, verum cunctis simul fidendum esse.

ἐπιτεταμένα ἔχοντα, ἥσσον ἀγαθόν. εἰ δὲ καὶ μὸν ἔδντα ἰσχυρῶς, καὶ τὰ σκέλεα διεῖρή-
προπετῆς γένοιτο καὶ καταρῆέοι ἀπὸ τῆς φθαι, κακόν· ἀλυσμὸν γὰρ σημαίνει. ἀνακα-
κλίνης ἐπὶ πόδας, δεινότερόν ἐστιν (24). θίζειν δὲ βούλεσθαι κακόν ἐν τοῖσιν ὀξέσι,
εἰ δὲ καὶ γυμνοὺς τοὺς πόδας εὐρίσκειτο κάκιστον δ' ἐν περιπλευμονικοῖσι.

ἔχων, μὴ θερμοὺς κάρτα ἔδντας, καὶ τὰς
χεῖρας καὶ τὸν τράχηλον, καὶ τὰ σκέλεα ἀ-
νωμάλως διεῖρξιμένα καὶ γυμνά, κακόν. ἀ-
λυσμὸν γὰρ σημαίνει (25). θανατῶδες δὲ
καὶ τὸ κεληρότα καθεύδειν αἰεὶ, καὶ τὰ
σκέλεα ὑπτίου κειμένου ξυγκεκαμμένα εἶναι
ἰσχυρῶς καὶ διαπεπλεγμένα. ἐπὶ γαστέρα δὲ
κεῖσθαι, ὃ μὴ συνηθές ἐστι καὶ ὑγιαίνοντι
οὕτω κοιμάσθαι, παραφροσύνην τινὰ (26)
σημαίνει, ἢ ὁδύνην τῶν ἀμφὶ τὴν κοιλίην
τόπων. ἀνακαθίξειν δὲ βούλεσθαι τὸν νο-
σέοντα, τῆς νόσου ἀμαξούσης (27), πονηρὸν
μὲν ἐν πᾶσι τοῖς ὀξέσι νοσήμασι, κάκι-
στον δὲ ἐν τοῖσι περιπλευμονικοῖσιν (28).

Ὁδόντας δὲ πρίειν ἐν πυρετοῖσιν, ὁκόσοις 235. Ὁδόντας συνερίζειν ἢ πρίειν, ὃ μὴ
μὴ ξυνηθές ἐστιν ἀπὸ παίδων, μανικὸν καὶ συνηθές ἐκ παιδίου, μανικὸν καὶ θανάσιμον.
θανατῶδες, ἀλλὰ προλέγειν ἐπ' ἀμφοῖν κίν- ἤδη δὲ παραφρονέων, ἣν ποιέη τοῦτο, παν-
δυνον ἐσόμενον. ἦν δὲ καὶ παραφρονέων τελῶς ὀλέθριον. ὀλέθριον δὲ καὶ, ξηραίνεσθαι
τοῦτο ποιῇ, ὀλέθριον γίνεται κάρτα ἤδη (29). τοὺς ὁδόντας (30).

(24) Sunt hae decubitus species indicia magnae debilitatis.

(25) GALENUS his adjuncta legit verba τοῦτ' ἔστιν, ἄκραν ἐν τῷ στομάχῳ δυσφορίαν; quae tamen a scholiasta interposita videntur.

(26) Τινὰ a GALENO omittitur, neque quid hic significet video.

(27) Limitavit praesagium COM. HIPPOCRATES, definiendo tempus, quo periculosum sit hoc symptoma.

(28) Indicium est magnae anxietatis; residere crediderim aegrotantes, tum quia hac positura facilius expanditur pulmo, tum quia minor erit sanguinis ad caput adfluxus: adeo ut hoc symptoma re- vera ab instinctu eodem repetendum videatur, a quo appetitus illi spontanei et aversiones spon- taneae in morbis proficisci videmus.

(29) Stridor dentium, de quo hic loquitur, a convulsionibus musculorum maxillam inferiorem mo- ventium pendet, quarum causa hic manifesto in plethora topica est posita.

(30) Vide supra, capite nostro I, quae ad Prorrhēt. 48. adnotavimus.

Ἐλκος δὲ ἦν τε καὶ προγεγονὸς τύχη 496. Ἐλκος πέλιον καὶ ξηρόν, ἢ γλω-
 ῥων, ἦν τε καὶ ἐν τῇ νοῦσῳ γένηται, κα- ρὸν γινόμενον, θανάσιμον.
 ταμανθάνειν δεῖ. ἦν γὰρ μέλλη ἀπόλλυσθαι
 ὁ ἄνθρωπος, πρὸ τοῦ θανάτου πελιδνὸν τε.
 καὶ ξηρόν ἔσται, ἢ ὠχρόν τε καὶ ξηρόν (31).

Περὶ δὲ χειρῶν φορῆς τάδε γινώσκω (32). 76. Αἱ τρομώδεις, ψηλαφώδεις παρα-
 όκόσοισιν ἐν πυρετοῖσιν όξέσιν, ἢ περιπλευ- κρούσιες φρενιτικάι. κ. τ. λ.
 μονίησι, ἢ φρενίτισι, ἢ ἐν κεφαλαλγίησι,
 πρὸ τοῦ προσώπου φερομένης (33) καὶ θη-
 ρευούσας διὰ κενῆς, καὶ ἀποκαρφολογούσας,
 καὶ ἀπὸ τοῦ τοίχου ἄχυσκα ἀποσπώσας, πά-
 σας εἶναι κακὰς καὶ θανατώδεις (34).

Πνεῦμα δὲ πυκνὸν μὲν ἐὼν πόνον ση- 260. Πνεῦμα μὲν πυκνὸν καὶ σμικρὸν
 μαίνει ἢ φλεγμονήν ἐν τοῖσι ὑπὲρ τῶν φρε- ἐὼν, φλεγμονήν καὶ πόνον ἐν τοῖσι καιρίοισι
 νῶν χωρίοισι. μέγα δὲ ἀναπνεόμενον, καὶ τόποισι σημαίνει. μέγα δὲ καὶ διὰ πολλοῦ,
 διὰ πολλοῦ χρόνου, παραφροσύνην δηλοῖ (35). παραφροσύνην ἢ σπασμὸν, ψυχρὸν μὲν θα-
 ψυχρὸν δὲ ἐκπνεόμενον ἐκ τῶν ῥινῶν καὶ νάσιμον, θανάσιμον δὲ καὶ πυρετώδεις καὶ
 τοῦ στόματος, ὀλέθριον κάρτα ἤδη γίνε- λιγνῶδες πνεῦμα, ἥσσον δὲ τοῦ ψυχροῦ.
 ται (36). εὐπνοίαν δὲ χρηὴ νομίζειν κάρτα καὶ τὸ μέγα ἔξω πνεόμενον, σμικρὸν δὲ
 μεγάλην δύναμιν ἔχειν εἰς σωτηρίην ἐν ἀπα- εἴσω. κάκιστον δὲ καὶ πλησίον θανάτου καὶ
 σι τοῖσιν όξέσι νοσηήμασιν, ὅσα ξὺν πυρε- τὸ ἐκτεῖνον καὶ κατεπεῖγον καὶ ἀμανρόν,

(31) Est pulcherrima haec computatio habitus ulcerum in ultimo morbi stadio. Si quidem secretio vasorum viventium in illis obtinet, magnum ex hoc signo virium vigentium aut labefactatarum petitur indicium. Videmus HIPPOCRATEM ulcera distinguere, quae ante morbum exstiterunt, et quae hoc praesente nascuntur: nimirum crisi prava s. imperfecta saepe a metastasi oriuntur ulcera, quae sub mortem pravam illum adspectum ostendunt.

(32) GALENUS: τάδε γινώσκειν χρή.

(33) GALENUS: φερομένης τὰς χεῖρας, καὶ ὡσανεὶ μνίας θηρευούσας διὰ κενῆς, καὶ ἀποκαρφολογούσας, καὶ κροκίδας ἀπὸ τῶν ἱματίων ἀποτιλλούσας, καὶ ἀπὸ τοῦ τοίχου, κ. τ. λ.

(34) Hunc locum de manuum motu in Coacis non invenimus; quae adposita est Praenotio tamen docet hoc signum ante HIPPOCRATEM fuisse adhibitum. SPRENGEL *Semiot.* p. 100. hos motus praeter voluntatem fieri et spasticae indolis esse refert, quod tamen non semper ita, quandoquidem ipse puellulam vidi et audiui delirantem, et continuo res fictitias a se removere conantem.

(35) Sic etiam in majori animi contentione, veluti in attente rem contemplantibus vel exaudientibus, illa spiratio per intervalla observatur.

(36) Si quidem pulmonum paralyisin indicat.

τοῖσιν ἐστὶ καὶ ἐν τεσσαράκοντα ἡμέρησι καὶ διπλὴ εἶσω ἐπανάκλις, ὅποῖον ἐπεισ-
κρίνεται (37).

πνέουσιν. εὐπνοία δὲ ἐν πᾶσιν, ὅκόσα ἐν
πυρετῷ ὀξεῖ κῆν ἐν τεσσαράκοντα ἡμέρησι
κρίνεται, μεγάλην ἔχει ῥοπὴν ἐς σωτηρίην.

Οἱ δὲ ἰδρώτες ἄριστοι μὲν εἰσιν ἐν πᾶσι 572. Ἰδρῶς ἄριστος μὲν ὁ λῶν τὸν
τοῖς ὀξέσι νοσήμασιν, ὁκόσοι ἐν ἡμέρησι τε πυρετὸν ἐν ἡμέρῃ κρισίμῳ. χρήσιμος δὲ καὶ
κρισίμοις γίνονται, καὶ τελείως τὸν πυρε- ὁ κομφίζων. ὁ δὲ ψυχρὸς καὶ μούνον περὶ
τὸν ἀπαλλάττουσιν. ἀγαθοὶ δὲ καὶ, ὁκόσοι κεφαλὴν καὶ τράχηλον γινόμενος, φλαύρος.
διὰ παντὸς τοῦ σώματος γινόμενοι ἀπέδει- καὶ γὰρ χρόνον καὶ κίνδυνον σημαίνει.

ξαν τὸν ἀνθρώπον εὐπετέστερόν φέροντα τὸ 573. Ἰδρῶς δὲ ψυχρὸς ἐν ὀξεῖ μὲν πυ-
νόσημα, οἱ δ' ἢ μὴ τοιοῦτόν τι ἐργάσω- ρετῷ θανάσιμος, ἐν πρηγντέρῳ δὲ χρόνον
ται, οὐ λυσιτελέες. κάκιστοι δὲ οἱ ψυχροὶ σημαίνει.

τε καὶ μούνον περὶ τὴν κεφαλὴν τε καὶ
τὸ πρόσωπον γινόμενοι καὶ τὸν ἀνχένα·
οἷτοι γὰρ ξὺν μὲν ὀξεῖ πυρετῷ θάνατον
προσημαίνουσι, ξὺν δὲ πρηγντέρῳ, μῆκος
νοῦσου· καὶ οἱ κατὰ πᾶν τὸ σῶμα ὡσαύτως
γινόμενοι τοῖσι περὶ τὴν κεφαλὴν (38). οἱ
δὲ κεχροειδέες καὶ μούνον περὶ τὸν τρά-
χηλον γινόμενοι, πονηροί· οἱ δὲ μετὰ στα-
λαγμῶν καὶ ἀτμίζοντες ἀγαθοί. κατανοεῖν
δὲ χρὴ τὸ σύνολον τῶν ἰδρώτων· γίνονται
γὰρ οἱ μὲν δι' ἔκλυσιν σώματος, οἱ δὲ
διὰ συντονίην φλεγμονῆς (39).

(37) Est major numerus symptomatum ex respiratione in Coaca quam in Prognostico. An praecipuas tantum species in suum librum recepit HIPPOCRATES? an vero hic desiderantur quaedam, quae aliquando adjuncta fuerint? Ex explicatiori oratione patere dixerim, locum Prognostici esse recentiore, tum etiam ex spirationis frigidae descriptione, quippe ubi os apertum est, magna sive debilitas, sive anxietas indicatur.

(38) SPRENGELIUS frigidum illum sudorem a paralysis vasorum cutis repetit l. l. p. 430.

(39) GALENUS in fine commentarii sui ad hunc locum haec habet: » Sciendum autem est propositae » nobis sententiae extremum a DIOSCORIDE scribi hunc in modum: κάκιστοι δὲ οἱ ψυχροί, καὶ » μόνον περὶ τὴν κεφαλὴν γινόμενοι, καὶ τὸν ἀνχένα, οἷτοι γὰρ θάνατον σημαίνουσιν ἢ μῆκος » νόσου Adscribuntur postea nonnulla, quae in omnibus codicibus non reperiuntur, » et quae recte cum alii, tum ARTEMIDORUS et DIOSCORIDES, tanquam spuria exemere. Num- » quid verba γίνονται γὰρ οἱ μὲν cet. ab interpolatore ex Methodicorum secta adsuta sint?

Ἐποχόνδριον δὲ ἄριστον μὲν ἀνώδυνόν τε ἐὼν καὶ μαλθακὸν καὶ ὁμαλόν, καὶ ἀπονον καὶ ὁμαλές. φλεγμαῖνον δὲ ἢ ἐπὶ δεξιᾷ καὶ ἐπ' ἀριστερᾷ, φλεγμαῖνον ἀνωμαλῶς ἔχον, ἢ ἀλγούμενον, σημείον ἀρ- δέ, ἢ ὀδύνην παρόχον, ἢ ἐντεταμένον, ὥστίης ἐστὶν οὐκ ἐνθήσεως. ἢ ἀνωμάλως διακείμενα τὰ δεξιᾷ, πρὸς τὰ ἀριστερᾷ, ταῦτα πάντα φυλάσσεσθαι χρὴ.

Εἰ δὲ καὶ σφυγμὸς ἐνείη ἐν τῷ ὑποχονδρίῳ, θόρυβον σημαίνει, ἢ παραφροσύνην. 282. Σφυγμὸς ἐν ὑποχονδρίῳ μετὰ θο- ἀλλὰ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐπικατιδεῖν τῶν τοι- ρύβου παρακρουστικόν, καὶ μᾶλλον ἢν ὄψεις ουτέων. ἢν γὰρ αἱ ὄψεις πυκνὰ κινέωνται, πυκνὰ κινέωνται. μανήναι τοῦτοις ἐλπίς (40).

Οἴδημα δὲ ἐν τῷ ὑποχονδρίῳ σκληρόν τε ἐὼν καὶ ἐπώδυνον, κάκιστον μὲν, εἰ παρ' 280. Οἴδημα δὲ ἐν ὑποχονδρίοισι σκλη- ἅπαν εἴη τὸ ὑποχόνδριον· εἰ δὲ εἴη ἐν τῷ ρόν τε ἐὼν καὶ ἐπώδυνον; κάκιστον μὲν εἰ ἐτέρῳ μέρει, ἀκινδυνότερόν ἐστιν ἐν τῷ ἐπ' παρὰ πάντων εἴη τῶν μερῶν. τῶν δὲ ἐκ ἀριστερᾷ. σημαίνει δὲ τὰ τοιαῦτα οἰδήματα τοῦ ἐνὸς μέρους ἀκινδυνότερον τὸ ἐκ τῶν ἐν ἀρχῇ μὲν θάνατον ὀλιγοχρόνιον ἔσε- ἀριστερῶν. σημαίνει δὲ ἐν ἀρχῇ μὲν τὰ τοι- σθαι (41). ἢν δὲ ὑπερβάλλῃ εἴκοσιν ἡμέρας αὐτὰ θάνατον σύντομον, ὑπερβάλλοντα δὲ ὁ τε πυρετὸς ἔχων καὶ τὸ οἴδημα μὴ κα- τὰς εἴκοσι, τοῦ πυρετοῦ μένοντος, ἐμπύη- θιστάμενον, ἐς διαπύρριν τρέπεται. γίνεται σιν. γίνεται δὲ τοῦτο ἐν τῇ πρώτῃ περιόδῳ. δὲ τουτέοισιν ἐν τῇ πρώτῃ περιόδῳ καὶ ῥῆξις αἵματος κάρτα ὠφελεί, τὰ γὰρ πολλὰ αἵματος ῥῆξις ἐκ τῶν ζινῶν καὶ κάρτα ὠ- κεφαλὴν οὔτοι πονέουσι. καὶ ὄψις ἀμαυροῦ- φελέει. ἀλλ' ἐπανερωτᾷν χρὴ, εἰ τὴν κεφα- ται, καὶ μᾶλλον εἰς ταῦτα προσγίνεσθαι λην ἀλγέουσιν, ἢ ἀμβλυωποῦσιν. ἢν γὰρ τι προσδέχον τὴν ῥῆξιν. ἡλικίῃσι δὲ πέντε καὶ τοιοῦτων εἴη, ἐνταῦθα ῥέποι. μᾶλλον δὲ τοῖσι τριήκοντα ἐτέων, τοῖσι δὲ πρεσβυτέροισι, ἥσσον.

(40) SPRENGEL l. I. p. 183: » Das klopfen in der Herzgrube setzt gemeiniglich einen höhern Grad » von Spannung und Reizung der Muskeln voraus, zumal wenn es in hitzigen Krankheiten vor- » kommt. Meistens folgt dann eine Umwandlung der Krankheit darauf, die sich durch heftigen » Wahnsinn und Zuckungen äussert. Doch erinnern die Hippocraticer mit recht, dass man » zugleich auf die Bewegung der Augen sehen müsse: denn je rollender diese ist, desto sicherer » pflegt das Pochen in der Herzgrube auf bevorstehende Phrenesie zu deuten." Quo modo vero illa pulsatio a musculis oriatur, non video: equidem eam ab incitata circulatione abdominali potius explicuerim, quae ante crisin facile haberi poterit, et a qua nec delirium alienum. Conf. cum hisce Prorrh. 144. cum Coaca adposita, et iis, quae ibi adscripsimus.

(41) GALENUS: κίνδυνον θανάτου ὀλιγοχρόνιου ἔσεσθαι.

νεωτέροιςi πέντε καὶ τριήκοντα ἔτέων, τὴν τοῦ αἵματος ῥῆξιν προσδέχεσθαι χρῆ (42).

Τὰ δὲ μαλθακὰ τῶν οἰδημάτων καὶ ἀνώδυνα καὶ τῷ δακτυλῷ ὑπείκοντα (43) χρονιωτέρας τὰς κρίσις ποιέεται, καὶ ἥσσον εἶναι, καὶ ἥσσόν ἐστιν ἐπικίνδυνα. τὰς δὲ ἐκείνων δεινότερά ἐστιν. εἰ δὲ ὑπερβάλλοι ἐξήκοντα καὶ ταῦτα ὑπερβάλλοντα, τοῦ πυ- ἐξήκοντα ἡμέρας ὃ τε πυρετὸς ἔχων, καὶ ρετοῦ μένοντος, ἐμπυοῦται, παραπλήσια δὲ τὸ οἶδημα μὴ καθίσταται, ἐμπυον ἐσεσθαι σημαίνει τοῖσιν ἐν ὑποχονδρίοις καὶ τὰ σημαίνει. καὶ τοῦτο καὶ τὸ ἐν τῇ ἄλλῃ κοι- περὶ κοιλίῃ; πλὴν ἥσσον ἐκπυοῦται ταῦτα λίῃ κατὰ τὸ αὐτό. ὁκόσα μὲν οὖν ἐπώδυνά ἐκείνων, ἥμιστα δὲ ὑπ' ὀμφαλὸν, καὶ γίνε- τέ ἐστι καὶ σκληρά καὶ μεγάλα, σημαίνει ται δὲ ταῦτα μὲν ἐν χιτῶνι, τὰ δ' ἄνω κίνδυνον θανάτου ὀλιγοχρόνιον· ὁκόσα δὲ κεχυμένα (45). Θανάσιμα δ' ἐστὶν αὐτῶν μαλθακὰ τε καὶ ἀνώδυνα καὶ τῷ δακτυλῷ ὅσα ἂν εἴσω ῥαγῇ. τῶν δὲ λοιπῶν ἐμπυη- πιεζόμενα ὑπείκει, χρονιώτερα ἐκείνων. τὰς μάτων τὰ μὲν ἔξω ἐξηγνύμενα βέλτιστον δὲ ἀποστάσις ἥσσον τὰ ἐν τῇ γαστρὶ οἰδή- ματα ποιέεται τῶν ἐν τοῖσι ὑποχονδρίοις. γεσθαι, τὰ δὲ εἴσω μῆτε ὄγκω, μῆτε πόνω, ἥμιστα δὲ τὰ ὑποκάτω τοῦ ὀμφαλοῦ εἰς ἐ- μῆτε χρώματι διάδηλον ἔξω ποιέει· τὸ δ' πιπύῃσιν τρέπεται. αἷματος δὲ ῥῆξιν ἐκ ἐνάντιον κάκιστον. τινὰ δὲ τούτων διὰ πά- τῶν ἄνω τόπων μάλιστα προσδέχεσθαι. ἀ- χος πύου, οὐ διασημαίνει.

πάντων δὲ χρῆ τῶν οἰδημάτων χρονιζόν- των, περὶ ταῦτα τὰ χωρία ὑποσκέπτεσθαι τὰς ἐκπυήσιας. τὰ δὲ διαπυήματα ὧδε δεῖ σκέπτεσθαι τὰ ἐντεῦθεν. ὁκόσα μὲν ἔξω τρέπεται, ἀριστά ἐστι, μικρά τε ἐόντα καὶ ὡς μάλιστα ἐκκλίνοντα ἔξω καὶ ἐς ὅζον ἀποκυρτούμενα (44)· τὰ δὲ μεγάλα τε ἐόντα

281. Τὰ μαλθακὰ δὲ καὶ ἀνώδυνα τῶν οἰδημάτων, χρονιώτερα δὲ τὰς κρίσις ποιέ- χρονιωτέρας τὰς κρίσις ποιέεται, καὶ ἥσσον εἶναι, καὶ ἥσσόν ἐστιν ἐπικίνδυνα. τὰς δὲ ἐκείνων δεινότερά ἐστιν. εἰ δὲ ὑπερβάλλοι ἐξήκοντα καὶ ταῦτα ὑπερβάλλοντα, τοῦ πυ- ἐξήκοντα ἡμέρας ὃ τε πυρετὸς ἔχων, καὶ ρετοῦ μένοντος, ἐμπυοῦται, παραπλήσια δὲ τὸ οἶδημα μὴ καθίσταται, ἐμπυον ἐσεσθαι σημαίνει τοῖσιν ἐν ὑποχονδρίοις καὶ τὰ σημαίνει. καὶ τοῦτο καὶ τὸ ἐν τῇ ἄλλῃ κοι- περὶ κοιλίῃ; πλὴν ἥσσον ἐκπυοῦται ταῦτα λίῃ κατὰ τὸ αὐτό. ὁκόσα μὲν οὖν ἐπώδυνά ἐκείνων, ἥμιστα δὲ ὑπ' ὀμφαλὸν, καὶ γίνε- τέ ἐστι καὶ σκληρά καὶ μεγάλα, σημαίνει ται δὲ ταῦτα μὲν ἐν χιτῶνι, τὰ δ' ἄνω κίνδυνον θανάτου ὀλιγοχρόνιον· ὁκόσα δὲ κεχυμένα (45). Θανάσιμα δ' ἐστὶν αὐτῶν μαλθακὰ τε καὶ ἀνώδυνα καὶ τῷ δακτυλῷ ὅσα ἂν εἴσω ῥαγῇ. τῶν δὲ λοιπῶν ἐμπυη- πιεζόμενα ὑπείκει, χρονιώτερα ἐκείνων. τὰς μάτων τὰ μὲν ἔξω ἐξηγνύμενα βέλτιστον δὲ ἀποστάσις ἥσσον τὰ ἐν τῇ γαστρὶ οἰδή- ματα ποιέεται τῶν ἐν τοῖσι ὑποχονδρίοις. γεσθαι, τὰ δὲ εἴσω μῆτε ὄγκω, μῆτε πόνω, ἥμιστα δὲ τὰ ὑποκάτω τοῦ ὀμφαλοῦ εἰς ἐ- μῆτε χρώματι διάδηλον ἔξω ποιέει· τὸ δ' πιπύῃσιν τρέπεται. αἷματος δὲ ῥῆξιν ἐκ ἐνάντιον κάκιστον. τινὰ δὲ τούτων διὰ πά- τῶν ἄνω τόπων μάλιστα προσδέχεσθαι. ἀ- χος πύου, οὐ διασημαίνει.

(42) GALENUS his adjungit τοὺς δὲ νεωτέροις τὴν ἐκπίπυν. Videmus quamdam diversitatem in his locis, quoad aetatem, qua sanguinis eruptiones sunt expectandae. Hepatitis hoc loco spectatur eum abscessibus hepatis.

(43) GALENUS: τῷ δακτυλῷ πιεζόμενα καὶ ὑπείκοντα.

(44) Etenim quo magis promineat, et quo minus spatium occupet abscessus, eo facilius aperiri valet cauterio, quo usos esse Coos antea vidimus, tum etiam facilius coalescent partes, minusque erit in puris secretionem virium dispendium, quam si latius sit extensus.

(45) Sequentia ad hunc locum adnotat ROESIIUS: »Apte sane videntur ista ad suppurationum diffe- rentiam referri, ut partim quidem ad cutem prorumpant, partim vero profundum et interiora

καὶ πλατέα καὶ ἥμιστα ἐς ὅξυ ἀποκορυφώ-
μενα, κάκιστα. ὅσα δὲ εἴσω ὑγνύται, ἄ-
ριστά ἐστιν, ἃ μὴδὲν τῷ ἔξω χωρίῳ ἐπι-
κοινωνεῖ, ἀλλ' ἐστὶ προεσταλμένα τε καὶ
ἀνώδυνα· καὶ πᾶν τὸ ἔξω χωρίον ὁμόχροον
φαίνεται (46). τὸ δὲ πύον ἄριστον λευκόν
τε εἶναι καὶ ὁμαλὸν καὶ ὡς ἥμιστα δυσώ-
δες· τὸ δὲ ἐνάντιον τουτέου κάκιστον (47).

Οἱ δὲ ὑδρωπεῖς οἱ ἐκ τῶν ὀξέων νοση- 454. Οἱ δὲ ὑδρωπεῖς οἱ ἐκ τῶν ὀξέων
μάτων πάντες κακοί. οὔτε γὰρ τοῦ πυρὸς νοσημάτων ἐπίπονοι γίνονται καὶ ὀλέθριοι.
ἀπαλλάσσουσιν (48), ἐπώδυνοί τε εἰσι κάρτα ἄρχονται δὲ οἱ πλεῖστοι μὲν ἀπὸ τῶν κενε-
καὶ θανατώδεις. ἄρχονται δὲ οἱ πλεῖστοι ὧνων, οἱ δὲ καὶ ἀπὸ τοῦ ἥπατος. τοῖσι
ἀπὸ τῶν κενεῶνων (49) καὶ τῆς ὀσφύος, μὲν οὖν ἀπὸ τῶν κενεῶνων ἀρχομένοισιν οἱ
οἱ δὲ ἀπὸ τοῦ ἥπατος. οἷσι μὲν οὖν ἀπὸ πόδες οἰδέουσι, καὶ διάρροιαὶ πολυχρόνιοι
τῶν κενεῶνων καὶ τῆς ὀσφύος αἱ ἀρχαὶ παρακολουθοῦσιν, οὐ λαπάσσουσαι κοιλίην,
γίνονται (50), οἳ τε πόδες οἰδέουσι καὶ οὐδὲ τὰς ὀδύνας λῖναι τὰς ἐξ ὀσφύος καὶ
διάρροιαὶ πολυχρόνιοι ἔχουσιν, οὔτε τὰς ὀ- κενεῶνων. ὅσοις δὲ ἀπὸ τοῦ ἥπατος βῆξ

» petant. Quod scribit GALENUS in Prognost.: ἐθροίζεται δὲ τὸ κατ' αὐτὸ φῶν, ἐνίοτε μὲν
» ἐπὶ τῷ δέρματι, πολλάκις δὲ τῷ βάθει, ut τὸ ἄνω partium corporis superficiem respiciat,
» ἐν χιτῶνι vero τὸ βάθος, interiorem latitudinem, quae peritoneo circumscribitur." Aph.
vero 45. Sect. VII. legimus: ὁκόσοι τὸ ἥπαρ διέπνον καίονται, ἦν μὲν τὸ πύον καθαρόν ἐνῇ
καὶ λευκόν, περιγίγνεται· ἐν χιτῶνι γὰρ τὸ πύον τουτέοισιν ἐστίν. ἐὰν δὲ οἷον ἀμόργη ἐνῇ, ἀπόλ-
λυνται, ita ut ἐν χιτῶνι profundiora loca significare vix possit, quia in his abscessus factus
neque adeo facile cauterio aperietur, neque pus purum facile inde expectatur, neque prognosis
ideo tam fausta esse poterit. Equidem fere crediderim, τὰ ἔσω κεχνημένα de suppurationibus ex-
trinsecus quidem manifestis, sed latius extensis potissimum esse intelligendum.

(46) Si extus tumor appareat vel cutis color immutatus fuerit, vel dolor percipiatur, id sive novae in-
flammationis, sive gangraenae factae, sive bilis effusionis, caet. indicium esse poterit.

(47) Puris laudabilis descriptionem hoc loco habemus, pariter ac supra sudorum, infra urinae, cet.

(48) Id inprimis etiam demonstratur hoc loco, hydropem post morbum acutum non esse hujus ter-
minationem criticam.

(49) GALENUS ad hunc locum: »Ejus (hydropis) autem" inquit »ortum etiam ostendit, dum et jecinoris
» nominatim facit mentionem, et illas, quae in ilibus continentur, partes uno communi vocabulo
» complectitur, quae sunt jejunum, et mesenterium et intestina tenuia. Namque verisimile est
» omnes eas partes ab HIPPOCRATE κενεῶνας appellari, quae inter extremam thoracis costam et
» coxendicis ossa continentur."

(50) GALENUS: αἱ ἀρχαὶ τῶν ὑδρώπων.

δύνας λύνουσαι τὰς ἐκ τῶν κενεώνων καὶ ἐτ' ἐνίμως ἐγγίνεται, καὶ οἱ πόδες οἰδέουσι, τῆς ὀσφύος, οὔτε τὴν γαστέρα λαπάσσουσαι· καὶ ἡ κοιλίη σκληρὰ διαδίδουσι καὶ πρὸς ὁκόσοισι δὲ ἀπὸ τοῦ ἥπατος ὑδρωπες γίνονται, βῆχες τε καὶ θυμός (51) τούτοις, τὰ μὲν ἐπὶ δεξιᾷ, τὰ δ' ἐπ' ἀριστερᾷ, σιν ἐγγίνεται, καὶ οὐδὲν τι ἀποπτύουσιν καὶ πάλιν καταπαύεται.

ἄξιον λόγου, καὶ οἱ πόδες οἰδέουσι, καὶ ἡ γαστήρ οὐ διαχωρεῖ, εἰ μὴ σκληρὰ τε καὶ πρὸς ἀνάγκην, καὶ περὶ τὴν κοιλίην γίνονται οἰδήματα τὰ μὲν ἐπὶ δεξιᾷ τὰ δ' ἐπ' ἀριστερᾷ, ἰστάμενά τε καὶ καταπαυόμενα (52).

Κεφαλὴ δὲ καὶ χεῖρες καὶ πόδες ψυχρὰ 492. Κεφαλὴν καὶ πόδας καὶ χεῖρας κατ-
έχοντα κακόν, τῆς τε κοιλίης καὶ τῶν πλευρῶν ἐψυχθαι, κοιλίης καὶ πλευρῶν θερμῶν ἐν-
θερμῶν ἐόντων. ἄριστον δὲ καὶ ὅλον τὸ τῶν, κακόν· βέλτιστον δὲ πᾶν ὁμοίως τὸ
σῶμα θερμόν τε ἐὶν καὶ μαλθακόν (53). σῶμα θερμόν τε εἶναι καὶ μαλθακόν.

Στρέφεσθαι δὲ χοῆ ῥηϊδίως τὸν ἀλγεῦντα 493. Στρέφεσθαι δὲ ῥηϊδίως χοῆ τὸν
καὶ ἐν τοῖσι μετεωρισμοῖσιν ἐλαφρόν εἶναι. εἰ νοσέοντα, καὶ ἐν τοῖσι μετεωρισμοῖσιν ἐλα-
δὲ βαρὺς φαίνοιτο καὶ τὸ ἄλλο σῶμα καὶ τὰς φρὸν εἶναι. βαρύτερος δὲ ὅλου τοῦ σώματος
χεῖρας καὶ τοὺς πόδας, ἐπιμυθνότερον (54). καὶ χειρῶν καὶ πόδων πονηρόν. εἰ δὲ καὶ
εἰ δὲ πρὸς τῷ βάρει καὶ οἱ ὄνυχες καὶ οἱ πρὸς τῷ βάρει πέλοι γίνονται οἱ δάκτυ-
δάκτυλοι πελιδνοὶ γίνονται, προσδόκιμος ὁ λοι καὶ οἱ ὄνυχες, πλησίον ὁ θανατός, με-
θανατός παραντία· μελαινόμενοι δὲ παντε-
λῶς οἱ δάκτυλοι καὶ οἱ πόδες ἥσσον ὀλέ-
θηριοι τῶν πελιδνῶν εἰσίν. ἀλλὰ καὶ τὰλλα εὐπετέως φέρῃ τὸ νόσημα, ἐς ἀπόστασιν τρέ-
σημεῖα σκέπτεσθαι χοῆ· ἢν γὰρ εὐπετέως πεται, καὶ τὰ μελανθέντα τοῦ σώματος ἀπο-
φύρων φαίνεται τὸ κακόν, καὶ ἄλλο τι πίπτει.
τῶν περιεστηκόντων (55) πρὸς τουτέοις τοῖ-

(51) Θυμοὶ exponit GALENUS per προθυμίαν, ἣν ἔσχουσι πρὸς τὸ βήττειν.

(52) Si quidem totum hunc locum mente complectimur, verosimile fit nobis illum praesertim hydro-
pem spectari, cujus caussa sita est in vitis organicis partium in abdomine sitarum, et ex febris-
bus et inflammationibus praegressis natis.

(53) GALENUS: θερμόν τε εἶναι, καὶ μαλθακόν δμαλῶς. Est hoc extremorum frigus signum in-
signis congestionis et adauctionis vitae partium internarum.

(54) Indicat enim haec gravitas, corpus non amplius, uti decet, viribus vitalibus gubernari, verum jam
universalibus legibus physicis quodammodo obtemperare.

(55) Interponit GALENUS σημείων.

σι σημείοισι ὑποδεικνύη, τὸ νόσημα ἐξ ἀπο-
στασιν τραπήναι ἔλπις, ὥστε τὸν μὲν ἀνθρώ-
πον περιγενέσθαι, τὰ δὲ μελανθέντα τοῦ
σώματος ἀποπεσεῖν (56).

Ἵσχυες δὲ καὶ αἰδοῖα ἀνεσπασμένα πόρους 494. Ἵσχυες καὶ αἰδοῖον ἀνεσπασμένα
ἰσχυροὺς σημαίνει καὶ κίνδυνον θανατώδεα (57). πονηρόν σημαίνει.

Περὶ δὲ ὕπνων, ὥσπερ κατὰ φύσιν σύνη- 497. *In fine.* Καθεύδειν δὲ χρὴ τὴν
θες ἡμῶν ἔστι, τὴν μὲν ἡμέρην ἐργηγορῆναι νύκτα, τὴν δὲ ἡμέρην ἐργηγορῆναι. τὸ δ' ἐν-
χρὴ, τὴν δὲ νύκτα καθεύδειν. ἥν δὲ εἴη ἀντίον πονηρόν. ἥμιστα δ' ἂν βλάπτοι τὸ
τοῦτο μεταβεβλημένον, κἀκίον. ἥμιστα δ' πρῶτ' κοιμώμενος ἕως τοῦ τρίτου τῆς ἡμέ-
αν λυπέοιτο, εἰ κοιμῶτο τὸ πρῶτ' ἐς τὸ ρη. οἱ δὲ μετὰ ταῦτα ὕπνοι πονηροί. κἀ-
τρίτον μέρος τῆς ἡμέρας (58). οἱ δὲ ἀπὸ κιστον δὲ μὴ καθεύδειν μῆτε ἡμέρας, μῆτε

(56) Locum hunc omnino pulcerrimum, indefessum observatorem, et optimum artificem ostenden-
tem, admodum inique dijudicavisse mihi visus est SPRENGELIUS Historiae suae Medicinae
Vol. I. p. 401 et 402, ubi haec legimus: »Solcher semiotische Sätze giebt es überdies eine
»Menge, wo gar kein vernünftiger Grund des Zusammenhangs zwischen den bedeutenden Zei-
»chen, und der bedeuteten Sache eingesehen werden kann, und die sich noch dazu durch
»neuere Erfahrungen gar nicht bestätigen. Warum sollte es zum Beyspiel, weniger gefährlich
»seyn, wenn der Kranke schwarze, als wenn er bleyfarbenc Gliedmassen bekommt?“ — Quam
injusta sit haec reprehensio, videmus omnes, quandoquidem HIPPOCRATES hic optimo suo jure
ex rerum natura desumptam et in artis usum quam accommodatissimam refert distinctionem gan-
graenam criticam inter et casum illum, in quo, viribus vitalibus exhaustis, cordis vis et vaso-
rum actio extingui coepit, ita ut sanguinis rubri adfluxu deficiente, et nigro sanguine in
venulis stagnante extrema livida fiant. Huic autem distinctioni quam optime respondet monitum:
ἀλλὰ καὶ τ' ἄλλα σημεῖα σκέπτεσθαι χρὴ κ. τ. λ. Quod ubi tenemus, nec locum hunc dilacera-
mus, videmus vel arctissima copula haec signa necti cum instituta prognosi. Neque vero recentio-
ris aevi artis historia observationibus hujus generis caret, si quidem amputationes spontaneae sunt
maxime celebratae et vero hodie quoque observantur; quo in casu revera partes nigrescunt, dum
in altero illo, quem memoravimus, livescunt tantum. Ipse in Nosocomio nostro Academico viro
adstiti, cui pedum digiti ex congelatione in gangraenam abierant, et prorsus nigri fere decide-
bant; ab altera vero parte et mulierem vidi ex inopia et refrigerio (quippe pedibus diu aquae
frigidae institerat ad laborem peragendum) in febrim lapsam, cujus brachia livescebant, quae
vero paucis horis post est extincta.

(57) De hoc signo SPRENGELIUS *Semiot.* p. 295. »Bey Steinbeschwerden, bey sehr angreifenden Kolik-
»schmerzen, in der Ruhr und in Darmentzündungen bemerkt man ins besondere dies Zurück-
»ziehn des männlichen Glieds, und man kann daraus auf die Heftigkeit und Gefahr der Krank-
»heit schliessen.“

(58) Maxime rerum naturae consentaneus est somnus ille matutino tempore, quippe vespere exacer-
batio incidere solet, qua sedatâ deinum somnum capiunt aegrotantes.

τουτέου τοῦ χρόνου ὕπνοι πονηρότεροι εἰσὶ. νυκτός. ἢ γὰρ ὑπὸ ὀδύνης τε καὶ πόνου κάκιστον δὲ μὴ κοιμᾶσθαι μῆτε τῆς νυκτός ἀγρυπνοίη ἄν, ἢ παραφρονήσῃ ἀπὸ τούτου μῆτε τῆς ἡμέρης· ἢ γὰρ ὑπὸ ὀδύνης τε καὶ τοῦ σημείου. πόνων ἀγρυπνίη, ἢ παραφροσύνη ἔσται ἀπὸ τουτέου τοῦ σημείου.

Διαχώρημα δέ ἐστιν ἄριστον τὸ μαλθακόν τε καὶ ξυνεστηκός, καὶ τὴν ὥρην ἡν περ καὶ ὑγιαίνουντι ὑπεχώρει. πληθός δὲ πρὸς λόγον τῶν ἐσιόντων. τοιαύτης γὰρ ἐστὶ τῆς διεξόδου, ἢ κάτω κοιλίη ὑγιαίνει ἄν. 601. Διαχώρημα κοιλίης βέλτιστον μαλθακόν, συνεστηκός, ὑπόπυρρον, μὴ σφόδρα δυσώδες, διαχωρεόν τὴν εἰθισμένην ὥρην. πληθός δὲ πρὸς λόγον τῶν ἐσιόντων.....

Εἰ δὲ εἷη ὑγρὸν τὸ διαχώρημα, ξυμφέ- 609. Ὑγρὸν διαχώρημα καὶ ἀθρόον κατὰ ρει μῆτε τρυβεῖν μῆτε πυκνὸν τι εἶναι, κακὸν, κακόν. τὸ μὲν γὰρ κακὸν καὶ ἀκαὶ κατ' ὀλίγον ὑποχωρεῖν. κοπιῇ γὰρ ὁ γρυπνίην, τὸ δὲ ἔκλυσιν ταχ' ἄν ποιήσῃ. ἄνθρωπος ὑπὸ τῆς ξυνεχέος ἐξαναστάσιος καὶ ἀγρυπνοίῃ ἄν. εἰ δὲ ἀθρόον πολλάκις διαχωρεῖ, κίνδυνος λειποθυμῆσαι. ἀλλὰ χρή κατὰ τὸ πληθός τῶν ἐσιόντων ἢ δις ἢ τρίς τῆς ἡμέρης ὑποχωρεῖν, τῆς δὲ νυκτός ἀπαξ, πλείονα δ' ἐπὶ τὸ πρῶν (59), ὥσπερ συνηθές ἐστι τῷ ἀνθρώπῳ.

Παχυνέσθαι δὲ χρή τὸ διαχώρημα, ἰού- 601. *In fine.* Παχυνέσθω δὲ πρὸς τὴν σης πρὸς κρίσιν τῆς νόσου. ὑπόπυρρον δὲ κρίσιν (τὸ διαχώρημα). χρήσιμον δὲ καὶ ἔλ- ἔστω καὶ μὴ λίην δυσώδες. ἐπιτηδεῖον δὲ μινθας στρογγύλας διεξιέναι πρὸς κρίσιν καὶ ἔλμινθας στρογγύλας διεξιέναι μετὰ τοῦ προσαγόν. διαχωρήματος, πρὸς κρίσιν ἰούσης τῆς νόσου.

Δεῖ δὲ ἐν πάντι τῷ νοσήματι λαπαρῆν τὴν κοιλίην εἶναι καὶ εὐγονον (60).

Ὑδαρές δὲ κάρτα, ἢ λευκόν, ἢ γλωρὸν, 604. Γλίσχρον ἄκρητον, ἢ λευκὸν δια- ἢ ἐρυθρὸν ἰσχυρῶς, ἢ ἀφρώδες διαχωρεῖν, χώρημα φλαῦρον κ. τ. λ.

(59) GALENUS: πλεῖστον δ' ὑπέτω τῷ πρῶν.

(60) Est naturalis illa ventris mollitudo et intumescencia semper bonum signum, si quidem venter praeter naturam durus, vel tumidus, vel collapsus, malum aliquod semper denotat veluti obstructions, hydropem, mortis propinquitatem, cet.

πονηρά ταῦτα πάντα. ἔτι δὲ πονηρόν καὶ 631. Θανατώδεά ἐστι τῶν διαχωρημάτων
σμικρόν τε ἔον, καὶ γλίσχρον, καὶ λευκόν, τὸ λιπαρόν καὶ τὸ μέλαν, καὶ τὸ πέλιον
καὶ ὑπόχλωρον, καὶ λεῖον. τούτων δὲ θα- μετὰ δυσωδίης καὶ τὸ ποικίλον, τὸ
νατωδέστερα ἂν εἴη τὰ μέλανα, ἢ λιπαρά, δ' αὐτὸ καὶ χρόνιον. γίνοιτο δ' ἂν τοιοῦ-
ἢ πέλια, ἢ ἰώδεα, ἢ κάκοσμα. τὰ δὲ ποι- τον αἱματώδες, ξυσματώδες, χολώδες, μέ-
κίλα χρονιώτερα μὲν τούτων, ὀλέθρια δὲ λαν, πρασοειδές, καὶ ὁμοῦ καὶ ἐναλλάξ. θα-
οὐδὲν ἥσσον. ἔστι δὲ τὰ τοιαῦτα ξυσματώ- νατώδες δὲ καὶ πᾶν ἐστὶ τὸ ἀναισθητῶς
δεα (61), καὶ χολώδεα (62), καὶ πρασοει- διεξιόν.
δέα (63), καὶ μέλανα, ποτὲ μὲν ὁμοῦ διεξ-
ερχόμενα ἀλλήλοισι, ποτὲ δὲ κατὰ μέρος.

Φῦσαν δὲ ἄνευ ψόφου καὶ περδήσιος 495. Φῦσαν δὲ ἄνευ ψόφου περδήσιος
διεξιέναι, ἀριστον· κρέσσον καὶ σὺν ψόφῳ διεξιέναι βέλτιστον. κρέσσον δὲ σὺν ψόφῳ
διελθεῖν, ἢ αὐτοῦ ἀνελίεσθαι. καὶ οὕτω διελθεῖν, ἢ αὐτοῦ ἀνελίεσθαι. καίτοι τὸν
διελθοῦσα σημαίνει ἢ πονεῖν τι τὸν ἄν- τοιοῦτον διελθοῦσα σημαίνει πονηρόν καὶ
θρῶπον, ἢ παραφρονεῖν, ἣν μὴ ἐκὼν ὁ ἄν- παραφροσύνην, ἣν μὴ ἐκὼν τοῦτο ποιέηται
θρῶπος οὕτω τὴν ἄφεσιν τῆς φύσεως ποιήσεται. τὴν ἄφεσιν τῆς φύσεως.

Τοὺς δὲ ἐκ τῶν ὑποχονδρίων πόνους τε 281. In fine. Τὰ δὲ πρόσφατα τῶν ἐν
καὶ κυρτώματα, ἣν ἡ νεαρά καὶ μὴ ξὺν τοῖσι ὑποχονδρίοισιν ἐπαρμύτων, ἣν μὴ σὺν
φλεγμονῇ, λυεὶ βορβορυγμὸς ἐγγενόμενος ἐν φλεγμονῇ ἢ, καὶ τοὺς ἀπ' αὐτῶν πόνους
τῷ ὑποχονδρίῳ, καὶ μάλιστα μὲν διεξιὼν λυεὶ βορβορυγμὸς γενόμενος ἐν ὑποχονδρίῳ,
ξὺν κόπρῳ τε καὶ οὖρῳ καὶ φύσῃ, ἣν δὲ καὶ μάλιστα μὲν διεκπεσὼν δι' οὖρων καὶ
μὴ, καὶ αὐτὸς δὴ περαιωθεὶς ὠφελέει. ὠφε- διαχωρημάτων· εἰ δὲ μὴ, καὶ αὐτὸς διαπε-
λέει δὲ καὶ ὑποκαταβάς εἰς τὰ κάτω χω- ραιωθεὶς. ὠφελεῖ δὲ καὶ ὑποκαταβάς ἐς τὰ
ρία (64). κάτω χωρία.

Τὸ δὲ οὖρον ἀριστόν ἐστι, ὅταν εἴη 575. Οὖρον ἐν πυρετῷ λευκὴν ἔχον καὶ
λευκὴ τε ἢ ὑπόστασις, καὶ λεῖν, καὶ ὁμα- λεῖν ὑπόστασιν ἰδρυμένην, ταχεῖαν ἄφεσιν
λὴ παρὰ πάντα τὸν χρόνον, ἐστ' ἂν κοιθῇ σημαίνει· ταχεῖαν δὲ καὶ τὸ ἐξ ἀκρίτου λί-

(61) Σίγμα, strigmentum: »Daher (ita legis in Lexico SCHNEIDERI) ξυσματώδες διαχώρημα, Stahl-
»gang in welchem sich solches Geschabsel und kleiner Abgang von der Oberfläche der Därme
»befindet."

(62) GALENUS interjicit: καὶ αἱματώδεα.

(63) Porracea alvi recrementa, a πράσων porrum.

(64) Sunt manifesto tumores et dolores a materiis faeculentis et flatibus in intestinis coacervatis, de
quibus hic sermo est.

ἡ νοῦσος. σημαίνει γὰρ ἀσφάλειάν τε καὶ ποσὶ ἔσχατον ἐξυδατούμενον. τὸ δὲ ὑπέρυθρον νοῦσημα ὀλιγοχρόνιον ἔσσεσθαι. εἰ δὲ δια- καὶ τὴν ὑπόστασιν ἔχον ὑπέρυθρόν τε καὶ λείποι, καὶ ποτὲ μὲν καθαρὸν οὐρέοιτο, λείην, πρὸ μὲν τῆς ἐβδόμης γενόμενον, ποτὲ δὲ ὑφίσταται τὸ λευκὸν καὶ λεῖον, ἐβδομαῖον ἀπολλύει, μετὰ δὲ τὴν ἐβδόμην χρονιωτέρα γίνεται ἡ νοῦσος καὶ ἥσσαν ἀ- χρονιώτερον ἢ πάντως χρόνιον, τό τε ἐν σφαλῆς. εἰ δὲ εἴη τό τε οὖρον ὑπέρυθρον τετάρτη λαβὸν ἐπινέφελον ὑπέρυθρον, ἐβδο- καὶ ἡ ὑπόστασις αὐτέου ὁμοίῃ καὶ λείῃ (65), μαῖον ἀπολλύει, τῶν λοιπῶν κατὰ λόγον πολυχρονιώτερον μὲν τοῦτο τοῦ πρώτου γί- ἐχόντων. τὸ δὲ λεπτόν καὶ χολῶδες, καὶ νεται, σωτήριον δὲ κάρτα. τὸ μόλις γλίσχρον ἔχον, ὑπόστασιν, καὶ τὸ μεταβάλλον ἐπὶ τὸ βέλτιον καὶ χεῖρον, χρό- νιον. ἐπιπλεῖον δὲ τοῦτο ἐπακολουθοῦν, ἢ περὶ κρείσιν χρόνων γενομένων οὐκ ἀκίνδυνον.

Κριμνώδες (66) δὲ ἐν τοῖσιν οὖροισιν αἱ ὑποστάσεις πονηραί· τουτέων δὲ εἰσι κα- 578. Κινδυνῶδες τῶν οὖρων ἐστὶ τὸ χολῶδες καὶ τὸ κριμνώδες λευκὰς αἱ πεταλῶδες· αἱ λευκαὶ δὲ καὶ λεπ- ἔχον ὑποστάσις τὰ κάρτα φλαῦραι. τουτέων δ' ἔτι κα- αἱ εἰσιν αἱ πιτυρώδες (67). Νεφέλαι ἐμφερόμεναι τοῖσιν οὖροισι λευκαὶ μὲν ἀγα- θαί, μέλαινα δὲ φλαῦραι. Ὅστι' ἂν δὲ πυρρὸν τε εἴη τὸ οὖρον καὶ λεπτόν σημαίνει τὸ νοῦσημα ἀπεπτον εἶναι. ἣν δὲ καὶ που- λυχρόνιον εἴη τοιοῦτον ἐόν (68), κίνδυνος μὴ οὐκ ἀνδρῶς οὐκ ἀνθρώπος διαρκέσαι, ἔστ' ἂν πεπανθῇ τὸ οὖρον.

Θανατωδέστερα δὲ τῶν οὖρων τὰ τε 580. Ὀλέθριον δ' ἐστὶν τῶν οὖρων τὸ τε δυσώδεα καὶ ὑδατώδεα, καὶ μέλανα καὶ μέλαιναν τὴν ὑπόστασιν ἔχον καὶ τὸ μέλαν. παχέα. ἔτι δὲ τοῖσι μὲν ἀνδράσι καὶ τῇσι μᾶλλον δ' ἐν τοῖσι παισὶ τὸ λεπτόν τοῦ πά- γυναιξί τὰ μέλανα τῶν οὖρων κίκιστα, χροσ τοῖσι δὲ παιδίοισι τὰ ὑδατώδεα.

(65) GALENUS: ὑπερίθρη τε καὶ λείη.

(66) » Κριμνά, » ita GALENUS, » significant partes resiccati hordei grandiusculas reliquae farinae per- » mixtas. »

(67) Πιτυρον, furfur.

(68) GALENUS scribit: ἣν δὲ καὶ πολυχρόνιον εἴη τὸ νόσημα, τὸ δὲ οὖρον τοιοῦτον ἐόν, κίνδυνος κ. τ. λ.

‘Οκόσοι δ’ ἂν οὐρα λεπτά ὠμὰ οὐρέουσι 582. Οὐρον δὲ ὠμὸν πλεῖον χρόνον γι-
 πουλὺν χρόνον, ἣν τᾶλλα ὡς περιεσομένοισι νόμερον, τῶν ἄλλων σωτηρίων ἐόντων, ἀ-
 σημεία ἦ, τουτέοισιν ἀπόστασιν δεῖ προσ- πόστασιν καὶ πόρον σημαίνει, καὶ μᾶλλον
 δέχεσθαι ἐς τὰ κάτω τῶν φρενῶν χωρία. ἐν τοῖσιν ὑπὸ φρένα . . . τὸ δὲ ἀραχνιῶ-
 καὶ τὰς λιπαρότητας δὲ τὰς ὑφισταμένας ἀ- δεξ συντήξιος (δηλωτικόν).
 ραχνοειδέας μέμφεσθαι. συντήξιος γὰρ σημεία.

Σκοπεῖν δὲ χρὴ τῶν οὐρων, ἐν οἷσι αἶ 577. Νεφέλαι δὲ ἐν οὐροισι λευκαὶ μὲν
 νεφέλαι, ἣν τε ἄνω ἣν τε κάτω ἔωσι, καὶ καὶ κάτω λυσιτελέες. ἐρυθραὶ δὲ καὶ μέ-
 τὰ χρώματα ὀκοῖα ἴσχουσι, καὶ τὰς μὲν λαιναὶ καὶ πέλαιοι, δύσκολοι.
 κάτω γερομένας ξὺν τοῖς χρώμασιν, οἷσιν
 εἴρηται, ἀγαθὰς εἶναι νομίζειν καὶ ἐπαινέ-
 ει, τὰς δὲ ἄνω ξὺν τοῖσι χρώμασιν, οἷ-
 σιν εἴρηται, κακὰς εἶναι καὶ μέμφεσθαι τὰς
 τοιάσδε.

Μὴ ἐξαπατάτω δέ σε, ἣν γε ἡ κίστις
 τι νοῦσημα ἔχουσα τῶν οὐρων τὰ τοιαῦτα
 ἀποδιδῶ, οὐ γὰρ τοῦ ὅλου σώματος σημειῶν
 ἐστιν, ἀλλ’ αὐτῆς καθ’ ἑωυτῆς (69).

Ἔμετος δὲ ὠφελιμώτατος ὁ φλέγματος 556. Ἔμετος δὲ ἀλυπότατος φλέγματος
 καὶ χολῆς ξυμμεμιγμένος, καὶ μὴ παχὺς καὶ χολῆς συμμεμιγμένος· μὴ πολὺς δὲ κάρ-
 κάρτα, μηδὲ πολὺς, ὡς μάλιστα. οἱ γὰρ τα ἐμείσθω. τὰ δὲ ἀκρητέστερα τῶν ἐμου-
 ἀκρητέστεροι κακίους εἰσίν, εἰ δὲ εἴη τὸ μένων κακίω. πρασοειδῆς δὲ ἔμετος, καὶ
 ἐμειμένον πρασοειδές, ἢ πέλιον, ἢ μέλαν, μέλας, καὶ πέλιος πονηρόν. εἰ δὲ καὶ πάν-
 ὄτι ἂν ἦ τουτέων τῶν χρωμάτων, νομί- τα τὰ χρώματα ὁ αὐτὸς ἐμέοι, ὀλέθριον.
 ζειν χρὴ πονηρόν εἶναι. εἰ δὲ καὶ πάντα τάχιστον δὲ θάνατον σημαίνει ὁ πέλιος καὶ
 τὰ χρώματα ὁ ὠντὸς ἀνθρωπος ἐμεί, κάρ- κακώδης. ἔστι δὲ θανάσιμος ὁ ἐρυθρος ἐμε-
 τα ὀλέθριον τοῦτο γίνεται. τάχιστα γὰρ τοῦ καὶ μάλιστα εἰ μετὰ ἀνάγκης ἐμείοιτο
 θάνατον σημαίνει τὸ πέλιον τῶν ἐμεσμά- ἐπωδύνου.

(69) » Hoc etiam pulcerrime scripsit HIPPOCRATES” ita GALENUS » animum attendendum esse ju-
 » bens ad ea, quae aliquando forte in aegris non animadvertimus. Neque id quidem in excre-
 » mentis etiam, quae alvus effundit, negligendum. Est enim utrique evacuationi commune, ut
 » a toto corpore haec excrementa suscipiant, et ab iis partibus, per quas illa vacuantur.” —
 Non miramur locum hunc revera prudentissimum monitum exhibentem GALENO valde placuisse,
 quando acutum viri ingenium reputamus.

των, εἰ ὄξει, δυσῶδες. πᾶσαι δὲ αἱ ὑπό-
σαπροι καὶ δυσώδεις ὁμαὶ κακαὶ ἐπὶ πᾶσι
τοῖσιν ἐμεομένοισιν.

Πτυέλων χρὴ ἐπὶ πᾶσι ἀλγήμασι, τοῖσι 390. Πτύαλον δὲ χρὴ πᾶσι τοῖσι πλευριτι-
περὶ τὸν πλείμονα καὶ τὰς πλευρὰς, ταχέως κοῖσι καὶ περιπλευμονικοῖσι ἐνπετέως τε καὶ
τε ἀναπτέσθαι καὶ εὐπετέως, ξυμμεμιγμέ- ταχέως ἀναπτέσθαι, μεμίχθαι τε τὸ ξανθὸν
νον τε φαίνεσθαι τὸ ξανθὸν ἰσχυρῶς τῷ τῷ πτύαλῳ. τὸ δ' ὕστερον πολλῷ τῆς ὁδύ-
πτυέλῳ. εἰ γὰρ πολλῷ ὕστερον μετὰ τὴν νης ἀναγόμενον ξανθὸν, ἢ μὴ μεμιγμένον,
ἀρχὴν τῆς ὁδύνης ἀναπτύοιτο ξανθὸν ἐὼν, καὶ πολλὴν βῆχα παρέχον πονηρόν. πονη-
ῇ πυρρὸν, ἢ πολλὴν βῆχα παρέχον, καὶ ρὸν δὲ πάντως καὶ τὸ ξανθὸν ἄκρητον, καὶ
μὴ ἰσχυρῶς ξυμμεμιγμένον κάκιον γίνεται· τὸ γλισχρόν καὶ λευκόν, καὶ τὸ στρογγύλον,
τό τε γὰρ ξανθὸν ἄκρητον ἐὼν κινδυνῶδες, καὶ τὸ χλωρόν σφόδρα, καὶ τὸ ἀφρώδες,
τὸ δὲ λευκόν καὶ γλισχρόν καὶ στρογγύλον καὶ τὸ πελιῶδες, καὶ ἰῶδες. χεῖρον δὲ τι
ἀλυσιτελές· κακόν δὲ καὶ τὸ χλωρόν ἐὼν τὸ οὕτως ἄκρητον, ὥστε μέλαν φαίνεσθαι.
κάρτα καὶ τὸ ἀφρώδες. εἰ δὲ εἷη οὕτως
ἄκρητον ὥστε καὶ μέλαν φαίνεσθαι, δεινό-
τερόν ἐστι τοῦτο ἐκείνων.

Κακὸν δὲ καὶ, εἰ μὴδὲν ἀνακαθαίρηται,
μὴδὲ προῖη ὁ πλείμων, ἀλλὰ πλήρης ἐὼν
ζέη ἐν τῷ φάρυγγι (70).

Κορυζας δὲ καὶ παρμους ἐπὶ πᾶσι τοῖσι 399. Κορυζας καὶ παρμους τοῖσι περὶ
περὶ τὸν πλείμονα νουσήμασι, προγεγονέναι πλείμονα καὶ προγενέσθαι καὶ ἐπιγενέσθαι,
ἢ ἐπιγενέσθαι κακόν· ἀλλ' ἐν τοῖσιν ἄλλοις πονηρόν· τοῖσι δὲ λοιποῖσι παρμὸς οὐκ ἄ-
νουσήμασι τοῖς θανατωδεστάτοις οἱ παρ-
μοὶ λυσιτελοῦσιν (71).

(70) Si quidem antea expectoraverit aeger, et hocce signum una cum aliis lethalibus observetur, indicium est mortis instantis et paralyseos pulmonis incipientis. Aliud quid habemus Coaca 381, ubi *Αἱ ξηραὶ τῶν πλευριτίδων καὶ ἄπνιστοι χαλεπώταται* dicuntur. Ibi enim vel vera spectatur pleuritis, vel pleuropneumonia adeo vehemens, ut prae inflammationis intensitate nihil excernatur.

(71) Sternutamentis magnam excitari sanguinis ad organa nobiliora congestionem vel ex faciei rubore, pectoris et capitis dolore, qui post hoc symptoma haud raro observantur, abunde patet. Circulatio inde augetur quidem: sed ex vehementioribus, quibus sternutatio stipatur, motibus variae noxae profluere valent, imprimis in morbis pulmonum, quorum inflammationes, quae hic prae aliis spectantur, non poterunt inde non augeri. — Bona ex illis profluere ipse nuper animadverti

PROGNOSTICON.

COACAE.

Αἵματι δὲ ξυμμεμιγμένον μὴ πολλῶ 390. *In medio.* Αἵματι δὲ συμμεμιγμέ-
πτύelon ξανθόν, ἐν τοῖσι περιπλευμονικοῖσιν, νον τὸ ξανθὸν ἐν ἀρχῇ μὲν σωτήριον, ἐβ-
ἐν ἀρχῇ μὲν τῆς νούσου πτυόμενον περιε- δομαίῳ δ' ἢ παλαιωτέρῳ ἦσσαν ἀσφαλές.
στικὸν καὶ κάρτα ὠφελείῃ· ἐβδομαίῳ δὲ ἔονται
καὶ παλαιωτέρῳ, ἦσσαν ἀσφαλές.

Πάντα δὲ πτύελα πονηρά ἐστιν, ὁκόσα 391. Πᾶν δὲ πτύalon μὴ λῶον τὴν ὁ-
ἂν τὴν ὀδύνην μὴ παύῃ· κἀκιστα δὲ τὰ δύνην πονηρόν, λῶον δὲ χρήσιμον.
μέλανα ὡς διαγέγραπται. τὰ δὲ παύοντα
ὀδύνην πάντων ἀμείνω ἀναπτύμενα.

Ὅκόσα δὲ τῶν ἀλγυμάτων ἐκ τουτέων 394. Ὅσα δὲ τῶν ἀλγυμάτων ἐν τοῖσι
τῶν χωρίων μὴ παύηται, μήτε πρὸς τὰς τόποισι τουτοῖσι μὴ παύηται, μήτε πρὸς
τῶν πτυέλων καθάρσιος, μήτε πρὸς τὴν τῆς τὰς ἀναπτύσιος, μήτε πρὸς τὰς φλεβοτομίας
κοιλίης ἐκκόπρωσιν, μήτε πρὸς τὰς φλεβο- τε καὶ διαίτας, ἐμπνύται.
τομίας τε καὶ φαρμακείας, καὶ διαίτας, εἰ-
δέναι χρὴ ἐκπνύοντα.

Τῶν δὲ ἐκπνυμάτων, ὁκόσα μὲν ἔτι χο- 392. Ὅσοι δὲ μετὰ τοῦ χολώδεος πνῶ-
λώδεος ἔοντος τοῦ πτυέλου ἐκπνύσκειται, ὁ- δες ἀνάγουσιν, ἢ χωρὶς, ἢ μεμιγμένον, ὡς
λέθρια κάρτα, ἣν τε ἐν μέρει τὸ χολώδες ἐπιτοπολὺ τεσσαρεσκαίδεκαταῖοι θνήσκουσιν,
τῷ πνῶ ἀναπτύοιτο, ἣν τε ὁμοῦ· μάλιστα ἣν μὴ τι κακὸν ἢ ἀγαθὸν ἐπιγένηται τῶν
δὲ, ἣν ἄρξῃται χωρέειν τὸ ἐμπύημα ἀπὸ προγεγραμμένων· εἰ δὲ μὴ, κατὰ λόγον· μά-
τουτέου τοῦ πτυέλου, ἐβδομαίῳ ἔοντος τοῦ λιστα δὲ οἷσιν ἐβδομαίοισιν ἄρχεται τὸ τοι-
νοσημάτος (72). ἐλπίς δὲ τὸν τοιαῦτα πτυ- οὔτον πτύalon.
οντὰ ἀποθανεῖσθαι τεσσαρεσκαίδεκαταῖον, ἣν
μὴ τι αὐτέῳ ἐπιγένηται ἀγαθόν (73).

cum adolescentem videbam convulsiones vehementes et congestiones ad caput passum, quae facta depletione sensim imminuebantur quidem, at vero plane terminabantur demum sternutatione vehementissima et saepius repetita.

(72) GALENUS adjungit ἢ παλαιωτέρον.

(73) Coaca 387 legimus: Αἰ δὲ χολώδεες ἅμα καὶ αἱματώδεες πλεονεύουσιν, ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ κρύ-
νονται ἐνναταῖαι ἢ ἐνδεκαταῖαι, καὶ μάλιστα ἱγιάζονται. Hinc quidem efficias fere complica-
tionem biliosam in pleuritide haud ita periculosam illis visam fuisse, quum satis facile judicium
in hoc morbo fieret. His vero locis ex Progn. et Praen. apparet, eos supponere crudum adhuc
esse morbum, cum jam pus excernitur: atque inde periculum repetendum existimo, de quo hic
loquuntur. Admodum enim consentaneum est, impuram fore phlogosin et in gangraenam facile
abeuntem.

Ἔστι δὲ τὰ μὲν ἀγαθὰ τὰδε· εὐπετέως 393. Ἔστι δὲ ἀγαθὸν μὲν καὶ τοῖτοισι
 φέρειν τὸ νοῦσημα, εὐπνοον εἶναι, τῆς ὁδύ- καὶ πᾶσι τοῖσι περὶ πλεῖμονα φέρειν ῥή-
 νης ἀπηλλάχθαι, τὸ τε πτύελον ῥηϊδίως δίως τὸ νόσημα, τῆς ὁδύνης ἀπηλλάχθαι, τὸ
 ἀναβήσσειν, τὸ τε σῶμα ὁμαλῶς φαίνεσθαι πτύελον εὐπετέως ἀνάγειν, εὐπνοον εἶναι
 θερμὸν τε εἶναι καὶ μαλθακόν, καὶ δίψαν καὶ ἄδιψον, τὸ σῶμα ἅπαν ὁμαλῶς θερμαί-
 μῃ ἔχειν, οὖρα τε καὶ διαχωρήματα, καὶ νεσθαι, μαλθακὸν εἶναι. καὶ πρὸς τοῖσιν
 ὑπνοὺς, καὶ ἰδρώτας, ὡς διαγέγραπται, ἔκα- ὑπνοὺς, ἰδρώτας, οὖρων διαχώρησιν χρη-
 στα εἰδέναι ἀγαθὰ ἔοντα, ἐπιγίνεσθαι. οὕτω στὰ γίνεσθαι, κακὰ δὲ τὰναντία τούτων.
 μὲν γὰρ ἀπάντων τουτέων ἐπιγενομένων εἰ μὲν οὖν πάντα προσγένοιτο τῷ πτύσματι
 οὐκ ἂν ἀποθάνοι ὁ ἄνθρωπος. ἢν δὲ τὰ τούτῳ τὰ χρήσιμα, σώζοιτ' ἄν· εἰ δὲ τὰ μὲν,
 μὲν αὐτέων ἐπιγίνοιτο, τὰ δὲ μὴ, οὐ πλεί- τὰ δὲ μὴ, οὐ πλείους τῶν τεσσαρεσκαίδεκα
 ονα χρόνον ζήσας ἢ τεσσαρεσκαίδεκα ἡμέ- βιώσας. τῶν δ' ἐναντίων σημείων ἐπιγενο-
 ρας, ἀπόλοιτ' ἂν ὁ ἄνθρωπος. κατὰ δὲ τὰ μένων, συντομώτερον.
 ἐναντία τουτέων, δυσπετέως φέρειν τὴν νοῦ-
 σον, πνεῦμα μεγὰ καὶ πυκνὸν εἶναι, τὴν
 ὁδύνην μὴ παύεσθαι, τὸ πτύελον μόλις
 ἀναβήσσειν, διψῇν κάρτα, τὸ τε σῶμα ὑπὸ
 πυρὸς ἀνωμάλως ἔχεσθαι, καὶ τὴν μὲν κοι-
 λίην καὶ τὰς πλευράς θερμὰς εἶναι ἰσχυ-
 ρῶς, τὸ δὲ μέτωπον, καὶ τὰς χεῖρας, καὶ
 τοὺς πόδας ψυχροὺς, οὖρα δὲ καὶ διαχω-
 ρήματα, καὶ ὑπνοὺς, καὶ ἰδρώτας, ὡς δια-
 γέγραπται, εἰδέναι κακὰ ἔοντα. οὕτως γὰρ
 εἰ ἐπιγίνοιτό τι τῷ πτύελῳ τουτέων, ἀπό-
 λοιτο ἂν ὁ ἄνθρωπος, πρὶν ἢ ἐς τὰς τεσ-
 σαρεσκαίδεκα ἡμέρας ἀφικέσθαι, ἢ ἐνναταῖος,
 ἢ ἐνδεκαταῖος. οὕτως γὰρ ξυμβάλλεσθαι χρὴ,
 ὡς τοῦ πτύελου τουτέου θανατώδους ἔοντος
 μάλα, καὶ οὐ περιάγοντος ἐς τὰς τεσσα-
 ρεσκαίδεκα ἡμέρας. τὰ δ' ἐπιγενομένα τε
 κακὰ καὶ ἀγαθὰ ξυλλογιζόμενον ἐκ του-
 τέων χρὴ τὰς προρρήσιας προλέγειν. οὕτω
 γὰρ ἂν τις ἀληθεύῃ μάλιστα.

Αἱ δὲ ἄλλαι ἐκπυήσεις ῥήγνυνται αἱ

402. In medio. Ῥήγνυνται δὲ τὰ πλεῖ-

πλεῖσται, αἱ μὲν εἰκοσταῖαι, αἱ δὲ τριη- στα τῶν ἐμπυημάτων, τὰ μὲν εἰκοσταῖαι, κοσταῖαι, αἱ δὲ τεσσαρακονθήμεροι, αἱ δὲ τὰ δὲ τεσσαρακοσταῖαι, τὰ δὲ πρὸς τὰ ἐξή- πρὸς τὰς ἐξήκοντα ἡμέρας ἀφικνέονται. ἐ- κοντα λογίζεσθαι δὲ τὸν χρόνον- πισκέπτεσθαι δὲ χρὴ τὴν ἀρχὴν τοῦ ἐμπυ- ἀφ' οὗ πρῶτον ἤλγησεν, ἢ ἐβαρύνθη, ἢ ἡματος ἔσεσθαι, λογιζόμενον ἀπὸ τῆς ἡμέρης ἐπύρεξεν, ἢ εἴποτε ῥίγος ἔλαβε. ἢ τὸ πρῶτον ὁ ἄνθρωπος ἐπύρεξεν, ἢ εἴ- ποτε αὐτὸν πρῶτον ῥίγος ἔλαβε, καὶ εἰ φαίῃ ἂν τι τῆς οδύνης αὐτῷ βάρος γεγε- νῆσθαι ἐν τῷ τόπῳ ἐν ᾧ ἤλγεεν. ταῦτα γὰρ ἐν ἀρχῇσι γίνεται τῶν ἐμπυημάτων. ἐξ οὗν τουτέων τῶν χρόνων τὴν ῥῆξιν χρὴ προσδέχεσθαι τῶν ἐμπυημάτων ἔσεσθαι ἐς τοὺς χρόνους τοὺς προειρημένους (74).

Εἰ δὲ εἴῃ τὸ ἐμπύημα ἐπὶ θάτερα μού- νον, στρέφειν τε καὶ καταμανθάνειν χρὴ ἐπὶ τουτέοις, μή τι ἔξη ἄλγημα ἐν τῷ ἐτέρῳ πλευρῷ καὶ ἤν θερμότερον - ἢ τὸ ἕτερον τοῦ ἐτέρου, κατακλινομένου ἐπὶ τὸ ὑγιαῖνον πλευρὸν, ἐροτᾶν εἰ τι αὐτῷ δο- κέει βαρὺ ἐκκρέμασθαι ἐκ τῶν ἄνωθεν. εἰ γὰρ εἴῃ τοῦτο, ἐπὶ θάτερόν ἐστι τὸ ἐμπύ- ημα, ἐπὶ ὁκοῖον ἂν πλευρὸν τὸ βάρος γί- νηται.

428. Ὅσοις τὸ πλευρὸν μετέωρον καὶ θερμότερον, ὅταν ἐγκεκλισμένοις ἐπὶ θά- τερον βάρος ἐξηρτῆσθαι δοκέῃ, τοῖτοις τὸ πῦον ἐκ τοῦ ἐνὸς μέρους ἐστίν.

Τοὺς δὲ ξύμπαντας ἐμπύους γινώσκειν χρὴ, τοῖσι δὲ τοῖοις σημείοις. πρῶτον μὲν μένοισι, μάλιστα δὲ ἐκ πλευριτικοῦ καὶ πε- εἰ ὁ πυρετὸς οὐκ ἀφίησιν, ἀλλὰ τὴν μὲν ριπλευμονικοῦ, θέρμαι παρακολουθοῦσι, τὴν ἡμέρην λεπτός ἴσχει, τὴν δὲ νύκτα πλείων, μὲν ἡμέρην λεπταί, τὴν δὲ νύκτα συντονώτε- καὶ ἰδρωτές πολλοὶ ἐπιγίνονται, βῆχές τε ραι, καὶ πτύουσιν οὐδὲν ἄξιον λόγου, ἰδρῶ- καὶ θυμὸς ἐγγίνεται αὐτέοις, καὶ ἀπο- σί τε καὶ τράχηλον καὶ κληῖδα, καὶ τοὺς πτύουσιν οὐδὲν ἄξιον λόγου, καὶ οἱ μὲν μὲν ὀφθαλμοὺς κοιλαίνονται, τὰς δὲ γνά-

402. *Ab initio.* Τοῖσιν ἐμπύοις γινο- μένοισι, μάλιστα δὲ ἐκ πλευριτικοῦ καὶ πε- εἰ ὁ πυρετὸς οὐκ ἀφίησιν, ἀλλὰ τὴν μὲν ριπλευμονικοῦ, θέρμαι παρακολουθοῦσι, τὴν ἡμέρην λεπτός ἴσχει, τὴν δὲ νύκτα πλείων, μὲν ἡμέρην λεπταί, τὴν δὲ νύκτα συντονώτε- καὶ ἰδρωτές πολλοὶ ἐπιγίνονται, βῆχές τε ραι, καὶ πτύουσιν οὐδὲν ἄξιον λόγου, ἰδρῶ- καὶ θυμὸς ἐγγίνεται αὐτέοις, καὶ ἀπο- σί τε καὶ τράχηλον καὶ κληῖδα, καὶ τοὺς πτύουσιν οὐδὲν ἄξιον λόγου, καὶ οἱ μὲν μὲν ὀφθαλμοὺς κοιλαίνονται, τὰς δὲ γνά-

(74) Hic quidem mutatum quodammodo cernimus ordinem, quo in Coacis monita de vomicarum ruptione fuerunt prolata; oratio quoque explicatior est, neque ita tamen ut novi quid additum inveniamus.

ὀφθαλμοὶ ἔγκοιλοι γίνονται, αἱ δὲ γνάθοι θοὺς ἐρεΐθονται, χειρῶν (76) δὲ θερμαίνον-
 ἐρυθήματα ἴσχουσι, καὶ οἱ μὲν ὄνυχες τῶν ται μὲν δακτυλοὺς ἄκρους, καὶ τραχύνονται,
 χειρῶν γρυποῦνται, οἱ δὲ δάκτυλοι θερμαί- γρυποῦνται δὲ ὄνυχας καὶ καταψύχονται,
 νονται, καὶ μάλιστα ἄκροι, καὶ ἐν τοῖσι περὶ τε τοὺς πόδας ἐπάσματα ἴσχουσι, καὶ
 ποσὶν οἰδήματα γίνεται, καὶ σιτίων οὐκ ἐπι- κατὰ τὸ σῶμα φλυκταινίδια, σίτων τε ἀφί-
 θυμέουσι, καὶ φλυκταῖναι γίνονται ἀνὰ τὸ στανται· τὰ μὲν σὺν χρονίζοντα τῶν οἰδη-
 σῶμα. ὁκόσα μὲν οὖν ἐγχρονίζει τῶν ἐμ- μάτων ἴσχει τὰ σημεῖα ταῦτα· τὰ δὲ συν-
 πυνημάτων, ἔχει τὰ σημεῖα ταῦτα, καὶ πι- τόμως ῥηγνύμενα σημεῖοις τοιῶν τε τοῖ-
 στείειν αὐτέοις χρή κάρτα· ὁκόσα δὲ ὀλι- σι ἐπιγενομένοις καὶ τοῖσιν ἐν ἀρχῇ πό-
 γοχρόνιά ἐστι, σημαίνεσθαι τουτέων, ἣν τι νοιοι, ἅμα δὲ καὶ ἣν τι δυσπνιώτερος
 ἐπιφαίνεται, οἷα καὶ τοῖσιν ἐν ἀρχῇσι γι- γίνηται.
 νοιμένοις. ἅμα δὲ καὶ ἣν τι δυσπνιώτε-
 ρος ἢ ὁ ἄνθρωπος (75).

Τὰ δὲ ταχύτερον αὐτέων καὶ βραδύτε-
 ρον ῥηγνύμενα τοῖσδε γινώσκειν χρή. ἣν μὲν ἐν ἀρχῇ ἔγκειται συντονος, καὶ δύσπνοια,
 ὁ πόνος ἐν ἀρχῇσι γίνεται, καὶ ἡ δύσπνοια, καὶ βήξ μετὰ πτυαλισμοῦ, πρὸς τὰς εἴκοσιν
 καὶ ἡ βήξ καὶ ὁ πτυαλισμὸς διατείνῃ, ἐς ἣ συντομώτερον, προσδέχου τὴν ῥήξιν. οἷσι
 τὰς εἴκοσιν ἡμέρας ἔχων, προσδέχεσθαι τὴν δὲ ἐλαφρότερα ταῦτα ἐστίν, κατὰ λόγον.....
 ῥήξιν, ἣ καὶ ἔτι πρόσθεν. ἣν δὲ ἡσυχαιέ-
 ρος ὁ πόνος ἦ, καὶ τᾶλλα πάντα τουτέοις πνοίαν, καὶ πτυαλισμὸν πρὸ τῆς ῥήξιος.
 κατὰ λόγον τουτέου, προσδέχεσθαι τὴν ῥή-
 ξιν ἐς ὕστερον. γίνεσθαι δὲ ἀνάγκη καὶ
 πόνον καὶ δύσπνοιαν καὶ πτυελισμὸν πρὸ
 τῆς τοῦ πύου ῥήξιος.

Περιγίνονται δὲ τουτέων μάλιστα μὲν οὖς
 ἂν ἀφ᾽ ὁ πυρετός αὐθήμερον μετὰ τὴν τὸς εὐθέως ἀπογίνεται μετὰ τὴν ῥήξιν, καὶ
 ῥήξιν, καὶ σιτίων ταχέως ἐπιθυμῶσιν, καὶ σιτίων ἐπιθυμέουσι, καὶ τὸ πῦον ἀνάγεται

402. *In medio.* Οἷσι μὲν οὖν ὁ πόνος
 καὶ δύσπνοια, καὶ βήξ μετὰ πτυαλισμοῦ, πρὸς τὰς εἴκοσιν
 προσδέχου τὴν ῥήξιν. οἷσι
 πνοίαν, καὶ πτυαλισμὸν πρὸ τῆς ῥήξιος.

402. *In fine.* Οἷσι μὲν οὖν ὁ τε πυρε-
 καὶ τὸ πῦον ἀνάγεται

(75) » Recte, » ita CALENUS; » dixit veterum (χρονιζόντων) signis fidem habendam esse. Nam vires tan-
 » tas habent, ut nullam dubitandi ansam relinquunt. Quae vero breves (ὀλιγοχρόνια) sunt, aliis ante
 » dictis cognoscuntur, nempe horrore, febre et gravitate, et iis praeterea, quae jam de longis
 » explicata sunt. Ad haec si aeger spiritum difficiliter, quam ante, trahat. Id enim necessario
 » accedit propter pulmonis angustiam, quam pus vacua thoracis spatia occupans parit.»

(76) Ita pro χειρῶν legendum videtur, si cum loco ex Prognostico hunc contuleris, quod etiam
 FOESIUS animadvertit.

δίψης ἀπηλλαγμένοι ἔωσι, καὶ ἡ γαστήρ ἐξηιδίως λευκὸν ἔδν, καὶ ἄννοσμον καὶ λεῖον, σμικρά τε καὶ ξυνεστηκότα ὑποχωρή, καὶ καὶ ὁμόχροον, καὶ ἀφλέγμαντον, κοιλίη τε τὸ πῦον λευκὸν τε καὶ λεῖον καὶ ὁμόχροον μικρὰ συνεστηκότα ὑποχωρῆει, ὡς ἐπὶ τὸ ἦ καὶ φλέγματος ἀπηλλαγμένον, καὶ ἄτερ πολὺ σῶζονται συντόμως. οἷσι δὲ πυρετοὶ πόνου τε καὶ βῆχος ἰσχυρῆς ἀνακαθαίρονται. τε παρακολουθοῦσι, καὶ δίψα, καὶ ἀποσι- ἄριστα μὲν οὕτως καὶ τάχιστα ἀπαλλάσσου- τή, καὶ τὸ πῦον πέλιον, ἢ γλωρόν, ἢ σιν, ἢν δὲ μὴ, οἷσιν ἂν ἐγγυτάτω του- φλεγματοῶδες, ἢ ἀφρώδες, κοιλίη τε ἐφν- τέων γίνηται. ἀπόλλυνται δὲ, οὕς ἂν ὁ τε γράινεται, τελευτῶσι. οἷσι δὲ τὰ μὲν ἐπι- πυρετὸς (77) μὴ ἀφείη, ἢ δοκέων αὐτοῖς γίνεται ἐκ τῶν προειρημένων, τὰ δὲ μὴ, ἀφιέναι, αὐθις φαίνεται ἀναθερμαινόμενος, τούτων οἱ μὲν ἀποθνήσκουσιν, οἱ δὲ πολλῶ καὶ δίψαν μὲν ἔχουσι, σιτίων δὲ μὴ ἐπι- χρόνῳ σῶζονται. θυμέωσι, καὶ ἡ κοιλίη ὑγρὴ ἦ, καὶ τὸ πῦον γλωρόν καὶ πέλιον πτύη, ἢ φλεγμα- τῶδες καὶ ἀφρώδες. ἢν ταῦτα πάντα γί- γνηται ἀπόλλυνται. ὁκόσοις δ' ἂν τούτων τὰ μὲν ἐπιγένηται, τὰ δὲ μὴ, οἱ μὲν αὐ- τέων ἀπόλλυνται, οἱ δὲ ἐν πολλῷ χρόνῳ περιγίνονται. ἀλλ' ἐκ πάντων τῶν τεκμη- ρίων τῶν ἔδντων ἐν τούτοις σημαίνεσθαι, καὶ τοῖσιν ἄλλοις πᾶσιν.

Ὅκόσοις δὲ ἀποστάσεις γίνονται ἐκ τῶν 395. Ὅσοις δὲ ἐκ περιπλευμονίης ἀπο- περιπλευμονικῶν νοσημάτων παρὰ τὰ ὦτα, στάσεις παρ' οὗς, ἢ ἐς τὰ κάτω γίνονται, καὶ ἐμπυοῦσιν ἐς τὰ κάτω χωρία καὶ συ- καὶ ἐκπυοῦσί τε καὶ ἐκσυριγγοῦνται. περιγι- ριγγοῦνται, οὗτοι δὲ περιγίνονται. ἐπισκέπ- νονται δὲ, οἷσιν ἂν ὁ τε πυρετὸς, καὶ ὁ τεσθαι δὲ χρὴ τὰ τοιαῦτα ὦδε. ἢν ὁ τε πόνος παρακολουθῇ, καὶ τὸ πτύαλον μὴ πυρετὸς ἔχῃ, καὶ ἡ ὀδύνη μὴ παύηται, καὶ χωρὲν κατὰ λόγον (78), μὴδὲ χολώδες αἰ τὸ πτύελον μὴ ἐκχωρὲν κατὰ λόγον, μὴδὲ διαχωρήσεις, εὐλυτοὶ τε καὶ ἄκρητοι γίνον- χολώδες αἰ τῆς κοιλίης διαχωρήσεις (79), ται, μὴδὲ οὖρον παχὺ τε σφόδρα καὶ πολ-

(77) GALENUS hic etiam interponit αὐθιμερὸν, uti supra in enumeratione bonorum symptomatum.

(78) Μὴ χωρὲν pro χωρὲν posuimus, quod et FOESIUS in versione sua.

(79) Delevi hoc loco verbum μὴδὲ, quod in Prognostico εὐλντοι praecedere solet, sed in Coaca con- tra praetermittitur. GALENUS in Comm. ad Progn. diversarum harum lectionum mentionem facit, et utramque interpretatur: τὸ δὲ ἐφεξῆς, inquit, τῶδε, τινὲς μὲν οὕτω γράφουσι μὴδ' εὐλντοι καὶ ἄκρητοι γίνονται. ὥπερ ἔσθ, μὴδὲ χολώδες αἰ τῆς κοιλίης διαχωρή-

εὐλυτοί τε καὶ ἄκρητοι γίνονται, καὶ μηδὲ λήν ὑπόστασιν ἔχον, τὰ τε ἄλλα σωτηρίας τὸ οὖρον πολὺν τε (80) κάρτα καὶ πολλήν ἔχουσιν. γίνονται δὲ αἱ μὲν ἐς τὰ κάτω, οἱ ὑπόστασιν ἔχον, ὑψηλῆται δὲ περιεστικῶς σιν ἂν περὶ ὑποχόνδρια φλεγμονὴ γίνηται, ὑπὸ τῶν λοιπῶν πάντων τῶν περιεστικῶν αἱ δὲ ἐς τὰ ἄνω, οἷσιν ἂν μὲν τὸ ὑποσημείων, τουτέοισι χρὴ τὰς τοιαύτας ὑποχόνδριον λάπαρόν τε καὶ ἀνώδυνον ἦ. δύσστασίας ἐλπίζειν ἔσεσθαι (81). γίνονται δὲ πνυοὶ δὲ τινα χρόνον γενόμενοι, παύσονται αἱ μὲν ἐς τὰ κάτω χωρία, οἷσιν ἂν περὶ χωρὶς προφάσιος.

τὰ ὑποχόνδρια τοῦ φλέγματός τι ἐγγένηται
αἱ δὲ ἄνω, οἷσι τὸ ὑποχόνδριον λάπαρόν
τε καὶ ἀνώδυνον διατελέῃ, δύσπνους δὲ

σες, οὗτω μηδὲ εὐλυτοὶ καὶ ἄκρητοι γίνονται. τοῦ μὲν ἀκρήτου πρὸς τοὺς ἐμίκτους τῶν ἄλλων χυμῶν τινι ἀναφερομένοι, διὰ τὸ μίαν ἔχειν αὐτὰς ποιότητα, τὴν τῶν χολωδῶν τοῦ δὲ μηδ' εὐλυτοὶ, πρὸς τὸ πλῆθος τῶν ἐκκρίσεων, ὡς εἴτε καὶ χολώδεις εἴεν, καὶ εὐλυτοὶ δὲ ἐκκρίσεως μᾶλλον ἢ δὲ ἀποστάσεως ἐσομένης τῆς κρίσεως. — ἔνιοι δὲ ἐναντίως γράφουσιν τὴν λέξιν ὥδε· μηδὲ χολώδεις αἱ τῆς κοιλίης διαχωρήσεις, εὐλυτοὶ δὲ καὶ ἄκρητοι γίνονται. εὐλύτους μὲν εἶναι βουλόμενοι τὰς συμμέτρως ὑπερχομένας, ἀκρήτους δὲ τὰς ἰσχυρὰς καὶ ἐμίκτους. ἐξήθη γὰρ ἔμπροσθεν, ὡς τὸ ἀκρήτον, ἐπὶ τῆς ἐμίκτου λέγεται ποιότητος. ἀποφάσας οὖν ὁ Ἱπποκράτης, φασὶ, τὰς χολώδεις διαχωρήσεις, ἐπὶ τῶν ἀκράτων, ὅπερ ἐστὶν ἐμίκτους, καὶ οἷον ἄκρας κατὰ μίαν ποιότητα, δηλὸς ἐστὶ τὰς ἰσχυρὰς λέγων, αὐτὰς ἀπεπτοὶ εἶναι, καὶ διὰ τοῦτο χρόνον δέονται πρὸς τὴν πέψιν, ἐν ᾗ καὶ αἱ ἀποστάσεις γίνονται. τὰ μὲν γὰρ ὀξεία δὲ ἐκκρίσεων μᾶλλον εἴωθε κρίνεσθαι, τὰ δὲ χρόνιζοντα δὲ ἀποστάσεως. Haec GALENUS. FOESIUS ad Coacem nostram haec habet: »in Prognostico negatio additur et aliam habet significationem". Mihi vero prorsus ineptum videtur, utrumque locum diverso modo scripsisse, si quidem caeterum omnino conveniunt; quin et ipsis verbis propositis prohiberi mihi videor, quo minus Prognostici lectionem agnoscam. Verbum εὐλυτον indieat quod facile solvitur et fluidum est, ac me quidem iudice hoc loco opponitur τῷ παχεῖ διαχωρήματι, quod sub crisin procedit; ἀκρήτον autem semper malum indicat, τῷ ξυμμετρικῷ ὀππῶντι, quod ex sputorum descriptione in hoc ipso libro patet. — Et τὸ εὐλυτον igitur, et τὸ ἀκρήτον ab excrementis eriticis, quam longissime remotum est; quod si verum est, quid, quaeso, hoc loco indicabit illud μηδὲ; (Vide infra interpretationem hujus loci.) GALENI explicationes sunt Galenicæ, et humorum pathologiam satis redolent. Equidem magnam in his verbis esse ambiguitatem crediderim, quando illud μηδὲ servatum cupimus. — Conf. FOESIUS in Oecon. Hipp.

(30) GALENUS: κάρτα πολὺν τε καὶ παχύ.

(81) Nimirum si febris abest, et dolor sedatus est, et sputa κατὰ λόγον prodierint, signum est morbum critice per sputa esse terminatum, et per alvum et urinam, ubi et haec cocta fuerint, et copia et qualitate bene responderint. Quodsi prava signa sine his excretis animadvertas, concludas necesse est, morbum in mortem esse exiturum. Sin contra absque illis bona signa adsint, tunc alia crisi deficiente abscessum expectare licet.

τινα χρόνον γενόμενος παύσεται, ἄτερ φανερῆς προφάσιος ἄλλης (82).

Αἱ δὲ ἀποστάσεις αἱ ἐς τὰ σκέλεα ἐν 396. Αἱ δὲ ἐς τὰ σκέλεα τῶν ἀποστα-
τῆσι περιπλευμονίῃσι τῆσιν ἰσχυρῆσί τε καὶ σίων, ἐν τῇσι ἐπικινδύνοισι περιπλευμονίῃσι,
ἐπικινδύνοισι λυσιτελέες μὲν πᾶσαι· ἄρισται λυσιτελέες μὲν πᾶσαι· βέλτισται δὲ αἱ τοῦ
δὲ αἱ τοῦ πτυέλου ἐν μεταβολῇ ἔοντος γι- πτυέλου πνώδεος ἀντὶ ξανθοῦ γενομένου.
γόμεναι. εἰ γὰρ τὸ οἶδημα καὶ ἡ οἰδύνη μὴ χωρέοντος δὲ τοῦ πτυέλου κατὰ λόγον,
γίγνοιτο, τοῦ πτυέλου ἀντὶ ξανθοῦ (83) μηδὲ τοῦ οὖρου χρηστὴν ὑπόστασιν ἔχοντος,
πνώδεος γενομένου, καὶ ἐκχωρέοντος ἔξω, κίνδυνος χωλωθῆναι τὸν ἄνθρωπον, ἢ καὶ
οὕτως ἂν ἀσφαλέστατα ὅ τε ἄνθρωπος πε- πολλὰ πρήγματα παρασχεῖν. ἦν δὲ παλιν-
ριγίνοιτο, καὶ ἡ ἀπόστασις ἀνώδυνος τά- δρομέωσιν αἱ ἀποστάσεις πυρετοῦ παρακο-
χιστα παύσεται. εἰ δὲ τὸ πτυέλον μὴ ἐκχω- λουθοῦντος, καὶ τοῦ πτυέλου μὴ χωρέοντος,
ρέῃ καλῶς, μηδὲ τὸ οἶον ὑπόστασιν ἀγα- κίνδυνος θανεῖν καὶ παραφρονῆσαι. ὅσοι δὲ
θὴν ἔχον φαίνοιτο, κίνδυνος χωλὸν γενέ- τῶν περιπλευμονικῶν μὴ ἀνεκαθάρθησαν ἐν
σθαι τὸ ἄρθρον, ἢ πολλὰ πρήγματα παρα- τησι κυρίῃσιν ἡμέρησιν, ἀλλὰ παρακόψαντες
σχεῖν (84). ἦν δὲ ἀφανίζονται καὶ παλιν- διέφυγον τὰς τεσσαρεσκαίδεκα, κίνδυνος ἐμ-
δρομέωσιν αἱ ἀποστάσεις, τοῦ πτυέλου μὴ πύους γενέσθαι.
ἐκχωρέοντος, καὶ τοῦ πυρετοῦ ἔχοντος, δει-
νόν. κίνδυνος γὰρ, μὴ παραφρονήσῃ, καὶ
ἀποθάνῃ ὁ ἄνθρωπος. τῶν δὲ ἐμπύων, τῶν
ἀπὸ τῶν περιπλευμονικῶν, οἱ γεραίτεροι μᾶλ-
λον ἀπόλλυνται. ἐκ δὲ τῶν ἄλλων ἐμπυη-
μάτων οἱ νεώτεροι μᾶλλον ἀποθνήσκουσιν.

Αἱ δὲ ξὺν πυρετῷ γινόμεναι οἰδύνη περὶ 108. Οἷσιν ἂν ἐν πυρετῷ οἰδύνη γενό-
τῃν ὀσφὺν τε καὶ τὰ κάτω χωρία, ἦν τῶν μεναι περὶ ὀσφῦν καὶ τὰ κάτω χωρία,
φρενῶν ἄπτονται, τὰ κάτω ἐκλείπουνται, ὀλέ- φρένων ἄπτονται, ἐκλείπουνται τὰ κάτω, ὀ-
θρια κάρτα. προσέχειν οὖν δεῖ τὸν νόον λέθρια, ἄλλως τε κῆν ἄλλο τι σημεῖον
τοῖσιν ἄλλοισι σημείοισιν, ὥς ἦν τι καὶ προσγένηται, πονηρόν. ἦν δὲ τὰλλα σημεῖα
τῶν ἄλλων σημείων ἐπιφαίνηται τι πονη- μὴ πονηρὰ γένηται, ἐμπυον γενήσεσθαι ἔλπις.

(82) Etenim si post manifestam causam dyspnoea fugetur, indicium esse poterit, morbum esse sanatum, sed non denotabit abscessum instare.

(83) De flavo sputo vide supra in hoc libro.

(84) Si quidem morbi fomes nondum extinctus est, atque communicatio futura est continuo inter partem primo affectam et eam, in quam metastasis locum obtinuit.

ρὸν, ἀνέλπιστος ὁ ἄνθρωπος, ὁκόσοι (85)
δὲ τῶν ξυμπύων καίονται, οἷσιν ἂν καθα-
ρὸν μὲν τὸ πῦρον ἢ καὶ λευκὸν, καὶ μὴ
δυσώδες, σώζονται· οἷσι δὲ ὑφαιμὸν τε καὶ
βορβορώδες, ἀπόλλυνται. εἰ δὲ ἀναΐσσοντος
τοῦ νοσήματος ὡς πρὸς τὰς φρένας, ἄλλα
σημεῖα μὴ πονηρὰ ἐπιγίγνεται, ἔμπυον ἔσε-
σθαι τοῦτον πολλὰ ἐλπίδες.

Κύστιες δὲ σκληραὶ τε καὶ ἐπώδυνοι δει-
ραὶ μὲν παντελῶς καὶ ὀλέθριαι. ὀλεθριώ-
ταται δὲ ὁκόσαι ξὺν πυρετῷ συνεχεῖ γίγνον-
ται. καὶ γὰρ οἱ ἀπ' αὐτέων τῶν κυστέων ἱκανοὶ ἀνελεῖν. καὶ κοιλίαί τουτέοισιν οὐ
πόννοι, ἱκανοὶ ἀποκτεῖναι, καὶ αἱ κοιλίαι πάνυ διαχωρεύουσιν. λυεῖ δὲ τοὺτους οὖρον
οὐ διαχωρεύουσιν (86) ἐν τουτέῳ τῷ χρόνῳ, πυώδες ἐλθὼν, λευκὴν καὶ λείην ἔχον ὑπό-
ει μὴ σκληρὸν τι καὶ πρὸς ἀνάγκην. λυεῖ στασιν. μὴ λυομένων δὲ τουτών, μηδὲ τῆς
δὲ οὖρον πυώδες οὖρηθὲν, λευκὴν καὶ λείην κύστιος λαπασσομένης ἐν τῇσι πρώτῃσι πε-
ἔχον τὴν ὑπόστασιν. ἢν δὲ μήτε τῷ οὖρῳ ριόδοισι, ἐλπίς ἀπολέσθαι τὸν νοσέοντα. μά-
μηδὲν ἐνδιδῶν ὁ πόνος, μήτε ἢ κύστις μα-
λάσσοιτο, ὃ τε πυρετὸς ξυνεχῆς ἢ ἐν τῇσι ἐτέων μέχρι πεντεκαίδεκα.
πρώτῃσι περιόδοισι τοῦ νοσήματος, ἐλπίς
τὸν ἀλγέοντα ἀπολέσθαι. ὁ δὲ τρόπος οὗ-
τος ἄπτεται τῶν παιδίων μάλιστα τῶν ἐπ-
ταετέων, ἕως ἂν ἐν τὰ πεντεκαίδεκα ἔτα
γένωνται (87).

Οἱ καὶ πυρετοὶ κρίνονται ἐν τῇσιν αὐ-
τέῃσιν ἡμέρησι τὸν ἀριθμὸν, ἐξ ὧν τε πε-
ριγίνονται οἱ ἄνθρωποι, καὶ ἐξ ὧν ἀπόλ-
λυνται (88). οἳ τε γὰρ εὐηθέστατοι τῶν

471. Κύστιες δὲ σκληραὶ τε καὶ ἐπώδυνοι,
πάντων μὲν κακόν. κάκιστον δὲ πυρετῷ
συνεχεῖ. καὶ γὰρ οἱ ἀπ' αὐτέων πόνοι,
καὶ κοιλίαί τουτέοισιν οὐ
πάνυ διαχωρεύουσιν. λυεῖ δὲ τοὺτους οὖρον
οὐ διαχωρεύουσιν (86) ἐν τουτέῳ τῷ χρόνῳ, πυώδες ἐλθὼν, λευκὴν καὶ λείην ἔχον ὑπό-
στασιν. μὴ λυομένων δὲ τουτών, μηδὲ τῆς
κύστιος λαπασσομένης ἐν τῇσι πρώτῃσι πε-
ριστάδουσι, ἐλπίς ἀπολέσθαι τὸν νοσέοντα. μά-
λιστα δὲ γίνεται τοῦτο τοῖσιν ἀπὸ ἐπτά
ἐτέων μέχρι πεντεκαίδεκα.

(85) Ista omittuntur secundum FOESTIUM a quibusdam interpretibus, sed in omnibus exemplaribus adscribuntur et consentiunt cum Aph. 44. lib. VII.

(86) GALENUS: ἐπὶ τουτέων καὶ ἐν τουτέῳ χρόνῳ.

(87) Est inflammatio vesicae peracuta, quae hic spectatur.

(88) Simplicem videmus ex ipsa natura desumptam ideam criseos. Magna in morbis mutatio sive in bonam, sive in malam partem, hic crisis vocatur. Non est definitio ab omni parte absoluta, si

πυρετῶν, καὶ ἐπὶ σημείων ἀσφαλεστάτων
βεβῶτες, τεταρταῖοι παύονται ἢ πρόσθεν. οἵ
τε δὲ κακοηθέστατοι, καὶ ἐπὶ σημείων δει-
νοτάτων γινόμενοι, τεταρταῖοι κτείνουσιν ἢ
πρόσθεν. ἡ μὲν οὖν πρώτη ἔφοδος αὐτέων
οὕτω τελευτᾷ· ἡ δὲ δευτέρη ἐς τὴν ἐβδό-
μην περιάγεται· ἡ δὲ τρίτη ἐς τὴν ἑνδε-
κάτην· ἡ δὲ τετάρτη ἐς τὴν τεσσαρεσκαί-
δεκάτην· ἡ δὲ πέμπτη ἐς τὴν ἑπτακαίδε-
κάτην· ἡ δὲ ἕκτη ἐς τὴν εἰκόστην. αὗται
μὲν οὖν ἐκ τῶν ὀξυτάτων νοσημάτων διὰ
τεσσάρων ἐς τὰς εἴκοσιν ἐκ προσθέσεως τε-
λευτῶσιν. οὐ δύναται δὲ ὀλησιν ἡμέρησιν
οὐδὲν τουτέων ἀριθμεῖσθαι ἀτρεκέως. οὐδὲ
γὰρ ὁ ἐνιαυτός τε καὶ οἱ μῆνες ὀλησιν
ἡμέρησιν πεφύκασιν ἀριθμεῖσθαι (89). μετὰ
δὲ ταῦτα ἐν τῷ αὐτέῳ τρόπῳ κατὰ τὴν
αὐτὴν πρόσθεσιν ἡ πρώτη περίοδος τεσσάρων
καὶ τριήκονθ' ἡμερέων, ἡ δὲ δευτέρη τεσσαρά-
κοντα ἡμερέων, ἡ δὲ τρίτη ἐξήκονθ' ἡμε-
ρέων. τουτέων δ' ἐν ἀρχῇσιν ἐστὶν χαλε-
πώτατον διαγινώσκειν τὰ μέλλοντα ἐν πλεί-
στῳ χρόνῳ κρίνεσθαι. ὁμοιωτάται γὰρ αἱ
ἀρχαὶ εἰσιν αὐτέων (90). ἀλλὰ γρηὶ ἀπὸ τῆς
πρώτης ἡμέρης ἐνθυμέεσθαι, καὶ καθ' ἑκά-

quidem evacuatio quaedam notabilis ad crisin requiritur: sed neque definitionem ab HIPPOCRATE, neque hoc loco exspectaveris; ex sequentibus praeterea, ubi de signis tum bonis, tum pravis loquitur, patet eum symptomata satis manifesta observasse, quae ante hanc mutationem et sub ipsa incidebant.

- (89) Monet hic non integris exacte diebus haec numerari posse: nimirum si per quaternos dies numeres, habebis 1. 4. 7. 10. 13. 16. 19; nunc vero longe alios habet numeros.
- (90) Quo longius a coctionis et criseos stadio absit ager, eo difficilior est Prognosis, quum ex signis coctionis tantum, quando et qualis crisis futura sit, praedici valeat. Conferatur in totum hunc locum A. KIST *Specimen Med. Inaug. exhibens Expositionem Doctrinae Hipp. de Crisibus*, L. B. 1809.

στην τετραδα προστιθεμένην σκέπτεσθαι. καὶ οὐ λήσεται ὅπῃ τρέπεται τὸ νοσήμα (91). γίνεται δὲ ἡ τῶν τετραταίων κατάστασις ἐκ τοῦ τοιοῦτου κόσμου. τὰ δὲ ἐν ἑλαχίστῳ χρόνῳ μέλλοντα κρίνεσθαι εὐπετέστερα γινώσκουσιν· μέγιστα γὰρ τὰ διαφέροντα ἐπ' ἀρχῆς αὐτέων ἐστίν. οἱ μὲν γὰρ περιεσόμενοι εὐπνοοί τε καὶ ἀνώδυνοί εἰσι καὶ κοιμῶνται τὰς νυκτὰς, τὰ τε ἄλλα σημεῖα ἔχουσιν ἀσφαλέστατα. οἱ δὲ ἀπολλύμενοι δυσπνοοὶ γίνονται, ἀλλοφάσσοντες, ἀγρυπνέοντες, τὰ τε ἄλλα σημεῖα κάκιστα ἔχοντες. ὥς οὖν τούτων οὕτω γινομένων, συμβάλλεσθαι χρὴ κατὰ τε τὸν χρόνον κατὰ τε τὴν πρόσθεσιν ἐκάστην ἐπὶ τὴν κρίσιν ἰόντων τῶν νοσημάτων. κατὰ δὲ τὸν αὐτὸν λόγον καὶ τῇσι γυναιξὶν αἱ κρίσεις ἐκ τῶν τόκων γίνονται (92).

Κεφαλῆς δὲ ὀδύνη ἰσχυραὶ τε καὶ ξυνε- 160. Κεφαλῆς πόνος σύντονος, μετ' ὀξέος χέες ξὺν πυρετῷ, ἣν μὲν τι τῶν θανατο- πυρετοῦ, καὶ ἄλλου σημείου τῶν δυσκόλων, δέων σημείων προσγίνοιτο, ὀλέθριον κάρτα. θανάσιμον. ἄνευ δὲ σημείου φαιλῶν, ὑπερ- εἰ δὲ ἄτερ τῶν τοιούτων σημείων ἡ ὀδύνη βιάλλων τὰς εἰκοσιν ἡμέρας, αἵματος ἔρσιν ἢ ὑπερβάλλοι εἴκοσιν ἡμέρας, ὅ τε πυρετὸς ἔχοι, πῦον ἐκ ῥινός, ἢ ἀποστάσιος ἐς τὰ κάτω ὑποσκέπτεσθαι χρὴ αἵματος ῥῆξιν διὰ ῥι- σημαίνει. μάλιστα μὲν νεωτέροις τῶν τριή- νων, ἢ ἄλλην τινὰ ἀπόστασιν ἐς τὰ κάτω κοντα πέντε τὰς ῥήσιας· τοῖσι δὲ πρεσβυ- χωρία. ἔστ' ἂν δὲ καὶ ἡ ὀδύνη ἢ νεαρά, τέροις τὰς ἀποστάσιος προσδέχεσθαι. περὶ προσδέχεσθαι χρὴ ὥσαντιος αἵματος ῥῆξιν μέτωπον δὲ καὶ κροτάφους ὄντος τοῦ πόνου, διὰ ῥινῶν, ἢ ἐκπύησιν, ἄλλως τε ἣν ἢ καὶ συντόνου, τὰς ῥήσιας.

(91) In febribus his continuis continentibus quovis quarto die animum attendere oportet, num quae coctionis signa appareant, quae proximo die quarto crisin futuram praenunciant.

(92) GALENUS: »A quo die,» inquit, »mulier pepererit, ab eo numerare incipias, non a quo coepit »febricitare. Nam aliquae secundo tertio die, postquam pepererint, in febrem incidunt, at- »que ab eo plerumque futuram crisin enumerant. Verum res secus habet, quum oporteat a »die, quo factum ediderit, enumerationem exordiri.»

ὁδύνη περὶ τοὺς κροτάφους καὶ τὸ μέτωπον ἤ. μᾶλλον δὲ χρὴ προσδέχεσθαι τοῦ μὲν αἵματος τὴν ῥῆξιν τοῖσι νεωτέροις πέντε καὶ τριήκοντα ἔτεων, τοῖσι δὲ γεραιτέροις τὴν ἐκπύησιν (93).

Ὡτὸς δὲ ὁξείῃ ὁδύνῃ ξὺν πυρετῷ ξυνε-
χεῖ τε καὶ ἰσχυρῶ δεινόν. κίνδυνος γὰρ
παραφρονῆσαι τὸν ἄνθρωπον καὶ ἀπολέ-
σθαι (94). ὥς οὖν τουτέου τοῦ τρόπου σφα-
λεροῦ ἔοντος, ταχέως δεῖ προσέχειν τὸν νόον μὴ ῥυέντος πολλοῦ πύου ἐκ τοῦ ὠτός, ἢ
τοῖσι σημείοις πᾶσιν ἀπὸ πρώτης ἡμέρης. ἐκ ῥινῶν αἵματος, μηδὲ ἄλλου του σημείου
ἀπόλλυνται δὲ οἱ μὲν νεώτεροι τῶν ἀνθρώ-
πων ἑβδομαῖοι, καὶ ἔτι θάσσον ὑπὸ του-
τέου τοῦ νοσήματος· οἱ δὲ γέροντες πολλῶ
βραδυτέρον, οἱ τε γὰρ πυρετοὶ καὶ αἱ πα-
ραφροσύναι ἥσσον αὐτέοις ἐπιγίνονται, καὶ
τὰ ὦτα διὰ τοῦτο φθάνει ἐκπύεσθαι.
ἀλλὰ ταύτησι μὲν τῆσιν ἡλικίῃσιν ὑποστρο-
φαι τοῦ νοσήματος ἐπιγενόμεναι ἀποκτεί-
νουσιν τοὺς πλείστους. οἱ δὲ νεώτεροι, πρὶν
ἐκπύησαι τὸ οὖς, ἀπόλλυνται. ἐπὶν γε ῥυῇ
πύον λευκὸν ἐκ τοῦ ὠτός, ἐλπὶς τῷ νεω-
τέρῳ περιγενέσθαι, ἣν γε καὶ ἄλλό τι αὐ-
τέῳ ἐπιγένηται χρηστὸν σημεῖον.

Φάρυγξ δὲ ἐλκουμένη σὺν πυρετῷ δεινόν.
ἀλλ' ἦν τι καὶ ἄλλο σημεῖον γένηται τῶν
προκειμένων πονηρῶν εἶναι, προλέγειν ὥς
ἐν κινδυνῷ ἔοντος τοῦ ἀνθρώπου.

189. Ὡτὸς πόνος σύντομος μετὰ πυρε-
τοῦ ὁξέος, καὶ ἄλλου του σημείου τῶν ὑπο-
δυσκόλων, τοὺς μὲν νέους ἑβδομαίους κτεί-
νει, καὶ συντομώτερον παραφρονήσαντας,
μὴ ῥυέντος πολλοῦ πύου ἐκ τοῦ ὠτός, ἢ
χρηστοῦ γενομένου· τοὺς δὲ πρεσβυτέρους
βραδυτέρον καὶ ἥσσον ἀναιρεῖ. τὰ τε γὰρ
ὦτα φθάνει ἐκπύεσθαι, καὶ παραφρονέουσιν
ἥσσον. ὑποστρέφουσι δὲ οἱ πολλοὶ τουτέων,
καὶ οὕτως ἀπόλλυνται.

276. Φάρυγξ ἐλκουμένη ἐν πυρετῷ μετ'
ἄλλου σημείου τῶν δυσκόλων, κινδυνῶδες.

(93) Est idiopathica quaedam cephalalgia, quam hic depictam legimus, catarrhalis aut rheumaticae fortasse indolis.

(94) Auris inflammationis exitum in phrenitidem hic spectare videtur; secundariae ejusmodi phrenitidis ab otitide mechanica causa inducta exemplum illustre habetur in *Geneesk. Bijdragen, tweede Stuk*. — In Coaea triplex morbi terminatio habetur: per haemorrhagiam criticam nimirum, per exitum inflammationis in suppurationem, et per transitum in alium morbum; prima terminatio in Progn. non memoratur. — Morbum acutum in junioribus iterum acutiores hic cernimus.

Αἱ δὲ κυνάγχαι δεινότεραι μὲν εἰσι καὶ πάλαιστα ἀναιρούσιν, ὁκόσαι μὴτε ἐν τῇ φάρυγγι μὴδὲν ἔκδηλον ποίουσιν, μὴτε ἐν τῷ ἀνθρώπῳ. πλεῖστον δὲ πόνον παρέχουσι καὶ ὀρθόπνοιαν. αὗται γὰρ καὶ αὐθήμερον ἀποπνίγουσι, καὶ δευτεράται καὶ τριταῖται καὶ τεταρταῖται (95).

Ὅσαι δὲ τὰ μὲν ἄλλα παραπλησίως πόνον παρέχουσιν, ἐπαίρονται δὲ καὶ ἐρυθμήματα ἐν τῇ φάρυγγι ποίουσιν, ὀλέθρια μὲν κάρτα, χρονιώτεραι δὲ μάλλον τῶν πρόσθεν, ἣν τὸ ἐρύθημα μέγα γίνηται (96).

Ὅκόσοις ξυνεξερευθεῖη ἡ φάρυγξ καὶ ὁ ἀνθρώπος, αὗται δὴ χρονιώτεραι, καὶ μάλιστα ἐξ αὐτέων τινὲς περιφεύγουσιν, ἣν ὁ τε ἀνθρώπος καὶ τὸ στήθος ἐρύθημα ἔχῃ καὶ μὴ παλινδρομέῃ τὰ ἐρυθήματα. ἣν δὲ ἀπαλινδρομέῃ τὸ ἐρυσίπελας εἶδω. ἣν δὲ μὴ τε ἐν ἡμέρῃσι κρίσιμῃσι ἀφανίζεται τὸ ἐρυσίπελας, μὴτε φύματος συστραφέντος ἐν τῷ ἔξω χωρίῳ, μὴτε πῦον ἀποβήσῃ, ῥηϊδίως τε καὶ ἀπόνως ἔχειν δοκέῃ, θάνατον σημαίνει, ἢ ὑποστροφὴν τοῦ ἐρυθήματος. ἀσφαλέστερον δὲ τὸ οἶδημα καὶ τὸ ἐρύθημα ὡς μάλιστα ἔξω τρέπεσθαι.

Ἦν δὲ ἐξ τὸν πνεῦμονα τραπεῖη, παρὰ τοῦ ὁράν τε ποιεῖ, καὶ ἔμπυοι ἐξ αὐτέων τινὲς ὡς τὰ πολλὰ γίνονται (97).

Οἱ δὲ γαργαεῶνες ἐπικίνδυνοι καὶ ἀπο-

363. Τὰ κυναγχικά τὰ μὴτε ἐν τῷ τραχήλῳ μὴτε ἐν τῇ φάρυγγι, μὴδὲν ἔκδηλον ποίοντα, πνιγμὸν δὲ νεανικὸν καὶ ἀνὰ πνεύμονα παρέχοντα, αὐθήμερους καὶ τριταίους κτείνει.

364. Τὰ δὲ ἐπάρματα καὶ ἔρευθος ἐν τῷ τραχήλῳ λαμβάνοντα, τὰ μὲν λοιπὰ παραπλησίως, χρονιώτερα δέ.

365. Ὅσοις δὲ συνεξερευθεῖη ἡ τε φάρυγξ καὶ ὁ ἀνθρώπος καὶ τὸ στήθος, χρονιώτεραι καὶ μάλιστα ἐξ αὐτῶν σώζονται, ἣν ἀπαλινδρομέῃ τὰ ἐρυθήματα. ἣν δὲ ἀπαλινδρομέῃ τὸ ἐρυσίπελας εἶδω. ἣν δὲ μὴ τε ἐν ἡμέρῃσι κρίσιμῃσι ἀφανίζεται τὸ ἐρυσίπελας, μὴτε φύματος συστραφέντος ἐν τῷ ἔξω χωρίῳ, μὴτε πῦον ἀναχρεμπτομένου προήως καὶ ἀπόνως, ἐν ἡμέρῃσι κρίσιμῃσι ὀλέθρια γίνονται. ἄρα γε ἔμπυοι γίνονται; ἀσφαλέστατον δὲ, τὸ ἔρευθος καὶ τὰς ἀποστάσεις ὅτι μάλιστα ἔξω τρέπεσθαι.

367. Οἷς δὲ κυνάγχῃ ἐξ τὸν πνεῦμονα τρέπεται, οἱ μὲν ἐν τῇσιν ἑπτὰ ἡμέρησιν ἀπολλύνται, οἱ δὲ διαφυγόντες ἔμπυοι γίνονται, μὴ γινομένης αὐτοῖς ἀναγωγῆς φλεγματώδους.

(95) Est angina laryngea, quae hic spectatur.

(96) Angina pharyngea.

(97) Locus Prognostici antiquior videtur altero ex Coacis; forteque inter se invicem transferendi, adeo ut hic in Prognosticum, ille vero in Coacas transponatur.

τάμνεσθαι καὶ ἀποσχάζεσθαι (98), ἔστ' ἂν
ἐρυθροὶ τε ὦσι καὶ μεγάλοι. καὶ γὰρ
φλεγμοναὶ ἐπιγίνονται τουτέοισι, ἐπιγίνονται
καὶ αἱμορροαίαι. ἀλλὰ γρή τὰ τοιαῦτα τοῖ-
σιν ἄλλοισι μηχανήμασι πειρῆσθαι κατισχναί-
νειν ἐν τουτέῳ τῷ χρόνῳ. ὁπότεν δὲ ἀπο-
κριθῇ ἤδη πᾶν, ὃ δὴ σταφυλὴν καλέουσι,
καὶ γένηται τὸ μὲν ἄκρον τοῦ γαργαρεῶνος
μειζόν τε καὶ περιφερές, τὸ δὲ ἀνωτέρω λεπ-
τότερον, ἐν τουτέῳ τῷ καίρῳ ἀσφαλὲς διαχει-
ρίζειν. ἄμεινον δὲ καὶ τὴν κοιλίην ὑποκενώ-
σαντα χειρουργίῃ χρῆσθαι, ἣν ὃ τε χρόνος ξυγ-
χωρήῃ καὶ μὴ ἀποπνίγηται ὁ ἄνθρωπος (99).

Ὅκοσοις δ' ἂν οἱ πυρετοὶ παύωνται, μή-
τε σημείων γενομένων λυτηρίων, μήτε ἐν ἡ-
μέρῃσι κρίσιμῃσιν, ὑποστροφὴν προσδέχεσθαι
τὴν τουτέοισιν.

Ὅστις δ' ἂν τῶν πυρετῶν μηνίῃ, πε-
ριεστικῶς διακειμένου τοῦ ἀνθρώπου, μηκέτι
ὀδύνης ἐχούσης διὰ φλεγμονὴν τινα, μήτε
διὰ πρὸφασιν ἄλλην μηνεμένην ἐμφανέα, του-
τέῳ προσδέχεσθαι ἀπόστασιν μετ' οἰδήματός
τε καὶ ὀδύνης εἰς τι τῶν ἄρθρων, καὶ οὐχ ἀποστάσιας, τοῖσιν ὑπὲρ τριήκοντα ἔτεα μᾶλ-

146. Τῶν πυρετῶν οἱ μὴτε ἡμέρῃσι κρι-
σίμῃσι, μὴτε μετὰ σημείων λυτηρίων ἀφίερ-
εσθαι τὴν τουτέοισιν.

143. Τοῖσι χρονίζουσιν ἀσφαλῶς ἐν πυ-
ρετῷ ξυνεχεῖ, χωρὶς πόνου ἢ φλεγμονῆς, ἢ
ὀδύνης ἐχούσης διὰ φλεγμονὴν τινα, μήτε
διὰ πρὸφασιν ἄλλην μηνεμένην ἐμφανέα, του-
τέῳ προσδέχεσθαι ἀπόστασιν μετ' οἰδήματός
τε καὶ ὀδύνης εἰς τι τῶν ἄρθρων, καὶ οὐχ ἀποστάσιας, τοῖσιν ὑπὲρ τριήκοντα ἔτεα μᾶλ-

(98) GALENUS addit: καὶ καίεσθαι.

(99) Alvi subductio derivabit et forte inflammationem adeo imminuere poterit, ut non opus sit manum admove; et quamvis admoventi debeat, semper proderit. — Non possum non ad hunc locum transscribere quae habet PROSPER MARTIANUS p. 340: » Quidam famulus eorum, qui » populi Romani consulibus inserviunt, gurgulionis inflammatione correptus,angebatur, cui secta » et in utroque cubitu vena et ad radicem linguae, morbus nihil remittebat. Adhibitus ergo » chirurgus gurgulionem temere vulneravit, quo tempore maximus erat, et inflammatio in summo » vigore, qui quidem juxta praesentem doctrinam nullo modo secandus erat. Facta sectione, » non amputatione gurgulionis, haemorrhagia supervenit adeo magna, ut brevi temporis inter- » vallo ultra duodecim libras sanguinis excreverit. Sectioni tandem oleo de chalcanto admoto, » haemorrhagia cessavit, aegerque et a morbo et a temeraria Chirurgia restitutus est. Erat » autem juvenis et optimo habitu praeditus. »

ἥσσαν ἐν τῶν κάτω. μᾶλλον δὲ γίνονται λον (101), ὑποσκέπτεσθαι δὲ τουτέοισι τὰς καὶ ἐλάσσονι χρόνῳ αἱ τοιαῦται ἀποστάσεις ἀποστάσις ἢν τὰς εἴκοσιν ἡμέρας πυρετὸς τοῖσι νεωτέροισι τριήκοντα ἐτέων. ὑποσκέπ- ὑπερβάλλη· τοῖσι δὲ πρεσβυτέροισι ἥσσαν γί- τεσθαι δὲ χρόνῳ εὐθέως τὰ περὶ τῆς ἀπο- νονται, καὶ πολλῶν χρόνῳ γενομένων τῶν στάσις, ἢν εἴκοσιν ἡμέρας ὁ πυρετὸς ἔχων πυρετῶν. οἱ δὲ διαλείποντες καὶ λαμβάνοντες ὑπερβάλλη. τοῖσι δὲ γεραιτέροισιν ἥσσαν γί- πεπλανημένως φθινοπώρου μάλιστα ἐς τεταρ- νεται, πολυχρονιωτέρου ἔντος τοῦ πυρετοῦ. ταῖον ἐπεικώς μεθίστανται, καὶ μᾶλλον τοῖ- χρόνῳ δὲ τὴν μὲν τοιαύτην ἀπόστασιν προσ- σιν ὑπὲρ τὰ τριήκοντα ἔτια γεγονόσιν. αἱ δέχεσθαι, συνεχέως ἔντος τοῦ πυρετοῦ, ἐς δὲ ἀποστάσις τοῦ χειμῶνος γίνονται τε μᾶλ- δὲ τεταρταῖον καταστήσεσθαι, ἢν διαλείπη λον καὶ παύονται βραδυτέρον καὶ ἥσσαν πα- τε καὶ καταλαμβάνη πεπλανημένον τρό- λινδρομέουσι.

πον (100), καὶ ταῦτα ποίῳ τῷ φθινο- πώρῳ προσπελάσῃ. ὥσπερ δὲ τοῖσι νεωτέροισι τῶν τριήκοντα ἐτέων αἱ ἀποστάσεις γίνον- ται, οὕτως οἱ τεταρταῖοι μᾶλλον τοῖσι τριή- κοντα ἐτέων καὶ γεραιτέροισι. τὰς δὲ ἀπο- στάσις εἰδέναι χρόνῳ τοῦ χειμῶνος μᾶλλον γι- νόμενας χρονιώτερόν τε πανομένας, ἥσσαν δὲ παλινδρομέουσας.

“Ὅστις δ’ ἂν ἐν πυρετῷ μὴ θανατώδει φῆ τὴν κεφαλὴν ἀλγέειν, ἢ καὶ ὀφθαλμοὺς τι πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν φαίνεσθαι, ἢ καρδίω-

(100) Ita Sect. II. Epid. I. sub constitutione autumnali legimus, οἱ δὲ τεταρταῖοι, πολλοὶ μὲν ἐξ ἐρχῆς, ἐν τᾷ τεταρταίῳ ἤρξαντο. ἔστι δ’ οἷον οὐκ ὀλίγοισιν ἐξ ἄλλων πυρετῶν καὶ τοισι- μάτων ἀποστάσις ἐς τεταρταῖον ἐγένετο.

(101) Foësius ad hunc locum: » In Prognostico, ” inquit, » scribitur τοῖσι νεωτέροισι τριήκοντα » ἐτέων. Hic vero eos, qui trigesimum annum superarunt, ponit, haud magno cum discrimine, » cum (ut scribit GALENUS) ob crebras, quae aliae aliis invicem succedunt mutationes, non sit » facile in aetatum ratione certum aliquem ac definitum temporis limitem aut terminum cuius » praescribere. Quod effecit ut aetatis vigorem trigesimo anno circumscripsit HIPPOCRATES, » quandoque etiam trigesimo quinto.” Supra etiam, ubi de hepatitide, ejusque terminatione per abscessum vel haemorrhagiam sermo est, de aetate, qua sanguinis fluxus sit exspectandus, ali- quot annos detraxit (vide hujus Diss. pag. 65. nota 42). Non forte fortuito id factum esse crediderim sed ex proposito, si quidem hoc nostro loco et altero illo abscessus et haemorrhagiae sunt acutissimae terminationes, quarum mentio fit, quaeque adco juniori aetati prae- sertim sunt propriae.

γμός τουτέω προσγένηται, χολώδης ἔμετος πάρεστι. ἦν δὲ καὶ ῥίγος προσγένηται καὶ τὰ κάτω μέρη τοῦ ὑποχονδρίου ψυχρά ἔχῃ, καὶ θάσσον ἔτι ὁ ἔμετος παρέσται. ἦν δὲ τι πῖη ἢ φάγη ὑπὸ τούτων τὸν χρόνον, κάρτα τοῦτο ταχέως ἐμῖται. τουτέων δὲ οἷσιν ἂν ἄρξῃται ὁ πόνος τῇ πρώτῃ ἡμέρῃ γίνεσθαι, τετραταῖοι πιεξεῦνται μάλιστα καὶ πεμπταῖοι· ἐς δὲ τὴν ἐβδόμην ἀπαλλάσσονται. οἱ μέντοι πλείονες αὐτῶν ἄρχονται μὲν πονέεσθαι τριταῖοι, χειμάζονται δὲ μάλιστα πεμπταῖοι, ἀπαλλάσσονται δὲ ἐνναταῖοι ἢ ἐνδεκαταῖοι. οἱ δ' ἂν ἄρξωνται πεμπταῖοι πονέεσθαι, καὶ τᾶλλα κατὰ λόγον αὐτέοις τῶν πρόσθεν γίνηται, ἐς τὴν τεσσαρεσκαδεκάτην κρίνεται ἡ νοῦσος (102). γίνεται δὲ ταῦτα τοῖσι μὲν ἀνδράσι καὶ τῇσι γυναιξὶ ἐν τοῖσι τριταίοις μάλιστα· τοῖσι δὲ νεωτέροις, γίνεται μὲν καὶ ἐν τούτοις, μᾶλλον δὲ ἐν τοῖσι ξυνεχεστέροις πυρετοῖσιν καὶ ἐν τοῖσι γνησίοις τριταίοις.

Οἷσι δ' ἂν τοιουτοτρόπῳ πυρετῷ κεφαλὴν ἀλγέουσι, ἀντὶ μὲν τοῦ ὀρφνῶδὲς τι πρό

(102) GALENUS ad hunc locum: » Tres, » inquit, » doloris capitis in tempore differentias expressit, » totidemque praescripsit dies, in quibus singulae judicantur. Quarum prima est doloris capitis » primo die, quo coepit morbus, invadentis. Secunda tertio. Tertia autem quinto. Horum » quidem dolorum omnium commune est, die fere septimo postquam corripuerint desinere. Ergo » qui primo inchoavit, septimum habet decretorium, qui tertio coepit, decimum, si numerum » quidem septenarium spectemus. At quia decimus non solet judicare, nono vel undecimo judicium fiet, uno scilicet die celerius vel tardius definito illo per hebdomadas tempore » At vero tertia doloris capitis differentia, die quinto exorients ad quartumdecimum protenditur perspicuum autem est, quum dolor die quinto prehenderit, et prioribus illis quin- » que diebus septem alii accedant, omnibus effici duodecim, diem vero duodecimum non esse » decretorium, nec vero posse iudicium die uno maturius fieri. Hoc enim acutissimis morbis » proprium esse, ostensum est. Jure itaque ad quartumdecimum pervenit. »

τῶν ὀφθαλμῶν φαίνεσθαι ἀμβλυωγμὸς γίνε-
ται, ἢ μαρμαρυγαὶ προφαίνονται, ἀντὶ
δὲ τοῦ καρδιώσσειν ἐν τῷ ὑποχονδρίῳ, ἐπὶ
δεξιᾷ ἢ ἐπ' ἀριστερᾷ ξυντείνεται τι μῆτε
ξὺν ὀδύνῃ μῆτε ξὺν φλεγμονῇ, αἷμα διὰ
τῶν ῥινῶν τοιτοῖσι ῥυῆναι προσδόκιμον ἀντὶ
τοῦ ἐμέτου. μᾶλλον δὲ καὶ ἐνταῦθα τοῖσι
νέοις τοῦ αἵματος τὴν ῥῆξιν προσδέχεσθαι.
τοῖσι δὲ τριήκοντα ἔτεσι καὶ γεραιτέροις
ἦσσαν, ἀλλὰ τοὺς ἐμέτους τοῦτοις προσδέ-
χεσθαι (102).

Τοῖσι δὲ παιδίοις σπασμοὶ γίνονται, ἣν
ὁ πυρετὸς ὁξὺς ἢ καὶ ἡ γαστήρ μὴ διαχω-
ρέῃ, καὶ ἀγρυπνέωσι τε καὶ ἐκπλαγέωσι,
καὶ κλαυθμηροῖζωσι, καὶ τὸ χρῶμα μετα-
βάλλωσι, καὶ χλωρόν, ἢ πέλιον, ἢ ἐρυθρόν
ἴσχωσι. γίνεται δὲ ταῦτα ἐξ ἐτοιμοτάτου μὲν
τοῖσι παιδίοις τοῖσι νεωτάτοις ἐς τὰ ἑπτὰ
ἔτεα· τὰ δὲ πρεσβύτερα τῶν παιδίων καὶ
οἱ ἄνδρες οὐκ ἔτι ἐν τοῖσι πυρετοῖσιν ὑπὸ
τῶν σπασμῶν ἀλίσκονται, ἣν μὴ τι τῶν
σημείων προσγένηται τῶν ἰσχυροτέρων τε

109. Παιδίοισιν ὁξὺς πυρετὸς καὶ κοιλίης
ὑπόστασις μετὰ ἀγρυπνίας, καὶ τὸ ἐκλακτί-
ζειν, καὶ τὸ χρῶμα μεταβάλλειν, καὶ ἴσχειν
ἐρευνθος, σπασμῶδες.

(102) GRÜNERUS in recensione hujus libri hocce praesagium adfert, et: » Continentur, » inquit, » hoc
» libro multa decreta, praeclara illa quidem et omni exceptione majora, sed liceat hujus prae-
» ceteris praesagii veritatem experientiae confirmare testimoniis. — Femina igitur lectissima,
» A. R. W. XLVIII. annos nata, quae multo abhinc tempore ex uteri strangulatione miraque
» nervorum debilitate laborarat, incidit cum subita menstrui fluxus defectione in dolorem oris
» stomachi atque intestinorum vehementissimum. Alvus nihil reddidit; ac ne spiritum quidem,
» ex quo venter ducescebat et dolor erat, transmisit: rejecta vero cuncta sunt vomitu, qui non,
» nisi remediis lenissimis ac oleosis, parcoque laudani puri usu decessit, alvi prius segnitie lo-
» tionibus sublata. Huic feminae die septimo mare undosum observatur oculis, florum candi-
» dissimorum pulcritudine mirum quantum delectans, tantoque luminis splendore coruscans, ut
» prae gaudio hoc visum saepius sibi optaret accidere, et a meridie, mirabile dictu! hora se-
» cunda, crudeli praecordiorum inflammatione se remittente, liberata a morbo est sanguinis men-
» strui profusione. O divinum HIPPOCRATIS ingenium! Tantum enim tamque praeclarum du-
» cem in arte sequi, poenitchit puto neminem! »

καὶ κακίστων, οἷά περ ἐν τῇσι φρενίταισι γίνεται. τοὺς δ' ἀπολούμενους τε καὶ περιεσομένους τῶν παιδίων τε καὶ τῶν ἄλλων τεκμαίρεσθαι τοῖς ξύμπασι σημείοισιν, ὡς ἐφ' ἐκάστοισιν ἕκαστα διαγέγραπται (103).

Ταῦτα δὲ λέγω περὶ τε τῶν ὀξέων νοσημάτων, καὶ ὅσα ἐκ τουτέων γίνεται. χρὴ δὲ τὸν μέλλοντα ὀρθῶς προγινώσκειν τοὺς περιεσομένους καὶ τοὺς ἀποθανουμένους, ὅσοις τε ἂν μέλλῃ πλέονας ἡμέρας παραμένειν τὸ νοσήμα καὶ ὅσοισιν ἂν ἐλάσσους, τὰ σημεῖα ἐκμανθάνοντα πάντα δύνασθαι κρίνειν, λογιζόμενον τὰς δυνάμεις αὐτέων πρὸς ἀλλήλας, ὥσπερ διαγέγραπται περὶ τε τῶν ἄλλων καὶ τῶν οὖρων, καὶ τῶν πτυέλων, ὅταν ὁμοῦ πῦόν τε ἀναβήσῃ καὶ χολήν. χρὴ δὲ καὶ τὰς φορὰς τῶν νοσημάτων αἰεὶ ἐπιδημεύτων ταχέως ἐνθυμεῖσθαι, τὴν τε τῆς ὥρης κατάστασιν (104). εὖ μέντοι χρὴ εἰδέναι περὶ τῶν τεκμηρίων καὶ τῶν ἄλλων

(103) Ad monitum hoc ultimum ita GALENUS: »Hoc etiam supra dixerat, et nunc repetit, et paulo
» post rursum dicit, quia utilissimum est, et multi medici tamen id parvi pendunt: sed, si quando
» signum aliquod malum conspexerint, et aegrum postea incolumem evasisse, HIPPOCRATEM falsi
» insimulant; eundem rursus, si visis aliquot bonis indiciiis aeger mortem obierit, non vera lo-
» cutum vociferantur; nequaquam animadvertentes, signum unum malum etiam valentissimum a
» multis salutaribus superari, et multas contra exitiales notas uni bonae, vel maximae praepol-
» lere.”

(104) Sequenti exemplo hanc rem illustrat GALENUS: »Pone enim,” inquit, »apparuisse notas quas-
» dam, si ita ratio morbi ferat, profusionis sanguinis, esse vero et tempus verum, multo certe
» magis exspectanda sanguinis profusio est. Si vero praesens etiam tempestas calida humidaque
» est, multo sane magis, et quando duorum triumve anni temporum constitutiones generando
» sanguini idoneae praecesserint, fluxuri sanguinis spem adhuc multo majorem habemus.” —
Et mox: »Per aestus,” pergit, »siccis febres ut plurimum sine sudore sunt; si vero cum aestu
» minutula pluvia decedit, sudores facilius eliciuntur. Itaque perspicuum est, si praeter alias no-
» tas, quae sunt morbi propriae, alia etiam a coeli statu testimonia accesserint, futurae rei
» expectationem longe haberi certiore.”

σημείων (105), καὶ μὴ λανθάνειν ὅτι ἐν παντὶ ἔτει καὶ πάσῃ ὥρῃ τὰ τε κακὰ κακὸν σημαίνει καὶ τὰ χρηστὰ ἀγαθόν, ἑπεὶ καὶ ἐν Αἰβύρῃ καὶ ἐν Δήλῳ καὶ ἐν Σκυθίῃ φαίνεται τὰ προγεγραμμένα ἀληθεύοντα σημεῖα (106). ἐξ ὧν χρὴ εἰδέναι, ὅτι ἔν τε τοῖσιν αὐτοῖσιν χωρίοισιν οὐδὲν δεινόν τὰ πολλαπλάσια αὐτῶν ἐπιτυγχάνειν, ἣν ἐκμαθῶν τις αὐτὰ κρίνειν τε καὶ λογίζεσθαι ὀρθῶς ἐπίστηται. ποθέειν δὲ χρὴ οὐδενός νοσήματος ὄνομα, ὃ τι μὴ τυγχάνῃ ἐνθάδε γεγραμμένον. πάντα γὰρ ὁκόσα ἐν τοῖσι χρόνοις τοῖσι προειρημένοις κρίνεται, γνώση τοῖσι αὐτέοις σημείοις.

- (105) *Τεκμήριον* secundum GALENUM dicitur, quod perpetuo aliquid ostendit, tum etiam quod per demonstrationem concludit; huic dignitati cedit *σημεῖον*, quod ab observatione est, nec perpetuo, verum saepissime tantum rem ostendit.
- (106) Temeritatis nomine hoc effatum accusat SPRENGELIUS Semiotices suae pag. 10, ubi de signorum auctoritate locutus haec praefert: »Man vernachlässige auch die Rücksicht auf das Klima nicht. »Zwar sagte HIPPOCRATES mit nicht geringer Anmassung: *Meine Grundsätze gelten in Scythien »und Libyen, so gut wie in Delos!* Zwar giebt es ohne allen Zweifel semiotische Sätze, die »unter jedem Himmelsstriche gelten, und in allen Zeitaltern ihre Wahrheit behalten, aber sie »sind doch nur mit Einschränkung gültig und müssen wenigstens durch das Klima Modifica- »tionen annehmen.” Quodsi vero hujus libri veluti perorationem (a verbis inde *ταῦτα δὲ λέγω κ. τ. λ.*) universam mente complectimur, videmus divinum senem primo quidem monuisse omnium signorum vires secum invicem collatas ratione expendi debere, tum etiam ad Epidemicam constitutionem et aëris tempestatem animum attendendum esse, denique monet haec signa ubivis locorum et quovis tempore eandem habere significationem; ita ut nihil hoc loco sive temere dictum, sive a veritate alienum mihi certe esse videatur. HIPPOCRATEM videlicet ut intelligamus, non unus alterve locus ex ejus scriptis abstrahendus est, sed omnem ejus doctrinam amplecti debemus. Et cum hoc quidem loco totum iterum librum de Aëre, Aquis et Locis, inprimis autem ejus exordium conferre oportet.

Animadversiones nonnullae universales:

I.

Contulimus inter se invicem duo antiquitatis monumenta eandem prorsus doctrinam complexa, ita ut illorum ex eadem schola originem extra omne dubium positam esse credamus: alteri tamen alterum cedit antiquitate; quod vel ipsa docet explicatior oratio.

II.

Recentius illud ipsi tribuitur HIPPOCRATI ab omnibus omnino Criticis et Interpretibus; antiquissimi Auctores ejus mentionem fecerunt, atque omnes notae characteristicae, quibus libros Hippocraticos germanos a spuriis dignoscas, in hoc procul dubio cadunt: nam sive dicendi brevitatem spectes ac gravitatem, sive ratiociniorum paucitatem et observationum ἀσφάλεια, sive dialectum, qua expressum legimus, sive denique illius cum universa doctrina Hippocratica convenientiam; ea cuncta testantur hanc scriptionem divinum senem auctorem habere.

III.

Ex Praenotionum Coacarum cum Prognostico comparatione luce clarius apparere existimamus, HIPPOCRATEM hunc librum ex illis composuisse; ita ut signa multa circumscripserit, enunciationes limitaverit, omniaque suâ in re medica experientia amplificaverit. — Neque inepte ideo Prognosticon, HIPPOCRATIS in *Praenotiones Coacas Commentarium*, appellaveris.

IV.

Quod ad exquisitum et artificiosum ordinem, quo plurima in hoc libro proposita videmus, facimus omnino cum SPRENGELIO, qui illum a recentiori quodam descriptore profectum esse autumat. Quod affirmare videtur etiam nostra utriusque libri comparatio.

V.

Exhibet hoc scriptum fundamenta et primordia fere doctrinae Hippocraticae. Atque etiamsi de ratione, qua sua scripta composuerit HIPPOCRATES, et de forma, quam illis tribuerit, vix aliquid sciamus, haud prorsus absurdum tamen videatur hunc librum antiquissimum habere omnium, quos nobis reliquit pater ille medicinae.

VI.

Quemadmodum hiece liber *Prognosticon* inscribitur, ita totus versatur circa πρόνοιαν, quae est medici praevidentia, quam triplici de causa medicis commendat HIPPOCRATES: et primo quidem propter hominum fiduciam, quam medico conciliat; tum etiam propterea quod artificem ab omni culpa immunem praestet, sicubi funestum morborum exitum praenunciaverit; tandem, quia maximum est recte medendi instrumentum.

VII.

Similiter atque sacerdotes Coi, HIPPOCRATES Prognosticen suam a comparatione valetudinis adversae cum secunda duxit. Hanc autem tanti aestimavit ut primo Semioticen physiologicam tradat, deinde vero huic pathologicam subjungat.

VIII.

In signis computandis ac dijudicandis neque aetatem, neque sexum neglexit, et ad consuetudinis in corpus humanum vim imprimis animum advertit.

IX.

Neque hic substitit HIPPOCRATES, verum etiam morborum in vulgus grassantium impetum et tempestatis conditionem curae habere jussit.

X.

Prognostice HIPPOCRATIS non unius est temporis aut loci, sed per omnem aetatem, perque totum patet terrarum orbem; quandoquidem et in Libya, et in Delo et Scythia, praedicta signa vera comprobantur, et probe nosse minimeque ignorare convenit, quovis anno et quovis anni tempore mala malum, et bona bonum denunciare.

XI.

Qui vero superfuturos ex morbo et morituros, eosque, quibus pluribus diebus et quibus paucioribus perseveraturus sit morbus, recte praenoscere volet, is intelligentia comprehensam omnium signorum doctrinam aestimare debet, eorumque vires inter se collatas ratione expendere. — Non tantum observatione signorum, verum etiam eorum intelligentia, nititur praevidentia Hippocratica.

XII.

Prognosticon observationes exhibet morborum acutorum et chronicorum, ex illis ortum trahentium, in quibus crisiū tempora et modos diligentissime notavit noster HIPPOCRATES.

XIII.

Dierum criticorum et signorum ea est auctoritas, ut, quibus febres cessent, neque apparentibus solutionis signis, neque diebus judicatoriis, iis recidiva sit expectanda.

XIV.

A sola naturae observatione criticorum dierum series, quam tradit HIPPOCRATES, est profecta. Neque vero horum quicquam integris diebus exacte numerari potest, cum neque annus, neque menses integris diebus numerari soleant.

CAPUT TERTIUM.

DE PROGNOSTICA RATIONE IN CAETERIS ETIAM PRAECIPUIS HIPPOCRATIS LIBRIS ANIMADVERTENDA.

§ 1.

Praecedentibus binis hujus Dissertationis capitibus illud in primis perficere conati sumus, ut originem doctrinae Hippocraticae ex Prognostice Sacerdotum Coörum demonstrarem. Quodsi his itaque constitit, Prognosticon ex Asclepiadarum Semeiotice ortum duxisse, eandem, quam tam vehementer commendavit, πρόνοιαν in reliquis germanis libris summi nostri Coi eminentem videbimus, quippe qui sibi plane persuasum habebat, medicum futura cognoscere debere, ut medicinam rite faciat. Hoc autem paullulum intensius jam perquiramus, initio facto a libris Epidemiorum.

Tria summi momenti in his libris considerata veniunt: primo universales illae morborum Epidemicorum historiae, deinde particulares illas illustrantes, tandem monita illa universalia, totam rem Epidemicam et Pyretologiam inprimis spectantia; quae singula igitur persequendum erit ut in singulis Prognosticam harum descriptionum indolem assequamur.

Loco exempli constitutionis integrae eligendam duxi κατάστασιν illam phlogisticam frigido sicco praevalente, morborum inflammatoriorum, et symptomatum activorum, quae vocat GAUBIUS, feracem, quam depictam legimus Lib. I. Sect. II. Statu III. Quam pervolventes exempla simul adnotabimus, quibus confirmatam cernimus Prognosin in semeioticis illis, quos consideravimus, libris expositam.

Quod in Prognostico monentem audivimus divinum senem: »morborum semper in vulgus grassantium impetum et tempestatis conditionem cito animo concipere oportet;» illud exemplis quam perspicue ostendit in Epidemiis his scriptis mandandis. Aëris et tempestatum vim in morbos procreandos, mutandos hîc docet, neque ullam historiam Epidemicam adgreditur, antequam tempestatum rationem exposuerit.

»Paullo ante Arcturum (1),» ita incipit, »sub ipsoque Arcturo, imbres copiosi
»et magni spirantibus Aquilonibus in Thaso fuerunt (2). Circa Aequinoctium
»autem et ad Vergilias usque (3) parvae et modicae pluviae Austrinae. Hyems
»Aquilonibus perflata justo majores siccitates, frigidos ventos et magnas nives
»habuit. Ad Aequinoctium (4) autem maxima frigora. Ver Aquilonium, exsu-
»perantes siccitates, modicae pluviae et frigidae. Circa aestivum solstitium aquae
»paucae, frigora magna ad Canem usque (5). Post Canem vero ad Arcturum us-
»que, per calidam aestatem, aestus magni, qui non per intervalla aut sensim
»fiebant, sed tum perpetui, tum vehementes. Non pluebat, Etesiae (6) spi-
»rare. Ad Arcturum autem pluviae Austrinae ad Aequinoctium usque.»

Haec reputantes, videmus Autumno prioris anni humido successisse Hyemem
frigidam siccam, Verque siccum et Aquilonium Aestatem secutam esse calidam
siccam, quam tandem excepit Autumnus alterius anni humidus calidus.

Jam vero recenset varia valetudinum genera, quae Epidemica haec constitutio
tulit, ubi dicit: »In hac temporis conditione ad hyemem partium resolutiones
»coeperunt multosque invaserunt, ex quibus nonnulli celeriter interierunt, mire
»quippe in vulgus grassabatur hic morbus, caetera vero integra degebant. Febres
»autem ardentes ante ver coeperunt, et ad aequinoctium usque et ad aestatem
»perseveraverunt. Quos itaque statim sub ipsa vris et aestatis primordia morbus
»invasit, plerique omnes superstites evaserunt, paucique interierunt. Cum vero
»autumnus esset pluviaeque impeterent, lethales erant pluresque peribant.»

Paucis autem videamus, quatenus in his intercedat ratio morbos inter et tem-
pestates varias.

(1) Ante 12 Septembris. Cf. SPRENGEL *Apologie des Hipp.* II. pag. 518 et 514, ubi Graecorum tempora computandi rationem exposuit.

(2) Thasus, insula maris Aegaei prope Thraciam.

(3) Spectat Aequinoctium autumnale. — Ad vergilias usque, i. e. ad diem 6. Novembris usque.

(4) Aequinoctium vernum puta, quod Graecorum hyemi finem imponebat.

(5) i. e. Ad diem 16 Julii usque.

(6) SPRENGEL l. l. p. 515 haec habet: »Die alten Griechen beobachteten schon regelmässige
»Winde, die von dem Schmelzen der grossen Schneemassen auf den Thracischen Gebirgen
»herrühren. Den ganzen Sommer hindurch weht auf dem Archipelagus und in Griechenland
»ein regelmässiger Nord-West — und den ganzen Winter hindurch der Südwestwind.» Et
p. 517: »sehr regelmässig stellen sich in verschiedenen Gegenden der gemässigten Zone die
»kühlen Winde in den Hundstagen (*Etesiae*) ein. In Griechenland bemerkte man zweierlei
»Gattungen davon. Die eine stellte sich ungefähr einen Monat nach dem längsten Tage ein,
»und herrschte über ganz Griechenland, Thracien und den Archipelagus. Die andern (*Etesiac*
»*hibernae*) traten mit der Frühlings-Nachtgleiche ein, wehten aus Süden, und führten die
»Schwalben und Wachteln aus den heissen Ländern herbei.»

Resolutiones illae ad Hyemem, ultimo Autumni tempore, cum parvae et modicae fuerunt pluviae Austrinae, ab his ipsis haud ita difficulter repeti possunt, quandoquidem Aph. V. Sect. III. legimus: »Austri auditionis hebetudinem et visionis caliginem inducunt et capitis gravitatem, corpus torpidum et »languidum reddunt.” Praeterea illud tenendum est imprimis, Austrum Graecis ex Africa per Mare Mediterraneum adflare, ita ut calidum humidum adferat aërem (7) admodum debilitantem. Febres ardentes, inflammatorias ex frigido sicco hyemali et vernali tempore natas esse, nemo profecto mirabitur; neque faustum earum eventum sub Veris et Aestatis primordia, Ver enim saluberrimum et minime exitiale (8). Calidum humidum Autumni magna damna intulit, nam per Autumnum omnino morbi acutissimi et maxime exitiales (9). Quantopere hoc tempore morbi indoles mutata fuerit a vera inflammatoria illa tempore vernali, deinceps patebit; etenim Epidemiam nunc per varia anni tempora persequitur, insuperabili omnino arte omnia symptomata depingens, crises, signa fausta, infausta, caetera accuratissime adnotans.

»Iuerant vero in febribus ardentibus”, ita pergit, »affectiones huiusmodi, ut qui »bene et largiter sanguinem e naribus profudissent, ii vel eo maxime servati »viderentur, neque ullum, cui modo sanguis bene profluxisset, hoc in statu »mortuum videre licuit. PHILISCUS siquidem et EPAMINON ac SILENUS, quod his »quarto die et quinto de naribus parum stillaverit, mortem obierunt.”

En! differentiam inter evacuationem criticam et symptomaticam. Asclepiadae jam notarunt, morbos acutos effluente ex naribus sanguine critice terminari, idque die iudicatorio et copioso sudore exorto (10); *μνητὴρ ἀποστάζων, στάξεις* ab illis in genere inter mala signa recenseri solent (11), et sanguinis ex naribus fluxus in febre ardente quarto die superveniens, nisi aliud quippiam bene cecidisset, mali ominis ab illis habetur, quinto autem die obortus minus afferre periculum dicitur (12).

»Plerique igitur omnes aegri”, inquit, »appetente iudicatione, rigore corripiebantur, iique potissimum, qui sanguinem non profudissent, atque hi insuper »novo exorto rigore exsudarunt.”

(7) Vid. SPRENGEL l. l. p. 517.

(8) Aph. 9. Sect. III.

(9) Ibidem.

(10) Coaca 150.

(11) Prorrh. l. 79. 148. Coacis 57. 340.

(12) Coaca 133.

In Coacis quoque rigor succedens febrem ardentem dicitur solvere, atque ex hoc loco patet rigorem illum criticam evacuationem per sudores praecedere, dum facile simul inde efficimus eum aliis coctionis signis fuisse stipatum (13).

» Quosdam etiam sexto die morbus regius prehendit, verum istos per vesicam expurgatio, aut commota alvus, aut larga sanguinis e naribus profusio sublevavit, » quale quid HERACLIDAE, qui apud ARISTOCYDEN decumbebat, contigit, quippe » qui largum e naribus sanguinem profudit, et alvum conturbatam habuit, et per » vesicam perpurgatus est. Vigesimo autem die judicatione est liberatus, non quomodo » PHANAGORAE famulus, qui, cum ipsi nihil horum quicquam evenisset, periit.”

In Praenotionibus Icterus ante septimum diem febris superveniens damnatur, septimo vero, nono, undecimo aut decimo quarto die accedens criticus habetur (14). Hoc loco vero febris indoles, symptomata, quae bonum comitata sunt exitum, et aëris constitutio perspicue ostendunt symptomaticum illum fuisse et ab hepatis inflammatione profectum, quod etiam indicat dies sextus, quo invasit. — Crisis hic igitur perfecta est per haemorrhagiam, alvum et urinas, qua deficiente famulus ille interiit.

» Plurimis sanguis e naribus erumpebat, praecipue tamen adolescentibus et aetate florentibus, atque eorum bona pars periit, qui sanguinem ex naribus non » profuderunt. Aetate autem provecioribus, res sese in morbum arquatum vertebat, aut iis alvi commotae, aut intestinorum difficultates aderant, quale quid » BIONI, qui ad SILENUM decumbebat, contigit.”

Saepius in Prognostico monentem audivimus HIPPOCRATEM, haemorrhagias criticas in vitae vigore esse exspectandas: hae enim huic aetati magis sunt propriae, tum propter functionum integritatem perfectamque haematopoiesin, tum propterea quod juniori aetate congestiones ad pectus et caput frequentissimae esse solent. — Crises per icterum, diarrhoeam et dysenteriam contra plane respondent proveciori aetati, et sanguini tunc temporis ad abdomen quam maxime devecto.

Quaecumque vero huc usque enarravit, ex phlogistica verna et hyemali constitutione acciderant; nunc autem ad aestatem transit, quo tempore alia morbi facies in scenam prodiit, et gastrica ejus indoles eminere coepit.

» Aestate etiam intestinorum difficultates in vulgus vagatae sunt, et quidam » eorum, qui morbis conflictabantur, quibus etiam sanguis e naribus eruperat, » hunc exitum habuerunt, ut in dysenteriam inciderent, quale quid ERATONIS

(13) Coaca 135. Vide etiam DURETUM in hanc Praenotionem.

(14) Coaca 121.

» puero et MYLLO accidit, qui post multam sanguinis e naribus profusionem in
» dysenteriam delapsi sunt et periculo exempti.”

Nexum hic quemdam animadvertimus, quo cum febribus ardentibus vernis haec
dysenteria aestiva tenetur, si quidem iidem, qui ab illis tuti evaserant, nunc dif-
ficultatem intestinorum passi sunt, quae critica fuit et fausto cum eventu inci-
dit. — Aliam deinde notat hoc tempore crisin aliquanto tardiore in qua palpare
dixeris naturam quasi incertam, quamnam viam ingrediatur.

» Copiosus,” ita porro legimus, » igitur praecipueque hic humor fluitabat. Si
» quidem nonnullis impendente judicatione sanguis e naribus non profluxit, sed
» ad aures nati tumores disparuerunt. Quibus evanescentibus, ad sinistri lateris
» inanitatem summamque coxendicem gravitas decubuit, doloribusque post judi-
» cationem obortis, atque urinis tenuibus prodeuntibus paucum e naribus san-
» guinem profundere coeperunt. Ac circiter quartum et vigesimum diem ANTI-
» PHONTI, CRITOBULI filio, humores in sanguinis e naribus profluvium secesserunt,
» quod ubi desiit, integre circa quadagesimum diem iudicio est absolutus.”

Hic varia habemus naturae molimina ad crisin perficiendam: primo enim vi-
debatur crisis futura esse per abscessum ad aures; hoc evanescente infido iudicio
lien tangebatur, gravitasque illa exoriebatur in latere sinistro; urinae deinde tenues
fuere, et varium stillicidium incidit, quod tandem vigesimo quarto die in pro-
fluvium judicatorium mutabatur, ita ut quadagesimo demum morbus secederet.
Coaca 207. discimus, abscessus ad aures in febre ardente vel maxime fieri, illos-
que aegrum interimere nisi critice solvantur et maturescant, aut sanguis ex na-
ribus profluxerit, aut crassum sedimentum urina acceperit. Cum hoc autem mo-
nitu noster in hac Epidemia casus plane convenit, in quo subsidere videmus
etiam hos tumores, perinde atque in Praenotione illa legimus.

Huc usque quidem morbum in viris contemplatus, nunc ad eundem in foe-
minis describendum procedit hac ratione: » Mulieres praeterea multae aegro-
» tarunt, minus tamen quam viri, nec ita multae obierunt. Plurimae autem dif-
» ficulter partum ediderunt, atque a partu insuper laborarunt, ipsaeque potissimum
» obierunt, non secus ac TELEBULI filia, quae sexto a partu die interiit. In fe-
» bribus itaque plurimis menses apparuerunt, nonnullis etiam sanguis ex naribus
» profluxit, multisque virginibus id tum primum contigit. Est ubi etiam sanguis
» e naribus, quibusdam vero menstruae purgationes erumperent (15), quale quid

(15) Legimus: ἔστι δ' ἥσιν καὶ ἐκ ῥινῶν, καὶ τὰ γυναικῶν τισὶν ἐπεφύετο. Obscurior quodam-
modo videtur versio; fuere nimirum nonnullae, quibus una cum epistaxi menstrua simul apparue-
runt, quod sequens docet exemplum.

» in DAÏTHARSIS filia virgine tum primum apparuit, cum larga sanguinis e nari-
» bus profusione. Atque haud scio, quibus horum quicquam rite evenerit, an
» ex iis quaequam perierit. In quas vero praegnantis morbus forte incidit, hae
» omnes, quod seiam, abortionibus periclitatae sunt.”

Recte quidem GALENUS in hunc locum animadvertit rationem, quare hic mor-
bus foeminis minus molestus fuerit, in eo esse positam, quod naturale illis esset
praesidium in evacuatione menstrua. Neque ullo modo abs re esse videtur men-
struorum eruptio prima vice in virginibus, vel eorundem una cum epistaxi pro-
fluvium. Noxae, quae gravidis et puerperis ex morbo evenerunt, ab ipsa sangui-
nis conditione phlogistica graviditatis tempore, hacce aëris constitutione adaucta,
procul dubio sunt intelligendae.

Haec itaque de morbo, qualis in foeminis conspicuus fuit; redit jam ad sym-
ptoma supra memoratum, ad dysenteriam, cujus rationem aliquatenus sequentibus
investigare videtur: » Plurimis vero urinae quidem bene coloratae, tenues autem
» et pauca habentes subsidentia, cum dejectionibus tenuibus et biliosis. Plerisque
» vero alioqui judicatis, morbus in dysenteriam desiit, quale quid XENOPHANI et
» CRITIAE accidit. Urinae etiam quibusdam dilutae, multae, liquidae, tenues post
» crisin fuerunt, in quibus cum reliqua etiam probe judicata forent, multa sub-
» sedere. Atque hoc quidem recensere aequum videtur, in quibus fuere: BION,
» qui apud SILENUM decumbebat, CRATIA, quae cum XENOPHANE versabatur, ARE-
» TONIS puer et MNESISTRATI uxor. Qui omnes postea in difficultatem intestino-
» rum illapsi sunt.” Et hic quidem in textu pervulgatam illam in Prorrhethico et
Praenotionibus interrogandi formulam offendimus: *ἤρᾳγε ὅτι οὐρησαν ὑδατώδεα, σκεπτεόν;* » An vero idcirco id contigerit, quod urinae dilutae prodierunt, ani-
» madversione dignum est.”

Ex hac autem quaestione, quam manifesto horum librorum ratio elucescit, quan-
doquidem inde sequitur HIPPOCRATEM more majorum posteris quaestionem solven-
dam reliquisse, quae solam et unam spectat Prognosticen. Artis factae nullam
huc usque mentionem factam vidimus, sed signa quaelibet quam accuratissime
exponuntur et secum invicem comparantur, ut inde illorum intelligentia petatur
et praedicendi facultas magis magisque increseat.

Aestivo hocce tempore novum adhuc symptoma ab illo observatum est. » Multi,”
inquit, » circa Arcturum undecimo die judicatione absoluti sunt, neque his, quae
» ob justam causam fierent, morborum reversiones recurrerunt. Sub hoc tempus
» autem sopore opprimebantur, atque inter hos plures pueri, qui omnium vel ma-
» xime morte exempti sunt.”

Quando totam Epidemiae rationem reputamus, nullum restat fere dubium, quin hanc somnolentiam a congestione sanguinis ad cerebrum repetendam habeamus. Cum puerorum aetate haec congestio porro plane consentit, ac causa, quare illis hoc symptoma prae caeteris tutius acciderit, ex minore robore teneriori hoc vitae tempore facile explicatur.

Nunc ad Autumnum pervenimus, quo tempore nova iterum forma se prodidit morbus, indolem nactus putridam et inflammatorio-putridam: » Ad aequinoctium » vero et ad Vergilias usque et sub Hyemem febres ardentes accidebant. Quin » etiam tunc plurimi perpetuo cum febribus delirio corripiebantur, atque ex his » plerique omnes moriebantur, Aestate autem pauci tales evadebant. Invadentes » itaque febres ardentes, quibus praesens immineret perniciēs, satis indicabant. » Nempe statim ab initio febris acuta cum modico iussuper rigore prehendebat, » vigiles erant, impotentes animi, sitibundi, aestuatione et corporis incontinenti » jactatione conflictabantur, cum parvo tenuique sudore circa frontem et clavi- » culas oborto, nullo tamen per totum corpus diffuso, multum deliri erant, ti- » more et omni moerore confecti, ac velut animum despondentes, extrema paul- » latim frigus concipiebant, pedes summi maximeque manuum summitates.”

Quis non videt in hisce malignam morbi indolem? Quae sequentibus magis dilucide etiam exponitur: » Diebus paribus accessiones fuerunt; plerisque vero » maximi labores die quarto aderant, sudoresque longissime subfrigidi nec extrema » amplius recalescebant, sed livida et frigida permanebant, neque amplius sitie- » bant.” Frigidum illum sudorem et livorem artuum et frigus in Prognostico dam- » nata vidimus, et antea in Prorrhethico et Coacis sitim *αλόγως* evanescentem: » Urinae,” inquit, » his erant nigrae, tenues et paucae, alvique restiterunt, ac ne his quidem » quibus haec acciderent, sanguis e naribus profluxit, sed paucus stillavit, neque ho- » rum cuiquam res ad recidivam devenit, verum sexto die cum sudore pericrunt.”

Dies sextus, malis crisis notabilis, ubivis fere ab HIPPOCRATE atro carbone notatur, a GALENO vero cum tyranno comparatur (16). » Phreniticis autem con- » tigerunt quidem descripta non omnia, sed his fere undecimo die, quibusdam » etiam vigesimo, judicatione solvebantur. Quos statim ab initio circa tertium » aut quartum diem phrenitis non prehenderat, sed primo tempore moderate sese » habebant, iis circa septimum diem morbus ad vehementiam devenit.”

Morbus igitur inflammatoriae indolis particeps quidem mansit, sed autumnali tempore permalignus factus est et acute perniciem attulit.

(16) Vide KIST, *Specimen Med. Inaug.* pag. 42.

Hisce expositis, subjungit corollaria quaedam ex tota hujus constitutionis historia deducta: et primo quidem loco illos enumerat quos tristi cum eventu morbus tetigerat. » Magnus, » ita pergit, » itaque fuit morborum numerus, atque ex aegris » praecipue interibant adolescentes, juvenes, aetate florentes, quique erant glabro » corpore, cute subalbida, extenso et nigro capillitio et nigris oculis, otiose et » segniter vitam degentes, voce alta, exili, asperâ, balbi, irae praecipitis et » acerbac, plurimaeque hujus generis mulieres peribant. » Plethoricis igitur, vitae vigore degentibus, irritabilibus, cholicis prae caeteris funesta fuit Epidemia.

Jam vero symptomata critica recenset, quae observare illi licuit: » At vero » hoc in statu ex quatuor maxime signis servabantur ii, quibus aut ex naribus » sanguis bene profluxisset; aut urina multa, in qua quod desidebat copiosum » et laudabile erat, per vesicam processisset; quique aut per alvum turbulenta, » biliosa, tempestive demitterent; aut in dysenteriam delaberentur. Multisque usu » venit ut non ab uno ex descriptis signis judicarentur, sed ut plurimi per » omnia percurrerent, et gravius habere viderentur. Sed hi omnes, quibus ista » contingerent, incolumes evaserunt. Mulieribus item et virgunculis evenerunt » paulo ante memorata signa omnia. Decernebat autem, si quibus aut horum » quippiam optime fieret, aut liberaliter muliebria apparerent, nullaque, quod sci- » am, ex his, quibus horum quid optime factum esset, interiit. PHILONIS nam- » que filia, cum liberaliter ex naribus sanguis effluxisset, quod septimo die in- » tempestivius coenasset, mortem obiit. » Crises igitur in utroque sexu varias et vario modo compositas hic reputat, ac ne fides earum ex inopinata morte post criticam evacuationem detrimentum capiat, quam accuratissime diaetae errorem adponit, quo provocatus fuerat tristior ille rerum eventus.

Quorsum vero haec omnia ab HIPPOCRATE disputantur? ut uberrima illius experientia ad alios transferatur casus, et sic Prognosis certior certiorque caeteris medicinae cultoribus fiat. Sequentia id rursum vel magnopere docent. » Quibus, » inquit, » invitis » per febres acutas atque adeo ardentes lacrymae effluunt, in his dum caetera exitia- » liter non se habeant, sanguinis ex naribus profluvium expectandum est. In his si » quidem, qui male habent, non sanguinis eruptionem, verum mortem portendunt. » Prudentem in his agnoscimus vaticinatorem, qui in Prognostico toties jam monuit, signa omnia in considerationem esse adhibenda. » Quibus febre judicatorie » desinente, tumores ad aures in febribus cum dolore suborti, neque conquies- » cunt, neque suppurantur, eos biliosum alvi profluvium, aut dysenteria, aut quod » in urinis crassis, subsidet liberat, quale quid HERMIPPO CLAZOMENIO evenit. » Eandem hic cernimus formam, qua Praenotiones Coacas et Prorrheticum, expres-

sa invenimus. Haec autem enunciandi ratio magis adhuc certum illud reddit, quod jam saepius monuimus, Prognosin summum illud esse, quod perfectum cupiebat divinus senex, et ad quod omnium virium intentione continuo sese adplicabat.

Crisium tempora nunc ab illo exponuntur. — » Quod vero ad judicia attinet, » ea, ut satis perspicere licet, aut sunt inter se similia, aut dissimilia. Velut in » duobus fratribus apparuit, qui ad theatrum Epigenis habitabant, quibus cum » eadem simul hora morbus coepisset, aetate proveciori sexto die, juniori vero » septimo decrevit, reversus utrique eadem simul hora, dies quinque intermisit, » atque ex reversione uterque simul in totum die decimo septimo est judicatione » liberatus. Plurimis autem quinto die decrevit, septem intermisit, et ex recidiva » die quinto judicatio facta est. Nonnullis quoque morbus die septimo judicatus » est, cumque diebus tribus intermisisset, septimo decrevit. Aliquibus morbus die » sexto decrevit, atque ubi dies sex intermisisset, tribus diebusprehendit, quos ubi » etiam uno die reliquisset, altero rursusprehendit et judicatus est, quemadmo- » dum EUAGONTI DAYTHARSIS filio contigit. Aliis sexto die decrevit, septem » intermisit, et ex repetitione die quarto judicatus est, quale quid AGLAÏDAE filiae » usu venit.” Varia ergo judicationis et recidivarum tempora fuere: sed ita tamen comparata ut die decimo septimo in totum integre absolverentur. » Plurimi igitur » eorum, qui tunc aegrotarunt, hunc habuerunt morbi tenorem, atque haud scio » an eorum cuiquam, qui superfuerunt, rite factae morborum reversiones non re- » currerent, omnesque quod sciam servabantur, quibus hoc recidivae genus con- » tigit, neque hoc modo aegrotantium cuiquam morbum rursus repetivisse memini. » Moriebantur autem plurimi ex his morbis sexto die, velut EPAMINONDAS, SILE- » NUS et PHILISCUS ANTAGORAE filius.”

» Quibus tubercula ad aures enascebantur, ea die vigesimo decernebant. Sedata » autem sunt iis omnibus, quibus non suppurarunt, ad vesicam tamen sese con- » verterunt. CRATISTONACTI, qui ad Heraclium decumbebat, et SCYMNI fullonis » ancillae suppurarunt et perierunt. Nonnullis vero morbus die septimo decrevit, » novem intermisit diebus, reversus est et ex recidiva quarto die judicatus est. » PHANOCRITUS, qui apud GNATHONEM pictorem decumbebat, septimo die judi- » catione est absolutus.”

Pergit autem in his judicationum temporibus adnotandis, qualia hyemali tem- pore observata fuerunt, febre eadem ardente adhuc saeviente: » Sub Hyemem » vero, circa brumale Solstitium (17) ad Aequinoctium usque, febres ardentes et

(17) GALENUS in hunc locum: » Hic hyemis anni secundi, non primi meminit.”

» phrenitides perdurabant, multique peribant. Judicationes tamen varie ceciderunt, plurimisque quinto ab initio die decrevit, quarto intermisit, repetiit et ex recidiva quinto die judicatio facta est, omnino diebus quatuordecim. Atque hunc in modum pueris plurimis, quinetiam natu grandioribus judicatio facta est. Nonnullis vero undecimo die morbus decrevit, decimo quarto repetiit, perfecteque vigesimo judicatus est. Quodsi qui vigesimo novo insuper rigore corripentur, iis quadragesimo die morbus decrevit. Plerique autem omnes sub primam judicationem denuo rigeabant. Quin etiam quidam per exordia sub iudicium ipsum novo rigore correpti, adhuc in ipsis morborum reversionibus una cum judicatione rigerunt.”

Antea quidem enarraverat, quibusnam prae reliquis corporibus morbus molestus fuisset; nunc vero ultimo loco, quo tempore plurimos affecerit, tradit: » Vere,” inquit, » rigeabant omnino pauci, aestate plures, per autumnum adhuc plures, sub hyemem longe plerimi. At sanguinis profluvia cessarunt.”

Huc usque quidem exemplum *καταστάσεως*, quod adferre nobis proposuimus; nunc itaque rationem, qua particulares illae morborum historiae conscriptae sint, investigemus, ut et in his Prognosticam earum indolem reperiamus. Speciminis vice fungatur Aeger primus libri primi, quippe quem propter symptomatum analogiam ex eorum esse numero dixerim, quorum in nostra Epidemia mentionem fecit, cum ad Autumnum pervenerat, hisce verbis: *Diebus paribus accessiones fuerunt*, cet.

Simplicitate summa, uti solet, historiam morbi adgreditur: » PHILISCUS, qui prope moenia habitabat, primo die decubuit, eumque febris acutaprehendit, cum sudoribus et nocte laboriosa.” Hoc itaque die sudorem memoratum cernimus symptomaticum una cum febre, quem Coaca 574. etiam damnari audimus his verbis: *sudor una cum febre, acuto morbo urgente, malus*. » Postridie ingravescentibus omnibus, ex alvi dilutione meliuscule habuit, cum nocte quieta.” Ratio, quare alvum movendam censuerit, ex respiratione rara magna, cujus infra meminit, facile eruitur, si quidem in Prognostico et Coacis haec tanquam signum futuri delirii memoratur: in ipsa Epidemiae traditione narrat etiam alvum his accgris substitisse: » Die tertio mane et ad meridiem usque, liber a febre visus est, ad vesperam vero febris acuta invasit, cum sudore et siti, lingua inaruit, nigrum lotium reddidit, nox gravis et molesta fuit, non dormivit prorsusque deliravit.” En! omnia in pejus ruunt. Sudor iterum symptomaticus, lingua arida fit, qualis Coaca 234. phrenitidem portendere dicitur, nigra fluit urina, qui color perniciem indicare dicitur Coaca 580. uti etiam in Prognostico, nullus somnus,

mentis alienatio. — Nemo his lectis non praevidet infaustum exitum: » Quarto » graviora evaserunt omnia, urinae nigrae, nox facilior fuit, et urinae melius coloratae.” Fallacem fuisse hanc remissionem, quam etiam secundum inter diem et tertium expertus fuerat aeger, sequens docet dies: » Quinto circa meridiem parum » idque sincerum e naribus stillavit, urinae variae in quibus sublimia quaedam » innatantia rotunda, genitali semini similia, dispersa inerant, neque residebant. » Huic supposita glande, flatuosa pauca prodierunt, nox gravis fuit, somni parvi, » verba cum delirio, extrema undiquaque frigida, quae nec etiam ad colorem » amplius revocari poterant, urinam nigram reddidit, aliquantulum dormivit, sub » diem vox defecit, sudor frigidus obortus est, summitates livescebant.” Glandem hic sapientissimo consilio supposuit HIPPOCRATES, quandoquidem extrema frigida virium labantium indicium praebent, et clysmata ex drasticis vulgo remediis parata (18) hoc in casu vehementiorem edidissent effectum, quam cui ferendo aeger suffecisset: extrema frigida ad calorem revocari non potuerunt; quatenus auxilia vero hunc in finem adhibuerit, non refert: naturae opera manifesto ubique in his historiis clucent, ars contra latet prorsus: » Die sexto circa meridiem obiit.” In praecedentibus symptomata quovis die immutata recensuit, his autem quaedam adhuc subjungit, quae per totum morbum persisterant: » Spiratio huic perpetuo » quasi intro revocanti et ingeminanti rara et magna fuit; lien in gibbositatem » rotundam sublatus est, et ad finem usque sudores frigidi perseverarunt. Accessiones diebus paribus fuerunt.”

His verbis finem imponit suae narrationi, quae simplicissima est, quemadmodum ipsa simplex est natura, cujus opera sola refert, in qua infelicem suam nequaquam reticuit praxin, sed hoc praesertim spectasse videtur, ut sua experientia alios doceret, et *πρόνοια* illis faciliorem et certiore redderet.

Ex iis itaque, quae huc usque consideravimus, locis jam Prognostica horum librorum ratio clucescit, haec vero magis etiam perspicua nobis reddetur, quando reliqua monita universalia pervolverimus.

Postquam in primo libro duas depinxerat constitutiones, priorem vernalem sub coelo vario et mutabili, phthisicis imprimis infaustam; alteram autumnalem, humido frigido praevalente, quae intermittentes tulit febres et continuas ex earumdem genere, ad calcem hujus *καταστάσεως*; sequentia adjicit: » In quibus vero » casibus nullum periculum suspectum est, eorum quae excunt maturaciones » (*πεπασμοί*) omnes, num undique tempestive procedant, considerandae sunt. In

(18) Conf. SPRENGEL *Apologie* II. p. 318 et 320,

» quibus etiam num abscessus bono sint, aut cum judicatione fiant, videndum est.
» Coctiones judicationem brevi fore significant et certam salubritatem portendunt.
» Cruda vero et incocta, quaeque in malos abscessus vergunt, aut *ἀντισία* aut
» dolores, aut diurnitatem, aut mortem, aut recidivas significant. Horum au-
» tem quodcumque maxime futurum sit, ex aliis considerandum.” Nunc autem,
quod caput rei est, addit: »Summa autem cura anniti oportet, ut praeterita enar-
» res, praesentia cognoscas et futura praedicas.” Ad Praenotionem continuo re-
dit, quam ad artis usum transtulit: »Duoque ista,” inquit, »elaboranda sunt, ut
» commodos, aut ne quid offendas. Artem ista tria circumscribunt, morbus, ae-
» ger et medicus, qui artis est minister, aegrumque oportet una cum medico
» morbo reluctari.” Haec quidem practica praecepta omnino sunt conferenda
cum iis, quae in libro de Victu Acutorum tradit, ut intelligamus quam late pate-
ant; verum infra de hoc scripto agemus.

Praeterea in primo Epidemiorum libro Sectionem habemus tertiam, quae tota
fere Prognosticen iterum spectat.

» Quenam ex his, quae ad morbos spectant, dignotio facienda sit, facile disce-
» mus ex communi omnium et cujusque propria natura, ex morbo et aegroto,
» ex his quae offeruntur et eo qui offert. Nam et ex his melius vel gravius se
» habent. Praeterea ex universali ac particulari aëris constitutione et regionis cu-
» jusque, ex consuetudine, victus ratione, vitae genere, ex cujusque aetate, aegri
» sermonibus, moribus, silentio, imaginationibus, somnis, vigiliis, ex insomniis,
» quae qualia et quando obveniant videndum est, vellicationibus, pruritibus, la-
» crymis, ex paroxysmis, dejectionibus, urinis, sputis, vomitionibus. Videndae sunt
» etiam, quaecumque fiunt morborum vicissitudines, et ex quibus et in quos suc-
» cedant, et quinam abscessus perniciem aut solutionem portendant. Sed et su-
» dor, rigor, perfrictio, tussis, sternutationes, singultus, spiritus, eructationes,
» flatus silentes, strepitum cientes, sanguinis eruptiones, haemorrhoides. Atque ex
» his, quae per haec contingant, consideranda sunt.”

Haec sane, ita GALENUS, sunt Prognostica theoremata, quibus docet HIPPOCRATES universales scopos, a quibus Praenotiones fieri oporteat. Plurima horum in libro de Aëre, Aquis et Locis, in Prognostico, caet. sunt exposita. Monet autem continuo ad haec omnia animos medicorum advertendos esse, spe ductus fore ut diligenti omnium rerum observatione ars proficeret, quam nasci quidem, nondum vero adolevisse, probe perspexerat.

Sequitur jam tractatus de febribus: »Sunt febres continuae, aliae, quae inter-
» diuprehendunt, noctu intermittunt; aliae vero, quae noctuprehendunt, interdium

» intermittunt (19). Sunt et semitertianae (20), tertianae, quartanae, quintanae, » septimanae et nonanae.” Hisce enumeratis, singularum Prognosin exhibet: » In » febre continua,” inquit, » morbi sunt valde praecipites, maximi et gravissimi, » praecipueque lethales.” Spectat autem febres inflammationes graviore concomi- » tantes, quales phreniticae, pleuriticae, anginam, hepatidem stipantes multis locis in ejus scriptis memorantur: » At omnium est tutissima quartana, placidissima et » longissima. Non enim solum per se ipsa talis est, verum etiam ab aliis magnis mor- » his vindicat. In ea vero, quae semitertiana dicitur, tum morbi acuti accidunt, » tum etiam praeter caeteras ista praecipue lethalis est, quin etiam tabes et quicum- » que morbi longi affligunt, in hac potissimum detinent.” Aphor. 43. Sect. IV. quo- » que haec species periculosior dicitur, dum hoc optimum censetur signum, illas in- » termittere: » Nocturna non admodum lethalis est, longa tamen. Diurna longior, non- » nullis autem ad tabem vergit. Septimana longa est, non tamen lethalis. Nonana » adhuc longior, sed non lethalis. Tertianae exacta celerem habet judicationem, ne- » que lethalis est.” In Praenotionibus (21) quinto, aut septimo, aut nono summum circuitu terminari dicitur tertiana exacta: » Quintana autem omnium est pessima. » Haec nempe ante tabem, aut jam contabescentibus ubi supervenerit, perimit.” Prognosi itaque harum febrium exposita, eas universe considerare pergit his verbis: » Insunt autem in singulis hisce febribus, tum continuas, tum intermittentes, for- » mae, constitutiones et accessiones hujusmodi (22). Videlicet quidem continua qui- » busdam ubi incipit, floret et viget maxime et in gravius tendit, circa judicium » vero et in ipso judicio extenuatur. Nonnullis vero leniter ac latenter incipit, » increscit autem in dies exacerbaturque, sed sub judicium in ipsoque judicio abunde » emicat. Est ubi ex moderatis initiis aurescit et exacerbatur, et simulatque aliquan-

(19) Legimus: *Πυρετοὶ ξυνεχέες οἱ μὲν ἡμέραν ἔχουσι, νύκτα διαλείπονσι· οἱ δὲ νύκτα ἔχουσιν, ἡμέραν διαλείπονσιν*. FRIENDIUS locum ita reddit: » Febrium hae quidem sunt continuas, quae » quidem interdiuprehendunt, noctu intermittunt, aut noctuprehendunt, interdiu intermit- » tunt.” Spectare videtur febres remittentes, quarum Prognosin mox infra tradit.

(20) Semitertianam descriptam legimus lib. I. sect. I. his verbis: » Eorum autem plurimis hujus- » modi affectus aderant, febres horrore sensu insignes, assiduae et acutae, in totum quidem » non desinentes, sed quae erant ex semitertianarum genere, uno die leviores, altero vero » insuper ingravescentes, omninoque vehementius incrementum.” Est ergo species febris con- » tinuae remittentis, paroxysmis alternis diebus invadentibus.

(21) Coaca 148.

(22) *Τρόπους*, formas febrium, per τὰ εἶδη exponit GALENUS dicitque: *τοῦτ'ἐστι εἰς θερμὸς, καὶ χολώδης, καὶ κυσσώδης ἢ τῶν ἄλλων τις*. — *Κατάστασις* spectat totum febris decursum, quem- » admodum variis suis temporibus componitur: ὥς τὴν ἐκ τῶν ὅλων τοῦ νοσήματος καιρῶν ποιεῖν » σύνθεσιν. — Vide FOESIUM in *Oeconomia Hippocr.*

» tisper vigorem acceperit, ad iudicium usque, sub ipsumque iudicium rursus se remittit. Atque haec in omnem febrem omniemque morbum cadere solent.”

Ex his ergo patet, morbi ἀρχὴν et ante crisin et una cum crisi incidere posse, morbumque a levissimis interdum initiis sensim sensimque incrementa capere, interdum vero celerrimo et vehementissimo impetu subito homines invadere, quod novisse haud parvi pendendum est: » Ex his autem bene subducta ratione, » victum offerre necesse est. Jam quoque multa alia praecipua signa his sunt » cognata, de quibus partim aliquando scriptum est, partim vero scribetur. Quae » tecum animo reputanti, perpendendum, considerandumque, quodnam praeceps » periculum et mortem portendat, aut quodnam superstitem aegrum fore indicet, » et cuinam admoendus cibus nec ne, et quando et quantus et quinam cibus » futurus sit.” En! igitur non mera est vaticinatio HIPPOCRATIS πρόνοια, verum est illa scientia, qua instructus sit medicus oportet, ut juvet neque noceat; uberimus inde fructus in praxin redundat, quemadmodum infra videre erit, ubi de arte, quam exercuit, agere rerum ordo jubebit.

Hic autem ad enumerationem dierum decretoriorum febrium continuarum remittentium (23) transit, caput profecto gravissimum et ad Prognosin perquam necessarium.

» Quae diebus paribus invasiones habent, ea diebus paribus decernunt. Quorum vero accessiones imparibus diebus fiunt, ea imparibus judicantur. Circuituum autem, qui diebus paribus judicant, primus est decretorius quartus, » sextus, octavus, decimus, decimus quartus, vigesimus octavus, trigesimus, trigesimus quartus, quadragesimus octavus, sexagesimus, octogesimus et centesimus. » Circuituum autem, qui diebus imparibus judicant, primus est tertius, quintus, » septimus, nonus, undecimus, decimus septimus, primus et vigesimus, septimus » et vigesimus et trigesimus primus.

» Considerandum autem est, quod si quid aliter extra hos praescriptos dies decernat, recidivas fore perniciemque portendi.” Quod in Praenotionibus Asclepiadae quoque jam adnotarant.

» Animumque advertere et nosse oportet his in temporibus futuras judicationes » ad salutem aut perniciem tendere, vel momenta in melius aut deterius facere.”

His itaque verbis quadruplicem crisiū speciem recenset, bonam et malam perfectam, bonamque et malam imperfectam, quarum illae aegrum vel a morbo prorsus vindicant, vel eum interficiunt; hae vero morbum vel levorem, vel graviorem reddunt (24).

(23) Vide KIST, l. l. pag. 34.

(24) KIST p. 24.

» Praetereaue,” inquit, » videndum est, quibusnam circuitibus febres errantes, » quartanae, quintanae, septimanae, nonanae, judicationes subeant.”

Nimirum crinium quoque doctrinam adhuc imperfectam et mancā esse existimavit, quare hanc etiam ab observatione ducendam esse monet.

Ultimo denique loco in fine descriptionis status illius, quem *pestilentum* vulgo appellant, in libro tertio, tota re de morbis Epidemicis exposita, haec monet.

» Per vero magni in arte aestimo, posse de iis, quae scripsimus, cogitationem » recte suscipere. Eorum namque usum, qui calluerit, is mihi non magnopere » videtur in arte aberrare posse. Exacte autem tenere oportet propriam cujus- » que temporum anni conditionem et statum, morbumque ipsum et quidnam » boni commune sit constitutioni cum morbo, quidnam et mali constitutio aut » morbus inter se commune habeant.” Quod quidem monitum quo melius intelligamus, reputemus morbum nostrum inflammatorium, quem supra per varia anni tempora, variasque variis temporibus tempestates descriptum persecuti sumus. Porro tenendum est: » Et quisnam morbus diuturnus sit et exitium adferat, aut » quisnam diuturnus et ex quo aegri evadant. Et quisnam praeceps et exitialis, » aut quisnam praeceps et salutaris. Atque ex his ipsis tum judicatoriorum die- » rum series observanda est, tum etiam praedicendi facultas suppetit. Ac in his » exercitato proclive est instituendae victus rationis tempus et modum cognoscere, » et quibusnam ea praescribenda sit.”

Haec ergo hactenus, nunc vero ex iis, quaecumque a nobis de Epidemiorum libris disputata sunt, sequentia tuto deducere nobis videmur:

I.

In Epidemiis his scriptis tradendis illud potissimum spectavit HIPPOCRATES, ut tempestatum vim et efficaciam in morbos procreandos et mutandos doceret. Quare illarum rationes prius exponit, antequam ad hos enarrandos accedat.

II.

Hunc in finem autem morborum historias universales exhibuit, quas particularibus morborum descriptionibus ita illustravit, ut quae in illis deficiant, in his abunde exposita inveniantur.

III.

Epidemiam ita describere solet, ut illam diversa per anni tempora, diversas aetates, diversos etiam sexus persequatur.

IV.

Neque ad unam constitutionem Epidemicam attendendum esse praescribit, verum etiam ad ea quaecumque in ipso aegro, circaque aegrum eveniant.

V.

Curationis ab ipso factae in historia universali nostra nullam prorsus facit mentionem, in singularibus passim tantummodo. Naturae molimina vero, therapiam naturalem, quam accuratissime notavit, et summa diligentia crisiū modos et tempora investigavit.

VI.

Quemadmodum in Prognostico πρόγναιαν tanquam summum recte medendi instrumentum commendavit, ita quoque hi libri ad praeventiam plane sunt comparati, quam eo ducere monet, ut sciat artifex οὐδ', καὶ ὅτε, καὶ ὡς δὲ διατῆν.

VII.

Artem nondum inventam esse existimavit summus noster Cōus, verum ab assidua et indefessa naturae observatione expetendam esse.

VIII.

Semeiotice, quae in his libris traditur, cum illa, quam in Prognostico, Coacis et Prorrhethico expressam legimus, maximopere convenit. Utraque ab intaminata observatione ducta est.

§ 2.

Post Epidemiorum libros ille considerandus venit, qui de Aëre, aquis et locis inscribitur, quique, si quis alius, immortalis divini senis ingenii refert monumentum. Specimen exhibet Aetiologiae Hippocraticae, ita ut ad philosophiam medicam omnino pertineat, atque auctorem suum medici vere philosophi nomine perdignum reddat. Est quasi Epidemiorum commentarius, *quo et calidi et frigidi, et humidi et sicci, verbo coeli cujusvis exponuntur potestates viresque in hominum corpora, animos, mores, morbos, omnemque prorsus naturam humanam* (25).

(25) Conf. Clar. PRUYS v. D. HOEVEN Chrestom. Hippocr. Praefationis p. 20.

Quodsi brevi conspectu contenta complectamur, habemus primo loco expositionem virium, quas possident diversus urbium situs, diversique, quibus expositae sunt, venti, in morbos procreandos; dein aquarum diversitates plures docet, et quae ab aqua tum bona, tum mala proveniant; porro diversorum anni temporum, variarumque anni constitutionum vim in morbos proferendos tradit; tandem sequitur Asiae et Europae contemplatio et comparatio, in qua affinitatem quamdam ostendit inter varias regiones, inter telluris et soli naturam et homines ibi degentes.

Perinde ac libri Epidemiorum, continet hicce meras observationes, quas ita ordinavit et composuit HIPPOCRATES, ut altera alteram explicet, omnesque a se invicem pendeant. Multa hoc in libro inveniuntur, quae ut recte dijudicemus, semper tenendum est, illa ad Graeciam praecipue esse accommodata.

Duo praesertim placita ab HIPPOCRATE in hac scriptione exponuntur. Primo quidem magnam esse demonstrat vim climatis in naturam humanam, in corpus, animum, indolem, mores hominum populorumque. Deinde ostendit, eo majorem deprehendi naturae hominis energieam, quo major sit coeli mutabilitas et tempestatum vicissitudo. Illud quidem toto opere exponitur, hoc vero probatur exemplo illorum populorum, qui regiones colunt, in quibus magna observatur tempestatum inconstantia; tum etiam per antithesin hoc confirmatur phlegmaticis illis Phasianis et Scythis, utrisque sub diverso quidem coelo, sed aequabili tamen degentibus (26).

(26) De hoc libro videatur *Iets over HIPPOCRATES door C. PRUYS v. D. HOEFEN*, in *Diario, Vaderlandsche Letteroefeningen*. Ex quo opusculo sequentem adferre liceat locum: »Terwijl gewone geesten, alleen de verwantschap dier voorwerpen plegen te erkennen, welke door uiterlijke gelijkvormigheid verbonden schijnen, en in het bekrompen zamenstel hunner wetenschap, aan elk hunner begrippen en denkbèelden de plaats aanwijzen, die het nimmer verlaten zal, ligt het groot verband der dingen en de Harmonie aller wezens bloot voor het oog van het genie, dat afkeerig van alle willekeurige stelsels, die groote waarheid beseft, dat de natuur, grooter dan alle stelsels, zich binnen de enge grenzen van den menschelijken geest niet bepalen laat. HIPPOCRATES beseftte die waarheid. De eenvoudige waarneming van den invloed der jaargetijden op de menschelijke natuur, in zijne Epidemieën zoo meesterlijk beschreven, gaf hem de verklaring van het treffend verschil van volken en werelddeelen; en, terwijl de gelijkmatigheid en eenvoudigheid zijner leer de uitdrukking was van de gelijkmatigheid en eenvoudigheid der natuur, op wier kennis zij rustte, legde zijn onsterfelijk werk de eerste grondslagen eener wijsgeerige geschiedenis, op welke een MONTESQUIEU, HERDER, HEEREN, en de grootste geschiedkundigen van lateren tijd hebben voortgebouwd, aan wier arbeid de pragmatische historiekennis hare jongste vorderingen verschuldigd is. Wij misgunnen dien grooten mannen den lof niet, hun door tijdgenoot of nageslacht toegekend, maar wij mogen het niet verzwijgen, aan HIPPOCRATES alleen behoort de eere

Quaecumque vero in toto hoc scripto inveniantur, ad *πρόνοιαν* Hippocraticam esse referenda, et a divino sene in artis usum fuisse translata, vel ipsum docet libri exordium.

» Qui,” inquit, » artem medicam recta investigatione consequi volet, is primum » quidem anni tempora in considerationem adhibere debet, quid horum quod- » que possit.” Artem medicam non ab hominis soliùs contemplatione, sed ex universae naturae observatione peti debere docet. » Neque enim quicquam ha- » bent simile, sed cum inter se plurimum differunt, tum etiam propter varias, » quae in iis contingunt, mutationes. Deinde vero ventos tum calidos, tum fri- » gidos, praecipue quidem eos, qui omnibus sunt communes, ac deinceps eos, » qui cuique regioni sunt familiares. Quin etiam aquarum facultates animo re- » putare oportet. Quemadmodum enim gustu et pondere, ita et facultate sin- » gulae plurimum differunt. Quare, si quis ad urbem sibi ignotam pervenerit, » is ejus situs curam habere debet, ut cognoscat, quomodo ad ventos aut solis » exortum sit exposita. Neque enim easdem vires habet, quae ad Septentrionem et » quae ad Austrum sita est, ut neque ea, quae ad exorientem solem aut occi- » dentem spectat. Et haec quidem optime animo concipienda sunt, et quomo- » do ad aquas habeant, num palustribus et mollibus utantur, an duris et ex » sublimi et saxosis locis scaturientibus, sive salsis ac coctu difficilibus. Terra » etiam ipsa inspicienda, nudane sit et aquis careat, an densa et irrigua, et » an cavo loco sita sit et aestuoso, an vero sublimi et frigido. Hominum quo- » que victus ratio, quam maxime delectentur, inspicienda: an potui et cibis » et otio dediti, an exercitationibus et laboribus gaudeant, et an edaces sint et a » potu sibi temperent. Et ex his singula reputare oportet. Haec enim praeci- » pue quidem omnia, aut certe plurima, probe qui agnoverit, cum ad urbem » sibi ignotam pervenerit, eum neque morbi regioni familiares, neque commu- » nium quae sit natura, latere poterit, ut neque in eorum curatione haesitare aut » aberrare possit. Quae certe contingere solent, si quis istorum cognitionem non » ante animo perceptam habuerit. Qui vero ista recte cognoverit, is cujusque » temporis impendentis et anni statum praedicere poterit; et quoniam morbi, tam

» der ontdekking eener waarheid, wier bevestiging en ontwikkeling hun dien lof deed ver- » werven; en terwijl ook wij hunner grootheid hulde doen, willen wij toch bovenal aan hem » met bewondering gedenken, die, toen nog de *Homerische* Bardenzang en het eenvoudig ge- » schiedverhaal van HERODOTUS de voornaamste historische oorkonden der Grieken waren, » het stout ontwerp eener vereeniging van geschiedenis en wijsbegeerte gevormd en volvoerd » heeft.”

» Aestate quam Hyeme in urbe communiter sint grassaturi, tum etiam quinam
» cuique privatim ex victus mutatione impendere debeant. Qui enim temporum
» mutationes astrorumque ortus et obitus, ut horum quaeque eveniant, tenuerit,
» is utique futurum anni statum praevidere poterit. Hac ratione investigando, qui
» temporum occasiones praesenserit, is maxime cujusque naturam cognoverit; et
» plerumque sanitas illi succedet, minimumque in arte a rectâ viâ aberraverit.”

§ 3.

Ordo, quem sequendum existimavimus, jam nos ducit ad librum de Victus ratione in Morbis Acutis, qui compendium quoddam exhibet praxeos Hippocraticae. Hanc autem scriptionem consideraturi, illud nobis proposuimus, ut primo quaedam ad libri initium animadvertamus; id enim universam iterum rationem doctrinae Hippocraticae spectat, et *πρόνοιαν* imprimis, circa quam omnis fere haec divini senis disciplina versatur. Deinde vero ex methodo, qua in pulmonis inflammationibus Pisanam adhibere jubet, ipsius diaeteticas cum *προνοία* affinitas nobis apparebit.

Initio libri in Scholam Cnidiam invehit: »Qui Cnidas”, inquit, »appellatas sententias scriptis tradiderunt, ii sane, quae in singulis morbis aegri patiantur, et quomodo eorum nonnulla ipsis eveniant, recte conscripserunt; et hucusque quidem quae quivis etiam medicinae ignarus recte scribere potuerit, si probe ex unoquoque aegro, quae patiatur, intellexerit. At quaecumque medicum non referente aegro praedixisse oportuit, ea magna ex parte praetermissa sunt, quaedam in quibusdam, nonnullaque ad conjecturalem cognitionem valde accommodata.”

Ut hunc locum plane intelligamus, in memoriam nobis revocandum est Prognostici initium, quo constitit *πρόνοιαν* re vera morbi notionem universalem philosophicam complecti. Cnidii nimirum non comprehensam habebant intelligentia omnium signorum doctrinam, neque eorum vires inter se collatas ratione expendere noverant, quod in medico prorsus requiri monuit Auctor in fine Prognostici. Empirici tantummodo facti erant, monente SPRENGELIO, nullo alio nomine artis imperitis praestantiores, quam eo, quod remedia qualiacumque aegris exhibuerint. Symptomata morborum observarunt quidem et descripserunt, verum eos latebat nexus, quo alia cum aliis cohaerent: hinc non praedixerunt, quae aegri praetermiserant.

» Cum vero ad conjecturalem cognitionem (*τέκμαρσιν*) referatur, quomodo singula curare oporteat, in iis multo aliter quam illi disseruerint sentio.”

Ex his verbis cum praecedentibus collatis totam tenemus disciplinae Hippocraticae rationem, omnemque ejus finem. *Πρόνοια* nimirum omnem illam continet scientiam, quâ instructus sit medicus oportet, ut praeterita enarret, praesentia cognoscat, futura praedicat. Hujus autem finis est τέχμαρσις, qua futurum rerum eventum ex signis collatis, computatis, intellectis, praedicit medicus, et indicationem inde petit. Jam in Epidemiorum libris docuit HIPPOCRATES praeventiam eo ducere, ut sciat artifex οὐς, καὶ ὅτε, καὶ ὡς δεῖ διατῆν. Idem vero hic monet.

Quodsi igitur cum praecedentibus haec comparamus, inde sane vera doctrinae HIPPOCRATICAE ratio apparebit. Haec enim naturae res gestas plane tangebatur; observatione, comparatione et ratiocinio analogico eo pervenerat magnus Cous, ut signa intelligeret, ex intellectis futura naturae molimina praevideret, quae quominus turbaret, sed quantum fieri poterat, promoveret, omni studio enitebatur. Juvare et non nocere continuo in votis habebat; ad hanc normam omnem suam informavit Diateticen, quam huic fini pereleganter respondere mox videbimus.

» Ac neque solum ob id non laudo, sed quod paucis etiam numero remediis
» usi sunt. Nam et plurima ab ipsis relata sunt (praeterquam in morbis acutis),
» medicamenta deorsum purgantia exhibenda, et serum et lac tempestive propi-
» nandum. Haec igitur si bona essent, et morbis, quibus exhibenda monent, con-
» venientia, longe majori laude digna essent, quod pauca sufficerent. Nunc vero
» res aliter se habet.”

Quem antea in Praenotionibus laudavimus veri et simplicis sensum, quemque in omnibus HIPPOCRATIS scriptis animadvertimus, eundem hickey locus spirat. Parcior remedium numerus magis placeret HIPPOCRATI, quam major illorum copia, dummodo par esset morbis vincendis, quos per multos cognoverat annos. Non arrogantis, scientiâ superbi reprehensoris personam hic agit magnus Cous, verum aequi et vere sapientis. Aph. 64. Sect. V. de lactis usu haec habemus: *Lac exhibere capite dolentibus, malum. Malum item a febricitantibus, et quibus praecordia sublata murmurant et siticulosus. Malum quoque et quibus biliosae sunt dejectiones, quique febre acuta laborant, et quibus copiosa sanguinis dejectio facta est. At tabidis lac dare convenit, non valde admodum febricitantibus, et in febribus longis et languidis, dum nullum ex supra commemoratis signis adfuerit, et praeter rationem extenuatis.*

» Qui tamen postea recognoverunt (27), ii medice magis, quae singulis exhibenda

(27) Οἱ ὕστερον ἐπιδιοσκευσθέντες. Ἐπιδιοσκενάζω, emendo, de nova editione libri alicujus adornanda accipitur.

» sint, percurrerunt. Sed neque de victus ratione quicquam effatu dignum veteres scriptis tradiderunt, camque, quamvis magna res sit, omiserunt.”

Aequus idem HIPPOCRATIS animus, ut habet SPRENGELIUS, fatetur Cnidios in arte progressus fecisse, quamvis eorum doctrinam non ab omni parte laudet. Antiquiores vero hujus scholae medicos in eo culpat, quod Diaetam neglexerint, quam in morbis acutis summi momenti esse hoc libro docet (28).

» Varia tamen morborum singulorum genera multiplicemque illorum divisionem non ignorarunt quidam. At numeros morborum singulorum plane declarare studentes, non recte scripserunt. Neque enim quis facile numeret (*ὅτι ἐναγίστητον εἶη*), si quis ex eo aegrotantium morbum aestimet, quod ab altero re quodam differat, neque eundem esse morbum reputet, nisi eodem nomine nuncupetur. Mihi autem placet ut ad omnem artem animum attendamus. Nam quae recte procedunt opera, ea recte singula facere oportet, quae item celeritate opus habent, celeriter, quae etiam munditiem desiderant, munde; et quae citra dolorem tractari postulant, ea quam maxime fieri possit, sine dolore facere: caeteraque omnia id genus, multo aliter quam proximi, meliorem in formam commutare convenit. Sed maxime eum medicum probaverim, qui in morbis acutis, quorum vi plerumque homines intereunt, longe melius caeteris se gerat.”

Patet ex hoc loco Cnidios Nosologiam quamdam condidisse symptomaticam, nullius prorsus in arte utilitatis. Philosophicum vero HIPPOCRATIS ingenium ipsam cognoscere studebat aegrorum conditionem; in virium vitalium conditionem inquirebat: num vigerent, an vero languidae essent vel oppressae; num aeger morbo ferendo sufficeret, nec ne; et pro vario, in quo versari deprehendebat aegrotantem, statu, varia quoque medicamina adhibebat, variamque instituebat victus rationem. Cnidii vero diagnosin magis coluisse videntur, quam auream illam scholae Coae *πρόνοιαν*, atque inde factum esse puto, ut minus aptos sese praestiterint medicos, quam divinus senex. Illorum enim Nosologia non eo ducere

(28) SPRENGELIUS ad haec verba monet seqq. » Keine falsche Beschuldigung! HIPPOCRATES » werk von der Lebensordnung war das erste und bleibt das einzige in seiner Art. Die ganze » Kunst seiner Vorgänger, der Priester des AESCULAPS, bestand in Beobachtung der Erscheinungen des Kranken Zustandes, und in Verordnung weniger, bisweilen abergläubiger Mittel.” At vero ex contextu, quo haec omnia HIPPOCRATIS verba comprehenduntur, constat illum veteres Cnidios, non decessores suos Coos hic significare per *τοὺς ἀρχαίους*; tum neque auxilia superstitionis commendaverunt. Primis temporibus id factum esse, haud equidem negaverim, sed ipse SPRENGELIUS illis ipsis quoque Praenotiones Coacas adscribit, quibus docemur eos vel maxime rationalem in modum artem fecisse.

potuit, quo duxit Prognostice Coorum; non tendebat ad veram signorum intelligentiam, neque ad ullum finem erat accommodata, nisi forte vanam quamdam vocabulorum τεχνικῶν ostentationem excipias. GALENUS ad hunc locum adnotat quae sequuntur: *Dixit paulo ante, Cnidios medicos statim per initia de morbis plus quam deceat scripsisse, hi sunt bilis morbi septem; ad hunc autem modum ac rursum in partibus inferioribus vesicae morbi duodecim; in iisdem quoque partibus inferioribus renum morbi quatuor, ac postea iterum vesicae morbi stranguriae duodecim, mox etiamnum deinceps tetani tres, posteaque icteri quatuor, praeterea denique tabes tres. Ad corporum enim varietates, quae multas ob causas immutabantur, respexerunt, praetermittentes affectuum identitatem (τῶν διαθέσεων τὴν ταυτότητα) perpendere, quemadmodum accurate perpendit HIPPOCRATES, ad eorum inventionem methodo usus, qua duntaxat morborum numerum invenire conceditur* (29). Jam vero eum maxime laudat medicum HIPPOCRATES, qui in morbis acutis prae aliis excellit. Est autem haec sententia tanto ingenio perdigna, quandoquidem in his praesertim occasio praecepti est, et acutum iudicium et promptum plurimum valet. Velocem reputemus motum, quo praecipitabantur, quos ille observavit, morbi acuti, de quibus ipse Aph. 19. Sect. II. monet, non in totum certas esse illorum praenunciationes, neque salutis, neque mortis.

- (29) SPRENGELIUS ad hunc locum haec habet: »FRANZ VALLESIUS führt mich auf einen sehr »guten Gedanken bei dieser Stelle. Die Knidier waren in der That nicht so sehr zu tadeln, »dass sie die Zahl und Nahmen der Krankheiten vervielfältigten, da, bei der Kindheit des »menschlichen Geistes, und bei der geringen Menge von Erfahrungen, die Induction noch »nicht Statt finden konnte, vermöge deren man die wesentlichen von den zufälligen Erscheinungen unterscheiden, und das was mehrere Krankheiten gemeinschaftlich hatten, auswählen »konnte. Die Zöglinge der Knidischen Schule wurden angehalten bloss zu beobachten: sie »bemerkten also alle und jede Zufälle der Krankheit ohne Unterschied und ohne Rücksicht »auf ihren mehr oder wenigern Zusammenhang mit dem Wesen der Krankheit selbst. Diesem »Zusammenhang konnten sie auch unmöglich fassen, da ihnen die Hülfsmittel fehlten, das »Wesen der Krankheiten zu erforschen. Sahen sie also ein dreitägiges Fieber mit Starrfrost, »das andere mit Wahnsinn, so waren das verschiedene Gattungen..... Die Koische Schule »hatte von jeher einen ganz andern Gang gewählt: ihre Beobachtungen erstreckten sich nie »so sehr auf die Arten der Krankheiten als auf die Wirksamkeit der Natur in denselben, und »auf das, was der Arzt auch ohne die Berichte des Kranken wissen muss." Egregie quidem haec omnia, modo id unum excipias, quod infantiae ingenii humani tribuatur Cnidiorum medicinam colendi ratio: nam Coi et Cnidii aequales fuerunt. EURYPHON et CTESIAS secundum SPRENGELIUM HIPPOCRATIS aetate vixerunt, et vidimus in primo hujus Diss. Capite jam diu ante apud Coos optimum illum medicinae cultum exstitisse, ita ut soli huic diversae utriusque scholae methodo, diversos illarum progressus tribuerim. Quare vero adeo diversam sibi viam elegerint, equidem nescio; sed Coos sponte ad suam methodum pervenisse, prius demonstravimus.

Atque haec quidem ad libri exordium animadvertenda visa sunt; sequuntur jam querelae de medicorum plebejorum vana jactantia et discrepantia, noxisque inde in medicinam exorientibus, quae totidem sunt excellentis viri ingenii testimonia. Tandem ad Ptisanæ usum laudandum, eaque utendi rationem indicandam pervenit, qua de re jam paucis videamus.

Ptisanam in morbis acutis omnibus frumentaceis eduliis anteponit, quum sit nutrimentum blandum, emolliens, innocuum, digestu facile, quo titulo aegros continuo illam sumere posse docet, nisi remedium qualecumque purgans ab ejus usu abstinere jubeat (30). Hic autem consuetudini obtemperandum esse refert, ita ut iis, qui bis die cibum capere consueverint, bis danda sit Ptisana, his vero, qui semel cibum capere consueverint, primo die semel danda, paulatim autem progrediendo, si fieri possit, iis etiam bis danda, si quid adjiciendum videatur. Ratio vero quare, ubi copia nutrimenti augenda est, bis dare moneat illis, qui semel tantum cibum capiunt, in eo videtur posita, quod caeteroquin omnibus simul sumtis ventriculus onere aggravaretur et digestionis difficilioris opus perturbaret coctionem et crisin, vel recidivam provocare posset (31).

» Verum inter initia,» inquit, » neque multa copia, neque valde crassa exhibenda, sed ut consuetudinis causa aliquid ingeratur, et ne multa vasorum inania fiat. Quod autem ad sorbitionis adjiciendae quantitatem attinet (32), si quidem siccior, quam quis existimet, morbus fuerit, non magna copia exhibenda, sed ante sorbitionem vel mulsa, vel vinum, vel quodcumque magis conveniat propinandum. In singulis vero generibus, quodnam sit accommodatissimum, dicetur.»

(30) Conf. PROSPER MARTIANUS p. 262. sui operis; ubi haec: » quod quidem absque ratione factum esse, asserendum non est, ne scilicet ab assumpto alimento purgatio interrumpatur, nam ab assumpto alimento perfecta purgatio interrumpitur, quae per subsequentem inediam perficitur» cct.

(31) SPRENGEL *Apologie* II. p. 300.

(32) Sorbitio, τὸ ῥόφημα. SPRENGEL l. l. p. 285 haec habet: » Ungeachtet das Wort πτισάνη ursprünglich mehrere Arten von Getraide anzeigte, so wurde es doch am meisten von der Abkochung der geschroteten Gerste gebraucht. Man schrotete die Gerste, das heisst, man stiess in der Mühle die Ecken ab, und nahm ihre Schale weg. GALEN tadelt die Sitte seiner Zeit, zur Ptisane wirklich gemahlene Gerste an zu wenden, da die davon bereitete Abkochung bei weitem nicht so wirksam sei, als von der bloss geschroteten. Die Ptisane des HIPPOCRATES war demnach eben so sehr von unserm gewöhnlichen Gerstenwasser verschieden, als von der sogenannten Graupenschleim. Man liess sie entweder bloss so trinken, wie sie abgekocht worden, oder man seilte sie durch. In jenem Falle hiess sie πτισάνη ἀδιήθητος, in diesem ῥόφημα oder χυλὸς πτισάνης.»

Crudo morbo igitur a nutrientibus abstinendum, excepto, quod, ut consuetudini satisfiat, paucum ingeratur. Diluentia vero danda esse existimat. Vinum dulce infra in hoc libro sputum potentius educere monet vinoso, propter ipsam dulcedinem, *μελίχροτον* vero pulmonem emollire et sputum mediocriter educere, tussimque sedare.

» Quodsi os humescat, et quae ex pulmone offeruntur convenientia fuerint, in » summa, sorbitionis quantitatem adjicere convenit. Quae namque celerius magisque madescunt, judicationis celeritatem denunciant, quae vero tardius et » minus, tardio rem judicationem significant. Atque haec quidem prorsus hoc » modo se habent. Sed et multa quoque alia peropportuna praetermittuntur, ex » quibus significationem capere convenit (*οἷσι προσημαίνεσθαι δεῖ*), quae deinceps » referentur.”

Apparet hic jam *προνοία* usus, nimirum ex ore humescente et sputis laudabilibus, coctis, prodeuntibus crisis futura conspicitur, quae quo die intercizat sciendum omnino est, nam » quo copiosior purgatio fuerit, eo major quantitas ad judicationem usque adjicienda, praecipue vero duobus ab judicatione diebus, quibus quidem, aut quinto, aut septimo, aut nono judicatio fieri videatur, ut etiam » dierum paritatis et imparitatis ratio habeatur.”

» Post hoc autem,” ita pergit, » mane quidem sorbitione utendum, vespere vero » ad cibos transeundum.”

Cur autem, ita PROSPER MARTIANUS, in coena potius quam in prandio cibos dare incipiat, ratio posita est in consuetudine; cum enim antiqui per sanitatem copiosorem coenam facerent, jure merito in gratiam consuetudinis coena augenda primum erat. Quare nostri contrarium facientes non sunt reprehendendi: nam consuetudo in contrarium permutata est pluribus in locis, ut prandium coenā copiosius fiat (33). In universum igitur vult HIPPOCRATES, ut sub morbi initium parcum cibum capiant aegrotantes, sed sub coctione tantum quantum sufficiat ad crisin efficiendam et ferendam, qua facta sensim sensimque ad pristinam victus rationem redire jubet. Utilitatem inde magnam percepit » magnaque ex

(33) SPRENGELIUS ad hunc locum: »Aber warum empfiehlt HIPPOCRATES den Genuss festerer » Nahrungsmittel des Abends und die Ptisanen hingegen des Morgens? weil er sich von dem » Nutzen des Schlags zur Beförderung der Kochung und Verdauung sehr viel versprach, weil » am Tage der äusseren Reize so viele sind, die die Thätigkeit der Natur auf andere Gegenstände leiten, dass die Verdauung nicht mit der Lebhaftigkeit geschehen kann als zur Nachtzeit, wo keine äusseren Gegenstände die Wirksamkeit der Natur stören können.” Nobis tamen probabilior videtur PROSPERI MARTIANI opinio.

» parte haec conferunt iis, qui statim Ptisana integra utuntur. Nam et pleuriticorum dolores statim sponte desinunt, ubi quid effatu dignum spueri et expurgari coeperint, purgationesque longe perfectiones sunt, et minus purulenti evadunt, quam si aliam quis victus rationem instituat; praeterea judicationes simpliciores fiunt, meliusque judicantur et minus revertuntur.”

Sufficiant haec ad Prognosticam indolem hujus quoque libri indicandam. Supersunt Aphorismi, qui quum summam complectantur universae disciplinae Hippocraticae, inde sequitur Prognosticam illorum esse debere indolem. Lubet igitur ea loca ex Aphorismis, quae cum aliis ex Praenotionibus conveniunt, invicem conferre, ut aliquatenus de progressibus, quos HIPPOCRATES in arte fecerit, judicare possimus.

§ 4.

APHORISMI.

COACAE.

E Secunda Sectione.

23. Τὰ ὀξέα τῶν νοσημάτων κρίνεται ἐν τεσσαρεσκαίδεκα ἡμέρησι. 147. Τὰ ὀξέα τῶν νοσημάτων ἐν ἡμέρησι κρίνεται τεσσαρεσκαίδεκα.

27. Τοῖσι μὴ κατὰ λόγον κουφίζουσιν, οὐδὲ φοβεῖσθαι λίην τὰ τα, καὶ τὰ ἐν χρηστοῖσι μὴ ἐνδιδόντα, δυσμοχθηρὰ γινόμενα παραλόγως. τὰ γὰρ πολλὰ τοιούτων ἐστιν ἀβέβαια· καὶ οὐ πάντοτε διαμένειν οὐδὲ χρονίζειν εἶωθεν (1).

31. Τῷ ἐξ ἀρχῆς ἐπιτεῦντι, μηδὲν ἐπιιδόναι τὸ σῶμα μοχθηρόν (2). 127. Οἱ ἐκ μακρῶν ἀναλαμβάνοντες εὖσιτοι, μηδὲν ἐπιιδόντες, ἐπιστρέφουσι κακοήθεις.

(1) Idem in genere sensus est utriusque loci, cum quibus conf. Prorrh. 52. Cap. nostro I. Aphorismi enunciatur Coacae illo recentius esse, ipse docet modus, quo profertur, quippe multo explicatius propositum est et rationes reddit, quare haec symptomata parum fide digna sint censenda. Sunt enim inconstantia. Ad veram hujus loci intelligentiam, requiritur ut moniti reminiscamur, quod in Prognostico tam frequenter inculcavit, omnia signa simul esse computanda.

(2) Animadvertimus HIPPOCRATEM latius posuisse limites enunciati in Coaca, quod verosimiliter nec sine consilio fecit. Nimirum non semper illud phaenomenon recidivam indicat, sed saepius quoque infaustum morbi exitum. Cogitemus conditionem hecticam ex ulcere pulmonum post peripneumoniam.

APHORISMI.

COACAE.

E Sectione Tertia.

24. Ἐν δὲ τῇσιν ἡλικίῃσι τοιάδε ξυμβαίνει· τοῖσι μὲν σμικροῖσι καὶ νεογνοῖσι παιδίοισιν, ἄφθαι, ἔμετοι, βῆχες, ἀγρυπνίαι, φόβοι, ὀμφαλοῦ φλεγμοναὶ (3), ὧτων ὑγρότητες.

25. Πρὸς δὲ τὸ ὀδοντοφυεῖν προσάγουσιν, οὖλων ὀδαξιμοὶ, πυρετοὶ, σπασμοὶ, διὰρρέουσαι, καὶ μάλιστα ὅταν ἀνάγῃσι τοὺς κυνόδοντα· καὶ τοῖσι παχυτάτοις τῶν παίδων, καὶ τοῖσι σκληρὰς κοιλίας ἔχουσι (4).

26. Πρεσβυτέροις δὲ γινομένοις, παρίσθμια, σπονδύλου τοῦ κατὰ τὸ ἰνίον εἶσω ὥσεις (5), ἄσθματα, λιθιάσεις, ἔλμινθες στρογγύλαι, ἀσκαρίδες, ἀκροχόρδονες (6), σα-

(3) » Umbilicorum'', inquit GALENUS, » inflammationes, non multo ante praecisorum, merito recensens natis puerulis accidunt, quemadmodum si qua alia pars fuerit ulcerata.''

(4) GALENUS: » illud autem'', inquit, » τοῖσι παχυτάτοις τῶν παίδων καὶ τοῖσι σκληρὰς τὰς κοιλίας ἔχουσι, ad convulsiones refertur, quum his maxime pueris dicat convulsiones fieri, » qui crassissimi sunt et alvos duras habent. Tales enim plethorici sunt et scatent excrementis, » ideoque convulsionibus facile corripiuntur: maxime vero ejusmodi naturas convulsiones ob-sident laeduntque.'' In sanioribus, fortioribus illis infantibus major est partium robur, vigetque magis ipsa dynamis, unde validior in his, quam in reliquis, reactio.

(5) Vertebrae luxationem illam repetit GALENUS a musculis in παρίσθμια inflammatis et hanc vertebra trahentibus, ita ut ad partem anteriorem cervicis inclinetur. Verumtamen musculi in angina hac affecti non luxabunt vertebra, nisi per accidens convulsiones oriantur, vel vertebrarum ligamenta prorsus sint relaxata, ut habet SPRENGELIUS *Apol.* I. p. 272. CELSUS etiam lib. II. ad finem cap. I. huic aetati adscribit *vertebrarum, quae in spina sunt, aliquas inclinationes*, et lib. VIII. cap. XIV. vertebra excidere scribit et in posteriorem partem et in priorem. *In utramvis*, inquit, *partem exciderint, a posteriore parte vel tumor, vel sinus erit.* Jam vero SPRENGELIUS mentionem facit luxationis hujusmodi a spasmu musculi sternocleidomastoidei, quam curare demum potuerunt dissecto musculo ad insertionem in manubrio sterni. SWIETENIUS *Comm.* Tom. II. p. 704. haec narrat: » Contigit mihi semel » tale quid videre in infante decem menses nato, cui caput retro inclinatum erat, guttur » prominulum, et manifesta in cervice cavitas apparebat. Cum autem ob infantis miserrimos » ejulatus exacte locum affectum scrutari non daretur, non potui accurate distinguere, quae » nam vertebrae cervicis introcessissent. Nihil deglutire poterat infans, et post validas convulsiones hoc malum secutum fuerat. Nemo mirabitur tales luxationes vertebrarum a convulsionibus fieri posse, imprimis in tenera aetate; dum etiam in adultis et robustis, epilepsia correptis, membra distorti, luxari etc. saepius observatum fuerit.''

(6) Ἀκροχόρδονες verrucarum quaedam genera dolentia a CELSO dicuntur loco mox citato.

APHORISMI.

COACAE.

E. Sectione Tertia.

τυρνιασμοὶ (7), στραγγουρίαι, χοιράδες (8) καὶ τ' ἄλλα φύματα (9), μάλιστα δὲ τὰ προειρημένα.

27. Τοῖσι δ' ἔτι πρεσβυτέροισι καὶ πρὸς τὴν ἡβὴν προσάγουσι, τουτέων τε τὰ πολ-
λά, πυρετοὶ χρόνιοι μᾶλλον, καὶ ἐκ ῥινῶν αἵματος ῥύσεις (10).

28. Τὰ δὲ πλεῖστα τοῖσι παιδίοισι πά-
θρα κρίνεται, τὰ μὲν ἐν τεσσαράκοντα ἡμέ-
ρησι. τὰ δὲ ἐν ἑπτὰ μηνσὶ, τὰ δὲ ἐν ἑπτὰ
ἔτεσι, τὰ δὲ πρὸς τὴν ἡβὴν προσάγουσιν.
ὅσα δ' ἂν διαμείνῃ τοῖσι παιδίοισι, καὶ μὴ
ἀπολυθῇ περὶ τὸ ἡβᾶσκειν, ἢ τῇσι θήλεσι
περὶ τὰς τῶν καταμηνίων ῥήξις, χρονίζειν
εἴωθεν (11).

(7) Στυρνιασμοὶ οἱ περὶ τὰ ὅτι προμήκεις ὄγκοι τῶν ἀδένων a GALENO vocantur in Exegesi Vocabulorum Hippocrateorum; addit vero: ἔνιοι δὲ τὰς τῶν αὐδοίων ἐντάσεις ἡχοῖσαν. SPRENGELIUS vertit *Geschwülste der Ohrendrüsen*: » Anders, » inquit, » konnte ich nicht über-
» setzen, da die Steifigkeit des männlichen Gliedes nicht hieher passt. »

(8) Χοιράδας de *scrophulis* accipit SPRENGELIUS, FOESIUS in *Oecon. strumas* vocat.

(9) Ad alia illa φύματα GALENUS haec habet: λέγονται δ' ἐξαίρετως ἕνα φύματα, φλεγμοναὶ
τινες αὐτόματοι τάχιστα μὲν γεννώμεναι, τάχιστα δ' εἰς ὄξυ ὑψηλὸν αἰρόμεναι, τάχιστα
δὲ καὶ ἐκπνύσκειν, καὶ πλείστη γὰρ καὶ ἡ τοῦτων γένεσις ἐστὶν ἐν βουβῶνι καὶ μασχάλῃ,
ὅτι καὶ ἀδένες ἐνταῦθα πολλοὶ φύσιν ἔχοντες εἰς ἐαυτοὺς ἐτοίμως δέχεσθαι τὰ περιττά.

(10) Non convenit inter viros doctos de aetate, quam hoc loco spectaverit HIPPOCRATES. GALENUS refert: » Pueri, post annum decimum quartum pubescere incipiunt. Qui vero prope
» hanc aetatem accedunt, sunt qui duodecimum, aut tertium decimum, aut quartum decimum
» etiam annum agunt. » CELSUS lib. II. cap. I: » Incipiente vero jam pube, » dicit, » ex iis-
» dem multae et longae febres et sanguinis ex naribus cursus. » J. DE GORTER haec habet:
» Ego vero existimo, secundum generalem aetatis divisionem hic intelligi debere tempus aeta-
» tis a decimo quarto ad vigesimum primum annum, quod tempus adolescentiae solet vo-
» cari pubertas. » Hunc secutus est SPRENGELIUS. Jam diu ante hosce fere annos cogitavit
etiam HOLLERIUS. Quodsi cum praecedentibus et sequentibus Aph. hunc nostrum compa-
remus, his facile assentimur. Quod ad longas febres, quarum mentio fit, *chlorosin* in vir-
ginibus his indicari credunt, *epistaxes* vero ad adolescentes pertinere.

(11) CELSUS etiam hunc locum refert his verbis: » Maximeque omnis pueritia, primum circa
» quadragesimum diem, deinde septimo mense, tum septimo anno, postea circa pubertatem
» periclitatur. Si qua etiam genera morborum in infantem acciderunt, ac neque pubertate,

APHORISMI.

COACAE.

B. Sectione Tertia.

29. Τοῖσι δὲ νεγνίσκοισιν αἵματος πνύ- 512. Τὰ δὲ πρὸ ἡβῆς οὐ γίνεται νοσήματα, σιες, φθίσιες, πυρετοὶ ὀξείες, ἐπιληψίαι (12), περιπλευμονικά, περιπλευριτικά, ποδαγρικά, νε- καὶ τ' ἄλλα νοσήματα, μάλιστα δὲ τὰ προ- φρῖτις, κισὸς περὶ νήμην (13), ῥοὺς αἱματη- ρὸς (14), καρκῖνος μὴ σύμφυτος (15), λευκὴ μὴ

30. Τοῖσι δὲ ὑπὲρ τὴν ἡλικίην ταύτην, συγγενῆς (16), κατὰ ῥέους νοσητῶς (17), αἰ- ἄσθηματα, πλευρίτιδες, περιπλευμονίαι, λή- μορῆσις, μὴ σύμφυτος χορδαψὸς (18). τού-

» neque primis coïtibus, neque in foemina primis menstruis finita sunt, fere longa sunt: » sacpius tamen morbi pueriles, qui diutius manserunt, terminantur." Ad diem hunc quadragessimum haec animadvertit SPRENGELIUS: » Der vierzigste Tag nach der Geburt ent- » scheidet gewöhnlich die Krankheiten neugeborener Kinder, da auch mit diesem Tage meis- » tentheils die Natürlichen Folgen der Geburt bei der Mutter verschwinden. Es war oft » bei Kindern eine Gelbsucht angebohren, die sich nur erst mit dem vierzigsten Tage en- » digte, u. s. w." Septimo mense vulgo dentes lactei prodire incipiunt; anno septimo circiter aut octavo hi quidem decidunt, et in eorum locum permanentes sucerescunt. Sunt hae evolutionis periodi maxime notabiles, nec minus pubertas, cum corpus humanum sensim sensimque ad fastigium perfectionis, quam acquirere possit, adscendit.

(12) Si cum Coacis 345. 599. locum hunc conferas, efficias inde illam potissimum Epilepsiam hic spectari, quae oritur a solitis evacuationibus sanguinis suppressis; unde intelligitur GORTERI haec animadversio: » An HIPPOCRATIS tempore et in ejus regione in juvenibus frequens » fuerit Epilepsia, negare haud possum; sed nostris temporibus et in hac regione raram » est observare, nisi aliquis a pueritia eo morbo correptus fuerit. Si vero per Epilepsiam » eam vult intelligere convulsionis speciem, quam in puellis referunt ad passionem hysteri- » cam, omnino hujus morbi in hac aetate frequens est observatio; cum foeminae mensium » suppressione vel et profluvio laborantes, saepe tentantur insultibus Epilepticis, quem mor- » bum hodie referunt ad suppressionem uterinam, etiamsi omnes characteres Epilepsiae ha- » beat." Aph. 45. Sect. II. leguntur scqq.: » Ex comitialibus, juvenes mutatione potissi- » mum aetatis, et regionum, et victuum, liberationem accipiunt."

(13) Est *Varix*; FOËSIUS in *Oecon.*

(14) Alii de uterino fluxu quocumque accipiunt, alii de profluvio sanguinis ex naribus, aut etiam aliunde. FOËSIUS.

(15) Sub hoc *cancris* nomine varia ulcerum genera, quin etiam gangraenam, intellexerunt veteres, secundum SWIETENIUM I. p. 872. Conf. etiam *Oecon. Hipp.* — Forsitan cancer uteri hic spectatur, de quo vide ARETAEUM περὶ ἰστερικῶν, p. 64. Edit. BOERHAAVII, qui de ulcerato et non ulcerato loquitur et priorem speciem habet periculosiorem.

(16) Leprae et impetiginis species est, secundum FOËSIUM.

(17) Unicum hunc esse locum monet FOËSIUS, quo de hoc morbo sit sermo. » Videtur," inquit, » defluxio in medullam spinalem indicari." CORNARIUM et HOLLERIUM phthisin *ρωταῖαν* intellexisse refert, quod haud absurdum videtur.

(18) De ilei seu volvuli specie hoc nomen antiquos, quos inter CELSUM citat, GALENUM, ARETAEUM, accepisse, refert FOËSIUS, ipseque vidi. PROSPER MARTIANUS vero haec adnotat: » De Cordapso HIPPOCRATES nullibi, quod sciam, mentionem facit, praeterquam hoc loco, ut

APHORISMI.

COACAE.

L. Sectione Tertia.

θαρσοί, φρενίτιδες, καῦσοι, διάρξιοι χρόνιοι, των τῶν νοσημάτων πρὸ ἡβης οὐ γρὴ προσδέ-
χολεραί, δυσεντερίαι, λειεντερίαι, αἰμορροΐδες. χεσθαι γενησόμενον οὐδέν. ἀπὸ τεσσαρων καὶ δε-

31. Τοῖσι δὲ πρεσβύτεσι, δισπνοιαί, κα- κα μεχρὶ θυῶν καὶ τεσσαράκοντα ἐτέων πάμ-
τάρξιοι βηχώδεις, στραγγουρίαί, δυσουρίαί, ἄρ- φορος ἢ γίσις νοσημάτων ἤδη τοῦ σώματος γί-
θρων πόνοι (19), νεφρίτιδες (20), ἵλιγγοι, νεται· πάλιν δὲ ἀπὸ ταύτης τῆς ἡλικίης μέχρι
ἀποπληξίαί, καχεξίαί, ξυσμοὶ τοῦ σώματος, ἐξήκοντα τριῶν ἐτέων οὐ γίνονται χοιράδες (22),
ὄλου, ἀργυπνίαί, κοιλίης καὶ ὀφθαλμῶν, καὶ οὐδὲ λίθος ἐν κύστει, ἣν μὴ τύχη πρότερον
ῥινῶν ὑγρότητες, ἀμβλυωπίαί, γλανκώσεις, ὑπάρχων, οὐδὲ κατάρρους νωτιαῖος, οὐδὲ νε-
βαρυγκοῖται. (21). φρενίτις, ἣν μὴ παρακολουθῶσιν ἐξ ἄλλης ἡλι-
κίης, οὐδὲ αἰμορροΐδες, οὐδὲ ῥοῖς αἱματηροῖς,

» non sit facile determinare, quid hoc nomine intelligi velit. Nam etiamsi pro tenuioris in-
» testini morbo a posterioribus medicis usurpatum fuisse iuvenciam, de hoc tamen HIPPOCRATEM
» intellexisse mihi persuadere non possum, quia, dum inquit non cognatum, supponit hunc
» morbum principium aliquando in utero habere. At quis dicet Ileum morbum acutissimum
» ab utero initium habere? Praeterea cum is a cruditatibus saepissime ortum ducat, quas
» pueri propter edacitatem facile incurrunt, non videtur a pueritia rationabiliter excludi, nec
» pariter verisimile est accipi pro eo morbo, quem latus vermis inducit, quia talis affectio
» cum omnibus congenita sit, ipsomet HIPPOCRATE teste (libro IV. de Morbis), male dixisset
» HIPPOCRATES non congenitus, quare ego diccrem HIPPOCRATEM Cordapsi nomine intelligere
» affectum quemdam musculorum, per quem illorum chordae vehementer tenduntur, doloro-
» sumque tractus sensum incutiant, qui quidem vulgari nomine *Granchio* (de Kramp) appel-
» latur.” Cum MARTIANO in eo facio, quod non intelligat volvulum. Neque taeniae prac-
sentiae facile hoc dictum accommodaveris. Verum musculorum spasmus quare cogitet nescio,
nisi id fecerit ob verbi Etymologiam, qualem ipse docet. Etenim licet asserat hunc mor-
bum in pueris non contingere, nisi contrariam dispositionem in utero contraxerint, manifesto
tamen patet pueros, quippe irritabiliores, huic vitio magis obnoxios esse quam adultos: quodsi
praeterea de morbo congenito in Coaca sit sermo, qui in alteram aetatem producat, per-
manentem intelligendum esse existimo affectum, quia caeteris huius sententiae locis ita acci-
pitur. Equidem ignorantiam hic fateri non erubesco.

(19) *Ξυνὸς μὲν ἀπάντων τῶν ἄρθρων πόνος ἢ ἀρθροῖτις.* ARETAEUS lib. II. cap. 12.

(20) GALENUS: » Quum vero, ” inquit, » ipsis multa ac crassa excrementa generentur, insuperque
» virium adsit imbecillitas, renes saepius obstruuntur et lapides procreant.” FOESIUS in
Oecon. νεφρίτιδα omnem dicit significare renum morbum.

(21) Nullus non videt magnos progressus observationum inter varia tempora, quibus Coaca et
Aphorismi composita fuerunt. Aptior dispositio et observatio crismum morborum aetatum extra
omnem dubitationem ponunt Aphorismos esse recentiores.

(22) Rite attendendum est ad exceptionem morborum a diversis aetatibus, quippe enumerantur illi,
qui memorata aetate non infestant, ita ut scrophulae derogentur ab omni vitae tempore, quod
est ab anno inde quadragesimo secundo: sed ante hanc aetatem adesse posse dicantur. Si-
militer de reliquis.

APHORISMI.

COACAE.

ἢν μὴ πρότερον τύχη γεγενημένος· ταῦτα με-
χρὶ γήρως ἀπέχεται νοσήματα.

F. Sezione Quarta.

11. Ὀκόσοισι στρόφοι καὶ περὶ τὴν ὁμ- 304. Ὑπὲρ ὁμφαλὸν πόνος, καὶ ὀσφίος
φαλὸν πόνοι, καὶ ὀσφίος ἄλγημα μὴ λυόμε- ἄλγημα, φαρμακείῃ μὴ λυόμενα, εἰς ὕδρω-
ρον, μήτε ὑπὸ φαρμακείας, μήτ' ἄλλως, εἰς πιδώδες ξηρὸν ἀποτελεῦται.
ὑδρωπα ξηρὸν ἰδρῖται (23).

(23) Etiam hoc de morbo discrepantia existit inter Auctores; plerique *Hydropem siccum* credunt *Tympanitem* indicare. DURETUS: »Hydrops,” inquit, »siccus, aliter quoque *τυμπανίας* ἢ *τυμπα-
» νίτης*.” SWIETENIUS diversam refert intestinorum partem flatu distentam esse, pro diversa
doloris sede, Tom. IV. pag. 173. GRÜNER *Bibl. der alten Aerzte*, Tom. I. Coacam 458. ita
vertit: »Bey der Trommelsucht ist knurren in den dünnen Därmen ein böses Zeichen.”
Ab his autem differt PROSPER MARTIANUS, qui: »Quodsi,” inquit, »in Aphorismis et
» libro Coacarum Praenotionum Hydrops siccus recensetur, hoc nomine Tympanitem recen-
» tiorum intellexisse, asfirmare non auderem; sed Ascitem potius, in quo quidem corpus modo
» laxo tumore et molli tumet, modo extenuatur et exsiccatur, ideo ille humidus hydrops,
» hic vero siccus dictus est, cui alia siccitatis nomina associantur; et de hoc HIPPOCRATEM
» intellexisse existimo Sect. III. lib. Praen. Coac. v. 56. (FOÉSIO C. 481), ubi ita legimus:”
» » Quos ex aliqua aegritudine hydrops circumvenit, iis alvi resiccatæ caprinis stercoribus
» » similia dejiciunt cum mucosa eliquatione, neque laudabili urina. Hypochondriorum autem
» » distensiones, ventris dolores ac tumores et circa laterum inanitates ac spinæ musculos
» » dolores incidunt. Febris quoque, sitis ac tusses siccae comitantur, et ad motiones spirandi
» » molestia et crurum gravitas. Cibos etiam aversantur, paucisque sumtis explentur.” » Quæ
» quidem symptomata, cum sint siccitatis soboles, merito, in quo vigent, Hydrops siccus dici
» potest.” Dein eâdem pag. 285. ad Aphorismum nostrum hæc adnotat: »Hanc sententiam
» mihi persuasit experientia. Nam cum his videre præfatum casum Aphorismi mihi conti-
» gerit, ambos aegrotantes in Ascitem, non in Tympanitem dictum incidisse, observavi, cum
» symptomatibus tamen siccitatis superius ex HIPPOCRATE recensitis.” Videamus num efficere
possimus, ab utra parte sit veritas aut error. Interpretes, qui Tympanitem cogitarunt, CALENUM
secuti videntur, quippe qui ad hunc Aphorismum hæc scribit: *ονομάζεται δ' ὑπὸ τῶν*
μετ' αὐτὸν (HIPPOCRATEM) λατρῶν ὁ τοιοῦτος ὕδρωρ, τυμπανίας, ὅτι κρονόμενον τὸ ὑπο-
γάστρου ἀποτελεῖ ψόφον, οἷόν περ τὰ τύμπανα· καὶ γὰρ οὖν κατ' ἐκεῖνα διὰ τοῦ περιτε-
ταμένου δίσκουτος ὁ ἀήρ πλήττεται, κ. τ. λ. — Jam vero inquirendum est, quid veteres
per *Tympanitem* intellexerint. CELSUS lib. III. cap. 21. tres species hydropis statuit: »Nam,”
inquit, »modo ventre vehementer intento, creber intus ex motu spiritus sonus est: modo
» corpus inaequale est, tumoribus aliter aliterque per totum id orientibus: modo intus in
» uterum aqua contrahitur et moto corpore ita movetur, ut impetus ejus conspici possit.
» Primum *τυμπανίτην*; secundum *λευκοφλεγματίαν*, vel *ὑπὸ σάρκα*; tertium *ἀσκίτην* Græci
» nominarunt. Communis tamen omnium est humoris nimia abundantia; ob quam ne ulcera
» quidem in his aegris facile sanescunt.” Capite vero 7. Libri II. »Ejusdem,” inquit,
» morbi (aquæ inter cutem) nota est, ubi circa umbilicum intestina torquentur, *στρόφους*
» Græci nominant, coxaeque dolores manent; eaque neque tempore, neque remediis solvun-

22. Νοσημάτων όόόων άρχομένων χολή μέ- 68. Πυρέσσοντι εν άρχή μέλαινα χολή

» tur.” Hicce locus ergo versionem refert Aph. nostri, atque ex CELSI verbis efficias, eum Tympanitem re vera hydropis speciem habuisse. ARETAEUS lib. II. cap. 1. de hydropo scribens haec enarrat: » Verum ejus nomen aliud atque aliud, nam si sit humida suffusio (παρέγ-
» χυσις έννγρος), quae in ilibus fluitet et prae inflatione, quum verberantur, tympanum
» quodammodo referant, τυμπανίας nominatur”; et mox: » tympanias autem, ultra tumoris spe-
» ctaculum etiam auditu sonorus est. Nam ad palmae percussum abdomen sonum edit: neque
» ad corporis conversionem spiritus locum mutat. Etsi enim locus ambiens aliquorsum in-
» clinat, spiritus tamen aequalis supra et infra ubique permanet. Caeterum si in nebulam
» et aquam spiritus vertatur (nam ascitis ex tympania gignitur), si non perfecte aliquando mu-
» tatus fuerit, ex dimidio factus in ventre fluitat.” Hic itaque Auctor magnam inter Ascitem et Tympanitem affinitatem assumit. Tympanitis ab ALEXANDRO TRALLIANO quoque inter hydropis species recensetur cap. 3. lib. IX. ubi: » Omnia,” inquit, » commemorata
» medicamenta etiam aliis aquae inter cutem speciebus, nempe asciti et tympaniae, citra san-
» guinis detractionem conveniunt.” et paullo post: » Nihil adeo hydropicos offendit ut den-
» sitas meatuum, quae flatus et humores extenuet et discutiat.” Unde patet eum sic sta-
» tuisse, ut simul et flatus et aqua tumore hydropico continueantur. — Haec quidem omnia po-
» tius pro PROSP. MARTIANI sententia quodammodo pugnans. Jam vero illud inprimis agen-
» dum est, ut ex Hippocraticis libris ea colligamus loca, quae hanc rem plane tangunt. Prae-
» ter Aphorismum ergo et Coacam 304. habemus etiam Coacas 424, 453. et 458. Primo loco
» citato legimus: τὰ όρθοπνοϊκά ποίει έδρωπιώδεα σκληρά: quae si cum FOESIO vertas: » spi-
» rationes, quae non nisi erecta cervice ducuntur, hydropem siccum faciunt;” ex imperfecta
» explicanda sunt symptomatum intelligentia, quandoquidem ultimum symptoma prioris causa
» est, non ejus effectus; sed nihil impedit, quo minus intelligamus orthopnoeam ex hydropo
» sicco fieri. Hoc autem aeque bene provocari poterit ab alvo flatibus distenta, quam aquae
» plena, nisi forte praestet Ascitem cogitare cum Hydrothorace conjunctum, unde haec spirandi
» molestia. Coaca 453. haec inveniuntur: επὶ τοῖσι ξηροῖσιν έδρωπιώδεσι τὰ στραγγιζομένα μοχ-
» θηρόν φλαῦρα δὲ τὰ μικράς έποστάσιος έχοντα. Hic autem ascitem potius cogitare, quam
» Tympanitem, et spectari crediderim parcam urinam returbidam, quae in universum in hy-
» dropicis damnatur. Coaca 458. habemus τοῖσι ξηροῖσιν έδρωπιώδεσι προσημαίνουσι, σρόφοι
» περὶ τὸ λεπτόν έμπίπτοντες, κακόν. Quod quidem pari jure ad Ascitem et Tympanitem
» retuleris. Prostant vero loca, ubi Tympanites, vel certe Meteorismus (quippe hoc nomen ven-
» tri flatibus distento in morbo acuto tribuunt; SPRENGEL *Semiot.* p. 190), perspicue de-
» notatur, nec tamen idcirco Hydrops siccus dicitur, sed aliis nominibus insignitur. Coaca
» 158. spectari videtur Meteorismus a sordibus in intestinis (SPRENGEL *Semiot.* p. 190), qui
» his verbis describitur: κοιλίης έμφυσομένης. Ejusmodi quid porro significari existimo Prorrh. 92. et C. 186, ubi sermo est de κοιλίην έπηρμύτοις. Et Coaca denique 44. legimus: εν πυρε-
» τοῖσι κοιλίης έμφυσομένης, πνεῦμα μή διεκπίπτον κακόν. ita ut his etiam verbis meteoris-
» mum indicari putaverim. Haec omnia igitur PROSP. MARTIANI sententiam potius confirmant,
» quam caeterorum, ita ut ejus partibus me fere addixerim. Verumtamen cum Ascite Tym-
» panitis facile confundi potuit, si quidem, monente SWIETENIO (IV. p. 167), non semper
» in asciticis contentus in abdomine humor libere fluctuat, sed invenitur saepe in majoribus
» cavis membranaceis contentus, quo in casu *hydrops saccatus* vocari solet. Conf. caeterum

APHORISMI.

COACAE.

II Sectione Quarta.

λαινα ἢ ἄνω, ἢ κάτω ἐπέλθῃ, θανάσιμον (24). ἄνω, ἢ κάτω διελθοῦσα, θανάσιμον.

27. Ὀκόσοισιν ἐν τοῖσι πυρετοῖσιν αἰμορ- 153. Οἱ ἐν πυρετοῖσιν αἰμορροῦσιν ἀγχοῦσιν ἀναλήψαντες ἰκανῶς ὀκοθενοῦν, ἐν τῇσιν ἀναλήψεσι κοι- τουτέοισιν αἱ κοιλίαι καθυγραίνονται (25). λίας καθυγραίνονται.

332. Οἷσιν αἰμορροῦσιν πλείους, προῖον- τος χρόνου κοιλίαι πονηρεῖνται, ἢν μὴ οὖ- ρον πέπον ἐλθῇ. ἄρα γε τὸ ὑδατῶδες οὔρον τοιοῦτόν τι σημαίνει;

28. Ὀκόσοισι χολώδεα τὰ διαχωρήματα, 627. Χολώδεα διαχωρήματα κώφωσις παύ- κωφώσις γενομένης, παύεται καὶ ὀκόσοισι ει· κώφωσιν δὲ παύει χολώδες διάχωρημα.

29. Ὀκόσοισιν ἐν τοῖσι πυρετοῖσιν ἐκταίσι- 15. Οἷσιν ἐκταίοισι ῥίγεια γίνεται, δύσκρι- σιν οὔσι, ῥίγεια γίνονται, δύσκριτα (27). τον.

34. Ἦν ὑπὸ πυρετοῦ ἐχομένῳ, οἰδήμα- 277. Ἐν πυρετοῖσιν ἐξαπίνης πνίγεσθαι, τος μὴ ἔοντος ἐν τῇ φάρυγι, πνίξ ἐξαπίνης καὶ καταπνίγειν μὴ δύνασθαι, χωρὶς οἰδή- ἐπιστῇ, θανάσιμον. ματος, κακόν.

35. Ἦν ὑπὸ πυρετοῦ ἐχομένῳ ὁ τραχὺς 278. Τραχὺλον ἐπιστραφῆναι μὴ δύνα- λος ἐξαπίνης ἐπιστραφῇ, καὶ μόλις κατα- σθαι, μηδὲ καταπνίγειν, θανάσιμον ὡς τὰ πνίγειν δύνηται, οἰδήματος μὴ ἔοντος ἐν τῷ πολλὰ.

τραχὺλῳ, θανάσιμον (28).

37. Οἱ ψυχροὶ ἰδρώτες, ξὺν μὲν ὀξεί 573. Ἰδρῶς δὲ ψυχρὸς ἐν ὀξεί μὲν πυ-

RICHTER *Specielle Therap.* Tom. IV. p. 229. Illud etiam tenendum est, Coos Diagnosin minus excoluisse quam Prognosin, et utrumque morbum ab inflammationibus chronicis viscerum abdominalium, quas eorum aegrotantes saepius passi esse videntur, aequae facile oriri potuisse.

(24) Indicium est morbi periculosi, quandoquidem ejusmodi evacuatio initio morbi jam incidens non est critica, sed symptomatica.

(25) DE CORTER hunc locum accipit de alvo in morbis inflammatoriis strictiori, dein vero, phlogistica conditione sanguinis depletionem soluta, liquidiori deposita. SPRENGELIUS illum intelligit de haemorrhagiarum effectu debilitante, digestionem laedente, atque inde diarrhoeam provocante. Coaca 332. certe accipienda videtur de imperfecta crisi per haemorrhagias, quam indicat urina non cocta, quae vero deinde porro perficitur alvi excretionem.

(26) A capite namque revellit alvus deposita. Conf. Prorrh. 129. cum iis quae adscripsimus.

(27) Sextum diem malis crisis caeterum notari, jam in Epid. vidimus.

(28) Utroque Aphorismo habemus anginam paralyticam: in Aph. 34. a debilitate universali, ut videtur. Ad Aph. 35. cum quo convenit 59. Sect. VII. vidantur, quae mox scripsimus ad Aph. 26. Sect. III.

APHORISMI.

COACAE.

E Sectione Quarta.

πυρετῶ γινόμενοι θάνατον, ξὺν προηυτέρῳ δέ, ρετῶ, θανάσιμος, ἐν προηυτέρῳ δέ χρόνον μῆκος νόσου σημαίνουσι (29). σημαίνει.

40. Καὶ ὅπου ἐν ὅλῳ τῷ σώματι μεταβολαί, καὶ ἢν τὸ σῶμα καταψύχεται, ἢ αὐθις θερμαίνεται, ἢ χρώμα ἕτερον ἐξ ἑτέρου γίνεται, μῆκος νόσου σημαίνει (30). 50. Ἄρρεα ταχὺ ἐπ' ἀμφοτέρω μεταπίπτοντα, καὶ δίψα δὲ τοιαύτη, πονηρόν.

42. Ἰδρῶς πολὺς ψυχρὸς ἢ θερμὸς αἰεὶ ῥέων, ὁ ψυχρὸς μείζω, ὁ δὲ θερμὸς ἐλάσσω νοῦσον σημαίνει (31). 572. . . . ὁ δὲ ψυχρὸς καὶ μούνον περὶ κεφαλὴν καὶ τράχηλον γινόμενος, φλαῦρος· καὶ γὰρ χρόνον καὶ κίνδυνον σημαίνει.

43. Οἱ πυρετοὶ, ὁπόσοι μὴ διαλείποντες διὰ τρίτης ἰσχυρότεροι γίνονται, ἐπικίνδυνοί· ὅτε δ' ἂν τρόπῳ διαλείπωσι, σημαίνει ὅτι ἀκίνδυνοι (32). 116. Οἱ συνεχέες διὰ τρίτης ἐπιτείνοντες, ἐπικίνδυνοι. 117. Οἷσιν ἂν ποτε πυρετὸς διαλίπῃ, ἀκίνδυνον.

44. Ὀκόσοι πυρετοὶ μακροὶ, τουτέοις φέματα ἐς τὰ ἄρθρα, ἢ πονοὶ ἐγγίνονται (33). 118. Ἐν μακροῖς πυρετοῖσιν, ἢ φέματα, ἢ ἐς ἄρθρα πόνοι ἐγγίνονται· καὶ ἢν γένωνται, οὐκ ἄχρηστοι.

46. Ἦν ῥίγος ἐπιπίπτει πυρετῶ μὴ διαλείποντι, ἤδη ἀσθενεῖ ἔονται, θανάσιμον (34). 21. Τὰ συνεχέα ῥίγεια ἐν ὅξεσι, πονηρόν.

47. Αἱ ἀποχρέμψεις αἱ ἐν τοῖσι πυρετοῖσι μὴ διαλείπουσιν αἱ πελιδναί, καὶ αἱ πελιδναί, μέλαιναί, χολώδεις, ἐπιστάσαι μὲν

(29) Videantur loca de sudoribus in Prognostico.

(30) In Coaca spasticae stricturae vasorum in extremitatibus accusandae videntur, quod monuimus ante ad Prorrh. 43. DE CORTER Aph. interpretatur ex caloris et coloris mutationibus, quae fiunt, ubi morbi acuti in putridos transeunt chronicos, vel ubi inflammatio in suppurationem abit. Coaca ad morbos acutos potius referenda videtur. Cum Aph. nostro convenit 61. Sect. VII.

(31) Cum hoc Aph. convenit 62. Sect. VII.

(32) Ex hoc Aph., cui respondet 63. Sect. VII. sequi videtur, conjungenda esse loca ex Prae-notationibus. Semitertiana indicatur; animadversione autem dignum est, eum pro συνεχέες posuisse μὴ διαλείποντες, quippe non sunt febres continuae continentes, sed remittentes. Conf. Diss. nostrae pag. 107. nota (19).

(33) Num quid postrema Coacae pars suppressa sit, quia hoc praesagium nimis late patet, si quidem haec φέματα non semper critica esse debent, sed etiam symptomaticae ab humorum dyscrasia provenire possunt? Cum hoc Aph. convenit 63. Sect. VII.

(34) Accuratius circumscriptam legimus malam rigoris significationem, quod non supervacaneum, quippe ipse in febre gastrica post diarrhoeam, ex qua debilissima evascat acrotans, adco ut mortem instare dixisses, rigorem continuum per duos dies observavi, cum salutari quidem eventu.

APHORISMI.

COACAE.

E Sectione Quarta.

ματώδεις, καὶ δυσώδεις, καὶ χολώδεις, πᾶ- κακόν, ἀποχωρεύουσαι δὲ κατὰ λόγον, χρήσι-
σαι κακαί· ἀποχωροῦσαι δὲ καλῶς (35) ἀγα-
μον.

Θαί; καὶ κατὰ τὰς διαχωρήσιας, καὶ κατὰ
τὰ οὖρα. ἦν δὲ μὴ τι τῶν συμφερόντων
ἐκκρίνηται διὰ τῶν τόπων τούτων, κακόν.

48. Ἐν τοῖσι μὴ διαλείπουσι πυρετοῖσιν, 115. Ἐν ὅξει τὰ μὲν ἔξωθεν περιψύχε-
ῖν τὰ μὲν ἔξω ψυχρὰ ἦ, τὰ δὲ ἔνδον σθαι, τὰ δὲ εἰσὼθεν καίεσθαι καὶ διψῆν,
καίηται, καὶ δίψαν ἔχῃ, θανάσιμον (36). κακόν.

49. Ἐν μὴ διαλείποντι πυρετῷ, ἦν 72. Τοῖσιν ἀσθενέως ἤδη διακειμένοις,
χεῖλος, ἢ ὀφρὺς, ἢ ὀφθαλμός, ἢ ῥίς διαστρα- μὴ βλέπειν, ἢ μὴ ἀκούειν, ἢ διαστρέφεσθαι
φῆ, ἦν μὴ βλέπη, ἦν μὴ ἀκούῃ, ἀσθενέως χεῖλος, ἢ ὀφθαλμόν, ἢ ῥίνα, θανάσιμον.
ζόντος τοῦ κάμνοντος, ὅ, τι ἂν τούτων
γένηται, ἐγγὺς ὁ θάνατος (37).

53. Ὅκосоισι δὲ ἐπὶ τῶν ὀδόντων ἐν τοῖσι 235. ὀλέθριον δὲ καὶ ξηραίνεσθαι
πυρετοῖσι περίγλισχρα γίνεται, ἰσχυρότεροι γί- τοὺς ὀδόντας.
νονται οἱ πυρετοί (38).

55. Οἱ ἐπὶ βουβῶσι πυρετοί, πάντες κα- 73. Ἐν πυρετοῖσι βουβώνος ἀλγῆμα νοῦ-
κοί, πλην τῶν ἐφεμέρων (39). σον χρονίην σημαίνει.

(35) Καλῶς in Aph., et κατὰ λόγον in Coaca significant cum levamine morbi. Notatu dignissimus est uterque locus, quia inde rursum discimus, non theoriis, sed diligentissima observatione niti HIPPOCRATIS medicinam, si quidem, quas vulgo damnat excretiones, interdum criticas esse hic docet, neque a solo excretorum adpectu eorum sive utilitatem, sive noxas esse aestimandas, verum ab effectu, qui inde editur. — Aph. hunc, cui respondet Aph. 71. Sect. VII, Coaca recentiore esse ultro patet.

(36) Locus intellectu facilis. Convenit cum Aph. 74. Sect. VII; ejusdem argumenti sunt 1. 26. Sect. VII.

(37) Similia habentur Aph. 75. Sect. VII.

(38) Viscosum illud dentibus adnatum ab ipsis organis pendet humores in ore secernentibus. In chronicis, monente CORTERO, haec viscositas saepe observatur, absque eo ut febris sit indicium. In Coaca provectionis mali signum proponitur.

(39) FOESIVS in Oecon. Hipp. locum adfert ex GALENO, ubi hic dicit: ὀνομάζουσι δὲ τοὺς ἐξαρθέντας ἀδέντας, βουβῶνας. SPRENGELIUS haec habet: »Ich habe dergleichen Drüsengeschwülste bei Mädchen nicht selten bemerkt, wenn ihre Monathliche Reinigung bevorstand: diese war mit einem gelinden eintägigen Fieber begleitet, und ohne alle Gefahr. »Nur in Faulfiebern, besonders wo schon üble Säfte vorhanden sind, zeigt es allemal viel »Gefahr an, wenn Drüsengeschwülste entstehen. Wenn wir hier von Drüsengeschwülsten »reden, verstehen wir nur Entzündungsartige Geschwülste, welche hernach leichte in den »Brand übergehen, und dan den Nahmen Karfunkeln bekommen." — Coaca significare videtur symptoma hoc non criticum esse, ideoque nec morbum tollere.

APHORISMI.

COACAE.

E Sectione Quarta.

56. Πυρέσσοντι ἰδρώς ἐπιγενόμενος, μὴ 572. Ἰδρώς ἄριστος μὲν ὁ λύων τὸν
ἐκλείποντος τοῦ πυρετοῦ, κακόν. μηκίνει γὰρ πυρετὸν ἐν ἡμέρῃ κρισίμῳ· χρήσιμος δὲ καὶ
ἢ νοῦσος, καὶ ὑγρασίην πλείω σημαίνει. ὁ κουφίζων.
57. Ὑπὸ σπασμοῦ ἢ τετάνου ἐνοχλουμένῳ 354. Τὰ σπασμώδεα καὶ τετανώδεα πυ-
πυρετὸς ἐπιγενόμενος λείπει τὸ νόσημα (40). ρετὸς ἐπιγενόμενος λείπει.
58. Ὑπὸ καυσοῦ ἐχομένῳ, ἐπιγενομένου 135. Καῦσος ἥλιγος ἐπιγενομένου λήτται.
ῥίγος, λίσσις.
59. Τριταῖος ἀκριβὴς κρίνεται ἐν ἐπτά 148. Τριταῖος ἀκριβὴς ἐν πέντε, ἢ ἐν
περιόδοις τὸ μακρότατον (41). ἐπτά περιόδοις, ἢ τὸ μακρότατον ἐν ἐν-
νέα κρίνεται.
61. Πυρέσσοντι ἢν μὴ ἐν περισσῇσιν ἢ 146. Τῶν πυρετῶν οἱ μῆτε ἐν ἡμέρῃσι
μέρησιν ἀφ᾽ ἧς ὁ πυρετὸς, ὑποτροπιάζειν εἴω- κρισίμῃσι, μῆτε μετὰ σημεῖον λυτήριον ἀφι-
θεν (42). έντες ὑποτροπιάζουσι.
62. Ὁκόσοισιν ἐν τοῖσι πυρετοῖσιν ἵκτε- 121. Ἰκτερος πρὸ μὲν τῆς ἐβδόμης ἢ-
ροι ἐπιγίνονται πρὸ τῶν ἐπτά ἡμερῶν, κα- μέρης ἐπιγενόμενος, κακόν. ἐβδόμη δὲ καὶ
κόν, ἢν μὴ ξυνδόσεις ὑγρῶν κατὰ τὴν κοι- ἐνάτη, καὶ ἐνδεκάτη, καὶ τεσσαρεσκαιδε-
λίην γένωνται. κήτη, κρίσιμον, μὴ σκληρόνων ὑποχόνδρια.

(40) Aphorismus satis bene intelligitur. Verum notatu digna sunt alia loca de convulsionum in febris significatione: Aph. 26. Sect. II. Habemus: πυρετὸν ἐπὶ σπασμῷ βέλτιον γενέσθαι, ἢ σπασμὸν ἐπὶ πυρετῷ, quod enunciatur abunde sunt interpretati. At vero Coacis 156. et 157. legimus: Σπασμὸς ἐν πυρετῷ γενόμενος, καὶ πανόμενος αὐθήμερον, ἀγαθόν. Et: σπασμὸς ἐν πυρετῷ γενόμενος, παύει τὸν πυρετὸν αὐθήμερον, ἢ τῇ ὑστεραίῃ, ἢ τῇ τρίτῃ· ὑπερβάλλον δὲ τὴν ὥρην ἐν ᾗ ἤρξατο, καὶ μὴ πανόμενος, κακόν. Quae quidem anteceden- tibus repugnare cernimus. FOESIUS loca corrupta esse putat. Aetas, febris indoles, caet. profecto sunt computanda: equidem nondum audeo de his iudicium ferre.

(41) Videmus eum ad septimum paroxysmum tertianae finem retraxisse.

(42) Aph. hunc *crucem exegetarum* vocat SPRENGELIUS. In serie dierum criticorum imparium est quidem decimus quartus et trigesimus quartus (KIST p. 37), qui sunt dies critici fe- brium remittentium et continentium, quos excipit credit KISTIUS ab illa regula generali, quam exhibet locus noster; ex Coaca, quidquid sit, omnem tenet intelligentiam. SPRENGELIUS latius huius enunciati fines ponere tentat, reddendo *περίσσοιν* per *vortrefflichen Tage*, et dies cri- ticos in universum cogitando: dicit autem: »EROTIAN wil lieber für *περισσὸς γονιμὸς* set- »zen, und doch haben wir auch dieses nicht nöthig, wenn wir nur annehmen, dass die ur- »sprüngliche Bedeutung jenes Wortes dem HIPPOCRATES noch eigen gewesen, und die der »Ungleichheit erst in spätern Zeiten entstanden ist." Quae hypothesis tamen vel co refel- litur, quod in Epid. I. Sect. III. *περισσοὶ* et *ἄρτια* sibi invicem opponuntur. KISTIUS pag. 35. nota 12. hunc Aph. pertinere affirmat ad febres, quae imparibus diebus iudicantur.

APHORISMI.

COACAE.

E' Sezione Quarta.

63. 'Οκόσοισιν ἐν τοῖσι πυρετοῖσι τῇ ἐβδόμῃ, ἢ τῇ ἐνάτῃ, ἢ τῇ τεσσαρεσκαίδεκάτῃ ἵκτεροι ἐπιγίνονται, ἀγαθόν, ἢν μὴ τὸ δέξιον ὑποχόνδριον σκληρόν ᾗ· ἢν δὲ μὴ, οὐκ ἀγαθόν (43).

65. 'Εν τοῖσι πυρετοῖσι τοῖσιν ὀξέσιν οἱ σπασμοί, καὶ οἱ περὶ τὰ σπλήγγνα πόνοι, θριον. κακόν.

69. 'Οκόσοισι δὲ ἐν πυρετοῖσι τὰ οὖρα ἀνατεταραγμένα, οἷον ὑποζυγίου, τουτέοισι κεφαλαλγία ἢ πάρευσιν, ἢ παρέσσονται (44).

70. 'Οκόσοισιν ἐβδομαῖα κρίνεται, τουτέοισιν ἐπινέφελον ἴσχει τὸ οὖρον τῇ τετάρτῃ ἔρυσθρον, καὶ ἄλλα κατὰ λόγον (45).

71. 'Οκόσοισιν οὖρα διαφανέα λευκά, πονηρά· μάλιστα δὲ ἐν τοῖσι φρενιτικοῖσιν ἐπιφαίνεται.

72. 'Οκόσοισιν ὑποχόνδρια μετέωρα διαβορβορῦζοντα ὀσφύος ἀλγήματος ἐπιγενομένου, αἱ κοιλίαι τουτέοισι καθυγραίνονται· πυρετοῖς, κοιλίας ἐπιτόλῃ καθυγραίνει, ἢν μὴ φύσαι καταρρέαγέωσιν, ἢ οὖρου πλήθος ἐπέλθῃ· ἐν πυρετοῖσι δὲ ταῦτα (46).

269. Μετὰ πυρετοῦ ὀξέος, σπασμοὶ ὀλέσπασμοι, καὶ οἱ περὶ τὰ σπλήγγνα πόνοι, θριον.

582. . . . τὸ δὲ λευκόν (οὖρον) οἷον τῶν ἀνατεταραγμένων, οἷον ὑποζυγίου, τουτέοισι κεφαλαλγίην (σημαίνει). . . .

575. τὸ, τε (οὖρον) ἐν τετάρτῃ λευκόν ἐπινέφελον ὑπέρυθρον, ἐβδομαῖον ἀποκρίνεται, τῶν λοιπῶν κατὰ λόγον ἐχόντων

579. λευκόν δὲ καὶ καταχέομενον διαφανές οὖρον, πονηρόν· μάλιστα ἐν φρενιτικοῖσιν ἐπιφαίνεται.

291. 'Εν ὑποχόνδριον ἀλγήματι ὑποβορβορῦζοντι, ὀσφύος ἀλγῆμα ἐπιγενομένου ἐν κοιλίᾳ, καὶ ἐπιτόλῃ καθυγραίνει, ἢν μὴ φύσαι καταρρέαγῃ, ἢ οὖρου πλήθος ἐλθῇ.

(43) Aphorismus hos Coaca recentiores esse, patet ex exceptione illa: ἢν μὴ ξυνδόσεις ὑγρῶν κατὰ τὴν κοιλίην γίνονται; quo symptomate icterus judicari poterit, quemadmodum in Epid. judicatum vidimus, licet ante diem septimum ineidisset. (Vide hujus Diss. pag. 98).

(44) Ex locis his comparatis primo intuitu fere conjicias, Coacam 582. et similia post HIPPOCRATEM esse collecta et ex diversis locis ejus scriptorum esse composita. Quod tamen statuere non possumus, si quidem prudentius enunciatus videtur Aphorismus quam Coaca et perfectius, indicio eum Coacae antiquitate cedere. Est admodum difficile profecto inter variorum locorum antiquitatem distinguere, quippe multa a descriptoribus permutata et vitata esse, unusquisque statim apprehendit.

(45) Non plane idem est utriusque loci sensus; nam καὶ τ' ἄλλα κατὰ λόγον in Aph. significat urinam, si serius illam nubeculam contrahat, tardiorē indicare crisin. In praenotione vero: τῶν λοιπῶν κατὰ λόγον ἐχόντων indicat ceteris signis quoque crisin futuram denunciantibus.

(46) Postrema Aphorismi pars denotare videtur, eum Coaca esse recentiorē.

APHORISMI.

COACAE.

E Sectione Quarta.

81. 'Οκόσοισιν ἐν τῇ οὐρήθρῃ γήματα
γίνεται, τουτέοισι διαπυήσαντος καὶ ἐξα-
γέντος, λύσις (47).

473. Οἷσι δὲ γῦμα περὶ τὴν κύστιν ἐστὶ
τό παρέχον τὴν δυσουρίην, παντοίως σχημα-
τισθέντες ὀγλῶνται· λύσις δὲ τοῦτου γίνε-
ται, πλὴν ῥαγέντος.

E Sectione Quinta.

1. Σπασμὸς ἐξ ἐλλεβόρου, θανάσιμον.
2. 'Επὶ τρώματι σπασμὸς ἐπιγενόμενος,
θανάσιμον.
3. Αἵματος πολλοῦ ἑνέντος κάτω, σπα-
σμὸς ἢ λυγμὸς ἐπιγενόμενος, κακόν (48).
4. 'Επὶ ὑπερχαθάρσει σπασμὸς ἢ λυγμὸς
ἐπιγενόμενος, κακόν (49).

567. 'Επὶ ἐλλεβόρῳ σπασμὸς, ὀλέθριον.
506. 'Επὶ τρώματι σπασμὸς ἐπιγενόμενος,
κακόν.

338. 'Επὶ αἵματος ἑύσει πολλῇ ἢ λυγ-
μὸς, ἢ σπασμὸς, κακόν.

565. 'Επὶ ἀκρότοις ἐμέτοις λυγμὸς, κα-
κόν· κακόν δὲ καὶ σπασμὸς· ὁμοίως δὲ καὶ ἐν
τῇσιν ὑπερχαθάρσει τῇσιν ἐν τῶν φαρμακείων.

9. Φθίσις γίνεται μάλιστα ἡλικίῃσι, τῇ-
σιν ἀπὸ ὀκτωκαίδεκα ἐτέων μέχρι πέντε
καὶ τριήκοντα ἐτέων.

439. Τῶν δὲ ἡλικιῶν ἐπικινδυνόταται
πρὸς φθίσιν ἀπὸ ὀκτωκαίδεκα ἐτέων μέχρι
πέντε καὶ τριήκοντα.

10. 'Οκόσοι κυνάγχην διαφεύγουσιν, ἐς τὸν
πλείμονα αὐτέοισι τρέπεται, καὶ ἐν ἑπτὰ
ἡμέρησιν ἀποθνήσκουσιν· ἢν δὲ ταύτας δια-
φύγωσιν, ἔμπυοι γίνονται (50).

367. Οἷς δὲ κυνάγχῃ ἐς τὸν πλείμονα
τρέπεται, οἱ μὲν ἐν τῇσιν ἑπτὰ ἡμέρησιν ἀπόλ-
λυνται· οἱ δὲ διαφυγόντες ἔμπυοι γίνονται,
μὴ γινομένης αὐτοῖς ἀναγωγῆς φλεγματώδεος.

11. Τοῖσιν ὑπὸ τῶν φθισιῶν ἐνοχλουμέ-
νοισιν, ἢν τὸ πτύσμα, ὅπερ ἂν ἀποβήσῃσι,
βαρὺ ὄξῃ ἐπὶ τοῖς ἀνθράκας ἐπιχέομενον, καὶ
αἱ τρίχες ἀπὸ τῆς κεφαλῆς ῥέωσι, θανατώδεις.

434. Τῶν φθισικῶν, οἷσιν ἐπὶ τοῦ πυρὸς
ὄξει τὸ πτύαλον κνίσσης βαρὺ, καὶ αἱ τρί-
χες ἐκ τῆς κεφαλῆς ῥέουσιν, ἀπόλλυνται.

(47) Inflammatione nimirum in suppurationem abeunte. Aph. quoque 57. Sect. VII. legitur: *λέγεται ὁ πόνος*. In Coaca prostatae inflammationem spectari dixeris.

(48) Vocabulum *κάτω* indicare dixerim evacuationem sanguinis per partes inferiores, sive id haemorrhoidibus, sive menstruis contingat; in versionibus autem nullam hujus rei mentionem factam invenio. Hujus loci est etiam Aph. 9. Sect. VII., quo delirium post enormem sanguinis depletionem damnatur.

(49) Cum hoc Aph. consentiunt 25. et 41. Sect. VII: huc quoque pertinet Aph. 3. Sect. VII., in quo habemus: *ἐπὶ ἐμέτῳ λυγξ καὶ ὀφθαλμοὶ ἔρυνθρον, κακόν*. Ubi tamen singultus adest una cum magna congestionem ad caput, vomitu concitata, et nervosi generis sensilitatem profecto adaugente.

(50) Hic quidem Coaca prudentem refert circumscriptionem, quae in Aphorismo desideratur: sunt nimirum ultima verba *μὴ γινομένης* etc., quae utrum descriptorum oscitantia exciderint, nescio.

APHORISMI.

COACAE.

E Sectione Quinta.

12. Ὅσοοι φθισιῶσιν αἱ τρίχες ἀπὸ τῆς κεφαλῆς ῥέουσιν, οὗτοι διαρροίης ἐπιγενομένης, ἀποθνήσκουσιν. 436. Ὅσοι τῶν φθισικῶν αἱ τρίχες ἐκ τῆς κεφαλῆς ῥέουσιν, ὑπὸ διαρροίης ἀπολύνται· καὶ ὅσοι φθισικοῦσιν ἐπιγίνονται διάρροιαί, θνήσκουσιν.
14. Ὑπὸ φθίσιος ἐχομένην, διάρροια ἐπιγενομένην, θανατῶδες (51).
13. Ὅσοι αἷμα ἀφρώδες ἀναπτύουσιν, τοτέοισιν ἐκ τοῦ πλείμονος ἢ τοιαύτη ἀναγωγή γίνεται (52). 433. Ὅσοι ἀφρώδες αἷμα ἐμέουσι, πόνον μὴ ἔοντος κάτω τοῦ διαφράγματος, ἀπὸ τοῦ πλείμονος ἐμέουσι, καὶ οἷσι μὲν ἡ μεγάλη

(51) Provectionis morbi stadium hic spectatur, et notatu dignum videtur HIPPOCRATEM pro nomine φθισικοί alias posuisse appellationes, quales ὑπὸ φθίσιος ἐχόμενοι, ἐνοχλοῦμενοι, φθισιῶντες.

(52) Pro ἐμέειν in Coaca, ἀναπτύειν in Aphor. legimus; ἐμέειν in illa potius sputationem quod denotat, quam vomitum. Ut Praenotio rite intelligatur, conferenda est 450. ubi haec: ὅσοι δὲ ἀφρώδες αἷμα πτύουσιν, πονέοντες ὑποχόνδριον δέξιον, ἀπὸ τοῦ ἥπατος πτύουσιν καὶ θνήσκουσιν: nostra enim 433. excipit dolorem infra diaphragma. Limitatur itaque Aphorismus, qui utrum post Coacam sit conscriptus, an vero haec post illum, merito forsitan dubitaveris: praesertim si aetiologiam computas haemoptyses. PROSPER MARTIANUS binos adfert casus haec loca pulcerrime illustrantes, quosque silens praeterire non possum. Alter est bajuli, »qui hepate affecto multum sanguinem spumosum ter excrevit, et quarto ab impetu sanguinis in pulmones irruentis suffocatus est. Alter vero in..... juvene optimo habitu praedito; hic enim in sanguinis sputum copiosum incidit, spumosum valde secundum totam substantiam, ita ut post concretionem totus cavernosus instar spongiae appareret, (ad diffinitionem sanguinis cum spuma, quam in superficie tantummodo conservat), una cum hypochondrii dextri dolore; et dum sputi sanguinis curationi incumberetur, idem fluxus repetiit saepius, concomitabantur etiam tussis vehemens, cum sputi pituitosi copia non mediocri, ita ut dum alii medici huic curationi adhibiti timentes tabem, humectare corpus, jam sanguinis fluxu sedato, tentarent, a sputi copia suffocaretur. Quapropter ego praedictae Coacae auctoritate permotus, ad hepatis curationem me contuli remediis communibus, quae hepatica medicamenta dicuntur, et interea Troch. Cypheos (quorum compositionem intrant Tereb. Myrrh. Calamus arom. Cinnam. Crocus.) id est singulo mane exhibui, a qua curatione adeo sublevatus est, ut sibi sanus videretur. Quia tamen aucte perfectam sanitatem frigidiori vento se exponens febre magna correptus est, eaque continua cum siti, spirandi difficultate, aliisque symptomatibus gravioribus; a qua XXV. dierum spatio extinctus est: cumque aperto cadavere partes laesas inspicere procurarem, unum primo occurrit mirabile, quia ventriculus omnino vacuus inventus est, ctiamsi antequam moreretur, spatio non ultra IV. horarum plurimum comedisset..... (erat enim per totum morbum vorax multi cibi, nec ab eo se continere poterat); sed et intestina penitus inanita erant. Hepar satis magnum, alioqui sanum. Pulmo totus sanguine repletus mirum in modum tumidus apparuit, ita ut non vasa tantummodo turgrent, sed per totam substantiam sanguis conglobatus

APHORISMI.

COACAE.

E Sectione Quinta.

- φλέψ ἐν αὐτῷ ζήγνυται, πολὺ τε ξέμεναι,
καὶ εἰσὶν ἐπικίνδυνοι· οἷσι δὲ ἡ ἐλάσσων,
ἐλασσὸν τε ἀνάγουσι, καὶ εἰσὶν ἀσφαλέστεροι.
15. Ὅσοι ἐκ πλευρίτιδος ἔμπυοι γίνον- 389. Οἱ ἐκ πλευριτικοῦ ἔμπυοι γενόμε-
ται, ἢν ἀνακαθαρθῶσιν ἐν τεσσαράκοντα νοι, ἐν τῇσι τεσσαράκοντα ἡμέρησι ἀναπτύ-
ῃμέρησιν, ἀφ' ἧς ἂν ῥῆξις γίνηται, παύον- ουσιν ἀπὸ τῆς ῥῆξις.
- ταὶ ἢν δὲ μὴ, ἐς φθίσιν μεθίστανται (53).

E Sectione Sexta.

10. Κεφαλὴν πονέοντι καὶ περιωδυνέον- 172. Κεφαλαλγίην λυεῖ πύον διὰ ξινῶν,
τι, πύον, ἢ ὕδωρ, ἢ αἷμα θυέν κατὰ τὰς ἢ πτυέλα πάχεα καὶ ἄνοσμα, λυεῖ δὲ καὶ
ῥῖνας, ἢ κατὰ τὸ στόμα, ἢ κατὰ τὰ ὦτα, ἐλλέων ἔκθυσις, ποτὲ δὲ καὶ ὕπνος, καὶ
λυεῖ τὸ νοῦσθημα (54). κοιλίης ῥύσις.
14. Ὑπὸ ὕδρωπος ἐχομένῳ, τοῦ κατὰ 461. Τοῖσιν ὕδρωπιώδεσι, κατὰ φλέβας ἐς
τὰς φλέβας ἐς τὴν κοιλίην ὕδατος θυέντος, κοιλίην ῥαγέντος τοῦ ὕδατος, λύσις.
- λυσις (55).
17. Ὁφθαλμοῖντι ὑπὸ διαρροῆς ληφθῇ- 224. Ὁφθαλμοῖντι διάρροια ἀπὸ ταυτο-
ναι, ἀγαθόν (56). μάτου, χρήσιμον.
18. Κύστιν διακοπέντι, ἢ ἐγκέφαλον, ἢ 509. Ἀποθνήσκουσι δὲ μάλιστα ἐκ τῶν

» scyrrhi duritiem aemularetur; nulla alia tamen laesio in eo apparebat. Cor et circumsitae
» venae sanguine mirum in modum repletae inventae sunt et in latitudinem immodicam dis-
» tentae, imo et sinister cordis ventriculus sanguine repletus erat. Turgebant pariter venae om-
» nes, quae per costas disseminantur; et in summa totum malum in sanguinis plenitudine
» consistere videbatur..... Haec adnotare volui, ut constet ab hepate per medios pul-
» mones sanguinem educi posse, cujus indicium erit et spuma, et dolor in dextro hypo-
» chondrio, nec ob id falsum erit dicere educationem a pulmonibus fieri, ut a praesenti Apho-
» rismo docemur.”

- (53) Aphorismus procul dubio recentior est. Nisi post ruptionem quadragesimo die exspuitio sis-
tatur, in tabem incidunt, propter continuam puris secretionem.
- (54) In Aphorismo vel maxime spectatur cephalalgia idiopathica, in Coaca sympathica etiam spec-
tari potuit a sordibus in intestinis, quae alvi fluxu terminatur. Somnus in Coaca po-
tius indicium videtur mali jam quodammodo sedati, quam per se ejus remedium haben-
dum.
- (55) SPRENGELIUS in hujus Aph. interpretatione aliam memorat interpunctionem a nostra diver-
sam, nimirum sic legunt nonnulli: ὑπὸ ὕδρωπος ἐχομένῳ τοῦ κατὰ τὰς φλέβας (id esset
ἀτὰ σάκκα), ἐς τὴν κοιλίην ὕδατος θυέντος λύσις: quod tamen merito rejicere videtur. Ni-
hil aliud indicat hicce Aph. quam utilitatem Diarrhoeae in Hydroke.
- (56) Revellendo proderit.

APHORISMI.

COACAE.

E Sectione Sexta.

καρδίην, ἢ φρένας, ἢ τῶν ἐντέρων τὶ τῶν τραυμάτων, ἢν τις ἐγκέφαλον τραυῇ, ἢ ῥα-
λεπτῶν, ἢ κοιλίην, ἢ ἥπαρ, θανατώδεις (57). χίτην μυελόν, ἢ ἥπαρ, ἢ φρένας, ἢ καρ-
δίην, ἢ κύστιν, ἢ φλέβα τῶν παχείων.
Θνήσκει δέ, κῆν ἐς ἀρτηρίην καὶ πλεῖμονα
μεγάλαι σφόδρα αἱ πληγαὶ γίνονται, ὥστε,
τοῦ πλείμονος πληγέντος, ἔλασσον προεργό-
μενον πνεῦμα κατὰ στόμα γίνεσθαι, ἢ τὸ
ἐκπίπτον ἐκ τοῦ τραύματος. Θνήσκουσι δέ καὶ
οἱ ἐς τὰ ἐντὸς νεῦρα, ἢν τέ τι τῶν λεπτῶν
τιθρῶθωσιν, ἢν τε τῶν παχέων, ἢν ἐπικάρ-
σιος ἢ πληγὴ γένηται καὶ μεγάλη· εἰ δέ μικρὴ
καὶ εὐθεῖα, περιγίνονται ἔνιοι. ἥκιστα δέ θνή-
σκουσιν οἱ τιτρωσκόμενοι, ἐν οἷσι ταῦτα μὴ ἐνι
τῶν τοῦ σώματος μερῶν, ἢ τούτων προσωτίτω.

19. Ἐπὶν διακοπῇ ὁστέον, ἢ χόνδρος, 505. Ὅτι ἂν ἐν τῷ σώματι ὁστέον ἀπο-
ἢ νεῦρον, ἢ γνάθου τὸ λεπτὸν, ἢ ἀκρο- κοπῇ, ἢ χόνδρος, οὐκ αὖξεται.
ποσθίη, οὔτε αὖξεται, οὔτε ξυμφύεται (58). 504. Νεῦρον διακοπὴν, ἢ γνάθου τὸ
λεπτὸν, ἢ ἀκροποσθίη, οὐ συμφύεται.
24. Ἐντέρων ἢν διακοπῇ τῶν λεπτῶν 503. Ἦν ἔντερον διακοπῇ τῶν λεπτῶν,
τὶ, οὐ ξυμφύεται (59). οὐ συμφύεται.

(57) Operae pretium videtur haec loca secum invicem contulisse. Aphorismus nihil aliud indicat, quam gravia vulnera organorum, quorum mentio fit, admodum periculosa esse. Etenim, quod recte animadvertit SPRENGELIUS, verbum θανατώδεις sexcenties ab HIPPOCRATE usurpatur, ubi periculum mali, nec tamen ejus lethalitas est indicanda. Coacam fere recentioris esse temporis crediderim, quam Aphorismum, si quidem inter ejus praesagia leguntur, quae magis a theoriis quibusdam profecta videntur, quam ab intaminata observatione, quod imprimis teneri velim de vulneribus pulmonis. Postrema pars: Θνήσκουσι δέ καὶ οἱ ἐς τὰ ἐντὸς νεῦρα κ. τ. λ. ab aliis alio modo accipitur: nonnulli enim pro τὰ ἐντὸς νεῦρα, τὰ ἔντερα legunt, quod tamen utrum admittendum sit, dubium videtur. PROSP. MARTIANUS vulgarem praefert lectionem. — Quodsi ergo νεῦρα intelligenda sint, mox hac de re videbimus.

(58) Cum hoc Aph. convenit 28. Sect. VII.

(59) Ego simulatque hos Aphorismos legeram, supposititios esse suspicatus sum, aequae ac loca illis respondentia ex Coacis, videoque SPRENGELIUM in fine exegeseos Aph. 19. scripsisse: »oder ist dieser Grundsatz nicht ächt Hippocratisch sondern vielleicht eine Folge der Theorie späterer Zeiten? Denn er scheint doch ganz auf dem nichtigen Unterschied zwischen Par- »tibus seminalibus und sanguineis zu beruhen.« Ipsam hanc distinctionem his exponit: »In

APHORISMI.

COACAE.

E Sectione Sexta.

25. Ἐρυσίπελας ἔξωθεν καταχέομενον, 366. Ἐρυσίπελας δὲ ἔξωθεν μὲν ἐπιγί-
εἶσω τρέπεσθαι οὐκ ἀγαθόν· εἰσωθεν δὲ νεσθαι, χρήσιμον, εἶσω δὲ τρέπεσθαι, θανά-
ἔξω ἀγαθόν (60). σιμον. τρέπεται δὲ, ὅταν ἀφανιζομένου τοῦ
ἐρυθήματος βαρύνηται τὸ στήθος, καὶ δυσ-
πνοώτερος γίνεται.
26. Ὀκόσοισιν ἂν ἐν τοῖσι καύσοισι τρό- 132. Τοῖς ἐν καύσει τρόμους παρακοπή
μοι γένωνται, παρακοπή λῆει (61). λῆει.
40. Ὀκόσοισι περὶ τὸ ὑποχόνδριον πόνοι 449. Τοῖσιν ἥπαρ ἐξαπίνης περιόδυνού-
γίνονται ἄτερ φλεγμονῆς, τουτέοισι πυρετὸς σιν, πυρετὸς ἐπιγενόμενος λῆει.
- ἐπιγενόμενος λῆει τὸν πόνον (62).
41. Ὀκόσοισι διάπνόν τι ἐὼν ἐν τῷ σώματι 281. τινὰ δὲ τούτων (τῶν ἐμ-
μὴ διασημαίνει, τουτέοισι διὰ παχύτητα τοῦ πυημάτων τῶν εἶσω ῥηγνυμένων) διὰ πάχος
πύου, ἢ τοῦ τόπου, οὐκ ἀποσημαίνει (63). πύου, οὐ διασημαίνει. . .

» ältern Zeiten machte man einen Unterschied zwischen Samentheilen und unähnlichen Thei-
» len des menschlichen Körpers. Die Samentheilen würden, glaubte man, im Mutterleibe schon
» durch die Bildungskraft des Samens formirt und könnten durch nichts ersetzt werden, weil
» der Bildungstrieb verloren gehe, sobald die Theile schon etwas rigider und stärker gewor-
» den; denn der Bildungstrieb habe, so wie die eingepflanzte Wärme, seinen Sitz in der plas-
» tischen Lymphe. Ginge etwas von diesen Theilen verloren; so würde der Verlust durch
» eine ungleichartige Substanz ersetzt, die nicht zu den Samentheilen, sondern zu den Blut-
» theilen gehörte. Wenn ein Knochen durchhauen würde, so erzeuge sich die vorige Kno-
» chensubstanz nie wieder, sondern ein blosser Kallus; so erhalte es sich auch mit den
» Sehnen und Häuten.”

- (60) Coacam, si cum iis, quae eam praecedunt, conferamus, peculiare exemplum ex angina exhi-
bere videmus, dum praeceptum universale in Aph. exhibetur. Aph. 49. Sect. VII. de uti-
litate erysipclatis extus delati in angina quoque agit.
- (61) Ἀτεῖν hic significat succedere, quo sensu in his scriptis plus semel occurrit. Dicitur ergo
delirium hos tremores sequi.
- (62) Aph. 52. Sect. VII. haec legimus: ὀκόσοισιν ἥπαρ περιωδυνᾶται, τουτέοισι πυρετὸς ἐπιγενό-
μενος λῆει τὴν ὀδύνην. Loca haec tria idem omnino indicare videntur, febrim nempe do-
lores hypochondrii dextri non inflammatorios solvere. Possunt hi ex spasmis oriri et in-
fartibus, quo in casu febris egregia medicina esse poterit.
- (63) DE CORTER haec monet: »Quodsi locus pauca carne et tenuibus integumentis sit tectus,
» et pus satis sit fluxile, facile detegi potest attactu, nam alterna pressio concitabit fluctua-
» tionem, et intumescentiā sine multa rubedine tali in loco detegatur pus in tali loco con-
» tineri. Sed si locus multa carne sit tectus, aut si haereat in quadam corporis cavitate,
» attactu non valemus fluctuationem concitare: neque fluctuat, si pus nimis spissum est. Si
» utraque illa simul adsint, peritissimus Chirurgus tactu invenire non poterit, num pus sub-
» tus haereat.”

APHORISMI.

COACAE.

E Sectione Sexta.

43. Ὀκόσοι σπληνώδεις ὑπὸ δυσεντερίης . 466. Δυσεντερίη σπληνώδεσι μὴ μακρῇ, ἀλίσκονται, τούτοις ἐπιγενομένης μακρῆς χρῆσιμον· μακρῇ δὲ πονηρόν· ληγούσης γάρ, τῆς δυσεντερίης ὕδρωψ ἐπιγίνεται, ἢ λειεν- εἰ ὕδρωπες, ἢ λειεντερίαί γίνονται, θανά- τερίη, καὶ ἀπόλλυνται. σιμον.

48. Τοῖσι σπληνώδεσι δυσεντερίη ἐπιγε- νομένη, ἀγαθόν (64).

44. Ὀκόσοισιν ἐκ στραγγουρίης εἰλεοὶ γί- 475. Ἐπὶ στραγγουρίῃ εἰλεὸς ἐπιγενομέ- νονται, ἐν ἑπτὰ ἡμέρησιν ἀπόλλυνται, ἢν μὴ νος ἑβδομαίους ἀπόλλυσιν, ἢν μὴ, πυρετοῦ πυρετοῦ ἐπιγενομένου ἄλλως τὸ ὕδωρ ζυῇ (65). ἐπιγενομένου, ἄστροον οὔρον ἔλθῃ.

58. Ἦν ἐπίπλους ἐκπέσῃ, ἀνάγκη ἀπο- 502. Ὅσοισιν ἐπίπloon ἐκπίπτει, ἀνάγκη ἀποσαπῆναι.

F Sectione Septima.

10. Ἐπὶ εἰλεῶ ἔμετος, ἢ λῶγξ, ἢ σπα- 470. Εἰλεώδεσιν ἔμετος καὶ κώφωσις, κα- κός, ἢ παραφροσύνη, κακόν (67). κόν.

(64) Lienosi secundum FOËSIUM in *Occon.* dicuntur ii, quibus lien in magnitudinem aut molem intumuit aut obduruit, crassis humoribus et melancholicis lienī infarctis cet. cet.; laborant ergo hujus visceris obstructione, induratione ab inflammatione chronica verosimiliter orta, quo in casu criticam esse Dysenteriam nemini mirum videbitur. Aph. 78. Sect. VII. HIPPOCRATES monet: ἐπὶ δυσεντερίῃ λειεντερίῃ, quod ex laesa digestionis officina satis bene intelligitur, viribusque inde exhaustis Hydrops post hunc morbum quoque facile intelligitur, quem praeterea inprimis ex ipsa lienis obstructione Dysenteria non sanata apte interpretatus fueris, modo innumera vasa lymphatica consideres, quae hoc viscus in texturam suam suscipit.

(65) Locus hicce valde difficilis intellectu visus est Commentatoribus, e quibus conf. DE GORTER et SPRENGELIUS. Spastica spectari videtur affectio vesicae et intestinorum, a qualicumque demum causa profecta fuerit, quae critice per urinas terminatur.

(66) Non convenit inter interpretes de significato verbi ἐκπίπτειν hoc loco. DE GORTER cogitavit omenti prolapsum ex vulnere, SPRENGELIUS veram ἐπιπλοοκήλην. Equidem priorem amplecti malim sententiam, quandoquidem mihi valde dubium videtur, utrum ἐντερωνήλην ab ἐπιπλοοκήλῃ distinxerit HIPPOCRATES, quum ne Herniae quidem mentionem factam esse meminerim in germanis ejus scriptis.

(67) Labet ad hunc locum ea adferre, quae habet GORTERUS ad Aph. 22. Sect. III. » Qui » morbus, » inquit, » ab HIPPOCRATE vocatur εἰλεὸς, CELSO est tenuioris intestini morbus, » quoties vehemens dolor occupat ventrem in eo loco, ubi haeret intestinum tenue Ilcon » dictum, qui hodie communi nomine Colicae passionis recipitur: sed est ex Colicae affec- » tiouis specie dolor gravissimus et vehementissimus, cui saepe adjungitur vomitus contento- » rum ex intestinis, cum alvo constipata pertinacissima et ano ita saepe contracto, ut non » admittat suppositorium. » Videntur symptomata in Aphorismo et Coaca damnata partim ge- » neri nervoso a vehementissimo dolore irritato, partim congestionī ad superiora esse tribuenda.

APHORISMI.

COACAE.

Γ. Sectione Septima.

11. Ἐπὶ πλευρίτιδι περιπλευμονίῃ ἐπι-
γνομένη, κακὸν (68).

14. Ἐπὶ πληγῇ ἐς τὴν κεφαλὴν ἔκπλη-
ξις ἢ παραφροσύνη, κακὸν.

58. Ὀκόσοις δ' ἂν ὁ ἐγκέφαλος σεισθῇ ραχρῆμα ἄφωνοι γίνονται, καὶ οὔτε ὁρώσιν,
ὑπὸ τινος προφάσιος, ἀνάγκη ἄφωνους γε-
νέσθαι παραχρῆμα.

29. Ἦν ὑπὸ λευκοῦ φλέγματος ἐχομένῳ
διάρχῳ ἐπιγένηται ἰσχυρὴ, λήει τὴν νοῦσον.

45. Ὀκόσοι τὸ ἥπαρ διάπνον καίονται, θρωπίαι, ἐπιεικῶς αὐτῶν κατεργαστικά.
ἦν τὸ μὲν πῦον καθαρόν ἐνῇ καὶ λευκόν,
περιγίνονται. ἐν χιτῶνι γὰρ τὸ πῦον του-
τέοισιν ἐστίν. ἐὰν δὲ οἷον ἀμόργη ἐνῇ,
ἀπόλλυνται (69).

50. Ὀκόσοις σφακελισθῇ ὁ ἐγκέφαλος,
ἐν τρισὶν ἡμέρησιν ἀπόλλυνται· ἦν δὲ ταύ-
τας διαφύγῳ, ὑγιέες γίνονται (70).

397. Τῶν περιπλευμονιῶν αἱ ἐκ πλευρι-
τικοῦ μεταστάσαι, τῶν ἐξ ἀρχῆς γενομένων
ἀσφαλέστεραι.

499. Ὅσοισιν ἂν ὁ ἐγκέφαλος σεισθῇ, καὶ
πονέσῃ πληγέσιν, ἢ ἄλλως πίπτουσι, πα-

482. Τοὺς λευκοφλεγματούντας διάρχῳ

θρωπίαι, ἐπιεικῶς αὐτῶν κατεργαστικά.

451. Οἷσιν ἥπαρ καυθεῖσιν οἷον ἀμόργη
ἐργεταί, θανάσιμον.

187. Ἐγκεφάλου σφακελίσαντος, οἱ μὲν
ἐν τῇσι τρίτησιν ἡμέρησιν, οἱ δὲ ἐν τῇσιν
ἐβδόμησι τελευτῶσι· ταύτας δὲ διαφεύγοντες
σώζονται. οἷσι δὲ ἀνατμηθεῖσι τῶν τοιούτων
διεστηκός εὐρεθῇ τὸ δευτέρον, ἀπόλλυνται.

(68) Haec loca inter se comparata verosimillimum reddunt, quod supra Cap. 1. § 4. jam adnotavimus, in Coaca, pro ἀσφαλέστεραι, χαλεπώταται esse legendum. PROSPER MARTIANUS tamen vocem servari cupit, aliamque exhibet explicationem, quae tamen satis contorta videtur: vide pag. 402. ubi ἀσφαλέστεραι per stabiliores reddit »ad differentiam earum, de quibus »in superioribus Coacis tractatum est, quae quoniam frequenter transmutantur, modo in abs- »cessus superiores, modo in inferiores, modo in suppurationem, aliosque exitus habent in- »certos et varios, merito instabiles et inconstantes dici possunt:»

(69) De his vide in Prognost., ubi pus bonae notae etiam describitur.

(70) Per Sphacclum encephali ejus mors, ideoque omnis vitae abolitio intelligitur, ita ut perfectum hunc quidem hoc loco cogitare non possimus. In explicatione Coacae FOËRUS nos ad librum II. et III. de Morbis relegat (quae tamen scripta, quod probe tenendum, Cnidio alicui a GRÜNERO adscribuntur). Lib. II. igitur haec legimus: »Cerebri sideratio. Si sideratio cor- »ripit, dolor sensum anteriorem fere capitis partem detinet et intumescit, livescit, febrisque »ac rigor prehendit. Cum sic habuerit, qua parte tumescit, scire oportet, et os perpurga- »tum radere, donec ad duplicatam laminam perruperit, dein non secus ac fracturam curare.» Lib. III. porro haec habemus: »Cerebri sideratio. Quod si cerebrum sideratum fuerit, caput

Comparatis hac ratione Aphorismis cum Praenotionibus, restat ut conspectum aliquem totius operis subjungamus.

Aphorismi in universum summam complectuntur doctrinae Hippocraticae, multaque ex illis loca sunt corollaria ex reliquis divini senis scriptis ipsius, tum ex illis, quae Coi reliquerant, deducta. Quibus tamen passim interspersa sunt placita ab ejus doctrina prorsus aliena, absurda, ridicula, recentiori tempore profecto germanis ejus praeceptis agglutinata.

Prima Sectio ut plurimum consecraria complectitur ex libro de Victu Acutorum, quibus nova quaedam accedunt (Aph. 13—16), complementum referentia eorum, quae in altero libro deficiunt, ita ut haec conjuncta universam fere contineant HIPPOCRATIS disciplinam diaeticam. Postremi hujus Sectionis Aphorismi circa purgantium usum versantur.

Altera Sectio partim diaetica quaedam complectitur, partim quaedam Therapeutica, maximam tamen partem Prognostici est argumenti.

Tertia autem placita in universum exhibet de doctrinâ constitutionis Epidemicae, ex libro de Aëre, Aquis et Locis et Epidemiorum I. et III. deducta, continet tandem expositionem morborum aetati singulae propriorum.

Quartae Sectionis initio de medicamentis evacuantibus agit magnus Cous, de purgantium et emeticorum usu, eorum indicantibus et contra-indicantibus. Major tamen pars media est Prognostica. Ab Aph. inde 74. ad finem libri usque diagnostica tandem nonnulla habemus Prognosticis intermixta.

Sectio quinta Semeiotica est pro parte, pro parte etiam Therapeutica. Multa exhibet de morbis foeminarum, atque ex his plurima spuria, risum moventia (71), quae graviditatem praesertim spectant. De lactis usu agit Aph. 64, quem supra jam adtulimus; chirurgica pauca tandem hîc etiam leguntur.

Sexta vero admodum suspecta videtur, plurimia placita ex germanis HIPPOCRATIS

» dolor occupat, et per cervicem ad spinam pervadit, ipse nihil audit, frigus in caput irruit,
» totus intumescit, ac repente voce defectus videtur, ex naribus sanguis fluit et lividus evadit.
» Hunc si morbus leviter corripuerit, cum sanguis abierit, melius habet. Si vero vehementer
» correptus fuerit, cito moritur.” Unde fere conjicias huncce cerebri sphaelum ejus inflammationem esse, ita ut Aph. indicet hunc morbum ex acutissimis esse, et intra tres dies sive bona, sive mala crisi judicari. » Dicitur autem,” ita foësius ad Coacam nostram, » διεσπρηχός
» τὸ ὄστέον, os *disparatum* aut *disjunctum*, quia invalescente corruptela calvariae os a membranis,
» quae ossi colligantur, praecipue qua parte suturae sunt, separatur et ab ista unionis solutione
» mors imminet, maxime vero si membranae jam nigricant et motus cerebri nullus apparet.”

(71) Vid. Aph. 38. 42. 45. 48. 60.

libris non sunt deducta, quin etiam ab ejus doctrina sunt aliena, ita ut nonnulla certe rejicienda videantur.

Septima Sectione denique plura offendimus loca ex praecedentibus repetita. Sunt hñc quoque bona mixta malis. — Octava Sectio omnino spuria vulgo existimatur.

Ex iis, quae hñc capite disputavimus, iterum consecutaria quaedam deducemus Hippocraticam disciplinam in universum spectantia.

I.

Si quidem antea constitit doctrinam Hippocraticam a Prognostice originem traxisse, nunc quoque abunde demonstravisse videmur characterem quemdam Prognosticum praecipuis magni Coi scriptis penitus impressum esse, eaque cuncta ortum, qualem exposuimus, mirum quantum redolere.

II.

In Epidemiorum libris sensim sensimque magis explicari videmus Divini senis disciplinam, quippe in quibus non amplius illis tantummodo inhaeret phaenomenis, quae in singulis aegrotantibus observantur, verum et ea, quae multis sunt communia, spectat. Jam vero similia symptomata, similesque morbos secum invicem conferens, atque a consimili causa profectos esse ratus, ad nexum adscenderat, quo morbi epidemici, eorumque mutationes et vicissitudines, cum variis anni tempestatibus aërisque vicissitudinibus tenentur. Has quidem illorum causas existere posse perspexit, ita tamen, ut hae causae diversos ederent effectus pro diversis in quae agerent, quaeque in ipsas reagerent, corporibus.

III.

Magis adhuc sese explicuit illa doctrina in libro de Aëre, Aquis et Locis, in quo humanam naturam contemplatur potentiis expositam rerum externarum quarumvis, quae singulae per se, omnesque junctae, vim suam exserentes in corpus humanum, illud ipsum, uti et animum, tum in integerrima vitae conditione, tum in statu morbooso afficiunt, eique vel prosunt vel obsunt.

IV.

Medicinam igitur recte investigare (ζητεῖν) cupienti, ad haec omnia attendendum esse praecipit, quandoquidem rite perspexerat, a diversarum illarum virium cognitione artem ipsam magnum capturam esse incrementum. Non ratiocinatione tamen, nec demonstratione id ostendere solet; sed observationibus in eum redactis

ordinem, ut altera alteram illustret, conjunctaeque omnes nos co ducant, ut magnam cognoscamus climatis (latiori, quo hac voce utuntur, significato) efficaciam in homines singulos, nec minus in populos integros.

V.

Medicum cupivit HIPPOCRATES κοσμοπολίτην. Ipsius medicina non unius est loci aut regionis, verum per universum patet terrarum orbem; quippe, quaecumque in hoc libro occurrunt, ad πρόνοιαν referuntur, quae harum rerum omnium scientiam complexa medicum, in locum sibi ignotum pervenientem, simulac situm, aquas, terram regionis, incolarum victus rationem cognoverit et secum reputaverit, docet quinam morbi huic regioni sint familiares, quatenus eorum sit indoles, quali ratione curari tandem debeant.

VI.

Librum de Diaeta Acutorum duplici de causa notatu dignum cognovimus, tum propter loca universam HIPPOCRATIS rationem, ejusdemque a Cnidiorum illa differentiam spectantia, tum propterea quod veluti compendium quoddam exhibeat Praxeos Hippocraticae.

VII.

Confirmatum reperimus hoc scripto, quod antea etiam animadvertimus, HIPPOCRATIS πρόνοιαν in signorum intelligentia esse fundatam, et sponte ducere ad optimam medendi methodum.

VIII.

Hoc nomine e regione opposita erat Diagnosticae sive Nosologiae symptomaticae Cnidiorum, quae a sterili observatione, sine ullo laudabili rationis usu, profecta, ad nullum finem quemquam vere Therapeuticum ducere potuit.

IX.

Simpliciorum medicaminum apparatus esse laudandum existimat HIPPOCRATES, dummodo sufficiat morbis sanandis.

X.

Prouti semper fere acutos morbos spectat, ita quoque laude dignissimum censet medicum, qui in his curandis prae caeteris meliorem sese gerit artificem.

XI.

Suprema in victus ratione praescribenda lex est HIPPOCRATIS, omnem magnam mutationem, eamque subitanam, tanquam valde nocivam esse vitandam.

XII.

Altera lex est, et robur, et morbi genus et tempus et consuetudinem continuo esse computanda, ubi diætam instituas.

XIII.

Quod ad morbi tempus; inter cruditatem alimenta nocent, suntque danda tantummodo ut morbo crisisque ferendis aeger sufficiat. Si quidem nimiam alimentorum copiam, viribusque in digestionem impensis, natura ab opere critico avocatur. Post crisis vero cibus reficiendus est aeger, ut damna corpori ex aegritudine illata restituantur.

XIV.

Quam manifesto etiam *προνοία* in arte usus inde apparet.

XV.

Aphorismi summam complectuntur doctrinae Hippocraticae, suntque adeo varii argumenti. Inprimis tamen Prognosin spectant. Pluribus locis suppositiis sunt conspurcati.

XVI.

Plures Aphorismi desumpti sunt ex Praenotionibus Coacis, quas saepius emendatiores exhibent. Progressus in medicina praetervidere non possumus in diversa morbos aetatum distinguendi et exponendi ratione.

CAPUT QUARTUM.

SPECIMEN EXHIBENS INTERPRETATIONIS DOCTRINAE HIPPOCRATICAE
EX PRINCIPIIS SUPRA DEMONSTRATIS.



§ 1.

Pervenimus tandem ad ultimam, eamque gravissimam Dissertationis nostrae partem, qua, quorsum denique tendat omnis haec Disceptatio, erit exponendum. Quodsi quis quaerat, quonam haec disputaverimus consilio, profitebimur nos spe ductos fuisse, fore ut hac ratione scripta Hippocratica pervolventes meliorem nobis compareremus illorum intelligentiam, atque inde doctrinam hanc, ab optimo quovis medico summis semper encomiis celebratam, pro viribus interpretaremur. Nimirum minus laudanda videtur ea Historiae Medicinae tradendae ratio, qua hodie praeclara haec et omni aetati fructuosissima antiquitatis monumenta horrendum in modum divelluntur, et recentioris medicinae distributionis maculis tam foede deturpantur, ut venerabilem antiquitatis faciem agnoscere plane nequeas. — Aut ecquid novius et rei naturae minus consentaneum, quam primo Anatomiam, tum Physiologiam et Pathologiam, Therapeuticen denique HIPPOCRATIS tradere? Perinde ac si in scholis nostrorum temporum Medicinam Theoreticam prius, tum etiam Practicam sive didicisset magnus ille Cōs, sive docuisset. Imo vero, longe aliter se res habet. Inaudita haec divino seni nomina. Cujus disciplina una et integra, nec nisi aegre dividenda omnem complectebatur naturam humanam, quam magistram sibi proposuerat medicinae pater, unumque illud tantum agitabat ut continuo magistram optimam intelligeret, atque ad ejus exemplum et praecepta artem suam medicam accommodaret et informaret. Eam autem ut rite accipiamus, res a primis initiis breviter videtur repetenda.

Tota medicina Hippocratica ubivis, ne iis quidem locis exceptis, quae Chirurgiam proxime tangunt (1), quaeque brevitatis causa silentio praeterire coacti sumus, prognosticam quamdam nobis obfert formam, ita ut futurorum praesensio

(1) Vide librum de Capitis Vulneribus, ROËSIO pag. 911.

summum quoddam fuisse videatur, quod nullo non tempore Coi sibi expetiverint: cujus rei causa ab ipsa hujus disciplinae origine procul dubio est deducenda. Vidimus enim in Templis AESCULAPII aegros calamitatum suarum solatium quaesivisse et remedium, Sacerdotesque ibi, Dei nomine et auctoritate, oracula edidisse futurum morborum exitum declarantia, simulque remedia indicasse, quibus tutos sese praestarent aegrotantes ab adversa, quae illos teneret, valetudine.

Duplex autem causa fuisse videtur, quae Sacerdotes impulerit ad oracula veritati consentanea proferenda. Alteram positam esse crediderim in aemulatione inter Graecos vulgari, quae inter Dei ministros in variis delubris exstitit, et cujus magna profecto vis est in doctrinarum cultum et artium promovendum, cujusque monumentum conservatum habemus in libri de Victu Aetorum initio; alteram vero in ipsis fructibus, qui ex templi et vaticiniorum celebritate in sacerdotes redundabant, quippe qua major attrahebatur aegrotantium numerus, qui templum ipsum magis magisque exornabant, et in grati animi testificationem Dei ministros muneribus donabant splendidissimis.

Jam vero Asclepion illud in insula Co, quam soli fertilitate, situs amoenitate, aëris salubritate excelluisse ferunt Scriptores, magnam sibi famam nactum, insignem quoque aegrotantium numerum ad se alliciebat. Sacerdotes autem ibi oracula edere, remedia proponere, nec minus, quod praecipue tenendum, aegros quotidie inspicere. Varios videbant in tanto aegrotantium numero morbos; in primis tamen, si, quae nobis supersunt, eorum artis reliquias consulas, affectiones acutas, et chronicas quasdam paucas, illarum fere subolem. Morbi vero acuti in regione tam felicem situm habente ac Graecia, sub coelo purissimo, nostroque multo aequabiliore, in corpora illa integra eaque robusta et athletica, in quibus artem fecisse videntur, incidentes non potuerunt non apertis plerumque sese prode-
re symptomatibus et valde conspicuis; ita ut felix eorum exitus certis quibusdam pateret signis, pariter atque infaustus rerum eventus. Sacerdotes haec pro more suo scriptis mandare, et sic sponte duci ad comparisonem casuum consimilium; unde illud fere simul illis apparuit, quod certa phaenomena alia mortem praecederent, morbi restitutionem in sanitatem alia. Magna hujus rei utilitas ad praesagia sua efformanda eorum mentem protinus percussisse videtur, eosque impulsisse ut assiduo magis magisque varia valetudinum genera observarent. Hinc igitur prima exstiterunt eorum Prognostices initia, quae quomodo sensim sensimque perfectior facta sit, nunc exponemus.

Morbi quidem diversi, diversis stipantur symptomatibus, quibus tanquam litteris aut characteribus expressam legimus eorum imaginem, et genus et speciem cognoscimus.

Sunt vero praeterea quaedam symptomatum *συλλήψεις*, quae in singulis morbis non solum, verum in singulis etiam hominibus quodammodo diversae, majus minusve periculum indicant, vel majorem minoremve spem salutis promittunt: at vero haec tum demum istiusmodi quid significant, cum omnia illarum phaenomena unâ simul observantur. Quorum autem quaedam quum animadvertissent Coi et collegissent, haec annotarunt, et vulgarem, quod principio jam scripsimus, logicam *post ergo propter* secuti, sive sanitatis, sive mortis causam habere coeperunt. Unde factum est ut, si quem aegrotum post aliquot hujus generis *γαινόμενα* mortem obire conspexissent, haec mortis causam esse rati, expectarent alterum, in quo eadem observaturi essent symptomata, aequae ac priorem, de vita decessurum esse. Verum id ipsum, quod primo non cunctis signis observandis, sed vel singulari tantum, vel aliquibus tantummodo mentem adverterent, effecit ut eventus eorum expectationem plus semel fefellerit. Unde sensim sensimque melius perspicere didicerunt, plures conditiones una cum iis, quae memoriae mandassent, simul praesentes requiri, ut certam aliquam ederent prognosin: ita ut, ad *τὴν συνδρομὴν* symptomatum animum attendentes, primo adnotata limitaverint, alia latius extenderint, et quo magis earum observationum sylva quotidie accresceret, eo magis universalia praecepta prognostica scriptis mandaverint. Et hîc quidem omnia signa simul comprehendentes certius quoddam principium invenerunt, unde Prognoses suas et haurirent et instituerent.

Signorum porro in aegris observandorum *συλλήψεις* cum symptomatum congerie sanitatis tempore praesentium contulerunt; quorsum quomodo ducti sint, haud ita difficile videtur intellectu, si quidem sponte ipsis in oculos incurrere debuit insignis faciei differentia hominis convalescentis, quem nuper in vitae periculo versantem viderant, felici vero suae praxeos successu veluti ex orci faucibus eripuerant. Hinc autem alter cognitionis medicae fons illis manavit, alterumque petierunt principium, ex quo futura praesagirent; quippe satis facileprehenderunt eo majus adesse vitae discrimen, quo longior sit recessus a perfecta illa vitae conditione. Similiter vero atque in morborum observatione, in hac quoque eorum cum sanitate comparatione latissimus principio patebat errori locus. Nam quemadmodum singuli homines secunda gaudentes valetudine inter se invicem differunt, ita quoque morbi tempore inter se sunt diversi, ita ut alia sit valetudo quaecumque senum, alia puerorum et virorum, alia foeminarum, virginum; quin et singula fere morborum symptomata variam edunt, pro vario, in quod incidunt, corpore significationem: adeo ut, nisi quid hac in re aetas et sexus et consuetudinis vis efficiant, sive addas, sive detrahas, vel quocumque demum mo-

do computes, aliter fieri non possit, quam ut in errorem ducaris et ad arma interdum clames, ubi ne vel suspicio quidem belli adest. — Quod quum experti didicissent Coi, neque consuetudinis vim neglexerunt in oraculis suis ferendis, neque aetatem, neque sexum; sed, quid haec omnia ad signa mutanda et eorum significationem convertendam valerent, acute discernere didicerunt, et nova etiam hâc ratione inventa continuo tum memoriae, tum litteris mandarunt.

In morbis, autem acutis eorum aciem effugere non potuerunt symptomata illa activa, ab ipsa vitae reactione continuo profluentia, vera valetudinis adversae auxilia naturalia, quorum quanta vis sit et efficacia in morbos sanandos, unicuique, vel leviter tantum medicinae sacris initiato, notissima res est. Ipsa vero haec naturae molimina probe cognoscere, neque praesentia tantummodo perspicere, verum etiam futura praevidere, maximi eorum intererat; quippe nihil quicquam omnino sive aptius, sive magis accommodatum inveniri potuit ad certiores reddendas eorum praesensiones. Illi igitur a primis morbi initiis his attentionem praebere, certam et regularem quorundam signorum consecutionem et vicissitudinem animadvertere, atque inde celebratissimam illam criseum doctrinam condere, quae pariter atque omnis Coorum disciplina a pura observatione, nullis maculata theorematibus, et prima duxit initia, et majora postea cepit incrementa.

Crises illae vero certis in certis morbis incidere solebant diebus; certis porro temporibus symptomata quaedam notabantur ipsas crises praenunciantia; ex his symptomatibus alia bonam crisin praecedere solebant, malam alia; alia citius, alia tardius incidebant; haec tardiores, illa celeriores crisin significabant; alia *φαινόμενα* sub iudicium observanda hoc felix fore denotabant, alia infelix; quae cuncta et singula summo studio Coi animadverterunt, et in artis suae Prognosticae usum transtulerunt. Ex excretis vulgo futuram crisin praevidebant, et morbum *coqui* dicebant, cum signa ederet crisin futuram ostendentia; unde excreta *cocta* illis audiebant; quae iudicium praegrediebantur. Haec igitur bona esse dixerunt, ubi bonum praecedebat iudicium, sin contra infaustum, mala; pariter atque ipsa excreta critica, quae in feliciori casu laudaverunt, in contrario damnaverunt, quin et eo magis vituperarunt, quo magis a perfectis illis criticis et modo, et qualitate, et quantitate essent diversa. Quin et ipsi dies, quibus morbi critiche terminabantur, alii prae aliis excelebant infausto rerum eventu, vel successu feliciori, ita ut non sola tantum symptomata damnarent vel laudarent, sed haec tum demum malum bonumve inprimis significare dicerent, cum certo ejusmodi die essent observata. Praeter crises et dies criticos porro morborum metastases et metaschematismata et observarunt, et signa annotarunt, quae haec ipsa praecede-

bant, ut quid haec etiam indicarent perspicere possent, sicubi rursus ipsis obviam ventura essent. —

Ex his autem omnibus illud inprimis praeclarum existit, quod non morborum nomina cognoscere studerent, sed potius ipsam perspicere cuperent aegrorum vitae conditionem; neque quonam morbo affecti essent quaerent, sed utrum morbo vincendo pares essent, an vero eorum viribus majus esset malum; utrum natura crisin aliquam perficeret, nec ne; utrum bonum instaret iudicium, an malum, et quo tempore id ipsum fieret. Ipsa haec moliminum haud raro salutiferorum contemplatio Therapeutices Naturalis praestantiam eos docuit; docuit etiam hanc imitari, atque inde elementa ducere Therapeutices rationalis et utilis, imo vero artis solius vere medicae.

Neque morbos tantummodo internos hac ratione considerarunt, verum etiam externos eadem ratione tractavisse videntur. Unde praesagia Chirurgica de capitis vulneribus et fracturis, quae neque nostris temporibus sunt flocci pendenda.

Verum hinc paulisper subsistamus, et mirandam explicemus et fructuosissimam, quam in medicinam introduxerunt, methodum.

Quod igitur hoc loco primum omnium animadvertendum venit, est observandi studium, tum vero ipsa haec prognostica medicinam colendi ratio, cum continuo inde profluente analogica naturae interpretatione, denique naturae imitationem contemplabimur; quae cuncta et singula optimum quodvis ex sacerdotali hoc artis medicae cultu portendere jubent.

Et observatio quidem unicum est solidum et inconcussum fundamentum, cui quaelibet scientia earum, quas naturales vocamus hodie, superstrui et possit, et debeat; est hoc solum principium, unde ortum duxerit primo et unde extendi queat et crescat. Quod *ἐμπειρικοί* illi apud CELSUM disputant, » primum remedia » reperta fuisse, dein vero homines de remediorum rationibus disserere coepisse, » nec post rationem medicinam esse inventam, sed post inventam medicinam rationem quaesitam esse, » illud ubivis in philosophia naturali locum obtinere debuit. Observationes primo faciendae erant, deinde *γαινόμενα* observata explicanda, neque prius quam indefessa observatione factorum historiam sibi comparaverant homines, vel ulla laudabilis interpretatio cujuslibet etiam parum momentosi facti exhiberi potuit. Quare magnus ille PARADISIUS, Academiae nostrae quondam decus et ornamentum, ubi Medicinae Theoreticae veram rationem et fines exponit, ab Empirica exordium ducit, et in hac ipsa exponenda primas tribuit partes observationi. Medicinam autem tandem ad magnam illam naturae scientiam esse referendam, quis dubitet, nedum neget?

Neque melius aut penitius persuasum nobis habebimus de observationis, empiriae rationalis in hujus generis scientiarum principio utilitate, quam si contrarium nobis fingentes ponamus theorias experientiam praecedere, et, rationibus qualibuscumque demum inventis, facta postea colligi atque enarrari. Hinc quid fiat, per breviter videamus.

Quando non ipsis factis horum ipsorum naturam docemur et causas, theorematum principia non poterunt non vaga esse et plane imaginaria; vel potius nulla omnino erunt principia, quibus theorematum sive veritatem, sive fallaciam dijudicemus: nam rerum ipsarum loco phantasia sua figmenta suppeditabit, quibus si ratiocinationes superstruuntur, magis magisque a recto veritatis tramite aberrabimus. Neque tamen hic subsistit malum, verum haec phantasiae proles non abstinet ipsam pessumdare observationem, quippe omnis omnium temporum experientia docuit, hominis sive arrogantiam, sive ignaviam, illum eo perducere ut facta theoriae suae repugnantia potius vel negligat, vel observare plane nolit, quam ut errorem fateatur, vel aptiorem illis quaerat interpretationem. Magnus ille, sed melancholicus simul philosophus ZIMMERMANNUS haec pro more suo in aureo illo libro, quem *de experientia* inscripsit, acriter quidem, sed candidissimo tamen pectore reprehendit.

Quam parum sola phantasia ad aptam devehat rerum intelligentiam, docet ipsa poëtica naturam interpretandi ratio veterum philosophorum (1), quae, etiamsi subinde praeclara obferat eorum ingenii monumenta, ad veram tamen et utilem in medicina theoriam et in hac fundatam praxin nihil quicquam contulit.

Notatu dignum videtur, veram artem medicam ex ipso fructu, quem inde tum medici, tum aegrotantes perceperunt, esse natam, quum contra philosophi illi eam primis praesertim temporibus potius tanquam partem scientiarum, quae illis tantopere arridebant, coluerint, quam ut inde fructus aliquos perciperent. Quare pleraque illorum theoremata in physica mundi originem, in medicina hominis genesin et animi naturam, ejusque cum corpore commercium et similia plura spectabant, quorum admiratione perculsa mens simul impulsata est, ut in eorum originem inquireret. Ars autem salutifera ex his nequaquam nata est initiis, et si quid inde profecit, illud perexiguum profecto reputandum est, neque directe inde emanare potuit.

(1) THALEM MILESIUM, PYTHAGORAM, ALCMAEONEM, EMPEDOCLEM caet. cogitemus, de quorum placitis conf. HECKER, *Geschichte der Heilkunde*, dritter Abschnitt, Ausbildung der Heilkunde durch die ältesten Philosophen.

Et hoc quidem loco verbo monendum est, quid per veri illum et simplicis sensum voluerimus, quem in Coörum operibus continuo admirati sumus, et qui in omnibus illorum scriptis re vera dominatur. Hicce scilicet sensus illud inprimis effecit, ut integram illam et intaminatam nobis relinquerent naturae operum historiam; quippe illo imbuti nihil egerunt, nisi ut observarent; et vero omnem adverterunt animum, ut recte quid fieret viderent. Hicce sensus eos impulit ut breviter et simpliciter, sed candida oratione, quaecumque viderant, exponerent; et ne vel levissima re addita, quam non viderant, thesaurum nobis relinquerent observationum, unde nepotes, quin et omnis omnium temporum posteritas, quid *observare* demum significet, discat; et cognoscat simul mirabilia illa naturae humanae praesidia, quibus a morbis se ipsa liberat et omni opera tentat crudeles avertere cruciatus.

Verum et ipsa prognostica eorum artis ratio summam nostram animi attentionem optimo suo jure sibi vindicat. Sponte hanc natam esse vidimus, nunc autem perhibemus illam maximum fuisse instrumentum, quo ad tantum admirabilitatis fastigium artem evexerint. Etenim hoc ipsum, quod futuro rerum eventui cognoscendo continuo mentem applicarent, illud praesertim magnificum peperit ut non morborum denominationibus eorumve distributioni inhaerent: sed in ipsam inquirerent aegrorum vitam; quo facto ad longe meliorem pervenerunt morborum notitiam, quam si aliam ingressi viam Diagnosticen coluissent. Ipsa hac futurorum praesensione morborum indoles illis innotescebat, et praesidia illa cognoscebant naturalia, quibus morbos pellat natura humana; et rationem intelligere discebant, quae inter morbum intercedit et corpus, in quod incidat, unde veluti sponte quoque ducebantur ad rationalem artem et modestam, non vagam et superbam. Prognostices cultui Coörum artis praestantiam esse tribuendam probare videntur Cuidii, qui nescio qua de causa morbos subtiliter distinguere cupientes, et nomina illis tribuentes non prognosin sed diagnosin aliquam coluerunt, unde symptomatologica illorum Nosologia exstitit, vana eadem neque ad utilem usum quemcumque in arte accommodata; quid? quod saepissime ad perversam curationem illos perducere debuerit.

Quodsi exemplis rem tibi probari cupias, exempla non deerunt. Sumamus observationem anginae.

Plures conspexerant aegrotantes faucium inflammatione correptos; communis erat omnibus dolor partium inflammatarum, deglutitionis laesio, spirandi difficultas. In aliis tamen inprimis atrocissimam observarunt *δυσπνοϊαν*, simulque animadverterunt nihil quicquam sive tumoris, sive ruboris in eorum faucibus conspicuum esse, illos

autem vehementissimo morbi impetu, vel eodem, vel tertio die auferri. In aliis vero deglutitio magis laesa cernebatur, qui quidem in faucibus et ruborem et tumorem oculo ostenderunt; hi autem, licet interdum aequae ac priores interimerentur, diutius tamen superstites manserunt. Jam vero Coi non varios hos reputare morbos, quod Cnidii procul dubio fecissent, sed has adnotare prognoses: »Anginae, in quibus, neque in collo, neque in faucibus quicquam apparet; sed »quae vehementem suffocationem ac spirandi difficultatem adferunt, eodem aut »tertio die necant. Quae vero tumorem ac ruborem in collo capiunt in reliquis »quidem eodem modo se habent, verum diuturniores sunt.”

Neque hic tamen subsistere eos sinebat illorum observandi studium; sed animadverterunt praeterea, nonnullos etiam in pectore et externis colli partibus rubores contrahere, hosque diutius inter vivos manere, quin et protinus servari, dummodo rubores ejusmodi et tumores extrorsum verterentur, imo et extus suppurerent. Quare illi mox hanc sententiam proferre: »praecipue autem malum pro- »rogatur, quibus non solum fauces, sed cervicem quoque et pectus unâ rubor »occupat. Maxime vero potest inde secunda valetudo contingere, modo ne ad »interna revertantur.”

Cnidiorum Diagnostice eo illos perduxisset, ut plurimas distinxisse anginae species, aliam sine tumore, aliam cum tumore et rubore in faucibus, tertiam tandem cum rubore in faucibus et pectore et collo: hîc vero finis fuisset eorum observationis. Coi contra prognoscere sibi comparare studentes ad analogicam sponte ducebantur naturae interpretationem; quam, quomodo accipere oporteat, in eodem exemplo manentibus exponere nobis animus est.

Ponamus sacerdotes illos aegrotantem vidisse angina laborantem, qui magno opere levabatur, ubi extus in pectore rubor apparuerat. Malum ipsum ab internis partibus veluti revocari et extrorsum deferri videbatur, cum haud parvo aegri commodo; quin etiam morbus plane terminabatur hac ratione; ruborque tum in faucibus, tum in pectore et collo evanescebat, malo prorsus fugato, ita ut aeger integerrima rursum frueretur valetudine. At vero in altero primo quidem pari ratione hi rubores apparuerunt, mox tamen evanescebant; aeger autem non sanari, sed continuo in pejorem ruere conditionem, et crudeliter angî, et acerbissimis vexari doloribus, et malum prius extrorsum delatum jam ad internas partes reverti, easque semel relictas eo vehementiori aggredi impetu, donec tandem miser ille atrocissimo modo periisset. Hinc quidem hocce effecerunt praesagium: »Erysipelas foris quidem exstare utile, intro autem vergere lethale;” subjunxerunt autem, ut omnis omnium temporum posteritas perniciosam hanc re-

troversionem cognosceret: »cujus rei indicium est, cum rubore evanescente pectus »gravatur et aegrius spiritum trahit aeger.”

Est haec, quam analogicam vocavimus naturae interpretationem, de qua Praeceptor clarissimus: »Quodsi,” inquit: »in libris exponendis optima illa censeatur »interpretatio, quae ut ab Analogia petitur, sic analogica dicta est, in qua qui- »dem multis locis conferendis, quinam fuerit singuli loci sensus, quatenam aucto- »ris mens efficitur, hac quoque analogica interpretatione non meliorem aliam no- »vimus, quam in interpretaudo magno illo naturae libro adhibeamus (3).”

Restat tandem ut de naturae imitatione videamus, ad quam continuo pergimus.

Admodum dolendum esse censeo, non plura nobis superesse artis, quam Coi ante HIPPOCRATEM fecerunt, monumenta; quippe hoc impedit, quo minus sciamus quatenam praecepta in medicina exercenda divino seni ab ejus decessoribus relicta fuerint. Sunt tamen adhuc pauca, quibus facile convincimur, ipsam procul dubio formam Prognosticam, quam sponte sua haec medicina nacta est, id effecisse, ut naturae molimina imitarentur atque ita naturam ipsam ducem sequerentur, viriumque etiam aegrotantium justis fierent existimatores. Non magis idoneum cognovi exemplum, quam cujus mentionem jam aliquando fecimus, curationis videlicet convulsionum.

Experientia quotidiana eos docuerat, admodum diversam esse spasmodorum et convulsionum periculi significationem; pulcerrimaque illorum naturam interpretandi ratio eos ad variae convulsionum indolis cognitionem perduxerat; adeo ut haudquaquam contemserint spasmos ex enormi depletione sive sanguinis detractionibus, sive aliis quibuscumque evacuationibus per alvum, urinam, vomitum, sudorem factâ, ortos; sed illos vel gravissimum indicare periculum, non semel proclamaverint. Nunc autem hominem videbant largam narium haemorrhagiam patientem, quam inconsiderate ille aqua gelida vel alia quacumque ratione sistere. — Aeger vero, sanguinis fluxu sistente, mox in convulsiones incidere: illi eum curare. At qua ratione?

Hominis habitus profecto plethoricus, ipsa convulsionis accessio postquam sanguinis fluxum compescuerat, comparatio praeterea hujus casus cum aliis, in quibus inter ipsam haemorrhagiam et unâ cum imo virium lapsu convulsionem observaverant, eos impulsisse videntur, ut nimiam repletionem *σπασμοῦ* causam esse rati, seu potius ipsam haemorrhagiae cessationem illum provocasse putantes, venam secarent, et vero simul aegrotantem a morbo vindicarent.

(3) Vide C. PRUYS V. D. HOEVEN *Chrestomathiam Hippocraticam*, Praefationis p. XIV.

Est haec naturae imitatio simplex, est eadem facilis adeo, ut dixeris eam non inveniri non potuisse. Quod lubenter quidem concedimus, sed simul tamen affirmabimus, eam ex Prognostica eorum artis ratione et analogica illa naturae interpretatione, et ex symptomatum intelligentia, quae inde profluit, continuo esse deductam, neque aliam medicinam colendi rationem illo saltem tempore eo facile ducere potuisse. Ex poëticis enim philosophorum theorematibus nulla hinc lux affulsisset, nec major fere ex Cnidiorum Nosologia symptomatica, quippe qui *σπασμοῖς* tantum observassent, quos si distinxissent, ab externa forma distinctionem petiissent, neque ad causam descendissent, ideoque perverse curassent, aut si quid bene, forte fortuito certe id tantum obtigisset. Cnidiorum quoque Nosologia utrum ad prudentissima illa praecepta de abstinence a purgantibus in aegris debilitatis illos adductura fuisset, jure dubitari possit.

Quodsi autem, quaenam denique fuerit, quam tantis laudibus eveho, methodus quaeras: » Fuit vera *Inductio* quae triplici potissimum usa est, *Observationis* » videlicet sive propriae, sive alienae, *Comparisonis* atque *Analogiae* auxilio (4).”

Observatione igitur a Graecis hominibus, quid verum esset quaerentibus, factâ, comparatione ab iisdem Graecis pulcri sensu penitus imbutis institutâ, ratiocinio denique illorum analogico, a praejudicatis opinionibus prorsus libero Prognostice quaedam oriebatur, cujus auctoritas summa, quippe non a systemate aliquo exoriebatur, sed ex ipsa natura, quam non divulsit, sed integram depinxit; ita ut fida acquireretur factorum historia, morbus et sanitas secum invicem compararentur, neque eorum tantum facies universa, sed et vel minima hujus faciei lineamenta et ipsae morbosae conditiones secum conferrentur, et affectionum tum diversitates, tum *ταυτότητες* perspicerentur, et ars tandem nasceretur praeclara ac sola vere salutifera.

Haec abunde, ut videtur, nobis ostendunt ante HIPPOCRATEM Medicinam tam feliciter cultam esse, ut optima quaevis inde exspectare liceret: unde simul, cur tantam sibi nominis famam comparare potuerit, intelligitur: namque omnia veluti praeparata et rite disposita erant, adeo ut unum illud tantum requireretur, ut Vir quidam eximii ingenii, quale Hippocraticum illud, exurgeret et ipsos Artis limites latius posteritati poneret.

§ 2.

En! HIPPOCRATES ille magnus in scenam prodit, de cujus vita, quae memoriae mandata supersunt, tam fabulosa videntur, ut his narratiunculis fidem habere

(4) *Chrestom. Hippocr. Praef. p. XIII.*

plane non possis. Quae ad ejus scripta intelligenda cognitu sunt necessaria, paucis his absolvuntur:

Natus est HIPPOCRATES anno circiter 460 ante C. N. tempore belli Peloponnesiaci. Aetas igitur ejus in felicissimam incidit litterarum Graecarum aetatem, SOCRATEM inter et PLATONEM. Multa fecit itinera et verosimiliter in satis longinquas regiones; artem autem potissimum exercuit in Thaso, Thracia et Thessalia (5).

HIPPOCRATES patre medico natus, ex familia oriundus, quae per insignem annorum seriem medicinam feliciter excoluerat, scripta decessorum suorum non legere vix potuit, nec minus patris HERACLIDIS praeceptis ad hanc artem informari. Quod revera factum esse, docere videtur comparatio nostra Prognostici cum Prae-
notionibus illis Coacis, tum etiam harum cum Aphorismis plurimis convenientia.

Didicit inde Naturam continuo contemplari et interrogare; et pro ingenii praestantia, quam cuncta ejus scripta testantur, proprias observationes cum iis, quas proavi scriptis mandatas reliquerant, comparavisse et utrasque dijudicavisse videtur. Egregia procul dubio invenit multa, plurima tamen imperfecta, nec pauca falsa prorsus et incerta; quibus quidem eum incitatum esse crediderim, ut sensim sensimque haec emendaret et sua experientia amplificaret. Qua ratione Prognosticum exstitisse videtur, probabiliter antiquissimum ex omnibus, quae divinus senex reliquit, litterarum monumentis; quod autem ita natum esse reor, ut loca ex Coacis emendata sensim sensimque collegerit, nova sua his addiderit inventa, omniaque in unum illud opus suum conjunxerit.

Atque ex his omnibus simul Prognosticam illam interpretamur Medicinae Hippocraticae formam, circa quam omnis fere haec disputatio nostra versatur; quamque formam appellamus, quandoquidem potius imago externa illius videtur haec *πρόνοια*, quam res ipsa; ita ut, ubicumque Praevidentiam laudet HIPPOCRATES, omnem cogitare oporteat, quam sibi comparaverat, morborum notitiam, quamque ad futurorum quidem praesensionem abhuit, ad veram *τέχνησιν*; sed quae plura tamen quam Prognosticen complectitur, quibus ablati haec ipsa corruat necesse est.

Rem quidem paullatim explicare animus est.

Totus ille liber, qui Prognosticon audit, summâ curâ elaboratus, adeo ut perfectissimum fere omnium HIPPOCRATIS operum illud dixeris, fundamenta exhibet solida et inconcussa, quibus tota nititur magni Coi disciplina. In toto hoc scripto de Praevidentia medica agit, quae ad veram *τέχνησιν* ducit et in signorum intelligentia est fundata, quam a pluribus principiis petiit quidem,

(5) Ex Epidemiorum Libris, in quibus regiones et urbes, ubi aegrotantes visitavit, apponuntur, id apparet.

sed a duobus tamen praesertim veluti summis, a morbi cum sanitate comparatione et ab animi attentione ad signorum omnium concursum. Quibus ergo quomodo usus sit, paucis jam perquiramus.

Morbi cum sanitate comparationem tanti fecit, ut vel statim, simul atque ad aegrum accesseris, ejus faciem tibi inspiciendam esse, praecipiat, utrum haec sanorum vultui sit similis, an secus; tum, utrum aeger ipse sanorum instar decumbat, an vero alio quodam modo sese in lectulo composuerit, utrum solito tempore dormiat, an insolito. Quapropter prius quoque sanorum decubitus et somnum describit, deinde vero aegrotantium, atque ita verbo prius Semieioticen quamdam physiologicam tradit, deinde huius pathologicam subjungit. Jam vero has ita adhibet, ut quo major appareat a recto tramite aberratio, eo majus quoque periculum adesse existimet et doceat.

In his tamen universalibus nequaquam subsistit, neque abstracto cuidam perfectae sanitatis exemplari hanc suam comparationem accommodat, sed sanitati hominum singulorum, ita ut et aetatis, et sexus, et vero consuetudinis rationem imprimis habeat. Quare animadvertendum esse monet, an aegrorum facies sanorum illius sit similis et praecipue an sui ipsius; ita enim optima existimanda, quae vero ab eo plurimum recedit, periculum portendit. Et quam diligenter consuetudinem computaverit, sexcenta docent loca, ubi symptomata damnat, nisi ad sueto accidant; quippe probe perspexerat homines saepe sanissimos ex more aliquid facere, quod per se nihil morborum significet, sed tum demum malum haberi possit, quando unâ cum aliis symptomatibus, in non adsueto, morbi tempore observetur. Oculi semiclausi per somnum, decubitus in ventrem, stridor dentium, et similia plura hujus sunt loci.

Ad eandem praeterea sanitatis cum morbo comparationem referenda est excretorum solitorum non solum cum morborum, sed etiam morbosorum inter se invicem collatio: quod primo quidem minus consentaneum videri possit, melius tamen congruere apparebit, ubi quam ratione acceptum cupiamus exposuerimus. Nimirum quemadmodum sanitatem, tanquam perfectum quemdam vitae *τύπον* sibi proposuerat, ad quem morbum tanquam vitam imperfectam referret, ita quoque coctiones et crises, felici eventu notabiles, tanquam perfectas naturae operationes sibi finxit, quibus reliquas metiretur: quas quidem eo majus periculum indicare existimavit, quo magis ab optimis illis deflecterent, eoque majorem vitae spem dare, quo magis ad has accederent. Monita de alvi excretionem, urinis, sputis hoc abunde declarant. Hac itaque ratione » *Physiologia* quaedam atque *Pathologia* exstitit comparata, quam veram et *Physiologiam* et *Pathologiam* dixerim."

Haec quidem de priori illo *προνοίας* fundamento.

Quod ad alterum illud, computationem nempe signorum omnium; quanti momenti sit τὴν συλλήψιν symptomatum probe perspectam habere, in praecedentibus jam vidimus. Ipse vero HIPPOCRATES haud desinit auream hanc admonitionem lectoribus inculcare, signorum omnium vires et conferri, et computari, et dijudicari, et intelligi debere, ut Prognosis instituat^{ur} rerum eventu probabilis. »Ex hac autem »veterum Prognosticæ recentiorum nata est Semeiotice, in qua signa non conjuncta ponuntur tanquam in tabula, sed distracta, divulsaque ut in catalogo. Quae »quidem recentiorum Semeiotice eo minorem habet et dignitatem et auctoritatem, »quo minor fides singulis habenda est quam universis (6).»

Rem ultro docent HIPPOCRATIS verba; moribundi namque facie descripta, monet: »Si per initia morbi ejusmodi facies fuerit, neque adhuc ex aliis signis »conjicere potueris, interrogare convenit num aeger vigilaverit, aut alvus admodum liquida fuerit, aut eum inedia aliqua oppresserit.» His enim in casibus non tantum malum est timendum, et satis cito quoque haec in integrum restituntur. »At si nihil horum praecessisse dixerit, neque intra dictum tempus »ad pristinum statum redierit, in propinquo mortem esse sciendum est. Si »vero vetustiori jam morbo, aut triduo, aut quatrinduo ejusmodi facies exstiterit, »inquirenda sunt; de quibus ante praecepi, et reliqua signa, tum ex universa »facie, tum ex corpore et oculis in considerationem adhibenda.» Quodsi ergo supinus decumbat, et obscure loquatur, et delirium adsit et ἀποαρρολογέη, et extrema sint livida simul et frigida, et excretiones sint pessimi moris, mors profecto quam proxime aberit.

Haec quidem omnia ante HIPPOCRATEM non fuerunt neglecta, ipse vero illa magis excoluit et perfecit, et quod primo quidem forte fortuito verosimiliter factum erat, illum ex proposito fecisse luculenter apparet.

In Prognostico porro Dierum Criticorum seriem etiam primus tradidit, quae quanti momenti sit in praesensione, sponte in oculos incurrit, ubi reputamus, ipso monente, inde etiam faustum vel infaustum rerum eventum esse dijudicandum, prouti diebus his definitis morbus cesset, aut extra illos. Etiam hinc accurate quomodo numerandum sit, docet et exceptiones adnotat, quas numerandi methodus, quam commendat, patitur; et in mulieribus crises computari debere monet ab ipso partus tempore, non a quo die aegrotare coeperunt; et manifesto ostendit haec omnia ab eodem observandi studio esse profecta, quod in antiquioribus Cois mox

(6) Vid. C. PRUYS V. D. HOEVEN *Oratio de Perfecta Medici Specie*.

laudavimus, nullique theoriae, nulli hypothese haec esse superstructa, sed ex ipsa naturae historia continuo profecta.

Quaecumque vero huc usque persecuti sumus, in ipsis aegrotantibus potissimum observari possunt: sed monuit praeterea, morborum semper in vulgus grassantium et tempestatis conditionem mente concipiendam esse; qua de re jam videbimus.

Libri Epidemiorum magnam testantur HIPPOCRATIS hac in re experientiam, nec minus quam Prognosticum praebent sempiterna et omni aevo imitanda exempla fidae integerrimaeque naturae moliminum enarrationis; in quibus quid magis mireris nescis, indefessumne naturae studium, an Auctoris ingenium, quod primum universalem istiusmodi concepit morborum Epidemicorum contemplationem, an insuperabilem hos morbos depingendi artem, an denique divini senis veracitatem, candorem et modestiam.

Anni temporibus diversis diversos observaverat morbos magnus Cous, atque inde nexum quemdam causalem adesse intellexerat, quo hi cum illis tenerentur. Quam opinionem confirmavit morborum diversitas, quam pro diversa tempestatum ratione, consecutione, et vicissitudine, diversis annis videre illi contigit. Hinc autem exstiterunt libri Epidemiorum, in quibus hoc in primis HIPPOCRATEM sibi proposuisse dixeris, ut tempestatum et anni temporum vim et efficacitatem in morbos procreandos et mutandos exponeret: quippe illorum rationes et consecutiones continuo describit, antequam ipsam Epidemiam depingat. Jam vero morbum ejusmodi ab universalibus causis remotioribus procreatum ita describit, ut aetatis, sexus, temperiei rationem ineat, eorumque vim in morbum ipsum mutandum non theoria quadam explicare vel ex principiis quibusdam demonstrare conetur, sed ipsis ostendat factorum observationibus. Quod idem valet de anni temporibus diversis, quandoquidem a Vere incipiens, qualis hoc tempore morbus fuerit, describit, deinde vero ad Aestatem transit et Autumnum et Hycmem; et mutationes, quas passus sit, continuo adnotat. In iis omnibus autem, non quid ipse perfecit, quamnam ipse medelam administraverit, sed quid optima magistra natura fecisset et docuisset tradit; et quo tempore, et qua ratione, et quam vario modo variis anni temporibus crises perfecit, communicat; atque ex iis omnibus continuo corollaria deducit ex ipsis observatis sponte profluentia. Etiamsi vero hac ratione in morborum Epidemicorum descriptionibus omnia exposuerat, quae in universum observaverat, eaque ad sexus singulos et singulas aetates et temperamenta singula retulerat, his tamen universalibus conspectibus particulares subjungit, e quibus, quid singuli aegri passi sint, discas.

Sic in quatuor, quas reliquit, Epidemiis, quid *κατάστασις* vernalis, aestiva, au-

tumnalis, hyemalis efficiat in morborum indolem modificandam, rebus ipsis manifesto ostendit, indeque intelligimus, quare in Prognostico monuerit, ad Aëris conditionem animum attendendum esse. *Exacte enim tenere oportet propriam cuiusque anni temporum conditionem et statum, morbumque ipsum, et quidnam boni commune sit constitutioni cum morbo, quidnam et mali constitutio aut morbus inter se commune habeant.* Quae quidem omnia eum in finem adhibenda sunt *ut praeterita enarres, praesentia cognoscas et futura praedicas.* Ad praevidentiam continuo omnia refert, quam non perfectam sibi esse quidem censuit, sed a fideli naturae observatione perfici posse, aut multum certe proficere existimavit, quippe inde dies criticos repeti cupit febrium, quarum judicationes adhuc ipsum latebant. Haec cuncta in his libris tradita signorum intelligentiam etiam faciliorem reddunt et ampliorem, et permagni ipse aestimat de his omnibus cogitationem recte suscipere. Sic omnis cohaeret HIPPOCRATIS doctrina, neque ullus locus etiamsi magis elaboratus vel alterum excludit, vel caeteris carere potest, ut rite accipi et perspici possit. Sed pergitur ad alia non minus memorabilia.

Quod supra monuimus, HIPPOCRATEM satis longinquas peragrasse regiones, illud ad ejus doctrinam locupletandam mirifice erat accommodatum. Antiquorum mos ferebat ut itinera facerent, et quaecumque foris scitu digna obirent, viderent, et audirent, ea omnia in doctrinarum suarum usum converterent. Qua in re certe HIPPOCRATEM caeteris neque diligentia, neque recto novitatum usu cedere credimus. His enim itineribus, quid clima in universam naturam humanam tam sanitatis quam morbi tempore efficiat, didicit, idque pereleganter iterum in artis usum transtulit. Cujus rei praecclarum nobis superest monumentum in libro illo, qui de Aëre, Aquis et Locis inscribitur. In quo quidem quid efficiant regiones diversae, pro diverso situ, pro diversa ratione, qua ventis sive frigidis, sive calidis expositae sint, prouti aquis abundant, vel iis careant, prouti puris scateant et limpide fluentibus, vel stagnantibus impraegnatae sint et paludosis, prouti sylvis tectae sint, et montosae, vel nudae et planae, et quali ratione et quibusnam haec omnia obsint vel prosint, fide summa exponit. Alias inspexit regiones, in quibus magna erat tempestatum inconstantia et vicissitudo; alias, in quibus aequabiliores erant et constantes; alio loco tenuiori diacta utentes vidit homines, alio loco copiosorem cibum sumentes; alios alaerces vidit et promotos ad munera obeunda, vidit alios segnes et ignavos; quarum rerum mutuos inter se nexus, earumque causas docet et effectus. Ipsas temporum mutationes spectavit, et ex astrorum ortu et obitu futurum anni statum etiam praevideri cupit, et ita quoque morbos *ἐπιδημούντας* futuros; ad quos quomodo se haberent

incolae ut cognoscamus, haec omnia perpendenda esse monet. Sic autem ejus Aetiologia, causarum remotarum doctrina cum *προνοία* ita cohaeret, ut neque huius ambitum complecti possis, nisi illam tenueris, neque illa ipsa quorsum tendat perspicias, nisi in memoriam tuam revocaveris prognosticam totius disciplinae Hippocraticae formam.

Haec autem Aetologia summum rursum testatur observatorem, verum naturae discipulum, qui placita sua neque ratiociniis, neque subtilibus disceptationibus tibi proponit et probat, verum observationum, quid significare velit, tibi sponte indicantium, fida enarratione.

Est autem locus praeclarus philosophicam HIPPOCRATIS mentem aperte declarans, quem silentio praeterire nequaquam licet. Narrat scilicet Scythas quosdā nobilissimos eunuchos fieri et munera muliebria obire, et veluti mulieres factitare et loqui, illosque *ἀνανδρεῖς* vocari. Quo de morbo multa disseruerunt et disputarunt Viri docti, quae nos quidem minus tangunt (7). Sed quae animadversa cupio, sunt haec divini senis verba: »Regionis quidem incolae causam Deo acceptam referunt, et huiusmodi homines reverentur et colunt, sibi quisque timentes ne quid »tale contingat. At mea quidem sententia hi omnes affectus divini sunt, ut et »reliqui omnes, nullusque altero aut divinius, aut humanior existit; sed divini »omnes, quum horum quodque suam naturam habeat, neque quidquam citra naturam fiat. Atqui quomodo hic affectus mihi contingere videatur enarrabo.» Quae jam sequitur aetiologica morbi interpretatio Anatomes imperitum et Physiologiae rudem ostendit virum, sed qui a superstitione alienus ex natura tamen rem explicare molitur; et quod ex verbis adlatis praesertim elucet et ex toto libro patet, quodque praesertim animadversum cupimus, id est, quod statuerit corpus humanum a rebus externis continuo affici et vicissim in has ipsas reagere, ita ut inde vitae phaenomena tam in sanitate quam in adversa valetudine mutantur et modificentur, et hae vires causae morborum esse possint. Quae cum in variis regionibus sint diversae, medicum cupit harum omnium vires edoctum, adco ut verus *κοσμοπολίτης*, ubicumque demum artem exercere cupiat, situm locorum, et naturam soli et aquarum, et victus rationem incolarum inspicere tantum debeat, ut morborum naturam et indolem cognoscat, ideoque nec de felici suae artis successu desperet. Quapropter in Prognostico monuit, haec signa, quae admirabili arte expressa nobis reliquit, omni tempore et omni loco fide digna esse habenda et aequae hyemali tempore frigido, atque calida aestate, aequae in Scythia boreali

(7) SPRENGEL. *Apologie* II. Ad librum de Victu Acutorum.

atque in ardente Libya, bona bonum, mala malum significare; quippe in natura ipsa fundata erat ejus doctrina, quam omni tempore et ubivis locorum sui similem esse et sibi respondere probe perspexerat, modo rite et audiretur et intelligeretur, neque indigna fraude vel turpi tarditate ejus monita negligerentur.

Hucusque quidem illud perficere conati sumus, ut quam late pateat et quantae auctoritatis sit disciplina Hippocratica ostenderemus. Analogica naturae interpretatio, magnum illud est instrumentum, quo ad tantum laudis fastigium pervenerit. Etenim »quam animo sibi informavit, Naturae humanae Historiam, ita per»secutus est, ut non tantum, quid a morbo distaret sanitas, observando, compa»rando, atque analogiae ratione adhibenda indagaverit; verum etiam, quae esset »hominis valetudo, sive secunda sive adversa, quâ aetate, quo sexu, quâ corpo»ris temperie, quo vitae genere, quo loco, quo anni tempore quaesiverit, om»nesque et sanitatis et morborum investigaverit diversitates. Quippe alia est pue»rorum, alia senum sanitas; alia virorum, alia foeminarum; alii sunt pueritiae »morbi, alii senectutis; alii hiemales, alii aestivi; alii Europaeorum, Asiaticorum »alii. Quae cunctis communia, quae singulis propria, notavit: cum aetatibus anni »tempora comparavit, cum anni temporibus regiones, cum hominibus singulis »gentes universas, cum civitatibus denique ipsas orbis terrarum oras. Sicque »universales indicavit leges, quas rebus cunctis natura dixerit.”

In ipsa hac naturae historia ipsisque illius legibus omnis ejus praxis erat fundata, hinc omnis pendebat et emanabat. Quemadmodum magnae omnes mutationes eaeque subito factae sanitati nocent, ita in morbo id vel multo magis facient, quare ab his abstinendum esse monet. Quemadmodum sanitatis tempore pro aetate, sexu, solito vivendi genere, majorem vel minorem ciborum copiam ingerunt, ita horum omnium ratio est habenda in victus ratione aegrotantium. Quo major est virium dispendium in homine sano, eo majorem ciborum copiam sumat necesse est; ita quoque aegro, quo plura excernantur ex ejus corpore, eo majori nutrimenti copia opus est. Haec omnia quasi ex intima vitae scientia sunt hausta; sed videbimus Prognosticam hujus scientiae formam quoque non parum utilem fuisse praxi divini senis. Crises namque praevidere haec eum docuerat, quas ne interromperet vel corrumperet continuo molitus est. Morbo crudo nimirum naturam sibi relinqui jubet, neque ab opere coctionis vel criseos avocandam esse, stomachum onerando ciborum digestu difficilium ingenti copiâ: sed ab altera parte ad coctionem crisinque ferendam vires requirebantur, tum ad opus ipsum perficiendum, tum ad evacuationem sine noxa patiendam: his igitur prospicere debuit, et vero potuit et facere jussit, quippe praecipit aegrum alimentis sus-

tendandum duobus praesertim ante judicationem diebus, idque pro ratione eorum quae excernerent. Quae regulae utrum ab illo constitutae fuissent, si aliam qualemcumque medicinam colendi viam ingressus esset, merito dubitari potest.

Quodsi exemplum insuper desideras, e quo pateat signorum intelligentia omnem ejus artem niti, eumque hanc semper inter medendum in auxilium vocasse, dabimus ultro splendidissimum, quod optimum observatorem et rationalem artificem vel primo intuitu referat. Sectione scilicet secunda libri de Victu Acutorum, de perverso *ζοφίματος* usu multa questus, enumerat signa plurima ex pravorum genere; quae si initio compareant, gravis delirii significationem edere refert, quin etiam mortem futuram plerumque indicare, nisi crisis fiat per haemorrhagiam narium, vel puris crassi excretionem. Jam vero sic pergit: »Necque horum ita peritos medicos video, ut virium infirmitates in morbis dignoscant, quae vel ex »vasorum inanitione perficiuntur et quae vel ob aliud quoddam irritamentum, »quaeque ob dolorem et morbi vehementiam, quasque omnis generis affectuum »species natura nostra et habitus in singulis pariat, quamvis haec cognita aut »ignorata salutem aut mortem afferunt. Majus si quidem malum est, si ob »dolorem aut morbi vehementiam debilitato quis potum aut sorbitionem copiosorem »aut cibum exhibeat, ob vasorum inanitionem debilem esse ratus. Indecorum »autem est probroque vertitur, si quis ex vasorum inanitione aegre habentem non »agnoscat et victus ratione opprimat (*πιέζειν*). Periculum si quidem quoddam »affert hoc erratum, multo tamen minus quam alterum, illoque longe majori risu »dignum est. Nam si quis alius medicus aut plebejus accesserit, et quae con- »tigerint cognoverit, cibumque et potum, quem alter prohibuerit, exhibuerit, is »procul dubio auxilium attulisse videatur. Atque ista praecipue artifices apud »homines infamant.” — Haec certe si quae alia signorum intelligentiam prae se ferunt, sine qua debilitatem veram a virium oppressionem profecto non distinxisset. Dulce est, Graecum senem, praeclarum artificem, ingenue causam dicentem audire, miramur dignum medicinæ patronum, qui quantum ab ipsa *προνοία* profecerit, hinc dilucide constat. Haec enim ad symptomatum concursum mentem ut adverteret eum impulit, eumque nexum inter cuncta et singula perspicere docuit; hac duce ad crisin praeparavit corpus, crisi facta illud reficiendum esse praescripsit: hac duce ad singulas gentes, singulos sexus, singulas aetates, imo vero singulos homines artem accommodavit, quid natura et faceret et ferret inquisivit, et ne quae faceret turbaret, et ut ferendis, quae ferret, idoneam redderet omni studio enixus est.

Ex iis, quae hoc capite absolvimus, abunde patet, nō vehementer fallor, ad

doctrinae Hippocraticae intelligentiam magnopere conducere originem ejus ex Prognostice et ipsam ejus Prognosticam formam continuo tenuisse, ex qua intelligimus, quare tantam nominis celebritatem, idque merito, sibi parare potuerit divinus senex. Sed inde intelligimus simul, qualis haberi debeat doctrina Hippocratica; est nimirum omnino *studium observandi*, et de illâ affirmare licet quod de veterum philosophia ferunt, » eam non scientiam esse sed studium scientiae, non doctrinam sed » doctrinarum omnium et maximarum artium procreatricem; tantumque abesse ut » vana sit et incerta, ut fluctuantibus et corrueutibus per saeculorum decursum » philosophorum opinionibus et doctrinis ipsa tamen integra maneat et immutabilis.” Est enim studium illud observandi non ipsa medicina, sed verae medicinae mater, cujus ea est auctoritas, ut per omnia saecula, quotquot arti salutarum homines incubuerint, haec tum demum profecerit, cum hanc ducem sequerentur, neque diutius quam hâc duci se paterentur artifices.

Ipsa modesta HIPPOCRATIS artis suae existimatio ultro docet, eum hanc in infantia versari reputasse: quippe candide, quae nondum invenerit, fatetur et unde expetenda sint docet; et artem longam praedicat, vitam brevem; et quaestiones relinquit, quibus respondeant posteris, et opus inchoavit, quod perficiant nati natorum et qui nascentur ab illis; quod ut praestent hortatur τοὺς ὁρθῶς τὴν ἱητρικὴν ζητεῖν βουλομένους, illos videlicet, qui veritatis studiosi, scientiae amore ducti, veri τῆς τέχνης ὑπέρκειται, hanc indefesso naturae studio amplificare et ad majorem identidem evehere perfectionem ex animo cupiant et re ipsa conentur.

T H E S E S.

I.

Pulcerrime GAUBIUS Medicinam definiuit »scientiam et prudentem directionem »virium naturae humanae, ope praesidiorum naturalium, ad vitae et sanitatis a »morbis et morte tutelam.»

II.

HIPPOCRATES suo tempore fuit medicus tam excellens, ut meliorem hac aetate tibi fingere vix possis. Fuit autem Physiologiae et Anatomiac imperitus. Perperam hinc concludas, has scientias medico supervacaneas esse. Sunt quidem adeo necessariae, ut iis carere plane non possit.

III.

Nexus, quo Physiologia et Pathologia cum Praxi tenentur, profectò in Semeiotice est posita. Nec tamen GAUBII Methodum syntheticam, quam in Pathologia tradenda secutus est, rejicimus.

IV.

Divisionem Gaubianam symptomatum in symptomata morbi, caussae, et symptomatis defendimus.

V.

Perperam RUDOLPHIUS (*Physiol.* I. p. 101). de membranis serosis: »Nicht »ein einziges Gefäß geht irgendwo in ihre Substanz ein, sondern sie legen sich »über die Gefäße, wenn diese an andern Organen, z. B. dem Herzen, der Leber befindlich sind.»

T H E S E S.

VI.

Recte quidem Empirici illi apud CELSUM contendunt »morbos non eloquentia,
» sed remediis curari.”

VII.

Lien ulteriori Chyli elaborationi inservit, Chylum sanguini similiorem reddit.

VIII.

Cholerae Asiaticae propagationem ex Miasmate intelligi non posse, contendimus.
Est hicce morbus contagiosus.

IX.

Symptomata in hoc morbo observanda indicant affectionem adesse nervorum,
praesertim organicorum, et sanguinis depravationem. Certo tamen definiri non
posse contendimus, utra harum affectionum primaria sit habenda.

X.

Materies illa aquosa, *Cholerica* vulgo dicta, quae in hoc morbo sursum deor-
sumque ejicitur, per veram *διανήδυσιν* in canalem cibarium devenire credimus.
Minus apte ideo ibi *secerni* dicitur.

XI.

Prognosis in hoc morbo admodum incerta est. Hic quoque praesertim medicos
memores esse oportet moniti Hippocratici, omnia signa simul esse computanda.
Propter difficilem Praesensionem, medicus aegrotantes saepissime observet, est necesse.

XII.

Opium in hoc morbo parum commendandum videtur; hoc remedium aliis cer-
te longe est postponendum.

C O R R I G E N D A.

<i>Pag.</i> 14, v. 19, <i>in Coacis</i> : 9.	<i>lege</i> : 91.
» 15, » 8, <i>in Coacis et Prorrh.</i> : ψόφον	» ψόφου <i>utroque loco</i> .
» 16, » 9, <i>in Coacis</i> : οὐκ	» οὐχ
» 16, » 3, <i>notae</i> (28): » Dolor, rarus	» » Dolor rarus
» 17, » 18, <i>in Coacis</i> : σπασμώδεια.	» σπασμώδεια, πονηρά.
» 19, » 4, <i>ibid.</i> : 36.	» 14.
» 19, » 5, <i>notae</i> (40): swache	» schwache
» 20, » 11, <i>in Prorrh.</i> : ἐν	» ἐπὶ
» 20, » 17, <i>ibid.</i> : ῥηγνίμενον	» ῥηγνίμενος
» 21, » 11, <i>in Coacis</i> : 275.	» 257.
» 21, » 13, <i>ibid.</i> : πόνοι	» πόνοι τουτέοισιν
» 22, » 9, <i>ibid.</i> : σπασμώδεια	» σπασμώδεσι
» 22, » 14, <i>ibid.</i> : τα καὶ, τὰ	» τα, καὶ τὰ
» 22, » 5, <i>notae</i> (55): ἐξίστανται.	» ἀνίστανται.
» 23, » 2, <i>notae</i> (61): invenit.	» invehit.
» 25, » 4, <i>in Coacis</i> : ἰδρώτος	» ἰδρώτος
» 25, » 12, <i>ibid.</i> : 385.	» 315.
» 26, » 5, <i>in Prorrh.</i> : καὶ τι	» καὶ τι
» 26, » 16, <i>in Coacis</i> : σημαίνουσι.	» σημαίνουσι· τὸ ἐφιδροῦν τοῦτοιςι κάκιστον.
» 26, » 2, <i>notae</i> (74): dissimilis	» dissimile
» 31, » 1, <i>notae</i> (103): φεβοδονώδεια	» φλεβοδονώδεια
» 32, » 2, <i>in Coacis</i> : κεφαλῆς	» κεφαλῆς ἀλγήδονος
» 33, » 8, <i>in Prorrh.</i> : ἐξίστανται	» ἀνίστανται
» 35, » 5, <i>ibid.</i> : ἐκ τουτέων	» ἐκ τῶν τοιούτων
» 36, » 9, <i>ibid.</i> : ἀράγε καὶ σπασμώ- δεες αὗται;	» ἄράγε καὶ σπασμώδεις αὗται; ἄράγε αἱ μετὰ κάρου ἀφωνίαι σπασμώδεις αὗται;
» 39, » 16, <i>in Coacis</i> : γονοειδές.	» γονοειδές. ἐπὶ πολὺ δὲ οὔτοι ὑδατώδεια οὐρέουσιν.
» 39, » 18, <i>ibid.</i> : νωθρίη	» νωθρίη
» 42, » 7, <i>ibid.</i> : αἰσθα-	» ἐπαισθα-

Pag. 43, v. 3, <i>ibid.</i> : κοιλίη	<i>lege</i> : κοιλίη
» 51, » 3: syderationem,	» siderationem,
» 56, » 3: προλέγων τοῖσι	» προλέγων παρὰ τοῖσι
» 60, » 2, <i>in Coacis</i> : ἐκθλεις,	» ἐκθλιψις,
» 62, » 10, <i>in Prognost.</i> : ἀποκαρφο- λοῦσας,	» ἀποκαρφολογούσας, καὶ κροκίδας ἀπὸ τῶν ἱματίων ἀποτιλλούσας,
» 62, » 20, <i>in Coacis</i> : εἶσω.	» εἶσω. καὶ τὸ μικρὸν ἔξω, μέγα δὲ εἶσω.
» 63, » 1, <i>ibid.</i> : ἐπανάκλεις	» ἐπανάκλῃσις
» 63, » 11, <i>in Prognost.</i> : οἱ δ' ἦν	» οἱ δ' ἄν
» 64, » 14, <i>in Coacis</i> : ἐπώδνον;	» ἐπώδνον,
» 64, » 21, <i>ibid.</i> : αἵματος	» αἵματος διὰ ξινῶν
» 66, » 7, <i>in Prognost.</i> : ὁμαλόν	» ὁμαλὸν καὶ λεῖον
» 66, » 9, <i>in Coacis</i> : 454.	» 452.
» 67, » 13, <i>in Progn.</i> : βαρὺς φαίνοιτο	» βαρὺς ἔων φαίνοιτο
» 67, » 23, <i>in Coacis</i> : νόσημα,	» νόσημα καὶ ἄλλο τι τῶν χρησίων ὑπο- δεικνύη, τὸ νόσημα
» 70, » 12, <i>ibid.</i> : δὲ σὺν	» δὲ καὶ σὺν
» 72, » 5, <i>in Progn.</i> : τὰς, ὑφιστάμενας	» τὰς ἄνω ὑφιστάμενας
» 72, » 27, <i>ibid.</i> : ὀθέθριον	» ὀλέθριον
» 73, » 4, <i>ibid.</i> : πᾶσι	» πᾶσι τοῖσιν
» 74, » 1, <i>in Coacis</i> : δὲ συμμεμιγμέ-	» δὲ μὴ πολλῶ συμμεμιγμέ-
» 75, » 23, <i>in Prognost.</i> : γέγραπται,	» γέγραπται ἕκαστα,
» 76, » 15, <i>in Coacis</i> : ἐγκεκλιμένοισιν	» ἐγκεκλιμένοισιν
» 85, » 19, <i>ibid.</i> : ἐν ἡμέρησι	» μήτε ἐν ἡμέρησι
» 86, » 3: , ἐπιγίνονται <i>in fine hujus versus deleatur.</i>	
» 89, » 15, <i>in Progn.</i> : κλαυθμηρίζωσι, <i>lege</i> : κλαυθυρίζωσι,	
» 120, » 13, <i>in Aph.</i> : ἀκροχορδονες	» ἀκροχορδόνες
» 133, » 1, <i>notae</i> (52): Scyrrihi	» Scirrhi
» 134, » 15, <i>in Coacis</i> : Ὁ τι	» Ὁ, τι

Ceteris minoris momenti ignoscat benevolus Lector.

